



Bruxelles, den 17.2.2023
COM(2023) 82 final

ANNEX 2

BILAG

til

Forslag til Rådets afgørelse

**om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af frihandelsaftalen mellem Den
Europæiske Union og New Zealand**

TOLDAFVIKLINGSPLANER

AFDELING A

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

1. Med henblik på dette bilag forstås ved "år 0" den periode, der starter på datoen for denne aftales ikrafttræden og slutter den 31. december i samme kalenderår som det, hvor denne aftale træder i kraft. "År 1" begynder den 1. januar efter datoen for denne aftales ikrafttræden og slutter den 31. december i samme kalenderår. Hver af de efterfølgende toldnedsættelser træder i kraft den 1. januar i hvert af de efterfølgende år.
2. Medmindre andet er fastsat i dette bilag, skal hver part nedsætte eller afskaffe enhver told på varer med oprindelse i den anden part på datoen for denne aftales ikrafttræden.

3. For varer med oprindelse i en part, der er opført i hver parts toldafviklingsplaner i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan) og 2-A-2 (New Zealands toldafviklingsplan) til dette bilag, gælder følgende toldafviklingskategorier for hver parts afskaffelse af told i henhold til artikel 2.5 (Afskaffelse af told):

- a) Tolden på varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af afviklingskategori "A" i en parts toldafviklingsplan, afskaffes på datoen for denne aftales ikrafttræden.
- b) Tolden på varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af afviklingskategori "B3" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), afskaffes over fire lige store årlige etaper, der begynder på datoen for denne aftales ikrafttræden, og sådanne varer er toldfrie den 1. januar i år 3.
- c) Tolden på varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af afviklingskategori "B5" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), afskaffes over seks lige store årlige etaper, der begynder på datoen for denne aftales ikrafttræden, og sådanne varer er toldfrie den 1. januar i år 5.

- d) Tolden på varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af afviklingskategori "B7" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), afskaffes over otte lige store årlige etaper, der begynder på datoen for denne aftales ikrafttræden, og sådanne varer er toldfrie den 1. januar i år 7.
- e) Værdielementet i tolden på varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af afviklingskategori "A (EP)" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), afskaffes på datoen for denne aftales ikrafttræden. Det præciseres, at den specifikke told på varer med oprindelsesstatus, der udløses i en situation, hvor importprisen falder til under indgangsprisen¹, opretholdes.
- f) Værdielementet i tolden på varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af afviklingskategori "B3 (EP)" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), afskaffes over fire lige store årlige etaper, der begynder på datoen for denne aftales ikrafttræden, og afskaffes den 1. januar i år 3. Det præciseres, at den specifikke told på varer med oprindelsesstatus, der udløses i en situation, hvor importprisen falder til under indgangsprisen, opretholdes.
4. Den basistoldsats, der lægges til grund for fastsættelsen af toldsatsen for en vare i hver etape, er den mestbegunstigelsesats, som hver part anvendte den 1. juli 2018.

¹ Bilag 2 til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/1925 af 12. oktober 2017 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif (EUT L 256, 7.9.1987, s. 1).

5. Med henblik på toldafskaffelsen i overensstemmelse med artikel 2.5 (Afskaffelse af told) nedrundes toldsatsene i hver etape mindst til den nærmeste tiendedel af et procentpoint eller, hvis toldsatsen er udtrykt i monetære enheder, mindst til nærmeste hundrededel af partens officielle monetære enhed.
6. Dette bilag er baseret på det harmoniserede system (HS) som ændret den 1. januar 2017.

AFDELING B

FORVALTNING AF TOLDKONTINGENTER

7. I denne afdeling fastsættes de toldkontingenter ("TRQ'er"), der er fastsat i henhold til denne aftale, og som den importerende part skal anvende fra datoen for denne aftales ikrafttræden på specificerede varer med oprindelsesstatus fra den eksporterende part.
8. Hver part forvalter TRQ'er, der er fastsat i henhold til denne aftale, på en gennemsigtig, objektiv og ikkediskriminerende måde.
9. De varer, der er omfattet af hvert TRQ, identificeres generisk i overskriften til det punkt, hvori TRQ'et fastsættes i afdeling C (Unionens toldkontingenter). Disse overskrifter er udelukkende medtaget for at bidrage til forståelsen af dette bilag og må ikke ændre eller tilsidesætte den dækning, der er fastsat ved identifikation af de toldpositioner, som er fastsat for hvert TRQ i afdeling C (Unionens toldkontingenter).

10. Hvis datoen for denne aftales ikrafttræden er en anden dato end den 1. januar, beregnes TRQ-mængden for det pågældende år som en andel af den årlige TRQ-mængde svarende til antallet af resterende dage i det pågældende år divideret med antallet af dage i det pågældende år. I alle efterfølgende år, så længe TRQ'et er i kraft, skal de fuldstændige årlige TRQ-mængder være til rådighed fra den 1. januar.
11. Mængder af varer med oprindelsesstatus, der importeres inden for et TRQ, der er fastsat i henhold til denne aftale, medregnes ikke i kontingentmængden af et TRQ, der er fastsat for disse varer i henhold til den importerende parts WTO-toldafviklingsplan eller en anden handelsaftale.
12. En part må ikke anvende eller opretholde en bilateral beskyttelsesforanstaltning for varer, der importeres under et TRQ, der er fastsat i henhold til denne aftale.
13. For at få adgang til et TRQ, der er fastsat i henhold til denne aftale, med undtagelse af de TRQ'er, der er fastsat i punkt 14, litra b), skal importøren fremlægge en gyldig erklæring om berettigelse, der er udstedt af den eksporterende part eller en delegeret myndighed hos den pågældende part, og som gælder for varerne. Den eksporterende part sikrer, at der kun udstedes erklæringer om berettigelse op til den relevante mængde for hvert TRQ.

14. Følgende importkrav gælder:

- a) Import under TRQ-2 Fersk/kølet fåre- og gedekød, TRQ-3 Frosset fåre- og gedekød og TRQ-7 Mejeriforarbejdede landbrugsprodukter (PAP'er) og højproteinvalle sker efter først til mølle-princippet mod importørens fremlæggelse af en gyldig erklæring om berettigelse, jf. punkt 19. Der kræves ingen importlicenser.
- b) Import under TRQ-8 Sukkermajs og TRQ-9 Ethanol forvaltes af den importerende part, der skal gøre alle relevante oplysninger om kontingentforvaltning, herunder den disponible mængde, offentligt tilgængelige på en rettidig og kontinuerlig måde.
- c) Import under alle andre TRQ'er, der er fastsat i henhold til denne aftale, sker på grundlag af en importlicens, der udstedes efter anmodning, og som kun er betinget af importørens fremlæggelse af en gyldig erklæring om berettigelse, jf. punkt 19. Importlicenserne udstedes hurtigst muligt efter fremlæggelse af erklæringen om berettigelse og er gyldige indtil udgangen af kontingentåret.

15. Import under TRQ'er, der er fastsat i henhold til denne aftale, må ikke være underlagt yderligere krav, betingelser eller restriktioner end dem, der er fastsat i punkt 14, medmindre parterne er enige herom.

16. Med undtagelse af de TRQ'er, der er fastsat i punkt 14, litra a), opretter den importerende part en mekanisme for returnering og genudstedelse af uudnyttede importlicenser indtil udgangen af kontingentåret på en rettidig og gennemsigtig måde.

17. Den eksporterende part underretter straks den importerende part om identiteten af enhver delegeret myndighed, der er bemyndiget til at udstede erklæringer om berettigelse, og om den anvendte erklærings format.

18. Den eksporterende parts udstedende myndigheder sender straks den importerende part en kopi af alle bekræftede erklæringer om berettigelse, herunder en beskrivelse af varerne, den samlede mængde omfattede varer og gyldighedsperioden (indtil udgangen af det relevante kontingentår). Hvis det er relevant, underretter den eksporterende parts udstedende myndigheder om enhver annullering af en erklæring om berettigelse eller om eventuelle rettelser eller ændringer af den pågældende erklæring om berettigelse.

19. Alle erklæringer om berettigelse skal:

- a) være forsynet med et individuelt serienummer, der er tildelt af den udstedende myndighed
- b) kun være gyldige, hvis de er behørigt udfyldt og påtegnet af den udstedende myndighed med angivelse af det eller de pågældende TRQ'er/TRQ'ers løbenummer eller løbenumre

- c) anses for at være behørigt påtegnet, hvis de angiver udstedelsesdato og -sted og er forsynet med et påtrykt segl eller den udstedende myndigheds stempel samt underskrift af den eller de personer, der er bemyndiget til at underskrive dem.

Eventuelle yderligere krav til erklæringer om berettigelse kan kun indføres efter gensidig aftale.

20. Hvis der opstår spørgsmål vedrørende TRQ'er eller beslægtede spørgsmål, kan en part skriftligt anmode den anden part om:

- a) at afholde et møde i Udvalget om Varehandel
- b) straks at besvare specifikke spørgsmål
- c) straks at fremlægge oplysninger om det eller de pågældende TRQ/TRQ'er.

AFDELING C

UNIONENS TOLDKONTINGENTER

21. TRQ-1 Toldkontingent for oksekød

- a) Varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af anmærkningen "TRQ-1 Oksekød" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), og som er opført i litra b), er genstand for følgende kontingentbehandling fra datoen for denne aftales ikrafttræden:

År	Samlet mængde (ton — slagtekropsækvivalent)	Toldsats inden for kontingentet
År 0 (Ikrafttrædelse)	3 333 ton	7,5 %
År 1	4 286 ton	7,5 %
År 2	5 238 ton	7,5 %
År 3	6 190 ton	7,5 %
År 4	7 143 ton	7,5 %
År 5	8 095 ton	7,5 %
År 6	9 048 ton	7,5 %
År 7 og efterfølgende år	10 000 ton	7,5 %

- b) Litra a) finder anvendelse på varer med oprindelsesstatus, der tariferes under følgende toldpositioner: 0201, 0202, 0206.10.95, 0206.29.91, 0210.20.10, 0210.20.90, 0210.99.51, 0210.99.59, ex 1502.10.90 (kun oksekød), ex 1502.90.90 (kun oksekød) og 1602.50,² for produkter fra dyr, der er opdrættet på newzealandske pastorale landbrug. Det præciseres, at dette ikke omfatter kommercielle intensive kvægbrug.
- c) Varer fra New Zealand, der importeres til Unionen inden for rammerne af Unionens eksisterende landespecifikke WTO-kontingent for New Zealand vedrørende oksekød, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/761³ med løbenummer 09.4454, pålægges en told på 7,5 % fra datoen for denne aftales ikrafttræden.

² For toldpositionerne ex 1502.10.90 og ex 1502.90.90 er den gældende toldsats inden for kontingentet på 3,2 %, hvilket er den basistoldsats, der er fastsat i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan).

³ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/761 af 17. december 2019 om gennemførelsesbestemmelser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1306/2013, (EU) nr. 1308/2013 og (EU) nr. 510/2014 for så vidt angår forvaltningsordningen for toldkontingenter med licenser (EUT L 185 af 12.6.2020, s. 24).

- d) Varer med oprindelsesstatus, der importeres i henhold til denne aftale ud over de samlede mængder, der er fastsat i litra a), pålægges basistoldsatsen i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan) eller den gældende mestbegunstigelsessats, alt efter hvilken der er lavest.
- e) Ved beregningen af de mængder, der importeres under TRQ-1 Oksekød, anvendes de omregningsfaktorer, der er fastsat i afdeling D, til omregning af produktvægt til slagtekropsækvivalent.

22. TRQ-2 Toldkontingent for fersk/kølet fåre- og gedekød

- a) Varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af anmærkningen "TRQ-2 Fersk/kølet fåre- og gedekød" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), og som er opført i litra b), er genstand for følgende kontingentbehandling fra datoen for denne aftales ikrafttræden:

År	Samlet mængde (ton — slagtekropsækvivalent)	Toldsats inden for kontingentet
År 0 (Ikrafttrædelse)	4 433 ton	0 %
År 1	5 911 ton	0 %
År 2	7 389 ton	0 %
År 3	8 867 ton	0 %
År 4	10 344 ton	0 %
År 5	11 822 ton	0 %
År 6 og efterfølgende år	13 300 ton	0 %

- b) Litra a) finder anvendelse på varer med oprindelsesstatus, der tariferes under følgende toldpositioner: 0204.10.00, 0204.21.00, 0204.22.10, 0204.22.30, 0204.22.50, 0204.22.90, 0204.23.00, 0204.50.11, 0204.50.13, 0204.50.15, 0204.50.19, 0204.50.31, 0204.50.39, ex 0210.99.21 (kun fersk/kølet) og ex 0210.99.29 (kun fersk/kølet).
 - c) Varer med oprindelsesstatus, der importeres i henhold til denne aftale ud over de samlede mængder, der er fastsat i litra a), pålægges basistoldsatsen i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan) eller den gældende mestbegunstigelsessats, alt efter hvilken der er lavest.
 - d) Ved beregningen af de mængder, der importeres under TRQ-2 Fersk/kølet fåre- og gedekød, anvendes de omregningsfaktorer, der er fastsat i afdeling D, til omregning af produktvægt til slagtekropsækvivalent.
23. TRQ-3 Toldkontingent for frosset fåre- og gedekød
- a) Varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af anmærkningen "TRQ-3 Frosset fåre- og gedekød" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), og som er opført i litra b), er genstand for følgende kontingentbehandling fra datoen for denne aftales ikrafttræden:

År	Samlet mængde (ton — slagtekropsækvivalent)	Toldsats inden for kontingentet
År 0 (Ikrafttrædelse)	8 233 ton	0 %
År 1	10 978 ton	0 %
År 2	13 722 ton	0 %
År 3	16 467 ton	0 %
År 4	19 211 ton	0 %
År 5	21 956 ton	0 %
År 6 og efterfølgende år	24 700 ton	0 %

- b) Litra a) finder anvendelse på varer med oprindelsesstatus, der tariferes under følgende toldpositioner: 0204.30.00, 0204.41.00, 0204.42.10, 0204.42.30, 0204.42.50, 0204.42.90, 0204.43.10, 0204.43.90, 0204.50.51, 0204.50.53, 0204.50.55, 0204.50.59, 0204.50.71, 0204.50.79, ex 0210.99.21 (kun frosset) og ex 0210.99.29 (kun frosset).
- c) Varer med oprindelsesstatus, der importeres i henhold til denne aftale ud over de samlede mængder, der er fastsat i litra a), pålægges basistoldsatsen i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan) eller den gældende mestbegunstigelsessats, alt efter hvilken der er lavest.
- d) Ved beregningen af de mængder, der importeres under TRQ-3 Frosset fåre- og gedekød, anvendes de omregningsfaktorer, der er fastsat i afdeling D, til omregning af produktvægt til slagtekropsækvivalent.

24. TRQ-4 Toldkontingent for mælkepulver

- a) Varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af anmærkningen "TRQ-4 Mælkepulver" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), og som er opført i litra b), er genstand for følgende kontingentbehandling fra datoen for denne aftales ikrafttræden:

År	Samlet mængde (ton —	Toldsats inden for kontingentet
År 0 (Ikrafttrædelse)	5 000 ton	20 % af MFN-satsen
År 1	6 428 ton	20 % af MFN-satsen
År 2	7 857 ton	20 % af MFN-satsen
År 3	9 286 ton	20 % af MFN-satsen
År 4	10 714 ton	20 % af MFN-satsen
År 5	12 143 ton	20 % af MFN-satsen
År 6	13 571 ton	20 % af MFN-satsen
År 7 og efterfølgende år	15 000 ton	20 % af MFN-satsen

- b) Litra a) finder anvendelse på varer med oprindelsesstatus, der tariferes under de følgende underpositioners toldpositioner: 0402.10, 0402.21 og 0402.29.
- c) Varer med oprindelsesstatus, der importeres i henhold til denne aftale ud over de samlede mængder, der er fastsat i litra a), pålægges basistoldsatsen i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan) eller den gældende mestbegunstigelsessats, alt efter hvilken der er lavest.

25. TRQ-5 Toldkontingent for smør

- a) Varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af anmærkningen "TRQ-5 Smør" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), og som er opført i litra b), er genstand for følgende kontingentbehandling fra datoen for denne aftales ikrafttræden:

År	Samlet mængde (ton —	Toldsats inden for kontingentet (procentdel af MFN-satsen)
År 0 (Ikrafttrædelse)	5 000 ton	20 % af MFN-satsen
År 1	6 428 ton	15 % af MFN-satsen
År 2	7 857 ton	13,33 % af MFN-satsen
År 3	9 286 ton	11,64 % af MFN-satsen
År 4	10 714 ton	9,98 % af MFN-satsen
År 5	12 143 ton	8,32 % af MFN-satsen
År 6	13 571 ton	6,66 % af MFN-satsen
År 7 og efterfølgende år	15 000 ton	5 % af MFN-satsen

- b) Litra a) finder anvendelse på varer med oprindelsesstatus, der tariferes under de følgende underpositioners toldpositioner: 0405.10, 0405.20 og 0405.90.
- c) Varer med oprindelsesstatus, der importeres i henhold til denne aftale ud over de samlede mængder, der er fastsat i litra a), pålægges basistoldsatsen i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan) eller den gældende mestbegunstigelsessats, alt efter hvilken der er lavest.

- d) Varer fra New Zealand, der importeres til Unionen inden for rammerne af Unionens eksisterende landespecifikke WTO-kontingenter for New Zealand vedrørende smør, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/761 med løbenumrene 09.4182 og 09.4195, gøres til genstand for den behandling, som er fastsat i de følgende tabeller, fra datoen for denne aftales ikrafttræden og underlægges de supplerende forvaltningsbestemmelser for toldkontingenter, jf. litra f):

År	Samlet mængde (ton —	Toldsats inden for kontingentet (procentdel af MFN-satsen)
År 0 (Ikrafttrædelse)	21 000 ton	20 % af MFN-satsen
År 1	21 000 ton	15 % af MFN-satsen
År 2	21 000 ton	13,33 % af MFN-satsen
År 3	21 000 ton	11,64 % af MFN-satsen
År 4	21 000 ton	9,98 % af MFN-satsen
År 5	21 000 ton	8,32 % af MFN-satsen
År 6	21 000 ton	6,66 % af MFN-satsen
År 7 og efterfølgende år	21 000 ton	5 % af MFN-satsen

samt:

År	Samlet mængde (ton —	Toldsats inden for kontingentet (procentdel af MFN-satsen)
År 0 (Ikrafttrædelse)	14 000 ton	30 % af MFN-satsen
År 1	14 000 ton	30 % af MFN-satsen
År 2	14 000 ton	30 % af MFN-satsen
År 3	14 000 ton	30 % af MFN-satsen
År 4	14 000 ton	30 % af MFN-satsen
År 5	14 000 ton	30 % af MFN-satsen
År 6	14 000 ton	30 % af MFN-satsen
År 7 og efterfølgende år	14 000 ton	30 % af MFN-satsen

e) Det WTO-kontingent, der er fastsat i litra d), finder anvendelse på varer, der tariferes under toldpositionerne i underposition 0405.10.

f) Løbenumrene for WTO-kontingentet i litra d) sammenlægges, og en opdeling mellem traditionelle og nye importører ophører med at finde anvendelse. Toldkontingentdelperioder ophører også med at finde anvendelse.

26. TRQ-6 Toldkontingent for ost

a) Varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af anmærkningen "TRQ-6 Ost" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), og som er opført i litra b), er genstand for følgende kontingentbehandling fra datoen for denne aftales ikrafttræden:

År	Samlet mængde (ton —	Toldsats inden for kontingentet
År 0 (Ikrafttrædelse)	8 333 ton	0 %
År 1	10 714 ton	0 %
År 2	13 095 ton	0 %
År 3	15 467 ton	0 %
År 4	17 857 ton	0 %
År 5	20 238 ton	0 %
År 6	22 619 ton	0 %
År 7 og efterfølgende år	25 000 ton	0 %

- b) Litra a) finder anvendelse på varer med oprindelsesstatus, der tariferes under de følgende underpositioners toldpositioner: 0406.10, 0406.20, 0406.30, 0406.40 og 0406.90. Fra den 1. januar i år 7 medregnes varer med oprindelse i New Zealand for så vidt angår toldpositioner i underpositionerne 0406.30 og 0406.40, ikke i de mængder, der er fastsat i litra a).
- c) Varer med oprindelsesstatus, der importeres i henhold til denne aftale ud over de samlede mængder, der er fastsat i litra a), pålægges basistoldsatsen i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan) eller den gældende mestbegunstigelsessats, alt efter hvilken der er lavest, med undtagelse af toldpositioner i underpositionerne 0406.30 og 0406.40, for hvilke tolden skal fjernes i overensstemmelse med bestemmelserne i afviklingskategori "B7".

- d) Varer fra New Zealand, der importeres til Unionen inden for rammerne af Unionens eksisterende landespecifikke WTO-kontingenter for New Zealand vedrørende ost, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/761 med løbenummer 09.4514 og 09.4515⁴, er toldfrie i en årlig samlet mængde på 6 031 ton fra datoen for denne aftales ikrafttræden.

27. TRQ-7 Toldkontingent for mejeri-PAP'er og højproteinvalle

- a) Varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af anmærkningen "TRQ-7 Mejeri-PAP'er og højproteinvalle" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), og som er opført i litra b), er genstand for følgende kontingentbehandling fra datoen for denne aftales ikrafttræden:

År	Samlet mængde (ton —	Toldsats inden for kontingentet
År 0 (Ikrafttrædelse)	1 167 ton	0 %
År 1	1 556 ton	0 %
År 2	1 945 ton	0 %
År 3	2 334 ton	0 %
År 4	2 722 ton	0 %
År 5	3 111 ton	0 %
År 6 og efterfølgende år	3 500 ton	0 %

⁴ Disse to kontingenter sammenlægges på datoen for denne aftales ikrafttræden, og produktdekningen udvides til at omfatte alle 0406-toldpositioner.

- b) Litra a) finder anvendelse på varer med oprindelsesstatus, der tariferes under følgende toldpositioner: 0404.10.12, 0404.10.14, 0404.10.16, 0404.90.21, 0404.90.23, 0404.90.29, 0404.90.81, 0404.90.83, 0404.90.89, 1806.20.70, 1901.90.99, 2106.90.92, 2106.90.98, 3502.20.91 og 3502.20.99.
- c) Varer med oprindelsesstatus, der importeres i henhold til denne aftale ud over de samlede mængder, der er fastsat i litra a), pålægges basistoldsatsen i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan) eller den gældende mestbegunstigelsessats, alt efter hvilken der er lavest.

28. TRQ-8 Toldkontingent for suktermajs

- a) Varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af anmærkningen "TRQ-8 Suktermajs" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), og som er opført i litra b), er toldfrie i en årlig samlet mængde på 800 ton fra datoen for denne aftales ikrafttræden.
- b) Litra a) finder anvendelse på varer med oprindelsesstatus, der tariferes under følgende toldpositioner: 0710.40.00 og 2005.80.
- c) Varer med oprindelsesstatus, der importeres ud over de samlede mængder, der er fastsat i litra a), pålægges basistoldsatsen i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan) eller den gældende mestbegunstigelsessats, alt efter hvilken der er lavest.

29. TRQ-9 Toldkontingent for ethanol

- a) Varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af anmærkningen "TRQ-9 Ethanol" i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan), og som er opført i litra b), er toldfrie i en årlig samlet mængde på 4 000 ton fra datoen for denne aftales ikrafttræden.
- b) Litra a) finder anvendelse på varer med oprindelsesstatus, der tariferes under følgende toldpositioner: 2207.10.00, 2207.20.00 og 2208.90.99.
- c) Varer med oprindelsesstatus, der importeres i henhold til denne aftale ud over de samlede mængder, der er fastsat i litra a), pålægges basistoldsatsen i tillæg 2-A-1 (Den Europæiske Unions toldafviklingsplan) eller den gældende mestbegunstigelsessats, alt efter hvilken der er lavest.

AFDELING D

OMREGNINGSFAKTORER

30. For så vidt angår TRQ-1 Oksekød, TRQ-2 Frisk/kølet fåre- og gedekød og TRQ-3 Frosset fåre- og gedekød anvendes følgende omregningsfaktorer til at omregne produktvægt til slagtekropsækvivalent:

- a) TRQ-1 Oksekød, som fastsat i punkt 21:

Toldposition (KN 2018 kode)	Varebeskrivelse (kun til orientering)	Omregningsfaktor
0201.10.00	Hele eller halve slagtekroppe af kvæg, ferske eller kølede	100 %
0201.20.20	"Quartiers compensés" af kvæg, ikke udbenet, ferske eller kølede	100 %
0201.20.30	Forfjerdinger af kvæg, sammenhængende eller adskilte, ikke udbenet, ferske eller kølede	100 %
0201.20.50	Bagfjerdinger af kvæg, sammenhængende eller adskilte, ikke udbenet, ferske eller kølede	100 %
0201.20.90	Kød af kvæg, ikke udbenet, (undtagen hele og halve slagtekroppe, "quartiers compensés", forfjerdinger og bagfjerdinger), fersk eller kølet	100 %
0201.30.00	Kød af kvæg, udbenet fersk eller kølet	130 %
0202.10.00	Hele eller halve slagtekroppe af kvæg, frosne	100 %
0202.20.10	"Quartiers compensés" af kvæg, ikke udbenet, frosne	100 %
0202.20.30	Forfjerdinger af kvæg, sammenhængende eller adskilte, ikke udbenet, frosne	100 %
0202.20.50	Bagfjerdinger af kvæg, sammenhængende eller adskilte, ikke udbenet, frosne	100 %
0202.20.90	Kød af kvæg, ikke udbenet, (undtagen hele og halve slagtekroppe, "quartiers compensés", forfjerdinger og bagfjerdinger), frosset	100 %
0202.30.10	Forfjerdinger af kvæg, udbenet, hele eller opskåret i højst fem stykker, frosset i en enkelt blok, "quartiers compensés" i to blokke, den ene bestående af forfjerdningen, hel eller opskåret i højst fem stykker og den anden af bagfjerdningen, hel (uden mørbrad) i ét stykke, frosne	130 %

Toldposition (KN 2018 kode)	Varebeskrivelse (kun til orientering)	Omregningsfaktor
0202.30.50	Udskæringer benævnt "crop", "chuck and blade" og "brisket", af kvæg, udbenet, frosne	130 %
0202.30.90	Kød af kvæg, udbenet (undtagen forfjerdinger, hele eller opskåret i højst fem stykker), frosset i en enkelt blok, "quartiers compensés" i to blokke, den ene bestående af forfjerdningen, hel eller opskåret i højst fem stykker og den anden af bagfjerdningen, hel (uden mørbrad) i ét stykke, frosne	130 %
0206.10.95	Spiselige slagtebiprodukter af kvæg, nyretap og mellemgulv (undtagen til fremstilling af farmaceutiske produkter), fersk eller kølet	100 %
0206.29.91	Spiselige slagtebiprodukter af kvæg, nyretap og mellemgulv (undtagen til fremstilling af farmaceutiske produkter), frosne	100 %
0210.20.10	Kød af kvæg, saltet, i saltlage, tørret eller røget, ikke udbenet	100 %
0210.20.90	Kød af kvæg, saltet, i saltlage, tørret eller røget, udbenet	135 %
0210.99.51	Spiselige slagtebiprodukter af kvæg, saltet, i saltlage, tørret eller røget, nyretap og mellemgulv	100 %
0210.99.59	Spiselige slagtebiprodukter af kvæg, saltet, i saltlage, tørret eller røget, undtagen nyretap og mellemgulv	100 %
ex 1502.10.90 (kun oksekød)	Fedt af kvæg, undtagen varer henhørende under position 1503 og talg, ikke til industriel anvendelse (bortset fra fremstilling af fødevarer)	100 %
ex 1502.90.90 (kun oksekød)	Fedt af kvæg, undtagen varer henhørende under position 1503 og talg, ikke til industriel anvendelse (bortset fra fremstilling af fødevarer)	100 %

Toldposition (KN 2018 kode)	Varebeskrivelse (kun til orientering)	Omregningsfaktor
1602.50.10	Tilberedt kød, af kvæg, kød eller slagtebiprodukter, tilberedt eller konserveret (undtagen lever og homogeniserede tilberedninger), ukogt, blandinger af kogt kød eller slagtebiprodukter og ukogt kød eller slagtebiprodukter	100 %
1602.50.31	Tilberedt kød, af kvæg, kød eller slagtebiprodukter, tilberedt eller konserveret (undtagen lever og homogeniserede tilberedninger), Corned beef i hermetisk lukkede pakninger	100 %
1602.50.95	Tilberedt kød, af kvæg, kød eller slagtebiprodukter, tilberedt eller konserveret (undtagen lever og homogeniserede tilberedninger), Andet	100 %

b) TRQ-2 Fersk/kølet fåre- og gedekød, jf. punkt 22:

Toldposition (KN 2018 kode)	Varebeskrivelse (kun til orientering)	Omregningsfaktor
0204.10.00	Kød af lam, hele og halve slagtekroppe, fersk eller kølet	100 %
0204.21.00	Kød af får, hele og halve slagtekroppe, fersk eller kølet	100 %
0204.22.10	Kød af får eller lam, udskæringer, ikke udbenet (undtagen hele og halve slagtekroppe), forsæt (dobbelt forfjerdning), fersk eller kølet	100 %
0204.22.30	Kød af får eller lam, udskæringer, ikke udbenet (undtagen hele og halve slagtekroppe), kam og/eller nyresteg (dobbelt ryg), fersk eller kølet	100 %
0204.22.50	Kød af får eller lam, udskæringer, ikke udbenet (undtagen hele og halve slagtekroppe), ben, fersk eller kølet	100 %
0204.22.90	Kød af får eller lam, udskæringer, ikke udbenet (undtagen hele og halve slagtekroppe), andet, fersk eller kølet	100 %
0204.23.00.11	Kød af lam, intern produktion udbenet, fersk eller kølet	167 %
0204.23.00.19	Kød af lam, intern produktion udbenet, fersk eller kølet	181 %

Toldposition (KN 2018 kode)	Varebeskrivelse (kun til orientering)	Omregningsfaktor
0204.23.00.91	Kød af lam, anden produktion, udbenet, fersk eller kølet	167 %
0204.23.00.99	Kød af får, anden produktion, udbenet, fersk eller kølet	181 %
0204.50.11	Kød af geder, hele og halve slagtekroppe, fersk eller kølet	100 %
0204.50.13	Kød af geder, forsæt (dobbel forfjerdning), fersk eller kølet	100 %
0204.50.15	Kød af geder, kam og/eller nyresteg (dobbel ryg), fersk eller kølet	100 %
0204.50.19	Kød af geder, ben, fersk eller kølet	100 %
0204.50.31	Kød af geder, andre udskæringer, ikke udbenet, fersk eller kølet	100 %
0204.50.39	Kød af geder, andre udskæringer, ikke udbenet, fersk eller kølet	167 % (kid) 181 % (andet)
ex 0210.99.21 (fersk/kølet)	Konserveret fårekød og spiselige slagtebiprodukter af får, saltet, i saltlage, tørret eller røget, og spiseligt mel og pulver af fårekød eller slagtebiprodukter af får, ikke udbenet, fersk eller kølet	100 %
ex 0210.99.29 (fersk/kølet)	Konserveret fårekød og spiselige slagtebiprodukter af får, saltet, i saltlage, tørret eller røget, og spiseligt mel og pulver af fårekød eller slagtebiprodukter af får, udbenet, fersk eller kølet	167 %

c) TRQ-3 Frosset fåre- og gedekød, jf. punkt 23:

Toldposition (KN 2018 kode)	Varebeskrivelse (kun til orientering)	Omregningsfaktor
0204.30.00	Kød af lam, hele og halve slagtekroppe, frosset	100 %
0204.41.00	Kød af får, hele og halve slagtekroppe, frosset	100 %
0204.42.10	Kød af får eller lam, udskæringer, ikke udbenet (undtagen hele og halve slagtekroppe), forsæt (dobbel forfjerdning), frosset	100 %
0204.42.30	Kød af får eller lam, udskæringer, ikke udbenet (undtagen hele og halve slagtekroppe), kam og/eller nyresteg (dobbel ryg), frosset	100 %

Toldposition (KN 2018 kode)	Varebeskrivelse (kun til orientering)	Omregningsfaktor
0204.42.50	Kød af får eller lam, udskæringer, ikke udbenet (undtagen hele og halve slagtekroppe), ben, frosset	100 %
0204.42.90	Kød af får eller lam, udskæringer, ikke udbenet (undtagen hele og halve slagtekroppe), andet, frosset	100 %
0204.43.10	Kød af lam, udbenet, frosset	167 %
0204.43.90	Kød af får, udbenet, frosset	181 %
0204.50.51	Kød af geder, hele og halve slagtekroppe, frosset	100 %
0204.50.53	Kød af geder, forsæt (dobbelte forfjerdning), frosset	100 %
0204.50.55	Kød af geder, kam og/eller nyresteg (dobbelte ryg), frosset	100 %
0204.50.59	Kød af geder, ben, frosset	100 %
0204.50.71	Kød af geder, andre udskæringer, ikke udbenet, frosset	100 %
0204.50.79	Kød af geder, andre udskæringer, ikke udbenet, frosset	167 % (kid) 181 % (andet)
ex 0210.99.21 (frosset)	Konserveret fårekød og spiselige slagtebiprodukter af får, saltet, i saltlage, tørret eller røget, og spiseligt mel og pulver af fårekød eller slagtebiprodukter af får, ikke udbenet, frosset	100 %
ex 0210.99.29 (frosset)	Konserveret fårekød og spiselige slagtebiprodukter af får, saltet, i saltlage, tørret eller røget, og spiseligt mel og pulver af fårekød eller slagtebiprodukter af får, udbenet, frosset	167 %

INDLEDENDE NOTER TIL PRODUKTSPECIFIKKE OPRINDELSESREGLER

NOTE 1

Almindelige principper

1. I dette bilag fastsættes de almindelige regler for de gældende krav i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler), jf. artikel 3.2 (Generelle krav for produkter med oprindelsesstatus), stk. 1, litra c).
2. Med henblik på dette bilag og bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler) er kravene for, at produkt kan have oprindelsesstatus i overensstemmelse med artikel 3.2 (Generelle krav for produkter med oprindelsesstatus), stk. 1, litra c), at der er en ændring i tarifieringen, af en produktionsproces, af en maksimumsværdi eller -vægt af materialer uden oprindelsesstatus, eller ethvert andet krav, der er angivet i dette bilag og bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler).
3. En henvisning til vægt i en produktspecifik oprindelsesregel betyder nettovægt, som er vægten af et materiale eller produkt uden vægten af enhver emballage.
4. Dette bilag og bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler) er baseret på HS som ændret den 1. januar 2022.

NOTE 2

Strukturen af listen over produktspecifikke oprindelsesregler

1. Afsnits- eller kapitelnoter skal, hvor det er relevant, læses sammen med de produktspecifikke oprindelsesregler for det relevante afsnit, kapitel eller den relevante position eller underposition.
2. De enkelte produktspecifikke oprindelsesregler i kolonne 2 i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler) finder anvendelse på det tilsvarende produkt, som er angivet i kolonne 1 i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler).
3. Hvis et produkt er underlagt alternative produktspecifikke oprindelsesregler, anses det pågældende produkt for at have oprindelse i en part, hvis det opfylder et af alternativerne. I sådanne tilfælde adskilles alternative produktspecifikke regler af et semikolon (;), og det sidste semikolon efterfølges af "eller".
4. Hvis et produkt er underlagt produktspecifikke oprindelsesregler, som omfatter flere krav, anses det pågældende produkt kun for at have oprindelse i en part, hvis det opfylder alle kravene. I sådanne tilfælde adskilles kumulative produktspecifikke regler med flere krav af et semikolon (;), og det sidste semikolon efterfølges af "og".
5. I dette bilag og bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler) forstås ved:
 - a) "afsnit": et afsnit i HS

- b) "kapitel": de første to cifre i tariferingen i HS
- c) "position": de første fire cifre i tariferingen i HS
- d) "underposition": de første fire cifre i tariferingen i HS.

6. Med henblik på de produktspecifikke oprindelsesregler, der er baseret på en ændring i tariferingen⁵, finder følgende forkortelser anvendelse:

- a) "CC": produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus fra ethvert kapitel, bortset fra produktets; det betyder, at alle materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes i produktionen af produktet, skal ændres i tariferingen på det tocifrede niveau (dvs. en ændring i kapitel) i HS.
- b) "CTH": produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus fra enhver position, bortset fra produktets; det betyder, at alle materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes i produktionen af produktet, skal ændres i tariferingen på det firecifrede niveau (dvs. en ændring i position) i HS.
- c) "CTSH": produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus fra enhver underposition, bortset fra produktets; det betyder, at alle materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes i produktionen af produktet, skal ændres i tariferingen på det sekscifrede niveau (dvs. en ændring i underposition) i HS.

⁵ Det præciseres, at hvis en enkelt produktspecifik oprindelsesregel finder anvendelse på en gruppe af positioner eller underpositioner, og den pågældende oprindelsesregel angiver en ændring af en position eller underposition, skal dette forstås således, at ændringen af en position eller underposition kan ske fra en hvilken som helst anden position eller underposition, alt efter omstændighederne, herunder fra enhver anden position eller underposition inden for gruppen.

NOTE 3

Anvendelse af de produktspecifikke oprindelsesregler

1. Artikel 3.2 (Generelle krav for produkter med oprindelsesstatus), stk. 2, vedrørende et produkt, der har opnået oprindelsesstatus, og som anvendes i produktionen af et andet produkt, finder anvendelse, uanset om denne status er opnået i samme fabrik i en part, hvor dette produkt anvendes.
2. Hvis en produktspecifik oprindelsesregel udelukker bestemte materialer uden oprindelsesstatus eller fastsætter, at værdien eller vægten af et bestemt materiale uden oprindelsesstatus ikke må overstige en bestemt tærskel, finder disse betingelser ikke anvendelse på materialer uden oprindelsesstatus, der er tariferet andetsteds i HS.

Eksempel 1: Når reglen for bulldozere (underposition 8429.11) kræver: "CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 84.31", er anvendelse af materialer uden oprindelsesstatus, der er tariferet andetsteds end 84.29 og 84.31, f.eks. skruer (HS-position 73.18), isolerede tråde og elektriske ledere (position 85.44) og forskellige elektroniske systemer (kapitel 85), ikke begrænset.

Eksempel 2: Når det i reglen for kapitel 19 hedder, at "den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 10.06, 11.01-11.08 ikke overstiger 20 % af vægten af produktet", er anvendelsen af korn uden oprindelsesstatus henhørende under kapitel 10, undtagen ris henhørende under position 10.06, ikke begrænset.

3. Hvis der i en produktspecifik oprindelsesregel anvendes udtrykket "Produktion på basis af et eller flere bestemte materiale(r) (uden oprindelsesstatus)" (f.eks. reglen for position 71.06 "produktion på basis af ubearbejdede ædle metaller uden oprindelsesstatus"), er det tilladt at anvende disse materialer uden oprindelsesstatus. Det er tilladt at anvende sådanne materialer uden oprindelsesstatus på et tidligere forarbejdningsstrin (f.eks. malm), men anvendelsen af sådanne materialer uden oprindelsesstatus, der er blevet yderligere forarbejdet (f.eks. halvfabrikata), er ikke tilladt. Dette er imidlertid ikke til hinder for, at der anvendes andre materialer, som på grund af deres art ikke kan opfylde denne regel.

4. Hvis en produktspecifik oprindelsesregel anvender udtrykket "produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under en hvilken som helst position", er det tilladt at anvende materialer uden oprindelsesstatus, der også tariferes under samme position, forudsat at produktionen er mere vidtgående end den utilstrækkelige produktion i artikel 3.6 (Utilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning).

Eksempel: Reglen for 09.01 (kaffe) er "produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus under en hvilken som helst position" og betyder, at processer som fjernelse af koffein eller ristning, der foretages enten alene eller i kombination på kaffebønner uden oprindelsesstatus, giver oprindelsesstatus. En proces som simpel blanding vil imidlertid ikke være tilstrækkelig til at give oprindelsesstatus, da den betragtes som utilstrækkelig produktion i henhold til artikel 3.6 (Utilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning).

5. Med henblik på produktspecifikke regler for et produkt i kapitel 1-24 og i overensstemmelse med artikel 3.3 (Kumulation af oprindelse) kan materialer, der er fuldt ud produceret af en eller begge parter, kombineres for at opfylde en regel, der er baseret på et krav om "fuldt ud produceret".

Eksempel: En pakke med tørrede frugter og nødder henhørende under position 08.13 produceres af en kombination af frugter og nødder, der dyrkes i Unionen og New Zealand, og opfylder således den produktspecifikke regel om "produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under kapitel 8 er fuldt ud produceret".

6. Med henblik på de produktspecifikke regler for et produkt i kapitel 1-24 anses et produkt, der opfylder reglen om "produktion, ved hvilken alle materialer henhørende under kapitel [X] er fuldt ud produceret", som fuldt ud produceret, når det anvendes som materiale i den videre produktion.

Eksempel: Et mælkepulver produceres ved anvendelse af 9 % mælkepermeat uden oprindelsesstatus (dvs. 9 % af produktværdien) (0404.90) og opfylder således den produktspecifikke regel om "produktion af fuldt ud producerede materialer henhørende under kapitel 4" under anvendelse af tolerancereglen i artikel 3.5 (Tolerancer). Når dette mælkepulver anvendes som materiale ved produktion af næringsstofpulver henhørende under position 1901.10, betragtes det som fuldt ud produceret med henblik på den produktspecifikke regel i position 19.01.

NOTE 4

Anvendelse af regler baseret på en maksimalværdi af materialer uden oprindelsesstatus

1. Med henblik på de produktspecifikke oprindelsesregler forstås ved:
 - a) "toldværdi": den værdi, der er fastsat i overensstemmelse med aftalen om anvendelsen af artikel VII i GATT 1994

- b) "EXW" eller "prisen ab fabrik":
- i) prisen, der betales eller skal betales for produktet til den producent, i hvis virksomhed den sidste bearbejdning eller forarbejdning har fundet sted, forudsat at prisen indbefatter værdien af alle anvendte materialer og alle andre afholdte omkostninger i tilknytning til produktionen af produktet, minus alle interne afgifter, der tilbagebetales eller kan tilbagebetales, når det producerede produkt eksporteres, eller
 - ii) hvis der ikke er nogen pris, der betales eller skal betales, eller hvis den faktiske pris ikke afspejler værdien af alle omkostninger i tilknytning til produktionen af produktet, som faktisk er afholdt, værdien af alle de anvendte materialer og alle andre afholdte omkostninger i tilknytning til produktionen af produktet hos den eksporterende part:
 - A) inkl. generalomkostninger, salgs- og administrationsomkostninger samt fortjeneste, som med rimelighed kan henføres til varen, samt
 - B) ekskl. omkostningerne til fragt, forsikring og alle andre omkostninger i forbindelse med transport af produktet og interne afgifter for den eksporterende part, der tilbagebetales eller kan tilbagebetales, når det producerede produkt eksporteres
 - iii) med henblik på nr. i): Hvis den sidste produktion er blevet givet i underentreprise til en producent, henviser udtrykket "producent" i nr. i) til den person, der har ansat underentreprenøren.

c) "VNM": værdien af materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes i produktionen af produktet, som er toldværdien på tidspunktet for importen, herunder fragt, forsikring, hvor det er relevant, emballage og alle andre omkostninger i tilknytning til transport af materialerne til importhavnen i den part, hvor producenten af produktet befinder sig. Hvis værdien af materialer uden oprindelsesstatus ikke er kendt og ikke kan opgøres, anvendes den første registrerede pris, der er betalt for materialer uden oprindelse i Unionen eller New Zealand. Værdien af de materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes til produktionen af produktet, kan beregnes på grundlag af den vægtede gennemsnitlige værdiformel eller andre lagerværdiansættelsesmetoder i henhold til regnskabsprincipper, som er generelt accepteret i den pågældende part.

d) "MaxNOM": den maksimale værdi af materialer uden oprindelsesstatus, der må anvendes i produktionen af et produkt, udtrykt i procent af slutproduktets pris ab fabrik.

2. Et produkt overholder en regel, der er baseret på en maksimalværdi af materialer uden oprindelsesstatus, hvis VNM, udtrykt som en procentdel af produktets pris ab fabrik (EXW), er mindre end eller lig med den MaxNOM (%), der er anført for det pågældende produkt i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler), efter følgende formel:

$$\frac{\text{VNM}}{\text{EXW}} * 100 \leq \text{MaxNOM} (\%)$$

NOTE 5

Definitioner af processer, der er omhandlet i afdeling V til VII i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler)

Med henblik på de produktspecifikke oprindelsesregler forstås ved:

- a) "bioteknologisk behandling":
 - i) biologisk eller bioteknologisk dyrkning (herunder cellekulturer), hybridisering eller genetisk modificering af mikroorganismer (bakterier, vira (herunder fager) osv.) eller menneske-, dyre- eller planteceller
 - ii) produktion, isolering eller rensning af cellulære eller intercellulære strukturer (såsom isolerede gener, genfragmenter eller plasmider) eller fermentering
- b) "ændring i partikelstørrelsen": bevidst og kontrolleret modificering af partikelstørrelse for et produkt, bortset fra ved knusning eller presning, som frembringer et produkt med en defineret partikelstørrelse, en defineret partikelstørrelsesfordeling eller et defineret overfladeareal, som er relevant i forbindelse med det producerede produkt, og med andre fysiske eller kemiske egenskaber end inputmaterialernes

- c) "kemisk reaktion": en proces (herunder biokemisk behandling), som resulterer i et molekyle med en ny struktur ved brydning af de intramolekylære bindinger og ved dannelse af nye intramolekylære bindinger eller ved at ændre den rumlige struktur for atomerne i et molekyle, bortset fra følgende, som ikke betragtes som kemiske reaktioner i henhold til denne definition:
- i) opløsning i vand eller andre opløsningsmidler
 - ii) fjernelse af opløsningsmidler, herunder vand eller
 - iii) tilsætning eller fjernelse af krystalvand
- d) "destillation":
- i) atmosfærisk destillation: en separationsproces, hvor jordolier i et destillationstårn konverteres til fraktioner efter deres kogepunkt, og dampen derefter kondenseres til forskellige flydende fraktioner; produkter, der produceres ved destillation af jordolie, kan bl.a. omfatte flydende gas, nafta, benzin, petroleum, diesel eller fyringsolie, brændselsolie og smøreolie
 - ii) vakuumdestillation: destillation under et tryk, som er lavere end atmosfæretrykket, men ikke så lavt, at det ville blive kategoriseret som molekylær destillation; vakuumdestillation anvendes til destillering af højt kogende og varmfølsomme materialer såsom tunge destillater i jordolie til at frembringe let til tung vakuumgasolie og remanens

- e) "isomerseparation": isolation eller udskillelse af isomerer fra en blanding af isomerer
- f) "blanding og opblanding": bevidst og proportionelt kontrolleret blanding eller opblanding (herunder dispergering) af materialer, bortset fra tilsætning af fortyndere, udelukkende for at opfylde på forhånd fastsatte specifikationer, som resulterer i produktion af et produkt, der har fysiske eller kemiske egenskaber, der er relevante for produktets formål eller anvendelser og ikke er de samme som inputmaterialernes
- g) "produktion af standardmaterialer" (herunder standardopløsninger): produktion af et præparat, der er egnet til analyse-, kalibrerings- eller referenceformål, hvis præcise renhedsgrader eller proportioner er attesteret af producenten
- h) "rensning": en proces, der resulterer i fjernelse af mindst 80 % af de eksisterende urenheder eller reduktion eller fjernelse af urenheder, som resulterer i, at varen er egnet til en eller flere af følgende anvendelser:
 - i) stoffer af farmaceutisk, medicinsk, kosmetisk, dyremedicinsk eller fødevaremæssige kvalitet
 - ii) kemiske produkter og reagenser til analytisk, diagnostisk eller laboratoriebrug
 - iii) elementer og komponenter til brug i mikroelektronik
 - iv) specialiserede optiske anvendelser

- v) bioteknologiske anvendelser, f.eks. cellekulturer, genetisk teknologi eller som katalysator
- vi) bærestof i en adskillellesproces eller
- vii) gradering af cellekerner.

NOTE 6

Definitioner af udtryk, der er anvendt i afdeling XI i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler)

Med henblik på de produktspecifikke oprindelsesregler forstås ved:

- a) "korte kemofibre": syntetiske eller regenererede bånd (tow), korte fibre eller affald henhørende under position 55.01-55.07
- b) "naturlige fibre": alle andre fibre end syntetiske og regenererede fibre, hvis anvendelse er begrænset til stadiet, inden spinning foretages, herunder også affald, og omfatter, medmindre andet er angivet, fibre, der er kartede, kæmmede eller på anden måde beredt, men ikke spundet; "naturlige fibre" omfatter også hestehår henhørende under position 05.11, natursilke henhørende under position 50.02 og 50.03, uld og fine eller grove dyrehår henhørende under position 51.01-51.05, bomuldsfibre henhørende under position 52.01-52.03 og andre vegetabiliske fibre henhørende under position 53.01-53.05

- c) "trykning": en teknik, hvor en objektivt vurderet funktion, såsom farve, design eller teknisk ydeevne, overføres til et tekstilsubstrat permanent ved hjælp af rastererings-, valsning-, digitale eller overtrykningsteknikker

- d) "trykning (som selvstændig behandling)": en teknik, hvor en objektivt vurderet funktion, såsom farve, design eller teknisk ydeevne, overføres til et tekstilsubstrat permanent ved hjælp af rastererings-, valsning-, digitale eller overtrykningsteknikker kombineret med mindst to indledende eller afsluttende behandlinger (såsom affedtning, blegning, mercerisering, varmefiksering, opruning, kalandring, krympefri behandling, krølfri behandling, dekatring, imprægnering, reparering og nopning, klipning, svidning, behandling med lufttumbler, behandling med spændramme, valkning, dampning og krympning og våddekatring), forudsat at værdien af alle anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik.

NOTE 7

Tolerancer for produkter indeholdende to eller flere basistekstilmaterialer

- 1. I denne note omfatter basistekstilmaterialer følgende:
 - a) natursilke

 - b) uld

- c) grove dyrehår
- d) fine dyrehår
- e) hestehår
- f) bomuld
- g) materialer til papirfremstilling og papir
- h) hør
- i) hamp
- j) jute og andre bastfibre
- k) sisal og andre agavefibre
- l) kokos, abaca, ramie og andre vegetabiliske tekstilfibre
- m) endeløse syntetiske fibre
- n) endeløse regenererede fibre

- o) strømførende fibre
- p) syntetiske korte kemofibre af polypropylen
- q) syntetiske korte kemofibre af polyestere
- r) syntetiske korte kemofibre af polyamid
- s) syntetiske korte kemofibre af polyacrylonitril
- t) syntetiske korte kemofibre af polyimid
- u) syntetiske korte kemofibre af polytetrafluorethylen
- v) korte syntetiske fibre af poly(phenylensulfid)
- w) korte syntetiske fibre af poly(vinylchlorid)
- x) andre syntetiske korte kemofibre
- y) regenererede korte kemofibre af viskose
- z) andre regenererede korte kemofibre

- aa) garn af polyuretan opdelt af fleksible polyethersegmenter, også overspundet
- bb) garn af polyurethan opdelt af fleksible polyestersegmenter, også overspundet
- cc) produkter henhørende under position 56.05 (metalliseret garn), hvori der indgår strimler bestående af en kerne af aluminiumsfolie eller en kerne af plastfolie, uanset om de er beklædt med aluminiumspulver, af bredde på 5 mm og derunder, der ved hjælp af et klæbemiddel er anbragt mellem to lag plastfolie
- dd) andre produkter henhørende under position 56.05
- ee) glasfibre
- ff) metalfibre.

2. Når der i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler) henvises til denne note, finder kravene i kolonne 2 i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler) ikke anvendelse som tolerance på basistekstilmaterialer uden oprindelsesstatus, som anvendes i produktionen af et produkt, forudsat at:

- a) produktet indeholder to eller flere basistekstilmaterialer

- b) den samlede vægt af basistekstilmaterialerne uden oprindelsesstatus ikke overstiger 10 % af den samlede vægt af alle anvendte basistekstilmaterialer.

Eksempel: For vævet stof henhørende under position 51.12, der indeholder uldgarn henhørende under position 51.07 og bomuldsgarn henhørende under position 52.05 må uldgarn uden oprindelsesstatus, som ikke opfylder kravet i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler), eller bomuldsgarn uden oprindelsesstatus, som ikke opfylder kravet i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler), eller en kombination af begge, anvendes, hvis deres samlede vægt ikke overstiger 10 % af den samlede vægt af alle anvendte basistekstilmaterialer.

Bemærk: For at denne toleranceregulering kan finde anvendelse, skal stoffet indeholde to eller flere basistekstilmaterialer.

3. Uanset punkt 2, litra b), gælder, at for produkter, hvori der indgår "garn af polyurethan opdelt af fleksible polyethersegmenter, også overspundet", er maksimaltolerancen 20 %. Andelen af andre basistekstilmaterialer uden oprindelsesstatus må imidlertid ikke overstige 10 %.

4. Uanset stk. 2, litra b), gælder, at for produkter, hvori der indgår "strimler bestående af en kerne af aluminiumsfolie eller en kerne af plastfolie, uanset om de er beklædt med aluminiumspulver, af bredde på 5 mm og derunder, der ved hjælp af et klæbemiddel er anbragt mellem to lag plastfolie", er maksimaltolerancen 30 %. Andelen af andre basistekstilmaterialer uden oprindelsesstatus må imidlertid ikke overstige 10 %.

NOTE 8

Andre tolerancer for visse tekstilprodukter

1. Når der i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler) henvises til denne note, kan tekstilmaterialer uden oprindelsesstatus (med undtagelse af for og mellemfor), som ikke opfylder kravene i kolonne 2 i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler) for den færdige tekstilvare, anvendes, forudsat at de er tariferet under en anden position end produktet, og at deres værdi ikke overstiger 8 % af produktets pris ab fabrik.

2. Hvis et krav i kolonne 2 i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler) angiver en bestemt proces, kan materialer uden oprindelsesstatus, der ikke tariferes under kapitel 50 til 63, anvendes frit til fremstilling af tekstilvarer tariferet under kapitel 50 til 63, uanset om de indeholder tekstiler.

Eksempel: Hvis det i et krav i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler) er fastsat, at der skal anvendes garn til en bestemt tekstilgenstand som f.eks. bukser, forhindrer dette ikke, at der kan anvendes metalgenstande uden oprindelsesstatus som f.eks. knapper, da metalgenstande ikke tariferes under kapitel 50 til 63. Af samme årsag forhindrer det heller ikke, at der kan anvendes lynlåse uden oprindelsesstatus, selv om lynlåse i almindelighed indeholder tekstil.

3. Hvis et krav i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler) omfatter en maksimalværdi af materialer uden oprindelsesstatus, skal der tages hensyn til værdien af materialerne uden oprindelsesstatus, som ikke er tariferet under kapitel 50 til 63, i beregningen af værdien af materialer uden oprindelsesstatus.

NOTE 9

Landbrugsprodukter

Landbrugsprodukter henhørende under kapitel 6, 7, 8, 9, 10,12 og position 24.01, som er dyrket eller høstet på en parts territorium, behandles som varer med oprindelse i den pågældende part, også selv om de er dyrket af frø, løg, jordstængler, rodstokke, opskæringer, stiklinger, podekviste eller andre levende dele af planter, som er importeret fra et tredjeland.

PRODUKTSPECIFIKKE OPRINDELSESREGLER

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
AFDELING I	LEVENDE DYR ANIMALSKE PRODUKTER
Kapitel 1	Levende dyr
01.01-01.06	Alle dyr henhørende under kapitel 1 er fuldt ud produceret
Kapitel 2	Kød og spiselige slagtebiprodukter
02.01-02.10	Produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under kapitel 1 og 2 er fuldt ud produceret
Kapitel 3	Fisk og krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr
03.01-03.09	Produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under kapitel 3 er fuldt ud produceret ⁶
Kapitel 4	Mælk og mejeriprodukter; fugleæg; naturlig honning; spiselige produkter af animalsk oprindelse, ikke andetsteds tariferet
04.01-04.10	Produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under kapitel 4 er fuldt ud produceret
Kapitel 5	Produkter af animalsk oprindelse, ikke andetsteds tariferet
05.01-05.11	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position

⁶ Produkter henhørende under underposition 0303.54, 0303.55, 0303.66, 0303.68, 0303.69, 0303.89 og 0307.43 kan få oprindelsesstatus i henhold til alternative produktspecifikke oprindelsesregler inden for årlige kontingenter som specificeret i tillæg 3-B-1 (Oprindelseskontingenter og alternativer til de produktspecifikke oprindelsesregler i bilag 3-B).

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
AFDELING II	VEGETABILSKE PRODUKTER
Kapitel 6	Levende træer og andre levende planter; løg, rødder og lign.; afskårne blomster og blade
06.01-06.04	Produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under kapitel 6 er fuldt ud produceret
Kapitel 7	Spiselige grøntsager samt visse rødder og rodknolde
0701.10-0712.39	Produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under kapitel 7 er fuldt ud produceret
0712.90	CTSH, forudsat at vegetabiliske produkter uden oprindelsesstatus henhørende under kapitel 7 ikke overstiger 30 % af produktets nettovægt
07.13-07.14	Produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under kapitel 7 er fuldt ud produceret
Kapitel 8	Spiselige frugter og nødder; skaller af citrusfrugter og meloner
08.01-08.14	Produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under kapitel 8 er fuldt ud produceret
Kapitel 9	Kaffe, te, maté og krydderier
09.01-09.10	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
Kapitel 10	Korn
10.01-10.08	Produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under kapitel 10 er fuldt ud produceret

Kolonne 1 Tarifiering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 11	Mølleriprodukter; malt; stivelse; inulin; hvedegluten
11.01-11.09	Produktion, ved hvilken alle materialer uden oprindelsesstatus henhørende under kapitel 10 og 11, position 07.01, 07.14, 23.02 og 23.03 eller underposition 0710.10 er fuldt ud produceret
Kapitel 12	Olieholdige frø og frugter; diverse andre frø og frugter; planter til industriel og medicinsk brug; halm og foderplanter
12.01-12.14	CTH
Kapitel 13	Schellak og lign.; karbohydratgummier og naturharpikser samt andre plantesafter og planteekstrakter
1301.20-1302.39	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
Kapitel 14	Vegetabiliske flettematerialer; vegetabiliske produkter, ikke andetsteds tariferet
14.01-14.04	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
AFDELING III	ANIMALSKE, VEGETABILSKE ELLER MIKROBIELLE FEDTSTOFFER OG OLIER SAMT DERES SPALTNINGSPRODUKTER; TILBEREDT SPISEFEDT; ANIMALSK OG VEGETABILSK VOKS
Kapitel 15	Animalske, vegetabiliske eller mikrobielle fedtstoffer og olier samt deres spaltningsprodukter; tilberedt spisefedt; animalsk og vegetabilisk voks
15.01-15.04	CTH
15.05-15.06	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
15.07-15.08	CTSH
15.09-15.10	Produktion, ved hvilken alle anvendte vegetabiliske materialer er fuldt ud produceret

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
1511.10-1515.11	CTSH
1515.19	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
1515.21-1515.50	CTSH
1515.60-1515.90	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
15.16-15.17	CTH
15.18-15.19	CTSH
15.20	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
15.21-15.22	CTSH
AFDELING IV	PRODUKTER FRA FØDEVAREINDUSTRIEN; DRIKKEVARER, ETHANOL (ETHYLALKOHOL) OG EDDIKE; TOBAK OG FABRIKEREDE TOBAKSERSTATNINGER PRODUKTER, OGSÅ MED INDHOLD AF NIKOTIN, BESTEMT TIL INHALATION UDEN FORBRÆNDING; ANDRE NIKOTINHOLDIGE PRODUKTER TIL INDTAGELSE AF NIKOTIN I DEN MENNESKELIGE KROP
Kapitel 16	Tilberedte produkter af kød, fisk, krebsdyr, bløddyr, andre hvirvelløse vanddyr eller insekter
16.01-16.05	Produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under kapitel 2, 3 og 16 er fuldt ud produceret
Kapitel 17	Sukker og sukkervarer
17.01	CTH
17.02	CTH, forudsat at den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 11.01-11.08, 17.01 og 17.03 ikke overstiger 20 % af vægten af produktet

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
17.03	CTH
17.04	CTH, forudsat at: <ul style="list-style-type: none"> – alle anvendte materialer henhørende under kapitel 4 er fuldt ud produceret og – den samlede vægt af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 17.01 og 17.02 ikke overstiger 40 % af vægten af produktet.
Kapitel 18	Kakao og tilberedte varer deraf
18.01-18.05	CTH
18.06	CTH, forudsat at: <ul style="list-style-type: none"> – alle anvendte materialer henhørende under kapitel 4 er fuldt ud produceret og – den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 17.01 og 17.02 ikke overstiger 40 % af vægten af produktet.
Kapitel 19	Tilberedte varer af korn, mel, stivelse eller mælk; bagværk
19.01	CTH, forudsat at: <ul style="list-style-type: none"> – alle anvendte materialer henhørende under kapitel 4 er fuldt ud produceret – den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 10.06 og 11.01-11.08 ikke overstiger 20 % af vægten af produktet og – den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 17.01 og 17.02 ikke overstiger 40 % af vægten af produktet.

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
19.02-19.03	CTH, forudsat at: <ul style="list-style-type: none"> – alle anvendte materialer henhørende under kapitel 4 er fuldt ud produceret – den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under kapitel 2, 3 og 16 ikke overstiger 20 % af vægten af produktet og – den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 10.06 og 11.01-11.08 ikke overstiger 20 % af vægten af produktet.
19.04-19.05	CTH, forudsat at: <ul style="list-style-type: none"> – alle anvendte materialer henhørende under kapitel 4 er fuldt ud produceret – den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 10.06 og 11.01-11.08 ikke overstiger 30 % af vægten af produktet og – den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 17.01 og 17.02 ikke overstiger 40 % af vægten af produktet.
Kapitel 20	Varer af grøntsager, frugter, nødder eller andre planter og plantedele
20.01	CTH
20.02-20.03	Produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under kapitel 7 er fuldt ud produceret
20.04-20.05	CTH
20.06-20.09	CTH, forudsat at den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 17.01 og 17.02 ikke overstiger 40 % af vægten af produktet

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 21	Diverse produkter fra fødevaremiddelindustrien
21.01	CTH, forudsat at: <ul style="list-style-type: none"> – alle anvendte materialer henhørende under kapitel 4 er fuldt ud produceret – den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 17.01 og 17.02 ikke overstiger 20 % af vægten af produktet.
2102.10-2103.20	CTH
2103.30	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
2103.90	CTSH
21.04	CTH, forudsat at: <ul style="list-style-type: none"> – alle anvendte materialer henhørende under kapitel 4 er fuldt ud produceret og – den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 17.01 og 17.02 ikke overstiger 30 % af vægten af produktet.
2105.00-2106.10	CTH, forudsat at: <ul style="list-style-type: none"> – alle anvendte materialer henhørende under kapitel 4 er fuldt ud produceret og – den samlede vægt af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 17.01 og 17.02 ikke overstiger 20 % af vægten af produktet.
2106.90	CTH, forudsat at: <ul style="list-style-type: none"> – alle anvendte materialer henhørende under kapitel 4 er fuldt ud produceret og – den samlede vægt af anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 17.01 og 17.02 ikke overstiger 30 % af vægten af produktet.

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 22	Drikkevarer, ethanol (ethylalkohol) og eddike
22.01	CTH
22.02	CTH, forudsat at: <ul style="list-style-type: none"> – alle anvendte materialer henhørende under kapitel 4 er fuldt ud produceret og – den samlede vægt af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 17.01 og 17.02 ikke overstiger 20 % af vægten af produktet.
22.03	CTH
22.04-22.06	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 22.07 og 22.08, forudsat at alle anvendte materialer henhørende under underposition 0806.10, 2009.61 og 2009.69 er fuldt ud produceret
22.07	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 22.08, forudsat at alle anvendte materialer henhørende under kapitel 10, underposition 0806.10, 2009.61 og 2009.69 er fuldt ud produceret
22.08-22.09	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 22.07 og 22.08, forudsat at alle anvendte materialer henhørende under underposition 0806.10, 2009.61 og 2009.69 er fuldt ud produceret
Kapitel 23	Rest- og affaldsprodukter fra fødevarerindustrien; tilberedt dyrefoder
23.01	CTH
23.02.10-2303.10	CTH, forudsat at vægten af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under kapitel 10 ikke overstiger 20 % af vægten af produktet
2303.20-23.08	CTH

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
23.09	CTH, forudsat at: <ul style="list-style-type: none"> – alle anvendte materialer henhørende under kapitel 2, 3 og 4 er fuldt ud produceret – den samlede vægt af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under kapitel 10 og 11 og position 23.02 og 23.03 ikke overstiger 20 % af vægten af produktet, og – den samlede vægt af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 17.01 og 17.02 ikke overstiger 30 % af vægten af produktet.
Kapitel 24	Tobak og fabrikerede tobakserstatninger produkter, også med indhold af nikotin, bestemt til inhalation uden forbrænding; andre nikotinholdige produkter til indtagelse af nikotin i den menneskelige krop
24.01	Produktion, ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under position 24.01 er fuldt ud produceret
2402.10-2402.20	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet og undtagen røgtobak henhørende under underposition 2403.19, ved hvilken mindst 10 % af vægten af alle anvendte materialer henhørende under position 24.01 er fuldt ud produceret
2402.90	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position, forudsat at vægten af de anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 24.01 ikke overstiger 30 % af vægten af de anvendte materialer i kapitel 24
2403.11-2404.19	CTH, ved hvilken mindst 10 % af vægten af alle anvendte materialer henhørende under position 24.01 er fuldt ud fremstillet
2404.91-2404.99	CTH

Kolonne 1 Tarifiering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
AFDELING V	MINERALSKE PRODUKTER
Kapitel 25	Salt; svovl; jord- og stenarter; gips, kalk og cement
25.01-25.30	CTH eller MaxNOM 70 % (EXW)
Kapitel 26	Malme, slagge og aske
26.01-26.21	CTH
Kapitel 27	Mineralske brændselsstoffer, mineralolier og destillationsprodukter deraf; bituminøse stoffer; mineralsk voks Kapitelnote: for så vidt angår definitioner af horisontale regler for behandling i kapitel 3 (Oprindelsesregler og oprindelsesprocedurer) henvises til note 5 i bilag 3-A (Indledende noter til produktspecifikke oprindelsesregler)
27.01-27.09	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
27.10	CTH, undtagen biodiesel uden oprindelsesstatus henhørende under underposition 3824.99 eller 3826.00 eller er blevet underkastet destillation eller en kemisk reaktion, forudsat at den anvendte biodiesel (også hydrogenbehandlet vegetabilsk olie) henhørende under position 27.10 og underposition 3824.99 og 3826.00 er fremstillet ved esterificering, transesterificering eller hydrogenbehandling.
27.11-27.16	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
AFDELING VI	PRODUKTER FRA KEMISKE OG NÆRSTÅENDE INDUSTRIER Bemærkning til afdelingen: for så vidt angår definitioner af horisontale regler for behandling i denne afdeling henvises til note 5 i bilag 3-A (Indledende noter til produktspecifikke oprindelsesregler)
Kapitel 28	Uorganiske kemikalier; uorganiske eller organiske forbindelser af ædle metaller, af sjældne jordarters metaller, af radioaktive grundstoffer og af isotoper
28.01-28.53	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 29	Organiske kemikalier
2901.10-2905.42	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
2905.43-2905.44	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under underposition 3824.60 eller MaxNOM 40 % (EXW)
2905.45	CTSH, materialer uden oprindelsesstatus, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
2905.49-2942.00	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 30	Farmaceutiske produkter
30.01-30.06	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 31	Gødningsstoffer
31.01-31.04	CTH, materialer uden oprindelsesstatus, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller MaxNOM 40 % (EXW)
31.05	
<ul style="list-style-type: none"> – Natriumnitrat – Calciumcyanamid – Kaliumsulfat – <li style="padding-left: 20px;">Kaliummagnesiumsulfat 	CTH, materialer uden oprindelsesstatus, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller MaxNOM 40 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
– Andre	CTH, materialer uden oprindelsesstatus, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik, og ved hvilken værdien af alle anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik eller MaxNOM 40 % (EXW)
Kapitel 32	Garve- og farvestofekstrakter; garvesyrer og derivater deraf; farver, pigmenter og andre farvestoffer; maling og lakker; kit, spartelmasse og lign.; trykfarver, blæk og tusch
32.01-32.15	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 33	Flygtige vegetabiliske olier og resinoider; parfumevarer, kosmetik og toiletmidler
3301.12-3301.90	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
3302.10	CTH, materialer uden oprindelsesstatus henhørende under underposition 3302.10 må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller MaxNOM 50 % (EXW)
3302.90	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
3303	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
3304 -33.07	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 34	Sæbe, organiske overfladeaktive stoffer samt vaske- og rengøringsmidler, smøremidler, syntetisk voks og tilberedt voks, pudse- og skuremidler, lys og lignende produkter, modellermasse, dentalvoks og andre dentalpræparater på basis af gips
34.01-34.07	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 35	Proteiner; modificeret stivelse; lim og klister; enzymer
35.01	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under kapitel 4
3502.11-3502.19	CTH
3502.20	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under kapitel 4
3502.90-3504.00	CTH
35.05	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 11.08
35.06-35.07	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 36	Krudt og andre eksplosive stoffer; pyrotekniske artikler; tændstikker; pyrofore legeringer; visse brændbare materialer
36.01-36.06	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 37	Fotografiske og kinematografiske artikler
37.01-37.07	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 38	Diverse kemiske produkter
38.01-38.08	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
3809.10	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 11.08 og 35.05.
3809.91-3822.00	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
38.23	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
3824.10-3824.50	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
3824.60	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under underposition 2905.43 og 2905.44
3824.81-3825.90	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
38.26	Produktion, ved hvilken biodiesel produceres ved transesterificering, esterificering eller hydrogenbehandling
38.27	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING VII	PLAST OG VARER DERAFF; GUMMI OG VARER DERAFF Bemærkning til afdelingen: for så vidt angår definitioner af horisontale regler for behandling i denne afdeling henvises til note 5 i bilag 3-A (Indledende noter til produktspecifikke oprindelsesregler)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 39	Plast og varer deraf
39.01-39.15	CTSH, er blevet underkastet en kemisk reaktion, rensning, blanding og opblanding, produktion af standardmaterialer, en ændring af partikelstørrelsen, isomerseparation eller bioteknologisk behandling eller MaxNOM 50 % (EXW)
39.16-39.26	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 40	Gummi og varer deraf
40.01 – 40.11	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
4012.11-4012.19	CTSH eller regummiering af brugte dæk
4012.20-4017.00	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
AFDELING VIII	RÅ HUDER, SKIND, LÆDER, PELSSKIND OG VARER DERAFF; SADELMAGERARBEJDER; REJSEARTIKLER, HÅNDTASKER OG LIGNENDE VARER; VARER AF TARMER (UNDTAGEN FISHGUT)
Kapitel 41	Rå hud og skind (undtagen pelsskind) samt læder
41.01-4104.19	CTH
4104.41-4104.49	CTSH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under underposition 4104.41 til 4104.49
4105.10	CTH
4105.30	CTSH
4106.21	CTH
4106.22	CTSH
4106.31	CTH
4106.32-4106.40	CTSH
4106.91	CTH
4106.92	CTSH
41.07-41.13	CTH, forudsat at de anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under underposition 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 eller 4106.92 undergår en eftergarvning
4114.10	CTH
4114.20	CTH, forudsat at de anvendte materialer uden oprindelsesstatus henhørende under underposition 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32, 4106.92 og position 4107 undergår en eftergarvning

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
41.15	CTH
Kapitel 42	Varer af læder; sadelmagerarbejder; rejseartikler, håndtasker og lignende varer; varer af tarme (undtagen fishgut)
42.01-42.06	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 43	Pelsskind og kunstigt pelsskind samt varer deraf
43.01-4302.20	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
4302.30	CTSH
43.03-43.04	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING IV	TRÆ OG VARER DERAf; TRÆKUL; KORK OG VARER DERAf; KURVEMAGERARBEJDER OG ANDRE VARER AF FLETTEMATERIALER
Kapitel 44	Træ og varer deraf; trækul
44.01-44.21	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 45	Kork og varer deraf
45.01-45.04	CTH
Kapitel 46	Kurvemagerarbejder og andre varer af flettematerialer
46.01-46.02	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Afdeling X	PAPIRMASSE AF TRÆ ELLER ANDRE CELLULOSEHOLDIGE MATERIALER; GENBRUGSPAPIR OG -PAP (AFFALD); PAPIR OG PAP SAMT VARER DERAFF
Kapitel 47	Papirmasse af træ eller andre celluloseholdige materialer; genbrugspapir og -pap (affald)
47.01-47.07	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 48	Papir og pap; varer af papirmasse, papir og pap
48.01-48.23	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 49	Bøger, aviser, billeder og andre tryksager; håndskrevne eller maskinskrivne arbejder samt tegninger
49.01-49.11	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Afdeling XI	TEKSTILVARER Bemærkning til afdelingen: for så vidt angår definitioner og toleranceregler af relevans denne afdeling henvises til note 6-8 i bilag 3-A (Indledende noter til produktspecifikke oprindelsesregler)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 50	Natursilke
50.01-50.02	CTH
50.03	
– Kartet eller kæmmet:	Kartning eller kæmning af affald af natursilke
– Andet:	CTH
50.04-50.05	Spinding af naturlige fibre Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med spinding Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med snoning eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces
50.06	
– Garn af natursilke eller affald af natursilke:	Spinding af naturlige fibre Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med spinding Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med snoning eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces
– Fishgut:	CTH
50.07	Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med vævning Snoning eller enhver mekanisk proces kombineret med vævning Vævning kombineret med farvning Garnfarvning kombineret med vævning Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 51	Uld samt fine eller grove dyrehår; garn og vævet stof af hestehår
51.01-51.05	CTH
51.06-51.10	Spinding af naturlige fibre Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces
51.11-51.13	Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med vævning Vævning kombineret med farvning Garnfarvning kombineret med vævning Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)
Kapitel 52	Bomuld
52.01-52.03	CTH
52.04-52.07	Spinding af naturlige fibre Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
52.08-52.12	Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med vævning Snoning eller enhver mekanisk proces kombineret med vævning Vævning kombineret med farvning eller med belægning eller laminering Garnfarvning kombineret med vævning Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)
Kapitel 53	Andre vegetabiliske tekstilfibre; papirgarn og vævet stof af papirgarn
53.01-53.05	CTH
53.06-53.08	Spinding af naturlige fibre Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces
53.09-53.11	Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med vævning Vævning kombineret med farvning eller med belægning eller laminering Garnfarvning kombineret med vævning Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 54	Endeløse kemofibre; strimler og lignende af endeløse kemofibre
54.01-54.06	Spinding af naturlige fibre Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces
54.07-54.08	Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med vævning Garnfarvning kombineret med vævning Vævning kombineret med farvning eller med belægning eller laminering Snoning eller enhver mekanisk proces kombineret med vævning Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)
Kapitel 55	Korte kemofibre
55.01-55.07	Ekstrudering af kemofibre
55.08-55.11	Spinding af naturlige fibre Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
55.12-55.16	<p>Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning</p> <p>Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med vævning</p> <p>Snoning eller enhver mekanisk proces kombineret med vævning</p> <p>Vævning kombineret med farvning eller med belægning eller laminering</p> <p>Garnfarvning kombineret med vævning</p> <p>Vævning kombineret med trykning eller</p> <p>Trykning (som selvstændig proces)</p>
Kapitel 56	Vat, filt og fiberdug; særligt garn; sejlgarn, reb og tovværk samt varer deraf
56.01	<p>Fremstilling af vat eller</p> <p>Binding, overtrækning, velourisering, laminering eller metalisering kombineret med mindst to andre vigtige forberedende eller afsluttende behandlinger (f.eks. kalandering, krympefri behandling, varmefiksering, krølfri behandling), forudsat at værdien af alle de anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik</p>
56.02	
– Nålefilt:	<p>Ekstrudering af kemofibre kombineret med fremstilling af stof; dog gælder følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> – endeløse fibre af polypropylen uden oprindelsesstatus henhørende under position 54.02 – korte fibre af polypropylen uden oprindelsesstatus henhørende under position 55.03 eller 55.06 eller – bånd (tow) af filamenter af polypropylen uden oprindelsesstatus henhørende under position 55.01 <p>må anvendes, forudsat at de enkelte fibres finhed er mindre end 9 decitex, og såfremt deres samlede værdi ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik eller</p> <p>Fremstilling af fiberdug alene i tilfælde af filt, der er fremstillet på basis af naturlige fibre</p>

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
– Andet:	Ekstrudering af kemofibre kombineret med fremstilling af stof; eller Fremstilling af fiberdug alene i tilfælde af andet felt, der er fremstillet på basis af naturlige fibre
5603.11-5603.14	Produktion på basis af <ul style="list-style-type: none"> – retningsbestemte eller tilfældigt orienterede endeløse fibre eller – naturlige eller syntetiske stoffer eller polymerer i begge tilfælde efterfulgt af binding til fiberdug
5603.91-5603.94	Produktion på basis af <ul style="list-style-type: none"> – retningsbestemte eller tilfældigt orienterede korte fibre eller – naturlige eller syntetiske skårne garntråde i begge tilfælde efterfulgt af binding til fiberdug
5604.10	Produktion på basis af tråde og snore af gummi, uden tekstilovertræk
5604.90	Spinding af naturlige fibre Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces
56.05	Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
56.06	Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding Snoning kombineret med overspinding Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre eller Velourisering kombineret med farvning
56.07-56.09	Spinding af naturlige fibre eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding
Kapitel 57	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmaterialer Bemærkning til kapitlet: for produkter henhørende under dette kapitel kan vævet stof af jute uden oprindelsesstatus anvendes som bundstof
57.01-57.05	Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning eller med tuftning Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller tuftning Produktion på basis af kokosgarn, sisalgarn eller jutegarn eller klassisk ringspundet viskosegarn Tuftning eller vævning af garn af endeløse kemofibre kombineret med overtrækning eller laminering Tuftning kombineret med farvning eller trykning Velourisering kombineret med farvning eller trykning eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med ikkevævningsteknikker, som omfatter gennemstikning

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 58	Særlige vævede stoffer; tuftede tekstilstoffer; blonder og kniplinger; tapisserier; possementartikler; broderier
58.01-58.04	<p>Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning eller med tuftning</p> <p>Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller tuftning</p> <p>Vævning kombineret med farvning, velourisering, overtrækning, laminering eller metalisering</p> <p>Tuftning kombineret med farvning eller trykning</p> <p>Velourisering kombineret med farvning eller trykning</p> <p>Garnfarvning kombineret med vævning</p> <p>Vævning kombineret med trykning eller</p> <p>Trykning (som selvstændig proces)</p>
58.05	CTH
58.06-58.09	<p>Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning eller med tuftning</p> <p>Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller tuftning</p> <p>Vævning kombineret med farvning, velourisering, overtrækning, laminering eller metalisering</p> <p>Tuftning kombineret med farvning eller trykning</p> <p>Velourisering kombineret med farvning eller trykning</p> <p>Garnfarvning kombineret med vævning</p> <p>Vævning kombineret med trykning eller</p> <p>Trykning (som selvstændig proces)</p>

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
58.10	Brodering, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer uden oprindelsesstatus, henhørende under enhver position undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
58.11	<p>Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning eller med tuftning</p> <p>Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller tuftning</p> <p>Vævning kombineret med farvning, velourisering, overtrækning, laminering eller metalisering</p> <p>Tuftning kombineret med farvning eller trykning</p> <p>Velourisering kombineret med farvning eller trykning</p> <p>Garnfarvning kombineret med vævning</p> <p>Vævning kombineret med trykning eller</p> <p>Trykning (som selvstændig proces)</p>
Kapitel 59	Imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret tekstilstof; tekstilvarer til teknisk brug
59.01	<p>Vævning kombineret med farvning, velourisering, overtrækning, laminering eller metalisering eller</p> <p>Velourisering kombineret med farvning eller trykning</p>

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
59.02	
– Med et indhold af højst 90 vægtprocent tekstilmaterialer:	Vævning
– Andet:	Ekstrudering af kemofibre kombineret med vævning
59.03	Vævning, strikning eller hækling kombineret med imprægnering, overtrækning, belægning, laminering eller med metalisering Vævning, strikning eller hækling kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces) ⁷
59.04	Kalandering kombineret med farvning, overtrækning, laminering eller metalisering. Vævet stof af jute uden oprindelsesstatus kan anvendes som bundstof eller Vævning kombineret med farvning, overtrækning, laminering eller med metalisering Vævet stof af jute uden oprindelsesstatus kan anvendes som bundstof

⁷ Produkter henhørende under position 59.03 kan få oprindelsesstatus i henhold til alternative produktspecifikke oprindelsesregler inden for årlige kontingenter som specificeret i tillæg 3-B-1 (Oprindelseskottingenter og alternativer til de produktspecifikke oprindelsesregler i bilag 3-B).

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
59.05	
– Imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret med gummi, plast eller andre materialer:	Vævning, strikning eller fremstilling af fiberdug kombineret med imprægnering, overtrækning, belægning, laminering eller metalisering
– Andet:	<p>Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning</p> <p>Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med vævning</p> <p>Vævning, strikning eller fremstilling af fiberdug kombineret med farvning, overtrækning eller laminering</p> <p>Vævning kombineret med trykning eller</p> <p>Trykning (som selvstændig proces)</p>
59.06	
– Trikotagestof:	<p>Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med strikning eller med hækling</p> <p>Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med strikning eller hækling</p> <p>Strikning eller hækling kombineret med gummiering eller</p> <p>Gummiering kombineret med mindst to andre vigtige forberedende eller afsluttende processer (f.eks. kalandering, krympefri behandling, varmfiksering, krølfri behandling), forudsat at værdien af alle de anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik</p>

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
– Andet stof fremstillet af garn af kemofibre, med indhold af tekstilmaterialer på over 90 vægtprocent:	Ekstrudering af kemofibre kombineret med vævning
– Andet:	<p>Vævning, strikning eller fremstilling af fiberdug kombineret med farvning, overtrækning eller med gummiering</p> <p>Garnfarvning kombineret med vævning, strikning eller fremstilling af fiberdug eller</p> <p>Gummiering kombineret med mindst to andre vigtige forberedende eller afsluttende processer (f.eks. kalanderung, krympefri behandling, varmefiksering, krølfri behandling), forudsat at værdien af alle de anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik</p>
59.07	<p>Vævning, strikning eller fremstilling af fiberdug kombineret med farvning, trykning, overtrækning, imprægnering eller med belægning</p> <p>Velourisering kombineret med farvning eller trykning eller</p> <p>Trykning (som selvstændig proces)</p>
59.08	
– Glødenet og glødestrømper, imprægnerede:	Produktion på basis af trikotagestof til glødestrømper i rørformede stykker
– Andet:	CTH

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
59.09-59.11	<p>Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning</p> <p>Ekstrudering af kemofibre kombineret med vævning</p> <p>Vævning kombineret med farvning eller med belægning eller laminering eller</p> <p>Overtrækning, velourisering, laminering eller metalisering kombineret med mindst to andre vigtige forberedende eller afsluttende behandlinger (f.eks. kalandering, krympefri behandling, varmefiksering, krølfri behandling), forudsat at værdien af alle de anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik</p>
Kapitel 60	Trikotagestoffer
60.01-60.06	<p>Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med strikning eller med hækling</p> <p>Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med strikning eller hækling</p> <p>Strikning eller hækling kombineret med farvning, velourisering, overtrækning, laminering eller med trykning</p> <p>Velourisering kombineret med farvning eller trykning</p> <p>Garnfarvning kombineret med strikning eller med hækling eller</p> <p>Snoning eller teksturering kombineret med strikning eller med hækling, forudsat at værdien af anvendt ikkesnoet/ikketekstureret garn uden oprindelsesstatus ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik</p>

Kolonne 1 Tarifiering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 61	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage ⁸
61.01-61.17	
– Fremstillet ved sammensyning eller anden samling af to eller flere stykker af trikotagestof, der enten er skåret i form eller formlilvirket:	Strikning eller hækling kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof
– Andet:	Spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med strikning eller med hækling Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med strikning eller hækling eller Strikning og konfektionering i én samlet proces
Kapitel 62	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, undtagen varer af trikotage ⁹
62.01	Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)

⁸ Produkter henhørende under kapitel 61 kan få oprindelsesstatus i henhold til alternative produktspecifikke oprindelsesregler inden for årlige kontingenter som specificeret i tillæg 3-B-1 (Oprindelseskottinger og alternativer til de produktspecifikke oprindelsesregler i bilag 3-B).

⁹ Produkter henhørende under kapitel 62 kan få oprindelsesstatus i henhold til alternative produktspecifikke oprindelsesregler inden for årlige kontingenter som specificeret i tillæg 3-B-1 (Oprindelseskottinger og alternativer til de produktspecifikke oprindelsesregler i bilag 3-B).

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
62.02	
– Broderivarer:	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Produktion på basis af vævet stof, ikke broderet, forudsat at værdien af det anvendte vævede stof, ikke broderet, uden oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik</p>
– Andet:	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)</p>
62.03	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)</p>
62.04	
– Broderivarer:	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Produktion på basis af vævet stof, ikke broderet, forudsat at værdien af det anvendte vævede stof, ikke broderet, uden oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik</p>
– Andet:	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)</p>
62.05	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)</p>

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
62.06	
– Broderivarer:	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Produktion på basis af vævet stof, ikke broderet, forudsat at værdien af det anvendte vævede stof, ikke broderet, uden oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik</p>
– Andet:	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)</p>
62.07-62.08	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)</p>
62.09	
– Broderivarer:	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Produktion på basis af vævet stof, ikke broderet, forudsat at værdien af det anvendte vævede stof, ikke broderet, uden oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik</p>
– Andet:	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)</p>

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
62.10	
– Brandsikkert udstyr af vævet stof overtrukket med et lag aluminiumbehandlet polyester:	Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller Overtrækning eller laminering kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof, forudsat at værdien af det anvendte ikkeovertrukne eller ikkelaminerede stof uden oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
– Andet:	Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)
62.11	
– Broderede beklædningsgenstande til kvinder eller piger:	Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller Produktion på basis af vævet stof, ikke broderet, forudsat at værdien af det anvendte vævede stof, ikke broderet, uden oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
– Andet:	Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
62.12	
– Trikotagestof fremstillet ved sammensyning eller anden samling af to eller flere stykker af trikotagestof, der enten er skåret i form eller formentilvirket:	Strikning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)
– Andet:	Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)
62.13-62.14	
– Broderivarer:	Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof Produktion på basis af vævet stof, ikke broderet, forudsat at værdien af det anvendte vævede stof, ikke broderet, uden oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik eller Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)
– Andet:	Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
62.15	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)</p>
62.16	
<p>– Brandsikkert udstyr af vævet stof overtrukket med et lag aluminiumbehandlet polyester:</p>	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Overtrækning eller laminering kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof, forudsat at værdien af det anvendte ikkeovertrukne eller ikkelaminerede stof uden oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik</p>
<p>– Andet:</p>	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller</p> <p>Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)</p>
62.17	
<p>– Broderivarer:</p>	<p>Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof</p> <p>Produktion på basis af vævet stof, ikke broderet, forudsat at værdien af det anvendte vævede stof, ikke broderet, uden oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik eller</p> <p>Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)</p>

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
– Brandsikkert udstyr af vævet stof overtrukket med et lag aluminiumbehandlet polyester:	Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller Overtrækning eller laminering kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof, forudsat at værdien af det anvendte ikkeovertrukne eller ikkelaminerede stof uden oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
– Indlæg til kraver og manchetter, tilskårne:	CTH, forudsat at værdien af alle de anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
– Andet:	Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof
Kapitel 63	Andre konfektionerede tekstilvarer; håndarbejdssæt; brugte beklædningsgenstande og brugte tekstilvarer; klude
63.01-63.04	
– Af filt, af fiberdug:	Fremstilling af fiberdug kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof
– Andet: – Broderivarer:	Vævning, strikning eller hækling kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof eller Produktion på basis af vævet stof (undtagen trikotagestof), ikke broderet, forudsat at værdien af det anvendte vævede stof, ikke broderet, ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
– Andet:	Vævning, strikning eller hækling kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof
63.05	Ekstrudering af kemofibre eller spinding af naturlige fibre eller korte kemofibre kombineret med vævning eller med strikning og konfektion, herunder tilskæring af stof

Kolonne 1 Tarifiering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
63.06	
– Af fiberdug:	Fremstilling af fiberdug kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof
– Andet:	Vævning kombineret med konfektionering, herunder tilskæring af stof
63.07	MaxNOM 40 % (EXW)
63.08	Hver artikel i sættet skal opfylde den regel, der gælder for den, såfremt den ikke indgik i sættet. Dog må der medtages artikler uden oprindelsesstatus, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 15 % af sættets pris ab fabrik
63.09-63.10	CTH
AFDELING XII	FODTØJ, HOVEDBEKLÆDNING, PARAPLYER, PARASOLLER, SPADSERESTOKKE, SIDDESTOKKE, PISKE, RIDEPISKE SAMT DELE DERTIL; BEARBEJDEDE FJER OG DUN SAMT VARER AF FJER OG DUN; KUNSTIGE BLOMSTER; VARER AF MENNESKEHÅR
Kapitel 64	Fodtøj, gamacher og lign.; dele dertil
64.01-64.05	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position, undtagen samlede dele uden oprindelsesstatus, bestående af overdel fastgjort til bindsål eller andre underdele henhørende under position 6406
64.06	CTH

Kolonne 1 Tarifiering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 65	Hovedbeklædning og dele dertil
65.01-65.07	CTH
Kapitel 66	Paraplyer, parasoller, spadserestokke, siddestokke, piske, ridepiske samt dele dertil
66.01-66.03	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 67	Bearbejdede fjer og dun samt varer af fjer og dun; kunstige blomster; varer af menneskehår
67.01-67.04	CTH
AFDELING XIII	VARER AF STEN, GIPS, CEMENT, ASBEST, GLIMMER OG LIGNENDE MATERIALER; KERAMISKE PRODUKTER; GLAS OG GLASVARER
Kapitel 68	Varer af sten, gips, cement, asbest, glimmer og lignende materialer
68.01-68.15	CTH eller MaxNOM 70 % (EXW)
Kapitel 69	Keramiske produkter
69.01-69.14	CTH

Kolonne 1 Tarifiering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 70	Glas og glasvarer
70.01-70.09	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
70.10	CTH
70.11	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
70.13	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 70.10
70.14-70.20	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING XIV	NATURPERLER, KULTURPERLER, ÆDEL- OG HALVÆDELSTEN, ÆDLE METALLER, ÆDELMETALDUBLÉ SAMT VARER AF DISSE MATERIALER; BIJOUTERIVARER; MØNTER
Kapitel 71	Naturperler, kulturperler, ædel- og halvædelsten, ædle metaller, ædelmetaldublé samt varer af disse materialer; bijouterivarer; mønter
71.01-71.05	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
71.06	
– Ubearbejdet	<p>CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 71.06, 71.08 og 71.10</p> <p>Adskillelse ved elektrolyse, varmebehandling eller kemisk behandling af ædle metaller uden oprindelsesstatus henhørende under position 71.06, 71.08 eller 71.10 eller</p> <p>Fusion eller legering af ædle metaller uden oprindelsesstatus henhørende under position 71.06, 71.08 eller 71.10, indbyrdes eller med uædle metaller eller rensning</p>
– I form af halvfabrikata eller som pulver:	Produktion på basis af ubearbejdede ædle metaller uden oprindelsesstatus
71.07	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
71.08	
– Ubearbejdet:	<p>CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 71.06, 71.08 og 71.10</p> <p>Adskillelse ved elektrolyse, varmebehandling eller kemisk behandling af ædle metaller uden oprindelsesstatus henhørende under position 71.06, 71.08 eller 71.10 eller</p> <p>Fusion eller legering af ædle metaller uden oprindelsesstatus henhørende under position 71.06, 71.08 eller 71.10, indbyrdes eller med uædle metaller eller rensning</p>
– I form af halvfabrikata eller som pulver:	Produktion på basis af ubearbejdede ædle metaller uden oprindelsesstatus
71.09	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
71.10	
– Ubearbejdet:	<p>CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 71.06, 71.08 og 71.10</p> <p>Adskillelse ved elektrolyse, varmebehandling eller kemisk behandling af ædle metaller uden oprindelsesstatus henhørende under position 71.06, 71.08 eller 71.10 eller</p> <p>Fusion eller legering af ædle metaller uden oprindelsesstatus henhørende under position 71.06, 71.08 eller 71.10, indbyrdes eller med uædle metaller eller rensning</p>
– I form af halvfabrikata eller som pulver:	Produktion på basis af ubearbejdede ædle metaller uden oprindelsesstatus
71.11	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
71.12-71.18	CTH
AFDELING XV	UÆDLE METALLER OG VARER DERAFT
Kapitel 72	Jern og stål
72.01-72.06	CTH
72.07	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 72.06
72.08-72.17	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 72.08 til 72.17
7218	CTH
72.19-72.23	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 72.19 til 72.23
7224	CTH
72.25-72.29	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 72.25 til 72.29

Kolonne 1 Tarifiering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 73	Varer af jern og stål
7301.10	CC, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 72.08 til 72.17
7301.20	CTH
73.02	CC, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 72.08 til 72.17
73.03	CTH
73.04-73.06	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 72.13 til 72.17, 72.21 til 72.23 og 72.25 til 72.29
73.07	
– Rørfittings af rustfrit stål:	CTH, undtagen smedede emner uden oprindelsesstatus. Dog må smedede emner uden oprindelsesstatus anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
– Andet:	CTH
73.08	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under underposition 7301.20
73.09-73.14	CTH
73.15-73.26	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 74	Kobber og varer deraf
74.01-74.02	CTH
74.03	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
74.04-74.07	CTH
74.08	CTH og MaxNOM 50 % (EXW)
74.09-74.19	CTH

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 75	Nikkel og varer deraf
75.01	CTH
75.02	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
75.03-75.08	CTH
Kapitel 76	Aluminium og varer deraf
76.01	CTH og MaxNOM 50 % (EXW) eller Produktion ved varmebehandling eller elektrolyse på basis af ulegeret aluminium eller affald og skrot af aluminium
76.02-76.03	CTH
76.04-76.16	CTH og MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 78	Bly og varer deraf
7801.10	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position
7801.91-7806.00	CTH
Kapitel 79	Zink og varer deraf
79.01-79.07	CTH
Kapitel 80	Tin og varer deraf
80.01-80.07	CTH
Kapitel 81	Andre uædle metaller; sintrede keramiske metaller (cermets); varer deraf
81.01-81.13	Produktion på basis af materialer uden oprindelsesstatus henhørende under enhver position

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 82	Værktøj, redskaber, knive, skeer og gafler, af uædle metaller; samt dele dertil, af uædle metaller
8201.10-8205.70	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8205.90	CTH, dog kan værktøj uden oprindelsesstatus henhørende under position 82.05 inkorporeres i sættet, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 15 % af sættets pris ab fabrik
82.06	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 82.02 til 82.05, dog kan værktøj uden oprindelsesstatus henhørende under position 82.02-82.05 inkorporeres i sættet, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 15 % af sættets pris ab fabrik
82.07-82.15	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 83	Diverse varer af uædle metaller
83.01-83.11	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
AFDELING XVI	MASKINER OG APPARATER SAMT MEKANISKE REDSKABER; ELEKTRISK MATERIEL; DELE DERTIL; LYDOPTAGERE OG LYDGENGIVERE SAMT BILLED- OG LYDOPTAGERE OG BILLED- OG LYDGENGIVERE TIL FJERNSYN SAMT DELE OG TILBEHØR DERTIL
Kapitel 84	Atomreaktorer, kedler, maskiner og apparater samt mekaniske redskaber; dele dertil
84.01-84.06	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
84.07-84.08	MaxNOM 50 % (EXW)
8409.10-8411.11	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8411.12	CTSH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8411.21-8412.21	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8412.29	CTSH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8412.31-8413.70	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8413.81	CTSH eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
8413.82-8422.20	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8422.30-8422.40	CTSH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8422.90-8423.81	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8423.82-8423.89	CTSH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8423.90-8424.82	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8424.89	CTSH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8424.90	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
84.25-84.30	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 84.31 eller MaxNOM 50 % (EXW)
84.31-84.43	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8444.00-8446.21	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 84.48 eller MaxNOM 50 % (EXW)
8446.29	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
8446.30-8447.90	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 84.48 eller MaxNOM 50 % (EXW)
84.48-84.55	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8456.11-8462.19	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 84.66 eller MaxNOM 50 % (EXW)
8462.22-8462.29	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8462.32-8462.39	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 84.66 eller MaxNOM 50 % (EXW)
8462. 42-8462.90	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
84.63-84.65	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 84.66 eller MaxNOM 50 % (EXW)
84.66-84.68	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
84.70-84.72	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 84.73 eller MaxNOM 50 % (EXW)
8473.21-8481.40	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
8481.80	CTSH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8481.90-8487.90	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 85	Elektriske maskiner og apparater, elektrisk materiel samt dele dertil; lydoptagere og lydgendivere samt billed- og lydoptagere og billed- og lydgendivere til fjernsyn samt dele og tilbehør dertil
85.01-85.02	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 85.03 eller MaxNOM 50 % (EXW)
8503.00-8512.10	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8512.20	CTSH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8512.30-8518.90	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
85.19-85.21	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 85.22 eller MaxNOM 50 % (EXW)
85.22-85.24	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
85.25-85.28	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 85.29 eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifiering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
85.29-85.34	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8535.10-8535.40	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 85.38 eller MaxNOM 50 % (EXW)
8535.90	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8536.10-8536.20	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 85.38 eller MaxNOM 50 % (EXW)
8536.30	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8536.41-8536.49	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 85.38 eller MaxNOM 50 % (EXW)
8536.50	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8536.61-8536.70	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 85.38 eller MaxNOM 50 % (EXW)
8536.90	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
85.37	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 85.38 eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
8538.10-8539.49	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8539.51	CTSH eller MaxNOM 50 % (EXW)
8539.52-85.43	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
85.44-85.48	MaxNOM 50 % (EXW)
85.49	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING XVIII	KØRETØJER, LUFTFARTØJER, FARTØJER OG TILHØRENDE TRANSPORTUDSTYR
Kapitel 86	Lokomotiver, vogne og andet materiel til jernbaner og sporveje samt dele dertil; stationært jernbane- og sporvejsmateriel samt dele dertil; mekanisk (herunder elektromekanisk) trafikreguleringsudstyr af enhver art
86.01-86.09	CTH, undtagen materialer uden oprindelsesstatus henhørende under position 86.07 eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 87	Køretøjer (undtagen til jernbaner og sporveje) samt dele og tilbehør dertil
87.01-87.07	MaxNOM 45 % (EXW)
87.08-87.11	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
87.12	MaxNOM 45 % (EXW)
87.13-87.16	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 88	Luft- og rumfartøjer samt dele dertil
88.01-88.07	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 89	Skibe, både og flydende materiel
89.01-89.08	CC eller MaxNOM 40 % (EXW)
AFDELING XVIII	OPTISKE, FOTOGRAFISKE OG KINEMATOGRAFISKE INSTRUMENTER OG APPARATER; MÅLE-, KONTROL- OG PRÆCISIONSINSTRUMENTER OG -APPARATER; URE OG DELE DERTIL; MUSIKINSTRUMENTER; DELE OG TILBEHØR DERTIL
Kapitel 90	Optiske fotografiske og kinematografiske instrumenter og apparater; måle-, kontrol- og præcisionsinstrumenter og -apparater; dele og tilbehør
9001.10-9001.40	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
9001.50	CTH Slibning af linse til fremstilling af færdigvare i form af en oftalmisk linse med optisk korrektion, bestemt til montering på et par briller Belægning af linsen ved passende behandlinger for at forbedre synet og beskytte den person, der bærer brillen eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifiering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
9001.90-9033.00	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 91	Ure og dele dertil
91.01-91.14	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 92	Musikinstrumenter; dele og tilbehør dertil
92.01-92.09	MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING XIV	VÅBEN OG AMMUNITION; DELE OG TILBEHØR DERTIL
Kapitel 93	Våben og ammunition; dele og tilbehør
93.01-93.07	MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING XX	DIVERSE VARER
Kapitel 94	Møbler; sengebunde, madrasser, dyner, puder og lign.; belysningsanordninger og belysningsartikler, ikke andetsteds tariferet; lysskilte, navneplader med lys og lignende varer; præfabrikerede bygninger
94.01-94.04	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
94.05	CTSH eller MaxNOM 50 % (EXW)
94.06	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)

Kolonne 1 Tarifering i det harmoniserede system (2022), herunder specifik beskrivelse	Kolonne 2 Produktspecifik oprindelsesregel
Kapitel 95	Legetøj, spil og sportsartikler; dele og tilbehør
95.03-95.08	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
Kapitel 96	Diverse varer
96.01-96.04	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
96.05	Hver artikel i sættet skal opfylde den regel, der gælder for den, såfremt den ikke indgik i sættet. Dog må der medtages artikler uden oprindelsesstatus, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 15 % af sættets pris ab fabrik
9606.10-9608.40	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
9608.50	Hver artikel i sættet skal opfylde den regel, der gælder for den, såfremt den ikke indgik i sættet. Dog må der medtages artikler uden oprindelsesstatus, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 15 % af sættets pris ab fabrik
9608.60-96.20	CTH eller MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING XXI	KUNSTVÆRKER, SAMLEROBJEKTER OG ANTIKVITETER
Kapitel 97	Kunstværker, samlereobjekter og antikviteter
97.01-97.06	CTH

OPRINDELSESKONTINGENTER OG ALTERNATIVER
TIL DE PRODUKTSPECIFIKKE OPRINDELSESREGLER I BILAG 3-B

Fælles bestemmelser

1. For de produkter, der er anført i nedenstående tabeller, er de tilsvarende oprindelsesregler alternativer til dem, der er fastsat i bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler), inden for rammerne af det gældende årlige kontingent.
2. En oprindelseserklæring, der udfærdiges i henhold til tabel 1 i dette bilag, skal indeholde følgende erklæring: "Oprindelseskontingenter — Produkt med oprindelsesstatus i henhold til tillæg 3-B-1".
3. En oprindelseserklæring, der udfærdiges i henhold til tabel 2 i dette tillæg, skal indeholde følgende erklæring: "Oprindelseskontingenter — Produkt med oprindelsesstatus i overensstemmelse med tillæg 3-B-1, der er fanget af det udenlandske chartrede fartøj [fartøjets navn] i New Zealands eksklusive økonomiske zone under fiskeritilladelsen med nummer [tilladelsens nummer]"
4. I Unionen forvaltes mængder, som der henvises til i dette tillæg, af Europa-Kommissionen, der træffer alle administrative foranstaltninger, som den finder hensigtsmæssige for at sikre en effektiv forvaltning heraf under hensyn til den gældende ret i Unionen.

5. I New Zealand forvaltes mængder, som der henvises til i dette tillæg, af de relevante newzealandske myndigheder, der træffer alle administrative foranstaltninger, som de finder hensigtsmæssige for at sikre en effektiv forvaltning heraf under hensyn til den gældende ret i New Zealand.

6. Den importerende part forvalter oprindelseskontingenterne efter "først til mølle"-princippet og beregner værdien eller mængden af produkter, der henføres under disse oprindelseskontingenter, på grundlag af den pågældende parts import.

Tabel 1 — Årlig kontingenttildeling for visse tekstilvarer og beklædningsgenstande, der eksporteres fra New Zealand til Unionen

Tarifering i henhold til det harmoniserede system (HS 2022)	Produktbeskrivelse	Alternativ produktspecifik regel	Årligt kontingent (EUR)
5903	Tekstilstof, imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret med plast, undtagen varer henhørende under position 5902	CTH	562 000
Kapitel 61	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage	CC	1 200 000
Kapitel 62	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, undtagen varer af trikotage	CC	1 000 000

Tabel 2 — Årlig kontingenttildeling for fisk og skaldyrsprodukter, der eksporteres fra New Zealand til Unionen, og som fanges i New Zealands eksklusive økonomiske zone af udenlandske chartrede fartøjer, der er registreret i New Zealand, og som har ret til at føre newzealandsk flag og fører dette flag, og som fisker i henhold til en newzealandsk fiskeritilladelse

Tarifiering i henhold til det harmoniserede system (HS 2022)	Produktbeskrivelse	Alternativ produktspecifik regel ¹⁰	Årligt kontingent (ton, nettovægt)
0303.54	Makrel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	Fiskeri til nedfrysning	500
0303.55	Hestemakrel (<i>Trachurus</i> spp.)		
0303.66	Kulmule, frosset	Fiskeri til nedfrysning	5 500
0303.68	Blåhvilling, frosset		
0303.69	Fisk af familierne Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae og Muraenolepididae (undtagen torsk, kuller, sej, kulmule, alaskasej og blåhvilling), frosset		
0303.89	Fisk, frosset, i.a.n.		
0307.43	Tiarmet blæksprutte, frosset, med eller uden skal	Fiskeri til nedfrysning	8 000

¹⁰ Med hensyn til oprindelsesreglen præciseres det, at produktionen er mere vidtgående end den utilstrækkelige produktion, der er fastsat i artikel 3.6 (Utilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning).

Tilvækstbestemmelse for tabel 2

1. For hvert af de produkter, som er opført i tabel 2, øges oprindelseskontingenttildelingen for det følgende kalenderår, hvis over 80 % af et oprindelseskontingent, der er tildelt et produkt, anvendes i løbet af et kalenderår.
2. Tilvæksten er på 10 % af det oprindelseskontingent, der blev tildelt produktet i det foregående kalenderår.
3. Tilvækstbestemmelsen finder anvendelse første gang efter udløbet af det første hele kalenderår efter datoen for denne aftales ikrafttræden og vil blive anvendt i tre år i alt inden for de første seks hele kalenderår efter datoen for denne aftales ikrafttræden.
4. En eventuel oprindelseskontingenttilvækst gennemføres i første kvartal af det efterfølgende kalenderår. Den importerende part underretter skriftligt den eksporterende part, når betingelsen anført i punkt 1 er opfyldt, og i så fald om oprindelseskontingenttilvæksten og den dato, hvor den finder anvendelse. Parterne sikrer, at oprindelseskontingenttilvæksten og den dato, hvor den finder anvendelse, offentliggøres.

Revision af kontingenter for tekstilvarer og beklædningsgenstande i tabel 1 og
fisk og skaldyrsprodukter i tabel 2

1. Tidligst tre år efter datoen for denne aftales ikrafttræden reviderer Handelsudvalget efter anmodning fra en af parterne og bistået af Det Blandede Toldsamarbejdsudvalg kontingenterne for tekstilvarer og beklædningsgenstande i tabel 1 og for fisk og skaldyr i tabel 2. Disse revisioner kan gennemføres uafhængigt af hinanden.
2. De i punkt 1 omhandlede revisioner foretages på grundlag af tilgængelige oplysninger om markedsvilkårene i begge parter og oplysninger om deres import og eksport af relevante produkter.
3. På grundlag af resultatet af en revision foretaget i henhold til punkt 1 kan Handelsudvalget vedtage en beslutning om at øge eller opretholde mængden, at ændre anvendelsesområdet eller at fordele eller ændre en eventuel fordeling mellem produkter af kontingenterne for tekstilvarer og beklædningsgenstande i tabel 1 eller for fisk og skaldyrsprodukter i tabel 2.

OPRINDELSESERKLÆRINGENS ORDLYD

En oprindelseserklæring, hvis tekst er anført nedenfor, udfærdiges ved anvendelse af en af de følgende sprogudgaver og i overensstemmelse med den eksporterende parts lovgivning eller ved anvendelse af en anden sprogudgave, som Unionen har givet meddelelse om. Unionen underretter New Zealand om enhver anden sprogudgave af oprindelseserklæringen senest ved en medlemsstats tiltrædelse af Unionen. Hvis oprindelseserklæringen er håndskrevet, skal den være skrevet med blæk og med blokbogstaver. Oprindelseserklæringen skal udfærdiges i overensstemmelse med de relevante fodnoter. Det er dog ikke nødvendigt at gengive fodnoterne.

Bulgarsk

Kroatisk

Tjekkisk

Dansk

Nederlandsk

Engelsk

Estisk

Finsk

Fransk

Tysk

Græsk

Ungarsk

Irsk udgave

Italiensk

Lettisk

Litauisk

Maltesisk

Polsk

Portugisisk

Rumænsk

Slovakisk

Slovensk

Spansk

Svensk

[For flere forsendelser]: Perioden fra _____ til _____ (1)

Eksportøren af de produkter, der er omfattet af dette dokument (eksportørens referencenummer ...⁽²⁾), erklærer, at disse produkter, medmindre andet klart er angivet, har præferenceoprindelse i ...⁽³⁾.

..... (4)

(Sted og dato)

.....

(Eksportørens navn)

-
- 1 Hvis oprindelseserklæringen udfærdiges for flere forsendelser af identiske produkter med oprindelsesstatus, jf. artikel 3.18, stk. 4 (Oprindelseserklæring), skal gyldighedsperioden for oprindelseserklæringen angives. Perioden må højst være på 12 måneder. Al import af produktet skal ske inden for den anførte periode. Hvis en periode ikke er relevant, er det ikke nødvendigt at udfylde feltet.
 - 2 Angiv referencenummeret til identifikation af eksportøren. For EU-eksportøren vil det være det nummer, der er tildelt i henhold til Unionens lovgivning. For den newzealandske eksportør vil dette være toldregistreringsnummeret ("Customs Client Code"). Hvis eksportøren ikke har fået tildelt et nummer, er det ikke nødvendigt at udfylde feltet.
 - 3 Angiv produktets oprindelse: "New Zealand" eller "Den Europæiske Union".
 - 4 Sted og dato kan udelades, hvis de pågældende oplysninger findes i det dokument, der indeholder oprindelseserklæringen.

LEVERANDØRERKLÆRING
OMHANDLET I ARTIKEL 3.3, STK. 4 (KUMULATION AF OPRINDELSE)

Den leverandørerklæring, der er omhandlet i artikel 3.3, stk. 4 (Kumulation af oprindelse), begrænses til følgende elementer:

- a) beskrivelse af og HS-tariferingsnummer for det leverede produkt samt for de materialer uden oprindelsesstatus, der er anvendt i produktionen af det pågældende produkt
- b) hvis der anvendes værdibaserede metoder i overensstemmelse med bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler), værdien pr. enhed og den samlede værdi af det leverede produkt samt de materialer uden oprindelsesstatus, der er anvendt i produktionen af produktet
- c) hvis der kræves specifikke produktionsprocesser i overensstemmelse med bilag 3-B (Produktspecifikke oprindelsesregler), en beskrivelse af den udførte produktion for de anvendte materialer uden oprindelsesstatus
- d) en erklæring fra leverandøren om, at de oplysninger, der er omhandlet i litra a) til c), er korrekte og fuldstændige, datoen for erklæringen samt leverandørens navn og adresse med blokbogstaver.

FÆLLES ERKLÆRING VEDRØRENDE FYRSTENDØMMET ANDORRA

1. Produkter med oprindelse i Fyrstendømmet Andorra henhørende under kapitel 25-97 i HS godtages af New Zealand som havende oprindelse i Den Europæiske Union i den i denne aftale fastlagte betydning, forudsat at den toldunion, der er etableret ved Rådets afgørelse 90/680/EØF af 26. november 1990 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra¹¹, stadig er i kraft.
2. Stk. 1 finder kun anvendelse, hvis Fyrstendømmet Andorra anvender samme præferencetoldbehandling for produkter med oprindelse i New Zealand, som Unionen anvender for sådanne produkter i medfør af den toldunion, der er oprettet ved Rådets afgørelse 90/680/EØF af 26. november 1990 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra.
3. Kapitel 3 (Oprindelsesregler og oprindelsesprocedurer) finder tilsvarende anvendelse med henblik på at bestemme oprindelsesstatus for de produkter, der er omhandlet i punkt 1 i denne fælles erklæring.

¹¹ EFT L 374 af 31.12.1990, s. 13.

FÆLLES ERKLÆRING OM REPUBLIKKEN SAN MARINO

1. Produkter med oprindelse i Republikken San Marino godtages af New Zealand som havende oprindelse i Den Europæiske Union i den i denne aftale fastlagte betydning, forudsat at disse produkter er omfattet af aftalen om samarbejde og om toldunion mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken San Marino¹², udfærdiget i Bruxelles den 16. december 1991, og at denne stadig er i kraft.
2. Stk. 1 finder kun anvendelse, hvis Republikken San Marino anvender samme præferencetoldbehandling for produkter med oprindelse i New Zealand, som Unionen anvender for sådanne produkter i medfør af aftalen om samarbejde og om toldunion mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken San Marino udfærdiget den 16. december 1991 i Bruxelles.
3. Kapitel 3 (Oprindelsesregler og oprindelsesprocedurer) finder tilsvarende anvendelse med henblik på at bestemme oprindelsesstatus for de produkter, der er omhandlet i punkt 1 i denne fælles erklæring.

¹² EFT L 84 af 28.3.2002, s. 43.

KOMPETENTE MYNDIGHEDER

A. Kompetente EU-myndigheder

Kontrollen varetages dels af de nationale myndigheder i de enkelte medlemsstater, dels af Europa-Kommissionen. I den forbindelse gælder følgende:

- a) Ved eksport til New Zealand er medlemsstaternes nationale myndigheder ansvarlige for kontrol af at produktionsforhold og -betingelser, herunder gennemførelse af den foreskrevne inspektion eller revision og udstedelse af sundhedscertifikater vedrørende de aftalte SPS-foranstaltninger og -betingelser, er overholdt.
- b) Ved import fra New Zealand er medlemsstaternes nationale myndigheder ansvarlige for kontrol af, at de importerede varer opfylder Unionens importbetingelser.
- c) Europa-Kommissionen er ansvarlig for den overordnede koordinering, inspektion eller revision af kontrolordningerne og de foranstaltninger, herunder lovgivningsmæssige tiltag, der er nødvendige for at sikre ensartet anvendelse af de i dette kapitel fastsatte standarder og betingelser.

B. New Zealands kompetente myndigheder

Med henblik på dette kapitel er Ministry for Primary Industries (MPI) den kompetente myndighed, der har ansvaret og den tekniske kompetence til at udvikle og føre tilsyn med gennemførelsen og funktionen af SPS-foranstaltninger og til at udstede officielle eksportcertifikater.

REGIONALE BETINGELSER FOR PLANTER OG PLANTEPRODUKTER

ÆKVIVALENSANERKENDELSE AF SPS-FORANSTALTNINGER

Vare	Eksport fra Unionen til New Zealand			Eksport fra New Zealand til Unionen		
	EU-standard	Særlige betingelser	Ækvivalens	NZ-standard	Særlige betingelser	Ækvivalens

RETNINGSLINJER OG PROCEDURER FOR REVISION ELLER VERIFICERING

ERKLÆRING

AFDELING 1

VARER MED LIGESTILLING, DER ER ANFØRT I
BILAG 6-C (ÆKVIVALENSANERKENDELSE AF SPS-FORANSTALTNINGER) —
ERKLÆRINGER

For varer med ligestilling i bilag 6-C (Ækvivalensanerkendelse af SPS-foranstaltninger) anvendes følgende erklæringer:

a) følgende standarderklæring (ligestilling for plantesundhed):

"De heri beskrevne produkter opfylder de relevante (EU-/newzealandske ^(*)) normer og krav, der er anerkendt som ligestillet med (New Zealands/Den Europæiske Unions ^(*)) normer og betingelser som foreskrevet i SPS-kapitlet i frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand."

* Det ikke relevante overstreges/slettes.

og

- b) de supplerende erklæringer, der er beskrevet i bilag 6-C (Anerkendelse af ligestilling af SPS-foranstaltninger), som er relevante og betegnet som "Særlige betingelser" i bilag 6-C (Ækvivalensanerkendelse af SPS-foranstaltninger).

AFDELING 2

ELEKTRONISK DATAOVERFØRSEL

1. Udveksling af originale sundhedscertifikater, hvis det kræves og begrundes i henhold til artikel 6.8, stk. 3 (Certificering), eller plantesundhedscertifikater eller andre originale dokumenter kan foregå ved hjælp af sikre metoder til elektronisk dataoverførsel, der yder tilstrækkelige sikkerhedsgarantier.
2. Informationssystemer til elektronisk dataoverførsel, der anses for at yde tilstrækkelige sikkerhedsgarantier:
 - a) New Zealand — E-cert og E-phyto
 - b) EU — Tracessystemet (Trade Control and Expert System)

3. En part må ikke udelukkende anvende elektronisk certificering, medmindre:
 - a) dette bilag ændres af Handelsudvalget for at registrere den anden parts samtykke hertil eller
 - b) den anden parts kompetente myndighed¹³ indvilliger ved brevveksling i en sådan anvendelse.

4. Hvis der udelukkende anvendes elektronisk dataoverførsel, skal følgende beredskabsproces følges:
 - a) I tilfælde af dataudvekslingsfejl mellem informationssystemerne skal den eksporterende part sende en e-mail med en scannet kopi af et underskrevet certifikat (papireksemplar) til den importerende parts grænsekontrolsted, indtil dataudvekslingen genoptages.

 - b) I tilfælde af systemfejl i informationssystemet, hvor der ikke kan udstedes eksportsundhedscertifikater, sender den eksporterende part via e-mail eller på anden vis de relevante forsendelsesdata og attester til den importerende parts grænsekontrolsted, indtil dataudvekslingskapaciteten genoptages.

¹³ For så vidt angår Unionen forstås ved "kompetent myndighed" med henblik på dette bilag Europa-Kommissionen, jf. bilag 6-A, litra c) (Kompetente myndigheder).

AFDELING 3

KRISERESPONS

I krisesituationer skal undtagelser fra afdeling 2 aftales mellem de kompetente myndigheder.

IMPORTKONTROL OG -GEBYRER

ACCEPT AF OVERENSSTEMMELSESVURDERING (DOKUMENTER)

1. Aftalte områder:
 - a) sikkerhedsaspekter ved elektrisk og elektronisk udstyr som defineret i punkt 2
 - b) sikkerhedsaspekter ved maskiner som defineret i punkt 3
 - c) udstyrs elektromagnetisk kompatibilitet som defineret i punkt 4
 - d) energieffektivitet, herunder krav til miljøvenligt design som defineret i punkt 5
 - e) begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.

2. Med henblik på dette bilag forstås ved "sikkerhedsaspekter ved elektrisk og elektronisk udstyr" sikkerhedsaspekter ved andet udstyr end maskiner, der er afhængigt af elektrisk strøm for at kunne fungere korrekt, og udstyr til produktion, transmission og måling af sådanne strømme, og som er bestemt til brug ved en spænding på mellem 50 og 1 000 V for vekselstrøm og mellem 75 og 1 500 V for jævnstrøm, samt udstyr, der tilsigter udsender eller modtager elektromagnetiske bølger med frekvenser på under 3 000 GHz med henblik på radiokommunikation eller radiobestemmelse, med undtagelse af bl.a.:

- a) udstyr bestemt til anvendelse i en eksplosionsfarlig atmosfære
- b) udstyr bestemt til radiologiske eller medicinske formål
- c) elektriske dele i elevatorer og vareelevatorer
- d) radioudstyr, der anvendes af radioamatører
- e) elektricitetsmålere
- f) stikkontakter og stikpropper til brug i boliger
- g) spændingsgivere til elektriske hegn

- h) legetøj
- i) specialbyggede evalueringsbyggesæt for professionelle til brug udelukkende ved forsknings- og udviklingsanlæg til sådanne formål
- j) byggevarer til permanent indbygning i bygninger eller anlægsarbejder, hvis ydeevne påvirker bygningens eller anlægsarbejdets ydeevne, såsom kabler, brandalarmer eller elektriske døre.

3. Med henblik på dette bilag forstås ved "sikkerhedsaspekter ved maskiner" sikkerhedsaspekter ved en enhed, der består af mindst én bevægelig del, som drives af et drivsystem, der anvender en eller flere energikilder såsom termisk, elektrisk, pneumatisk, hydraulisk eller mekanisk energi, og som er indrettet og styret således, at de er indbyrdes forbundne i deres funktion, med undtagelse af højrisikomaskiner som defineret af hver part.

4. Med henblik på dette bilag forstås ved "udstyrs elektromagnetiske kompatibilitet" elektromagnetisk kompatibilitet (forstyrrelse og immunitet) af udstyr, der er afhængigt af elektrisk strøm eller elektromagnetiske felter for at fungere korrekt, samt udstyr til produktion, transmission og måling af sådan strømme, med undtagelse af:

- a) udstyr bestemt til anvendelse i en eksplosionsfarlig atmosfære

- b) udstyr bestemt til radiologiske eller medicinske formål
- c) elektriske dele i elevatorer og vareelevatorer
- d) radioudstyr, der anvendes af radioamatører
- e) måleinstrumenter
- f) ikkeautomatiske vægte
- g) udstyr, der i sagens natur er uskadeligt
- h) specialbyggede evalueringsbyggesæt for professionelle til brug udelukkende ved forsknings- og udviklingsanlæg til sådanne formål.

5. Med henblik på dette bilag forstås ved "energieffektivitet" forholdet mellem resultat i form af ydeevne, tjenesteydelser, varer eller energi og tilførsel af energi fra et produkt, der påvirker energiforbruget under anvendelse og i lyset af en effektiv ressourceallokering.

6. Dette bilag omfatter ikke hele luftfartøjer, skibe, jernbaner, køretøjer (herunder forbrændingsmotorer og elektriske motorer) samt specialiseret udstyr til søfart, jernbaner, luftfart og køretøjer (herunder forbrændingsmotorer og elektriske motorer). Dette bilag omfatter udstyr til opladning af elektriske køretøjer med undtagelse af indbyggede opladere.

7. Efter anmodning fra en af parterne reviderer Udvalget for Handel med Varer listen over områder i dette bilag. Med henblik på denne revision består Udvalget for Handel med Varer af repræsentanter for hver part med ekspertise på områder, der er omfattet af dette bilag. Handelsudvalget kan vedtage en beslutning om ændring af dette bilag.

8. Hver af parterne kan på områderne, der er opført i bilaget, indføre krav om obligatorisk tredjepartsprøvning eller -certificering af de produktområder, der er omhandlet i dette bilag, forudsat at sådanne krav er begrundet i legitime mål og står i et rimeligt forhold til formålet om at give den importerende part tilstrækkelig tillid til, at produkterne er i overensstemmelse med de gældende tekniske forskrifter eller standarder under hensyn til de risici, som manglende overensstemmelse ville medføre.

9. Den part, der foreslår at indføre de i punkt 8 omhandlede overensstemmelsesvurderingsprocedurer, underretter på et tidligt tidspunkt den anden part herom og tager hensyn til den anden parts bemærkninger ved udformningen af en sådan overensstemmelsesvurderingsprocedure.

MOTORKØRETØJER SAMT Udstyr OG DELE DERTIL

ARTIKEL 1

Definitioner

1. I dette bilag forstås ved:
 - a) "WP.29": Verdensforummet for Harmonisering af Køretøjsforskrifter inden for rammerne af De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa ("UNECE")
 - b) "overenskomsten af 1958": overenskomsten om indførelse af De Forenede Nationers harmoniserede tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, som kan monteres og/eller benyttes på hjulkøretøjer, samt vilkårene for gensidig anerkendelse af godkendelser, der er meddelt på grundlag af sådanne forskrifter fra De Forenede Nationer, udfærdiget den 20. marts 1958 i Genève og administreret af WP.29

- c) "overenskomsten af 1998": overenskomsten om fastlæggelse af globale tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, som kan monteres og/eller anvendes på hjulkøretøjer, udfærdiget den 25. juni 1998 i Genève og administreret af WP.29
- d) "FN-regulativer": regulativer vedtaget i overensstemmelse med overenskomsten af 1958
- e) "GTR": globale tekniske forskrifter, der er udarbejdet og optaget i det globale register i overensstemmelse med overenskomsten af 1998
- f) "HS 2017": 2017-udgaven af nomenklaturen i det harmoniserede system udstedt af Verdenstoldorganisationen
- g) "genfremstillet udstyr eller dele": udstyr eller dele, som:
 - i) helt eller delvis består af dele, der er opnået fra udstyr og dele, som tidligere har været anvendt
 - ii) har en ydeevne og driftstand, der svarer til tilsvarende udstyr og dele i ny tilstand
 - iii) har samme garanti som tilsvarende udstyr og dele i ny tilstand.

2. De udtryk, der anvendes i dette bilag, har samme betydning som defineret i overenskomsten af 1958 eller i bilag 1 til TBT-aftalen.

ARTIKEL 2

Produktdækning

Dette bilag finder anvendelse på handel mellem parterne med alle klasser af motorkøretøjer, udstyr og dele heraf som defineret i punkt 1.1 i UNECE's konsoliderede resolution om køretøjers konstruktion (R.E.3)¹⁴, der bl.a. henhører under kapitel 40, 84, 85, 87 og 94 i HS 2017 ("omfattede produkter"), undtagen de køretøjsklasser, der er opført i tillæg 9-B-1 (Udelukkede køretøjsklasser).

ARTIKEL 3

Målsætninger

For så vidt angår de omfattede produkter er formålet med dette bilag at:

- a) fjerne og forebygge unødvendige tekniske hindringer for bilateral handel
- b) fremme overensstemmelse og konvergens mellem forskrifter på grundlag af internationale standarder

¹⁴ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6 af 11. juli 2017.

- c) fremme anerkendelsen af godkendelser, der navnlig er baseret på godkendelsesordninger, der anvendes i henhold til de overenskomster, der forvaltes af WP.29 inden for rammerne af UNECE, og dem, der er baseret på EU-typegodkendelser
- d) styrke konkurrenceprægede markedsforhold baseret på principperne åbenhed, ikkeforskelsbehandling og gennemsigtighed
- e) fremme parternes gensidige forpligtelse til at sikre maksimal beskyttelse af menneskers sundhed, sikkerhed, miljø og transportinfrastruktur
- f) styrke samarbejdet for at fremme en fortsat gensidigt fordelagtig udvikling inden for handel og reguleringsordningen for motorkøretøjer.

ARTIKEL 4

Relevante internationale standarder

Parterne anerkender, at WP.29 er det primære relevante internationale standardiseringsorgan, og at FN-regulativer og globale tekniske forskrifter i henhold til overenskomsten af 1958 og overenskomsten af 1998 er relevante internationale standarder for de produkter, der er omfattet af dette bilag.

ARTIKEL 5

Reguleringskonvergens

1. a) På områder, der er omfattet af FN-regulativer eller globale tekniske forskrifter, eller hvor færdiggørelsen af FN-regulativer eller globale tekniske forskrifter er nært forestående, skal hver part anvende dem som grundlag for sine nationale tekniske forskrifter, mærkninger eller overensstemmelsesvurderingsprocedurer, medmindre et specifikt FN-regulativ eller en specifik global teknisk forskrift ville være ineffektiv eller uegnet til at opfylde de legitime mål, der er omhandlet i artikel 2.2 i TBT-aftalen eller i overenskomsten af 1958 og overenskomsten af 1998.

- b) En part, der efter anmodning fra den anden part indfører en afvigende national teknisk forskrift, mærkning eller overensstemmelsesvurderingsprocedure, jf. litra a), skal identificere de dele af den nationale tekniske forskrift, mærkning eller overensstemmelsesvurderingsprocedure, der afviger væsentligt fra de relevante FN-regulativer eller globale tekniske forskrifter, og give en begrundelse for en sådan afvigelse.

2. Såfremt en part har indført eller opretholder tekniske forskrifter, mærkninger eller overensstemmelsesvurderingsprocedurer, der afviger fra FN-regulativer eller globale tekniske forskrifter som tilladt i henhold til punkt 1, skal den pågældende part tilstræbe efter behov at revidere disse nationale tekniske forskrifter, mærkninger eller overensstemmelsesvurderingsprocedurer med henblik på at øge deres konvergens med de relevante FN-regulativer eller globale tekniske forskrifter. Hver part skal, når den reviderer sine tekniske forskrifter, mærkninger eller overensstemmelsesvurderingsprocedurer, bl.a. tage hensyn til enhver ny udvikling i FN-regulativerne eller de globale tekniske forskrifter og enhver ændring i de omstændigheder, der har givet anledning til afvigelser fra relevante FN-regulativer eller globale tekniske forskrifter. Den part, der foretager revisionen, underretter efter anmodning den anden part om resultatet af denne revision, herunder om de anvendte videnskabelige og tekniske oplysninger.

3. Hver part afholder sig fra at indføre nye eller opretholde tekniske forskrifter, mærkninger eller overensstemmelsesvurderingsprocedurer, der forbyder, indskrænker eller øger byrden i forbindelse med indførsel og ibrugtagning på deres hjemmemarked af produkter, der er typegodkendt i henhold til FN-regulativer for så vidt angår de områder, der er omfattet af de pågældende FN-regulativer, medmindre sådanne tekniske forskrifter, mærkninger eller overensstemmelsesvurderingsprocedurer udtrykkeligt er fastsat i disse FN-regulativer.

ARTIKEL 6

Markedsadgang

1. Hver part skal på sit marked acceptere produkter, der er omfattet af en gyldig FN-typegodkendelsesattest udstedt af Unionen eller New Zealand som kontraherende parter i 1958-aftalen, eller en gyldig EU-typegodkendelsesattest¹⁵, som værende i overensstemmelse med deres nationale tekniske forskrifter, mærkninger og overensstemmelsesvurderingsprocedurer, uden at der kræves yderligere prøvning, dokumentation, certificering eller mærkning vedrørende sådanne typegodkendelsesattester. I tilfælde af godkendelse af køretøjer anses både EU-typegodkendelser af køretøjer (EUWVTA) og FN's universelle internationale typegodkendelse af køretøjer (U-IWVTA) for at være gyldige. Kun FN-typegodkendelsesattester, der er udstedt af en part, som har tiltrådt de relevante FN-regulativer, og som er udstedt i henhold til overenskomsten af 1958, kan betragtes som gyldige.
2. En part er kun forpligtet til at acceptere gyldige FN-typegodkendelsesattester, der er udstedt i henhold til den seneste version af FN-regulativerne, hvis den anvender disse FN-regulativer. En part kan også overveje at acceptere gyldige FN-typegodkendelsesattester, hvis den ikke anvender disse FN-regulativer, forudsat at de typegodkendte produkter opfylder alle deres gældende nationale krav.

¹⁵ Herunder EØF-, EF- og EU-typegodkendelsesattester.

3. Med henblik på punkt 1 anses følgende for tilstrækkeligt bevis for, at der foreligger en gyldig EU- eller FN-typegodkendelse:

- a) for hele køretøjer: en gyldig EU-overensstemmelsesattest¹⁶ eller FN-overensstemmelseserklæring¹⁷, der attesterer overensstemmelse med U-IWVTA
- b) for udstyr og dele: et gyldigt EU- eller FN-typegodkendelsesmærke, der er påført produktet og
- c) for udstyr og dele, hvorpå der ikke kan påføres et typegodkendelsesmærke¹⁸: en gyldig EU- eller FN-typegodkendelsesattest.

4. En part kan tillade sine kompetente myndigheder at kontrollere, at de omfattede produkter, alt efter hvad der er relevant, er i overensstemmelse med enten:

- a) alle den pågældende parts nationale tekniske forskrifter eller

¹⁶ Herunder EF- og EU-overensstemmelsescertifikater.

¹⁷ I tilfælde af en overensstemmelseserklæring træder forpligtelsen i denne bestemmelse i kraft, når FN-regulativ nr. 0 om international typegodkendelse af køretøjer er trådt i kraft.

¹⁸ Herunder EØF-, EF- og EU-typegodkendelsesmærker.

- b) EU's eller FN's tekniske forskrifter, hvis overensstemmelse er blevet attesteret ved anvendelse af denne artikel, ved en gyldig EU-overensstemmelsesattest eller FN-overensstemmelseserklæring, der attesterer overensstemmelse med en U-IWVTA for hele køretøjer, eller ved et gyldigt EU- eller FN-typegodkendelsesmærke, der er påført produktet, eller en gyldig EU- eller FN-typegodkendelsesattest, hvis der er tale om udstyr og dele.

Denne kontrol foretages ved stikprøver på markedet og i overensstemmelse med de tekniske forskrifter i litra a) eller b), alt efter hvad der er relevant.

5. En part kan kræve, at en leverandør trækker et produkt tilbage fra sit marked, hvis det pågældende produkt ikke opfylder disse tekniske forskrifter.

ARTIKEL 7

Produkter med nye teknologier eller nye egenskaber

1. Ingen af parterne må nægte eller begrænse markedsadgangen for et produkt, der er omfattet af dette bilag og godkendt af den eksporterende part, med den begrundelse, at produktet indeholder en ny teknologi eller har en ny egenskab, som den importerende part endnu ikke har reguleret for.

2. Uanset punkt 1 kan en importerende part begrænse adgangen til sit marked eller kræve, at et sådant ikkereguleret produkt, der inkorporerer en ny teknologi eller en ny egenskab, trækkes tilbage fra sit marked, hvis den nye teknologi eller den nye egenskab:

- a) indebærer en risiko for menneskers sundhed, sikkerhed, miljøet eller transportinfrastrukturen eller
- b) ikke er i overensstemmelse med eksisterende nationale miljøstandarder eller miljøinfrastruktur.

3. En importerende part, der begrænser adgangen til eller kræver tilbagetrækning fra sit marked i henhold til punkt 2, underretter straks den anden part om sin beslutning. Parten skal vedlægge alle de videnskabelige og tekniske oplysninger, som er relevante for partens beslutning.

ARTIKEL 8

Genfremstillet udstyr eller dele

- 1. En part må ikke give den anden parts genfremstillede udstyr eller dele en behandling, der er mindre gunstig end den behandling, den giver tilsvarende udstyr eller dele i ny stand.
- 2. Det præciseres, at artikel 2.11 (Import- og eksportrestriktioner) finder anvendelse på import- eller eksportforbud eller restriktioner på import eller eksport af genfremstillet udstyr eller dele. Hvis en part indfører eller opretholder import- og eksportforbud eller -restriktioner for brugt udstyr eller brugte dele, finder disse foranstaltninger ikke anvendelse på genfremstillet udstyr eller dele.

3. En part kan kræve, at genfremstillet udstyr og dele identificeres som sådanne med henblik på distribution eller salg på dens territorium, og at genfremstillet udstyr og dele opfylder præstationskrav, der svarer til de, der finder anvendelse for tilsvarende udstyr eller dele i ny tilstand.

ARTIKEL 9

Andre handelsbegrænsende foranstaltninger

Hver part afholder sig fra at ophæve eller forringe de fordele, der tilkommer den anden part i henhold til dette bilag, gennem reguleringsforanstaltninger, der er specifikke for de omfattede produkter. Dette berører ikke retten til at vedtage foranstaltninger, der er nødvendige for trafiksikkerheden, beskyttelsen af sundheden, miljøet og transportinfrastrukturen samt forebyggelsen af vildledende praksis.

ARTIKEL 10

Samarbejde

1. Parterne samarbejder og udveksler oplysninger om alle spørgsmål, der er relevante for gennemførelsen af dette bilag, i Udvalget om Varehandel.
2. Parterne samarbejder, hvor det er relevant, om at gøre fremskridt på områder af fælles interesse i relevante internationale standardiseringsorganer.

UDELUKKEDE KØRETØJSKLASSER¹⁹

Bilag 9-B (Motorkøretøjer samt udstyr og dele dertil) finder ikke anvendelse på følgende køretøjer:

Køretøjer i klasse L6 som defineret i punkt 2.1.6 i R.E.3.

Køretøjer i klasse L7 som defineret i punkt 2.1.7 i R.E.3.

Køretøjer i klasse M2 som defineret i punkt 2.2.2 i R.E.3.

Køretøjer i klasse M3 som defineret i punkt 2.2.3 i R.E.3.

Køretøjer i klasse N2 som defineret i punkt 2.3.2 i R.E.3.

Køretøjer i klasse N3 som defineret i punkt 2.3.3 i R.E.3.

Køretøjer i klasse O3 som defineret i punkt 2.4.3 i R.E.3.

¹⁹ Selv om denne liste over udelukkede køretøjer ikke er omfattet af bilaget, betyder det ikke, at køretøjerne ikke kan importeres, hvis de opfylder de nationale krav.

Køretøjer i klasse O4 som defineret i punkt 2.4.4 i R.E.3.

Køretøjer fremstillet i små mængder, som er blevet individuelt typegodkendt.

Brugte køretøjer i klasserne: L1, L2, L3, L4, L5, L6, L7, M1, N1, O1 og O2, herunder køretøjer, der har været anvendt til demonstration i forbindelse med salg af lignende køretøjer, som på et hvilket som helst tidspunkt inden er blevet udbudt eller udstillet til salg, i overensstemmelse med Land Transport Rule: Overensstemmelse med køretøjsstandarder 2002.²⁰

²⁰ Disse køretøjer har været:

- a) registreret under:
 - i) Transport Act af 1962 (lov om transport)
 - ii) Transport (Vehicle and Driver Registration and Licensing) Act 1986 (lov om transport (registrering af køretøj og fører samt udstedelser af licenser)) eller del 17 i Land Transport Act 1998, eller
 - iii) enhver tilsvarende lovgivning i et andet land eller
- b) anvendt til et formål, der ikke er forbundet med fremstilling eller salg heraf.

ORDNING OMHANDLET I ARTIKEL 9.10, STK. 5, LITRA b), FOR REGELMÆSSIG
UDVEKSLING AF OPLYSNINGER OM SIKKERHEDEN VED NONFOODPRODUKTER OG
DERMED FORBUNDNE FOREBYGGENDE, RESTRIKTIVE OG KORRIGERENDE
FORANSTALTNINGER

Dette bilag fastlægger en ordning for regelmæssig udveksling af oplysninger mellem Unionen og New Zealand om sikkerheden ved nonfoodforbrugerprodukter og relaterede forebyggende, restriktive og korrigerende foranstaltninger.

I overensstemmelse med artikel 9.10, stk. 9 og 10 (Samarbejde om markedsovervågning, sikkerhed og nonfoodprodukters overholdelse) i denne aftale præciserer ordningen, hvilken type oplysninger der skal udveksles, betingelserne for udvekslingen og anvendelsen af regler om fortrolighed og beskyttelse af personoplysninger.

ORDNING OMHANDLET I ARTIKEL 9.10, STK. 6, TIL REGELMÆSSIG UDVEKSLING AF
OPLYSNINGER OM FORANSTALTNINGER, DER ER TRUFFET VEDRØRENDE ANDRE
IKKEOVERENSSTEMMENDE NONFOODPRODUKTER END DEM, DER ER OMFATTET
AF ARTIKEL 9.10, STK. 5, LITRA b)

Dette bilag fastlægger en ordning for regelmæssig udveksling af oplysninger, herunder elektronisk udveksling af oplysninger, om foranstaltninger, der er truffet vedrørende andre ikkeoverensstemmende nonfoodprodukter end dem, der er omfattet af artikel 9.10, stk. 5 (Samarbejde om markedsovervågning, sikkerhed og nonfoodprodukters overholdelse), i denne aftale.

I overensstemmelse med artikel 9.10, stk. 9 og 10 (Samarbejde om markedsovervågning, sikkerhed og nonfoodprodukters overholdelse) i denne aftale præciserer ordningen, hvilken type oplysninger der skal udveksles, betingelserne for udvekslingen og anvendelsen af regler om fortrolighed og beskyttelse af personoplysninger.

VIN OG SPIRITUS

ARTIKEL 1

Målsætning

Formålet med dette bilag er, på baggrund af ikkeforskelsbehandling og gensidighed, at lette handelen med vin og spiritus, der produceres på hver parts territorium.

ARTIKEL 2

Anvendelsesområde og dækning

Dette bilag finder anvendelse på vin henhørende under position HS 22.04 og spiritus henhørende under position HS 22.08 i HS.

ARTIKEL 3

Generel undtagelse

Intet i dette bilag må fortolkes således, at det forhindrer nogen af parterne i at indføre eller håndhæve foranstaltninger, der er nødvendige for at beskytte menneskers eller planters liv eller sundhed, forudsat at sådanne foranstaltninger ikke anvendes på en måde, der udgør en vilkårlig eller uberettiget forskelsbehandling mellem lande, hvor de samme forhold gør sig gældende, eller en skjult begrænsning af den internationale handel.

ARTIKEL 4

Definitioner

I dette bilag forstås ved:

- a) "etiket": enhver form for vedhæng, tegn, mærke, billede eller andet beskrivende materiale, som er skrevet, trykt, stencilleret, angivet, stemplet eller præget på eller fæstnet til en vinbeholder
- b) "ønologiske fremgangsmåder": vinfremstillingsprocesser, behandlinger og teknikker såsom tilsætningsstoffer til vin og tekniske hjælpestoffer, men ikke mærkning, aftapning eller emballering med henblik på endeligt salg

- c) "enkelt synsfelt": enhver del af beholderens overflade, bortset fra dens bund og låg, som kan ses uden at skulle dreje beholderen
- d) "sort": den druesort, som en vin er fremstillet af, som udtrykt i almindeligt anerkendte og accepterede udtryk, som det er tilladt at anvende i den eksporterende part
- e) "årgang": høståret for de druer, der anvendes til fremstilling af vin
- f) "vin": det produkt, som opnås udelukkende ved hel eller delvis alkoholgæring af friske druer, også knuste, eller af druemost.²¹

ARTIKEL 5

Generel regel

Medmindre andet er fastsat i dette bilag, finder import og afsætning²² af vin og spiritus sted i overensstemmelse med den importerende parts lovgivning.

²¹ Det præciseres, at denne definition omfatter koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost, der er tilladt med henblik på tilsætning og sødning, samt fraktioner af vin, der kan være resultatet af tilladte adskillelseteknikker.

²² Det præciseres, at i dette bilag forstås ved "afsætning" "afsætning med henblik på salg".

ARTIKEL 6

Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer

1. Unionen tillader import til og afsætning på sit territorium af vin til konsum, der er produceret i New Zealand, i overensstemmelse med:
 - a) produktdefinitioner, der er godkendt i New Zealand i henhold til den lovgivning, der er omhandlet i tillæg 9-E-1 (New Zealands lovgivning som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra a))²³
 - b) ønologiske fremgangsmåder, der er tilladt i New Zealand i henhold til landets lovgivning som omhandlet i tillæg 9-E-2 (New Zealands lovgivning som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra b)), for så vidt som disse ønologiske fremgangsmåder anbefales og offentliggøres af Den Internationale Vinorganisation (OIV)²⁴
 - c) ønologiske fremgangsmåder og restriktioner, der i øvrigt er indbyrdes godkendt af parterne, jf. tillæg 9-E-3 (New Zealands ønologiske fremgangsmåder).²⁵

²³ Denne bestemmelse berører ikke de særlige krav vedrørende produktbetegnelsen "vin" i artikel 9, stk. 1 (Obligatoriske mærkningsoplysninger — produktbetegnelse, virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen, partiidentifikation) i dette bilag.

²⁴ Uanset litra b) tillader Unionen import og afsætning på sit territorium af vin, der er produceret i New Zealand ved hjælp af fysiske vinfremstillingsprocesser i overensstemmelse med New Zealands lovgivning som fastsat i tillæg 9-E-2 (New Zealands lovgivning som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra b)).

²⁵ Det præciseres, at artikel 6, stk. 1, litra b) og c) (Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer), finder anvendelse enkeltvis eller kumulativt, afhængigt af de ønologiske fremgangsmåder, der anvendes i vin produceret i New Zealand.

2. New Zealand tillader import til og afsætning på sit territorium af vin til konsum, der er produceret i Unionen, i overensstemmelse med:

- a) produktdefinitioner, der er godkendt i Unionen i henhold til den lovgivning, der er omhandlet i tillæg 9-E-4 (EU-lovgivning som omhandlet i artikel 6, stk. 2, litra a))
- b) ønologiske fremgangsmåder og restriktioner, der er tilladt i Unionen i henhold til EU-lovgivning som omhandlet i tillæg 9-E-5 (EU-lovgivning som omhandlet i artikel 6, stk. 2, litra b)), for så vidt som disse ønologiske fremgangsmåder anbefales og offentliggøres af OIV^{26 27}
- c) ønologiske fremgangsmåder og restriktioner, der i øvrigt er indbyrdes godkendt af parterne, jf. tillæg 9-E-6 (Unionens ønologiske fremgangsmåder).²⁸

²⁶Uanset litra b) kan vin, der er fremstillet i Unionen ved hjælp af gærmanoproteiner eller kaliumferrocyanid, importeres og markedsføres på New Zealands territorium, forudsat at den pågældende vin overholder de fastsatte grænseværdier i Australia New Zealand Food Standards Code for disse stoffer, så længe de fastsatte grænseværdier i Australia New Zealand Food Standards Code afviger fra de fastsatte OIV-anbefalinger, som er offentliggjort.

²⁷ Uanset litra b) tillader New Zealand import og afsætning på sit territorium af vin, der er produceret i Unionen i overensstemmelse med de fysiske vinfremstillingsprocesser og de betingelser og begrænsninger for deres anvendelse, som er fastsat i artikel 3, stk. 1, og bilag I, del A, tabel 1, til Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/934.

²⁸ Det præciseres, at artikel 6, stk. 2, litra b) og c) (Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer), finder anvendelse enkeltvis eller kumulativt, afhængigt af de ønologiske fremgangsmåder, der anvendes i vin produceret i Unionen.

3. En part (den anmodende part) kan foreslå den anden part (den anmodede part) en ændring af den anmodende parts liste over ønologiske fremgangsmåder i tillæg 9-E-3 (New Zealands ønologiske fremgangsmåder) eller tillæg 9-E-6 (Unionens ønologiske fremgangsmåder) ved at indgive en skriftlig anmodning understøttet af et teknisk dossier til den anmodede part via dens kontaktpunkt for dette bilag.
4. Parterne drøfter den foreslåede ændring, der er omhandlet i punkt 3, i Udvalget om Vin og Spiritus, og Handelsudvalget har beføjelse til at vedtage en beslutning om ændring af tillæg 9-E-3 (New Zealands ønologiske fremgangsmåder) eller tillæg 9-E-6 (Unionens ønologiske fremgangsmåder) i overensstemmelse hermed.
5. Hvis der opstår spørgsmål vedrørende gennemførelsen eller anvendelsen af artikel 6 (Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer) som følge af udviklingen i en international organisation, som Unionen, medlemsstaterne eller New Zealand er medlem af, drøfter parterne spørgsmålet i Udvalget om Vin og Spiritus med henblik på at finde en gensidigt tilfredsstillende løsning.
6. Udvalget om Vin og Spiritus foretager en generel gennemgang af anvendelsen af artikel 6 (Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer) og relevante tillæg senest fem år efter datoen for denne aftales ikrafttræden og derefter mindst én gang hvert femte år, medmindre udvalgets formænd aftaler andet.

ARTIKEL 7

Generelle krav til mærkning

1. En importerende part kan kræve, at alle oplysninger på en etiket skal være klare, nøjagtige, sandfærdige, underbyggede og ikke vildledende for forbrugeren.
2. En importerende part kan kræve, at mærkningsoplysningerne fremgår på et af de officielle sprog på den pågældende parts territorium som fastsat i dens lovgivning.
3. En importerende part kan kræve, at obligatoriske oplysninger angives med uudslettelige tegn og er skrevet eller angivet på en letlæselig og tydelig måde, herunder således at oplysningerne står i skarp kontrast til baggrunden og den omgivende tekst eller grafik.
4. En importerende part tillader, at oplysninger på en etiket gentages på beholderen, uanset om oplysningerne er i samme form eller ej.
5. En importerende part kan forbyde anvendelsen af visse anprisninger på etiketten, hvis et sådant forbud tjener et legitimt mål for menneskers sundhed og sikkerhed.
6. Hver part tillader, at obligatoriske oplysninger anføres på en supplerende etiket, der er fastgjort til en beholder. Supplerende etiketter kan fastgøres til en beholder efter importen af et produkt, men inden det udbydes til salg på den importerende parts territorium, forudsat at de obligatoriske oplysninger, som den importerende part anmoder om, er fuldstændigt og korrekt angivet.

ARTIKEL 8

Placering af obligatoriske mærkningsoplysninger

1. Intet i dette bilag forhindrer en importerende part i at kræve obligatoriske mærkningsoplysninger, der skal angives på en beholder.
2. En importerende part må ikke indføre nye præcise placeringskrav for obligatoriske mærkningsoplysninger for vin, der er produceret i den anden part.
3. Uanset stk. 2:
 - a) en importerende part kan kræve, at en eller flere obligatoriske mærkningsoplysninger eller valgfrie mærkningsoplysninger eller begge dele anføres i samme synsfelt som, i forbindelse med eller i en vis nærhed af hinanden
 - b) en importerende part kan kræve, at obligatoriske mærkningsoplysninger ikke vises på bunden eller låget eller på en anden del af en beholder, der ikke er synlig for forbrugeren.

ARTIKEL 9

Obligatoriske mærkningsoplysninger — produktbetegnelse, virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen, partiidentifikation

1. Unionen tillader anvendelse af udtrykket "vin" som produktbetegnelse for vin, der er produceret i New Zealand og importeret og markedsført i Unionen, forudsat at vinen har et virkeligt alkoholindhold på mindst 7 % vol. og et totalt alkoholindhold på højst 20 % vol.
2. Den importerende part tillader, at det virkelige alkoholindhold udtrykt i volumen angives på etiketten i procent med højst én decimal (f.eks. 12 %, 12,0 %, 12,1 % og 12,2 %).
3. Den importerende part tillader, at det virkelige alkoholindhold udtrykt i volumen udtrykkes i alk/vol. (f.eks. 12 % alk/vol., alk 12 % vol., 12 % vol.).
4. Uden at det berører de tolerancer, der er fastsat for den anvendte referenceanalysemetode, tillader den importerende part, at det virkelige alkoholindhold udtrykt i volumen i vin, der importeres fra den eksporterende part, og som er anført på etiketten, ved analyse afviger fra det angivne alkoholindhold med op til 0,8 % vol. eller med op til 0,5 % vol. for vin tilsat alkohol.
5. En importerende part kan kræve angivelse af partiidentifikation på vinetiketter.

6. En importerende part forbyder forringelse²⁹ af partiidentifikationsoplysninger, medmindre den importerende parts relevante myndighed tillader andet.

7. En part må ikke tillade, at emballerede produkter markedsføres med henblik på salg på dens territorium, hvis de ikke opfylder kravet i stk. 6.

ARTIKEL 10

Frivillige mærkningsoplysninger

1. Med forbehold af artikel 7 (Generelle krav til mærkning) skal en importerende part tillade, at etiketter indeholder andre oplysninger end obligatoriske oplysninger i overensstemmelse med dens lovgivning.

2. Uanset artikel 8, stk. 3, litra a) (Placering af obligatoriske mærkningsoplysninger), må en importerende part ikke begrænse placeringen af frivillige oplysninger.

²⁹ Det præciseres, at udtrykket "forringelse" omfatter følgende handlinger: ændre, fjerne, slette, udviske og sløre.

ARTIKEL 11

Frivillige oplysninger — årgang og sort

1. En importerende part tillader import og salg af vin, der er mærket med årgang, hvis:
 - a) vinen er i overensstemmelse med den eksporterende parts lovgivning med hensyn til årgang
 - b) mindst 85 % af vinen er fremstillet af druer fra den pågældende årgang.
2. For vine, der er produceret i Unionen og traditionelt fremstilles af druer, som høstes i januar eller februar, kan det foregående kalenderår anføres som årgang på etiketten.
3. En importerende part tillader import og salg af vin, der er mærket som værende fremstillet af en enkelt druesort, hvis:
 - a) vinen er i overensstemmelse med den eksporterende parts lovgivning med hensyn til sortssammensætning
 - b) mindst 85 % af vinen, der er mærket således, hidrører fra druer af den pågældende sort.

4. En importerende part tillader import og salg af vin, der er mærket som værende fremstillet af flere druesorter, hvis:

- a) vinen er i overensstemmelse med den eksporterende parts lovgivning med hensyn til sortssammensætning
- b) mindst 85 % af vinen, der er mærket således, hidrører fra druer af de pågældende sorter
- c) hver af de opførte sorter udgør en større andel af vinen end enhver sort, der ikke er opført
- d) sorterne er opført i faldende rækkefølge efter deres andel af vinen og, hvis den importerende part kræver det, med bogstaver af samme størrelse.

ARTIKEL 12

Erklæring

1. Medmindre det er nødvendigt for at beskytte menneskers sundhed og sikkerhed, må en part ikke underkaste import af vin produceret hos den anden part en mere restriktiv certificeringsordning eller mere vidtgående certificeringskrav end dem, der er fastsat i partens lovgivning som gældende på datoen for denne aftales ikrafttræden.

2. Unionen tillader import af vin produceret i New Zealand i overensstemmelse med det forenkede VI 1-dokument, hvis form og indhold er fastsat i tillæg 9-E-7 (Forenklet VI-1-dokument), eller i overensstemmelse med det forenkede certifikat, der er fastsat i tillæg 9-E-8 (Forenklet certifikat).

3. I tilfælde af et spørgsmål vedrørende prøvningsresultater anvender hver part de referenceanalysemetoder, der anbefales og offentliggøres af OIV, eller, hvis disse metoder ikke findes, en analysemetode, der er i overensstemmelse med de standarder, der anbefales af Den Internationale Standardiseringsorganisation, medmindre de relevante kompetente myndigheder i hver part i fællesskab aftaler andet.

ARTIKEL 13

Fødevarerinformation

1. En part må ikke kræve, at vinbeholderen, -etiketten eller -emballagen skal være påført nogen af følgende:

- a) emballeringsdato
- b) aftapningsdato
- c) produktionsdato

- d) udløbsdato
- e) mindste holdbarhedsdato eller
- f) sidste salgsdato.

2. Uanset litra d) og e), kan en part kræve, at der angives en udløbsdato eller en mindste holdbarhedsdato for produkter, der grundet emballeringen eller tilsætningen af fordærvelige ingredienser kan have en kortere udløbsdato eller mindste holdbarhedsdato end forbrugeren normalt ville kunne forvente.

3. En part kan også kræve, at der angives en dato for mindste holdbarhed på vin, der har undergået en behandling til dealkoholisering, og som har et virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen på under 10 %.

ARTIKEL 14

Præsentation og betegnelse af spiritus

Artikel 7 (Generelle krav til mærkning), artikel 9, stk. 5-7 (Obligatoriske mærkningsoplysninger — produktbetegnelse, virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen, partiidentifikation) og artikel 13, stk. 1 og 2 (Fødevareinformation) i dette bilag finder tilsvarende anvendelse på præsentation og betegnelse af spiritus.

ARTIKEL 15

Eksisterende lagre

Produkter, der på datoen for denne aftales ikrafttræden er produceret eller mærket i overensstemmelse med en parts lovgivning og parternes forpligtelser over for hinanden, men på en måde, der ikke er i overensstemmelse med dette bilag, kan markedsføres i den anden part med henblik på salg, indtil lagrene er opbrugt.

ARTIKEL 16

Udvalget om Vin og Spiritus

1. Denne artikel supplerer og præciserer yderligere artikel 24, stk. 4 (Specialudvalg).
2. Udvalget om Vin og Spiritus mødes senest et år efter datoen for denne aftales ikrafttræden og derefter efter anmodning fra en af parterne. Møderne afholdes på en dato og et tidspunkt, der aftales mellem udvalgets formænd, dog senest 90 dage efter anmodningen.
3. Udvalget om Vin og Spiritus varetager for så vidt angår dette bilag følgende opgaver, efter behov:
 - a) fungere som platform for udveksling af oplysninger mellem parterne med henblik på at optimere anvendelsen af dette bilag
 - b) fungere som forum for parternes drøftelse af de spørgsmål, der er omhandlet i artikel 6, stk. 3 og 6, samt ethvert andet spørgsmål af fælles interesse vedrørende vin- og spiritussektoren
 - c) foretage en generel gennemgang af anvendelsen af artikel 6 (Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer) samt relevante tillæg i overensstemmelse med artikel 6, stk. 7.

4. Udvalget om Vin og Spiritus kan træffe beslutning om nærmere bestemmelser såsom procedurer og kriterier for vurdering af enhver foreslået ændring af tillæg 9-E-3 (New Zealands ønologiske fremgangsmåder) eller tillæg 9-E-6 (Unionens ønologiske fremgangsmåder).

ARTIKEL 17

Kontaktpunkter

Senest 60 dage efter datoen for denne aftales ikrafttræden udpeger hver part et kontaktpunkt med ansvar for at lette kommunikationen mellem parterne vedrørende spørgsmål, der er omfattet af dette bilag, og underretter den anden part om kontaktpunktets kontaktoplysninger. Hver part underretter straks den anden part om enhver ændring af disse kontaktoplysninger.

NEW ZEALANDS LOVGIVNING SOM OMHANDLET I ARTIKEL 6, STK. 1, LITRA A)

New Zealands lovgivning som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra a) (Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer):

- i) Wine Act 2003 og den dertil knyttede afledte ret
- ii) Australia New Zealand Food Standards Code som vedtaget i henhold til Food Act 2014.

NEW ZEALANDS LOVGIVNING SOM OMHANDLET I ARTIKEL 6, STK. 1, LITRA B)

New Zealands lovgivning som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra b) (Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer):

- i) Wine Act 2003 og den dertil knyttede afledte ret
- ii) Australia New Zealand Food Standards Code som vedtaget i henhold til Food Act 2014.

NEW ZEALANDS ØNOLOGISKE FREMGANGSMÅDER

New Zealands ønologiske fremgangsmåder som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra c)
(Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer) for vin, der er produceret i New Zealand og importeret til Unionen:

Anvendelse i overensstemmelse med New Zealands lovgivning:

- ammoniumsulfat
- diammoniumphosphat
- thiaminhydrochlorid
- calciumcarbonat
- kaliumcarbonat
- calciumtartrat

- tilsætning af druemost, koncentreret druemost eller rektificeret koncentreret druemost til sødning
- planteproteiner
- enzymer, der er godkendt til fødevareproduktion
- lysozym
- anvendelse af gummi arabicum
- anvendelse af ønologisk kul/aktivt kul
- kobbercitrat
- tilsætning af saccharose, koncentreret druemost eller rektificeret koncentreret druemost for at forøge det naturlige alkoholindhold i druer, druemost eller vin
- tørre gærceller
- inaktiveret gær med et garanteret glutathionindhold

- kaliumhydrogencarbonat
- kaliumtartrat
- natriumcarboxymethylcellulose
- fumarsyre
- selektive plantefibre.

Tilsætning af vand i forbindelse med vinfremstilling er udelukket, medmindre dette er nødvendigt af en særlig teknisk grund.

Anvendelse af følgende for alle typer mousserende vine:

- Ekspeditionslikør, der kun indeholder saccharose, druemost, delvis gæret druemost, koncentreret druemost, rektificeret koncentreret druemost, vin og vindestillat.

Praksisser, der er underlagt den importerende parts lovgivning:

- anvendelse af svovldioxid og sulfitter i vin

- anvendelse af tiragelikør
- anvendelse af frisk vinbærme.

Aftalt med fastsatte grænser:

- anvendelse af hydrogenperoxid op til maksimalt 5 mg/kg
- det er tilladt at anvende L-ascorbinsyre eller erythorbinsyre i vin op til et maksimumsindhold på 300 mg/l i det færdige produkt, som det markedsføres.

UNIONENS LOVGIVNING SOM OMHANDLET I ARTIKEL 6, STK. 2, LITRA A)

Unionens lovgivning som omhandlet i artikel 6, stk. 2, litra a) (Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer):

- i) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013³⁰, særlig produktionsreglerne i vinsektoren i overensstemmelse med nævnte forordnings artikel 75, 81 og 91, del IV i bilag II og del II i bilag VII.
- ii) Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33³¹, særlig nævnte forordnings artikel 47, 52-54 og bilag III, V og VI.

³⁰ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 (EUT L 374 af 20.12.2013, s. 671).

³¹ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33 af 17. oktober 2018 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 for så vidt angår ansøgninger om beskyttelse af oprindelsesbetegnelser, geografiske betegnelser og traditionelle benævnelser i vinsektoren, indsigelsesproceduren, restriktioner for anvendelsen, ændringer af produktspecifikationer, annullering af beskyttelsen og mærkning og præsentation (EUT L 9 af 11.1.2019, s. 2).

UNIONENS LOVGIVNING SOM OMHANDLET I ARTIKEL 6, STK. 2, LITRA B)

Unionens lovgivning som omhandlet i artikel 6, stk. 2, litra b) (Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer):

- i) forordning (EU) nr. 1308/2013, navnlig ønologiske fremgangsmåder og restriktioner, i overensstemmelse med nævnte forordnings artikel 80 og 83 og bilag VIII
- ii) Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/934³².

³² Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/934 af 12. marts 2019 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 for så vidt angår vindyrkningsområder, hvor alkoholindholdet kan forhøjes, de tilladte ønologiske fremgangsmåder og restriktioner for produktion og konservering af vinavlsprodukter, minimumsalkoholindholdet for biprodukter og deres bortskaffelse samt offentliggørelsen af OIV-dossierer (EUT L 149 af 7.6.2019, s. 1).

UNIONENS ØNOLOGISKE FREMGANGSMÅDER

Unionens ønologiske fremgangsmåder som omhandlet i artikel 6, stk. 2, litra c) (Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer) for vin, der er produceret i Unionen og importeret til New Zealand:

- Koncentreret druemost, rektificeret koncentreret druemost og sakkrose kan anvendes med henblik på tilsætning og sødning på særlige og begrænsede betingelser som fastlagt i henholdsvis del I i bilag VIII til forordning (EU) nr. 1308/2013 og i del D i bilag I til Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/934, idet anvendelse af disse produkter i rekonstitueret form i vin, der er omfattet af denne aftale, dog er udelukket.
- Tilsætning af vand i forbindelse med vinfremstilling er udelukket, medmindre dette er nødvendigt af en særlig teknisk grund.
- Frisk vinbærme kan anvendes på de særlige og begrænsede betingelser, der fastsat i del A, tabel 2, linje 11.2, i bilag I til Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/934.

Praksisser, der er underlagt den importerende parts lovgivning:

- anvendelse af svovldioxid og sulfitter i vin
- anvendelse af tiragelikør.

FORENKLET VI-1-DOKUMENT

Model for certifikat udstedt af MPI

for vin, der er produceret i New Zealand og importeret til Unionen ⁽¹⁾

1. Eksportør (navn og adresse)	UDSTEDENDE TREDJELAND: NEW ZEALAND Forenklet VI-1 Serienummer: DOKUMENT FOR IMPORT AF VIN TIL DEN EUROPÆISKE UNION
2. Modtager (navn og adresse)	3. Toldvæsenets påtegning (udfyldes af toldvæsenet i EU)
4. Transportform og nærmere beskrivelse af transporten	5. Udlosningssted (hvis forskellig fra 2)
6. Beskrivelse af det importerede produkt	7. Mængde (l/hl/kg) ⁽²⁾
	8. Antal beholdere ⁽³⁾

9. CERTIFIKAT

Ovennævnte produkt er beregnet til direkte konsum og er i overensstemmelse med de produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder, der er tilladt i overensstemmelse med bilag 9-E (Vin og spiritus) til frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand.

Den kompetente myndigheds fulde navn og adresse: Sted og dato:

Stempel:

Den ansvarliges underskrift, navn og stilling:

10. ANALYSEERKLÆRING (med ovennævnte produkts analysedata)

- Virkeligt alkoholindhold:
- Totalt svovldioxidindhold:
- Totalt syreindhold:

Det udpegede organs eller laboratoriums (udpeget afdeling) fulde navn og adresse:

Stempel:

Sted og dato:

Den ansvarliges underskrift, navn og stilling:

- (1) I overensstemmelse med artikel 12 (Certificering) i bilag 9-E (Vin og spiritus) til frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand.
- (2) Det ikke relevante overstreges/slettes.
- (3) En beholder vil sige en vinbeholder på mindre end 60 liter. Antallet af beholdere kan være antallet af flasker.

Afskrivninger (overgang til fri omsætning og udstedelse af uddrag)

Mængde	11. Nummer og dato på tolddokumentet for overgang til fri omsætning og på uddraget	12. Modtagers fulde navn og adresse (uddrag)	13. Den kompetente myndigheds stempel
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
14. Andre bemærkninger			

FORENKLET CERTIFIKAT

Model for certifikat udstedt af MPI for vin, der er produceret
i New Zealand og importeret til Unionen

1. Eksportør (navn og adresse)	UDSTEDENDE TREDJELAND: NEW ZEALAND Serienummer ⁽²⁾ : DOKUMENT FOR IMPORT AF VIN TIL DEN EUROPÆISKE UNION
2. Modtager (navn og adresse)	3. Toldvæsenets påtegning (udfyldes af toldvæsenet i EU)
4. Transportform og nærmere beskrivelse af transporten ⁽³⁾	5. Udlosningssted (hvis forskellig fra 2)
6. Beskrivelse af det importerede produkt ⁽⁴⁾	7. Mængde (l/hl/kg) ⁽⁵⁾
	8. Antal beholdere ⁽⁶⁾

9. Certifikat

Ovennævnte produkt er beregnet til direkte konsum og er i overensstemmelse med de produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder, der er tilladt i overensstemmelse med bilag 9-E (Vin og spiritus) til frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand.

Den kompetente myndigheds fulde navn og adresse: Sted og dato:

Stempel:

Den ansvarliges underskrift, navn og stilling:

- (1) I overensstemmelse med artikel 12 (Certificering) i bilag 9-E (Vin og spiritus) til frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand.
- (2) Dette er partiets sporingsnummer, der er tildelt af den newzealandske kompetente myndighed.
- (3) Angiv: transport, der anvendes til levering til indgangsstedet til EU, angiv transportform (skib, fly osv.), transportmidlets navn (navn på skib, flynummer osv.).
- (4) Angiv følgende oplysninger:
 - salgsbetegnelse, som den fremgår af etiketten (f.eks. navn på producent, vindyrkningsområde, handelsnavn osv.)

- navn på oprindelsesland: [angiv "New Zealand"]
- navnet på den geografiske betegnelse, forudsat at vinen opfylder betingelserne for en sådan geografisk betegnelse (f.eks. beskyttet oprindelsesbetegnelse, beskyttet geografisk betegnelse)
- virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen
- produktets farve (angiv kun "rød", "rosé", "pink" eller "hvid")
- kode i den kombinerede nomenklatur (KN-kode).

(5) Det ikke relevante overstreges/slettes.

(6) En beholder vil sige en vinbeholder på mindre end 60 liter. Antallet af beholdere kan være antallet af flasker.

Afskrivninger (overgang til fri omsætning og udstedelse af uddrag)

Mængde	10. Nummer og dato på tolldokumentet for overgang til fri omsætning og på uddraget	11. Modtagers fulde navn og adresse (uddrag)	12. Den kompetente myndigheds segl
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
13. Andre bemærkninger			

ERKLÆRINGER

Erklæring om gærmanoproteiner og kaliumferrocyanid

1. I fodnote 6 til artikel 6, stk. 2, litra b) (Produktdefinitioner og ønologiske fremgangsmåder og processer) fastsættes det, at vin, der produceres i Unionen og importeres til New Zealand, skal overholde de grænseværdier, der er fastsat i New Zealands lovgivning for anvendelse af gærmanoproteiner og kaliumferrocyanid, så længe disse grænser afviger fra dem, der anbefales i OIV-resolutioner som offentliggjort. New Zealand vil bestræbe sig på at fjerne de fastsatte grænseværdier for gærmanoproteiner og kaliumferrocyanid i Australia New Zealand Food Standards Code, jf. punkt 2.
2. New Zealand kan ikke foregribe resultatet af eller tidsrammerne for den proces, der er omhandlet i punkt 1, da de fastsatte grænseværdier er fastsat af Food Standards Australia New Zealand som en del af det fælles fødevarer-system med Australien.

Fælles erklæring om mærkning af allergener på vin og spiritus

1. Hver part anerkender den anden parts ret til at regulere mærkningsoplysninger for vin og spiritus vedrørende allergener.
2. Uden at det berører artikel 8 (Placering af obligatoriske mærkningsoplysninger) i bilag 9-E anerkender parterne, at:
 - a) Unionen kan kræve, at betegnelsen og præsentationen af vin og spiritus skal indeholde obligatoriske oplysninger om allergener, jf. forordning (EU) nr. 1169/2011³³ eller Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33.
 - b) for New Zealands vedkommende er mærkning af allergener underlagt New Zealands fælles reguleringsordning med Australien i henhold til Food Standard 1.2.3, Australia New Zealand Food Standards Code.
3. Parterne vil samarbejde med henblik på om muligt at nå frem til et gensidigt acceptabelt resultat med hensyn til mærkningskravene for allergener.

³³ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011 af 25. oktober 2011 om fødevarerinformation til forbrugerne, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 og (EF) nr. 1925/2006 og om ophævelse af Kommissionens direktiv 87/250/EØF, Rådets direktiv 90/496/EØF, Kommissionens direktiv 1999/10/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF, Kommissionens direktiv 2002/67/EF og 2008/5/EF og Kommissionens forordning (EF) nr. 608/2004 (EUT L 304 af 22.11.2011, s. 18).

Erklæring om anvendelse af "brut nature" og "extra brut"
om mousserende vine produceret i Unionen

Mousserende vine, der fremstilles i Unionen og importeres til New Zealand, kan betegnes med udtrykkene "brut nature" og "extra brut" i New Zealand, forudsat at en sådan anvendelse ikke er falsk eller vildledende for forbrugerne i New Zealand i henhold til Fair Trading Act 1986, og forudsat at en sådan anvendelse opfylder kravene i Food Act 2014.

EKSISTERENDE FORANSTALTNINGER

Hovednoter

1. I New Zealands og Unionens lister er der i artikel 10.10 (Ikkeforenelige foranstaltninger) og artikel 10.18 (Ikkeforenelige foranstaltninger) fastsat eksisterende foranstaltninger i New Zealand og Unionen, som ikke er i overensstemmelse med de forpligtelser, der er indført ved:

- a) artikel 10.5 (Markedsadgang) eller 10.14 (Markedsadgang)
- b) artikel 10.15 (Lokal tilstedeværelse)
- c) artikel 10.6 (National behandling) eller 10.16 (National behandling)
- d) artikel 10.7 (Mestbegunstigelsesbehandling) eller 10.17 (Mestbegunstigelsesbehandling)
- e) artikel 10.8 (Øverste ledelse og bestyrelser) eller
- f) artikel 10.9 (Præstationskrav)

2. En parts forbehold berører ikke parternes rettigheder og forpligtelser i medfør af GATS.
3. Hvert forbehold omfatter følgende elementer:
 - a) "sektor": den overordnede sektor, hvori forbeholdet er taget
 - b) "delsektor": den specifikke sektor, hvori forbeholdet er taget
 - c) "brancheklassifikation": henviser i givet fald til den aktivitet, der er omfattet af forbeholdet i henhold til CPC, ISIC Rev. 3.1, eller som på anden vis udtrykkeligt er beskrevet i forbeholdet
 - d) "de pågældende forpligtelser": den forpligtelse, der er omhandlet i punkt 1, og for hvilken der er taget et forbehold
 - e) "forvaltningsniveau": det forvaltningsniveau, der opretholder den anførte foranstaltning

- f) "foranstaltninger": identificere den lov, bestemmelse eller anden foranstaltning, for hvilken der er taget et forbehold. En "foranstaltning", der er anført under elementet "foranstaltninger":
- i) betyder foranstaltningen som ændret, opretholdt eller fornyet fra datoen for denne aftales ikrafttræden
 - ii) omfatter enhver underordnet foranstaltning, der vedtages eller opretholdes i henhold til beføjelsen i og i overensstemmelse med foranstaltningen
 - iii) for så vidt angår Den Europæiske Unions liste, omfatter enhver lov, bestemmelse eller andre foranstaltninger, som gennemfører et direktiv på medlemsstatsplan
- g) "beskrivelse": indeholder de ikkeforenelige aspekter i den eksisterende foranstaltning, som der er taget forbehold for.

4. I forbindelse med fortolkning af et forbehold skal der tages højde for alle elementer i forbeholdet. Et forbehold skal fortolkes i lyset af de relevante forpligtelser i de afsnit eller underafsnit, som der er taget forbehold for. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem elementet "foranstaltninger" og de øvrige elementer i et forbehold har elementet "foranstaltninger" forrang.

5. Med henblik på anvendelsen af New Zealands og Unionens lister forstås ved:
- a) "ISIC Rev 3.1": den internationale standardklassifikation af al erhvervmæssig virksomhed som fastsat i de statistiske publikationer fra De Forenede Nationers statistiske kontor (Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC REV 3.1, 2002)
 - b) "CPC": den foreløbige centrale produktnomenklatur (Statistical Papers Series M, No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991)
6. Med henblik på anvendelsen af New Zealands og Unionens lister tages der forbehold for kravet om lokal tilstedeværelse på Unionens eller New Zealands territorium, jf. artikel 10.15 (Lokal tilstedeværelse), men ikke for artikel 10.14 (Markedsadgang) eller 10.16 (National behandling). Desuden stilles sådan et krav ikke som et forbehold for artikel 10.56 (Adgang til større leverandørers væsentlige faciliteter).

7. Et forbehold taget på EU-plan finder anvendelse på en foranstaltning truffet af Unionen, en foranstaltning truffet af en medlemsstat på centralt plan eller en foranstaltning truffet af en regering i en medlemsstat, medmindre forbeholdet udelukker en medlemsstat. Et forbehold for en medlemsstat finder anvendelse på en foranstaltning truffet af en regering på centralt, regionalt eller lokalt plan i den pågældende medlemsstat. Hvad angår forbeholdene i Belgien, omfatter det centrale forvaltningsniveau forbundsregeringen og regeringerne i regionerne og fællesskaberne, da hver af disse har samme lovgivende myndighed. Med henblik på forbeholdene i Unionen og dens medlemsstater betyder et regionalt forvaltningsniveau i Finland Ålandsøerne. Et forbehold taget af New Zealand gælder for en foranstaltning truffet af centralregeringen eller en lokal myndighed.

8. Nedenstående liste over forbehold i dette bilag omfatter ikke foranstaltninger vedrørende kvalifikationskrav og -procedurer, tekniske standarder og licenskrav og -procedurer, hvis de ikke udgør en begrænsning som omhandlet i artikel 10.5 (Markedsadgang), 10.14 (Markedsadgang), 10.6 (National behandling), 10.16 (National behandling) eller artikel 10.15 (Lokal tilstedeværelse). Disse foranstaltninger omfatter navnlig kravet om licens, kravet om at levere forsyningspligtigheder, kravet om anerkendte kvalifikationer inden for en reguleret sektor, kravet om at bestå en specifik eksamen, herunder en sprogeksamen, kravet om medlemskab af et bestemt erhverv såsom en faglig organisation, kravet om en lokal repræsentant for tjenester eller en lokal adresse og andre ikkediskriminerende krav om, at visse aktiviteter ikke må udøves i beskyttede områder. Disse foranstaltninger finder fortsat anvendelse, selv om de ikke er opført på listen.

9. Det skal præciseres, at for Unionens vedkommende indebærer forpligtelsen til at indrømme national behandling ikke krav om, at personer fra New Zealand også indrømmes den behandling, der indrømmes i en medlemsstat i henhold til TEUF eller til andre foranstaltninger vedtaget i henhold til nævnte traktat, herunder deres gennemførelse i medlemsstaterne, til:

- a) fysiske personer eller personer med fast bopæl i en anden medlemsstat eller
- b) juridiske personer, der er stiftet eller organiseret efter lov i en anden medlemsstat eller Unionen, og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedforretningssted er beliggende i Unionen.

10. Den behandling, der indrømmes juridiske personer, som er etableret af investorer fra en part i overensstemmelse med den anden parts ret (og, for så vidt angår Unionen, en medlemsstats ret), og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedforretningssted er beliggende i den anden part, berører ikke betingelser eller forpligtelser, som er i overensstemmelse med afdeling B (Liberalisering af investeringer) i kapitel 10 kapitel (Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser), og som kan være blevet pålagt sådanne juridiske personer, da de blev etableret i den anden part, og som fortsat skal finde anvendelse.

11. Listerne finder kun anvendelse for New Zealands og Unionens territorier i overensstemmelse med artikel 1.4 (Territorial anvendelse) og er kun relevante i forbindelse med Unionen og dens medlemsstaters handelsforbindelser med New Zealand. De berører ikke medlemsstaternes rettigheder og forpligtelser i henhold til Unionens lovgivning.

12. Det skal præciseres, at ikkediskriminerende foranstaltninger ikke udgør begrænsninger af markedsadgangen, jf. artikel 10.5 (Markedsadgang) eller artikel 10.14 (Markedsadgang), for alle foranstaltninger:

- a) der kræver adskillelse af ejerskabet af infrastruktur fra ejerskabet af de varer eller tjenesteydelser, der leveres via denne infrastruktur, for at sikre fair konkurrence, f.eks. inden for energi, transport og telekommunikation
- b) der begrænser koncentrationen af ejerskab for at sikre fair konkurrence
- c) der tilsigter at sikre bevarelse og beskyttelse af naturressourcerne og af miljøet, herunder en begrænsning af tilgængeligheden, antallet og omfanget af bevilgede koncessioner og indførelse af et moratorium eller forbud

- d) der begrænser antallet af udstedte tilladelser på grund af tekniske og fysiske begrænsninger, f.eks. telekommunikationsspektrum og -frekvenser, eller
- e) der kræver, at en bestemt procentdel af en virksomheds aktionærer, ejere, partnere eller ledere skal være uddannet til eller udøve et bestemt erhverv såsom advokater og revisorer.

13. Med hensyn til computertjenesteydelser betragtes følgende tjenesteydelser som computertjenesteydelser og relaterede tjenesteydelser, uanset om de leveres via et netværk, herunder internettet:

- a) rådgivning, tilpasning, strategiudvikling, analyse, planlægning, behovsspecifikation, design, udvikling, installation, implementering, integration, prøvning, fejlfinding, opdatering, support, teknisk bistand og forvaltning af eller i forbindelse med computere og computersystemer
- b) computerprogrammer defineret som den række instruktioner, der er nødvendige for at få computere til at fungere og kommunikere (uden videre), samt rådgivning, strategiudvikling, analyse, planlægning, behovsspecifikation, design, udvikling, installation, implementering, integration, prøvning, fejlfinding, opdatering, tilpasning, vedligeholdelse, support, teknisk bistand og forvaltning eller anvendelse af eller vedrørende computerprogrammer
- c) databehandling, -lagring og -hosting og databasetjenester

- d) vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner og -udstyr, herunder computere
- e) uddannelse af kunders personale i forbindelse med computerprogrammer, computere og computersystemer i.a.n.

Det præciseres, at tjenesteydelser, der muliggøres af computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser, men som ikke er anført i litra a)-e), ikke betragtes som computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser.

14. Hvad angår finansielle tjenesteydelser og i modsætning til hvad der er tilfældet for udenlandske datterselskaber, er filialer, der er direkte etableret i en medlemsstat af en finansiell institution fra et tredjeland med visse begrænsede undtagelser ikke omfattet af de tilsynsregler, der er harmoniseret på EU-plan, og som gør det muligt for sådanne datterselskaber at nyde godt af udvidede faciliteter ved oprettelse af nye kontorer og levere grænseoverskridende tjenesteydelser overalt i Unionen. Sådanne filialer får derfor tilladelse til at drive virksomhed på en medlemsstats territorium på betingelser svarende til dem, der gælder for indenlandske finansielle institutioner i den pågældende medlemsstat, og skal eventuelt opfylde en række særlige forsigtighedskrav såsom, for så vidt angår bankvirksomhed og værdipapirer, krav om særskilt kapital og andre solvenskrav og krav om regnskabsaflæggelse og -offentliggørelse eller, for så vidt angår forsikring, særlige garanti- og indlånskrav, særskilt kapital og placering i den pågældende medlemsstat af de aktiver, der repræsenterer de tekniske reserver og mindst en tredjedel af solvensmargenen.

15. Med hensyn til artikel 10.5 (Markedsadgang) er juridiske personer, der leverer finansielle tjenesteydelser, og som er stiftet i henhold til lovgivningen i New Zealand, Unionen eller i mindst én af dens medlemsstater, underlagt ikkediskriminerende begrænsninger med hensyn til retlig form.³⁴

16. Følgende forkortelser benyttes i listen over forbehold i dette bilag:

EU Unionen, herunder alle dens medlemsstater

AT Østrig

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjekkiet

DE Tyskland

³⁴ Eksempelvis er partnerskaber og enkeltmandsvirksomheder generelt ikke acceptable retlige former for finansielle institutioner i New Zealand og Unionen. Denne hovednote har ikke som sådan til formål at indvirke på eller på anden måde begrænse det valg mellem filialer eller datterselskaber, som en finansiel institution fra den anden part foretager.

DK Danmark

EE Estland

EL Grækenland

ES Spanien

FI Finland

FR Frankrig

HR Kroatien

HU Ungarn

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxembourg

LV Letland

MT Malta

NL Nederlandene

PL Polen

PT Portugal

RO Rumænien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Den Slovakiske Republik

Unionens liste

1. Forbehold nr. 1 — Alle sektorer
2. Forbehold nr. 2 — Liberale tjenesteydelser (undtagen sundhedsrelaterede erhverv)
3. Forbehold nr. 3 — Liberale tjenesteydelser (sundhedsrelaterede erhverv og detailhandel med lægemidler)
4. Forbehold nr. 4 — Forsknings- og udviklingsvirksomhed
5. Forbehold nr. 5 — Tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom
6. Forbehold nr. 6 — Forretningstjenesteydelser
7. Forbehold nr. 7 — Kommunikationstjenester
8. Forbehold nr. 8 — Bygge- og anlægstjenesteydelser
9. Forbehold nr. 9 — Distributionstjenesteydelser
10. Forbehold nr. 10 — Undervisning

11. Forbehold nr. 11 — Tjenesteydelser på miljøområdet
12. Forbehold nr. 12 — Finansielle tjenesteydelser
13. Forbehold nr. 13 — Sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser
14. Forbehold nr. 14 — Turisme og rejserelaterede tjenesteydelser
15. Forbehold nr. 15 — Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter
16. Forbehold nr. 16 — Transport og tjenesteydelser i tilknytning til transportvirksomhed
17. Forbehold nr. 17 — Råstofudvinding og energirelaterede aktiviteter
18. Forbehold nr. 18 — Landbrug, fiskeri og fremstillingsvirksomhed

Forbehold nr. 1 — Alle sektorer

Sektor: Alle sektorer

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/ Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

a) Type virksomhed

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling:

I EU: Den behandling, der i henhold til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde indrømmes juridiske personer, som er etableret i overensstemmelse med EU-retten eller en medlemsstats ret, og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedforretningssted er beliggende i Unionen, herunder juridiske personer etableret i Unionen af investorer fra New Zealand, indrømmes ikke juridiske personer, der er etableret uden for Unionen, eller sådanne juridiske personers filialer eller repræsentationskontorer, herunder filialer eller repræsentationskontorer for juridiske personer fra New Zealand.

Mindre favorabel behandling kan indrømmes juridiske personer, der er etableret i overensstemmelse med EU-retten eller en medlemsstats ret, og som kun har deres vedtægtsmæssige hjemsted i Unionen, medmindre det kan godtgøres, at de har en reel og vedvarende forbindelse med økonomien i en af medlemsstaterne.

Foranstaltninger:

EU: TEUF

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:—

Dette forbehold gælder kun for sundhedstjenesteydelser, sociale tjenesteydelser og undervisning:

EU (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau): Alle medlemsstater kan, når de sælger eller afhænder deres kapitalandele eller aktiver i et eksisterende statsforetagende eller en eksisterende statslig enhed, der leverer sundhedstjenesteydelser, sociale tjenesteydelser eller undervisning (CPC 93, 92), forbyde eller pålægge begrænsninger for ejerskabet af sådanne andele eller aktiver eller begrænse muligheden for, at ejerne af sådanne andele og aktiver kan kontrollere et foretagende, for så vidt angår investorer fra New Zealand eller deres virksomheder. Med hensyn til et sådant salg eller anden afhændelse kan enhver medlemsstat vedtage eller opretholde en foranstaltning med relation til nationalitet for øverste ledelse eller medlemmer af bestyrelsen samt begrænse antallet af leverandører.

Med henblik på dette forbehold forstås ved:

- i) "eksisterende foranstaltning": en foranstaltning, der opretholdes eller vedtages efter datoen for denne aftales ikrafttræden, og som på tidspunktet for salg eller anden afhændelse forbyder eller pålægger begrænsninger for ejerskabet af kapitalandele eller aktiver eller pålægger et nationalitetskrav eller pålægger begrænsninger i antallet af leverandører, som beskrevet i dette forbehold
- ii) "statsforetagende": et foretagende, der ejes eller kontrolleres af en medlemsstat gennem ejerandele og indbefatter et foretagende, der etableres efter datoen for ikrafttrædelsen af denne aftale udelukkende med det formål at sælge eller afhænde kapitalandele eller aktiver i et nuværende statsforetagende eller en nuværende statslig enhed.

Foranstaltninger:

EU: Som anført ovenfor under elementet "beskrivelse".

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling:

I AT: For drift af en filial skal virksomheder uden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (ikke-EØS) som minimum udpege en person, som har bopæl i Østrig, til deres repræsentation.

Ledere (administrerende direktører, fysiske personer) med ansvar for overholdelse af den østrigske handelslov (Gewerbeordnung) skal have bopæl i Østrig.

I BG: Udenlandske juridiske personer, medmindre disse er etableret i henhold til lovgivningen i en medlemsstat i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS), må drive forretning og foretage aktiviteter, såfremt de er etableret i republikken Bulgarien i form af en virksomhed, der er registreret i handelsregisteret. Der kræves tilladelse til etablering af filialer.

Repræsentationskontorer for udenlandske virksomheder skal registreres hos det bulgarske handels- og industrikammer og må ikke deltage i økonomisk aktivitet, men har kun ret til at agere som repræsentanter eller agenter for deres ejer og må ikke levere tjenesteydelser.

I EE: Hvis mindst halvdelen af bestyrelsesmedlemmerne i et anpartsselskab, et aktieselskab eller en filial af en udenlandsk virksomhed ikke er hjemmehørende i Estland, i en anden EØS-medlemsstat eller i Schweiz, udpeger anpartsselskabet, aktieselskabet eller filialen af den udenlandske virksomhed et kontaktpunkt, hvis estiske adresse kan benyttes til fremsendelse af virksomhedens procesdokumenter og hensigtserklæringer rettet til virksomheden (dvs. en udenlandsk virksomheds filial).

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I FI: Mindst en af interessenterne i et almindeligt interessentskab eller af de almindelige interessenter i et begrænset interessentskab skal have bopæl inden for EØS eller, såfremt interessenten er en juridisk person, have hjemsted (ingen filialer tilladt) inden for EØS. Registreringsmyndigheden kan tildele dispensationer.

For at handle som privat erhvervsdrivende kræves bopæl inden for EØS.

Hvis en udenlandsk organisation fra et land uden for EØS agter at drive virksomhed eller handle ved at etablere en filial i Finland, kræves en handelstilladelse.

Der kræves bopæl inden for EØS for mindst et af de ordinære medlemmer og en af suppleanterne i bestyrelsen og for en virksomheds administrerende direktør.

Registreringsmyndigheden kan indrømme virksomhedsdispensationer.

I SE: En udenlandsk virksomhed, som ikke har etableret en retlig enhed i Sverige eller udøver sin virksomhed gennem en handelsagent, skal gennemføre sine kommercielle transaktioner gennem en filial, der er etableret i Sverige, med en uafhængig ledelse og separate regnskaber. Den administrerende direktør for filialen, eller den administrerende vicedirektør, hvis en sådan er udpeget, skal være bosiddende i EØS. En fysisk person, der ikke har bopæl i EØS, og som gennemfører kommercielle transaktioner i Sverige, skal udpege og registrere en repræsentant med bopæl i landet, som skal være ansvarlig for driften i Sverige. Der føres særskilt regnskab for transaktioner i Sverige. Den kompetente myndighed kan i de enkelte tilfælde indrømme undtagelser fra filial- og bopælskravene. Byggeprojekter af en varighed på mindre end et år, der gennemføres af en virksomhed med hjemsted eller en fysisk person med bopæl uden for EØS, er fritaget for kravene om etablering af en filial eller udpegelse af en repræsentant med bopæl i landet.

For virksomheder med begrænset ansvar og kooperative økonomiske sammenslutninger skal mindst 50 % af bestyrelsesmedlemmerne, mindst 50 % af suppleanterne til bestyrelsen, den administrerende direktør, den administrerende vicedirektør og mindst én af de personer, der er bemyndiget til at underskrive på virksomhedens vegne, hvis der er udpeget en sådan person, have bopæl i EØS. Den kompetente myndighed kan indrømme fritagelser fra dette krav. Hvis ingen af virksomhedens/selskabets repræsentanter har bopæl i Sverige, skal bestyrelsen udpege og registrere en person, der har bopæl i Sverige, og som har fået tilladelse til at modtage forkyndelser på vegne af virksomheden/selskabet.

Tilsvarende betingelser gælder for etablering af alle andre former for retlige enheder.

I SK: En udenlandsk fysisk person, hvis navn skal registreres i det relevante register (handelsregistret, iværksætterregistret eller et andet erhvervsregister) som en person, der er bemyndiget til at handle på vegne af en erhvervsdrivende, skal forelægge en opholdstilladelse for Slovakiet.

Foranstaltninger:

AT: Aktiengesetz, BGBl. nr. 98/1965, § 254 (2),

GmbH-Gesetz, RGBl. Nr. 58/1906, § 107 (2). og

Gewerbeordnung, BGBl. nr. 194/1994, § 39 (2a).

BG: Lov om handel, artikel 17a og
Lov om investeringsfremme, artikel 24.

EE: Äriseadustik (handelsloven) § 631 , (1, 2 og 4).

FI: Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (lov om retten til at udøve et erhverv)
(122/1919), s. 1

Osuuskuntalaki (lov om kooperativer) 1488/2001

Osakeyhtiölaki (lov om virksomheder med begrænset ansvar) (624/2006) og

Laki luottolaitostoiminnasta (lov om kreditinstitutter) (121/2007).

SE: Lag om utländska filialer m.m (lov om udenlandske filialer) (1992:160)

Aktiebolagslagen (aktieselskabsloven) (2005:551)

Lov om økonomiske sammenslutninger) (2018:672) og lov om europæiske økonomiske
interessegrupper (1994:1927).

SK: Lov 513/1991 om handelsloven (artikel 21), lov nr. 455/1991 om næringsbreve og lov nr. 404/2011 om udlændinges ophold (artikel 22 og 32).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, præstationskrav:

I BG: Etablerede virksomheder kan kun ansætte tredjelandsstatsborgere til stillinger, hvor der ikke er noget krav om bulgarsk nationalitet. Det samlede antal tredjelandsstatsborgere, som er blevet ansat af en etableret virksomhed i de seneste 12 måneder, må ikke overstige 20 % (35 % for små og mellemstore virksomheder) af det gennemsnitlige antal bulgarske statsborgere, statsborgere fra andre medlemsstater, statsborgere fra stater, der er parter i EØS-aftalen, eller statsborgere fra Schweiz, der er ansat på kontrakt. Desuden skal arbejdsgiveren godtgøre, at der ikke findes nogen egnet arbejdstager fra Bulgarien, EU, EØS eller Schweiz til den pågældende stilling ved at gennemføre en arbejdsmarkedstest, inden der ansættes en tredjelandsstatsborger.

For højt kvalificerede, sæsonarbejdere og udstationerede arbejdstagere samt for virksomhedsinternt udstationerede, forskere og studerende er der ingen begrænsninger af antallet af tredjelandsstatsborgere, der kan arbejde for en enkelt virksomhed. For ansættelse af tredjelandsstatsborgere i disse kategorier kræves der ingen arbejdsmarkedstest.

Foranstaltninger:

BG: Lov om arbejdskraftmigration og -mobilitet.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I PL: De aktiviteter, der udøves af et repræsentationskontor, må kun omfatte reklame og fremme af det udenlandske moderselskab, som kontoret repræsenterer. Hvad angår alle sektorer bortset fra juridiske tjenesteydelser, må ikke-EU-investorer og deres virksomheders etablering kun have form af et begrænset interessentskab, begrænset aktieinteressentskab, virksomhed med begrænset ansvar og aktieselskab, mens nationale investorer og virksomheder også har adgang til at danne ikkekommercielle interessentskaber (generelt interessentskab og interessentskab med ubegrænset ansvar).

Foranstaltninger:

PL:

Lov af 6. marts 2018 om regler for udenlandske iværksætteres og andre udenlandske personers økonomiske virksomhed på Republikken Polens territorium.

b) Erhvervelse af fast ejendom

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling:

I AT (gælder det regionale forvaltningsniveau): Erhvervelse, køb og leje eller leasing af fast ejendom foretaget af fysiske personer eller virksomheder uden for EU kræver tilladelse fra de kompetente regionale myndigheder (Länder). Tilladelsen vil kun blive udstedt, hvis erhvervelsen sker i offentlig (især økonomisk, social og kulturel) interesse.

I CY: Cypriotiske statsborgere eller personer af cypriotisk oprindelse samt statsborgere i en medlemsstat kan erhverve fast ejendom i Cypern uden begrænsninger. En udlænding kan ikke erhverve fast ejendom, bortset fra ved dødsfald, uden at have fået en tilladelse fra ministerrådet. Hvad angår udlændinge, hvor erhvervelsen af fast ejendom overskrider behovet for opførelse af et hus eller en erhvervsejendom, eller på anden vis overskrider to donam (2 676 kvadratmeter), skal enhver tilladelse, der udstedes af ministerrådet, være underlagt de betingelser, begrænsninger og kriterier, som er fastsat i forskriften fra ministerrådet og godkendt af repræsentanternes hus. En udlænding er en person, som ikke er statsborger i Cypern, herunder en udenlandsk kontrolleret virksomhed. Betegnelsen omfatter ikke udlændinge af cypriotisk oprindelse eller ikkecypriotiske ægtefæller til statsborgere i Cypern.

I CZ: Der gælder særlige regler for landbrugsjord, som er statens ejendom. Statslig landbrugsjord kan kun erhverves af tjekkiske statsborgere, statsborgere fra andre medlemsstater, statsborgere fra stater, der er parter i EØS-aftalen, eller statsborgere fra Schweiz. Juridiske personer kan kun erhverve statslig landbrugsjord, hvis de er landbrugsiværksættere i Den Tjekkiske Republik eller personer med tilsvarende status i en anden EU-medlemsstat eller i stater, der er parter i EØS-aftalen, eller i Schweiz.

I DK: Fysiske personer, der ikke har bopæl i Danmark, og som ikke tidligere har haft bopæl i Danmark i et tidsrum af i alt fem år, kan i henhold til erhvervsloven kun erhverve adkomst til fast ejendom i Danmark med Justitsministeriets tilladelse. Det samme gælder juridiske personer, der ikke har hjemsted i Danmark. Fysiske personer kan erhverve fast ejendom, hvis denne skal tjene som primær bopæl for ansøgeren.

Juridiske personer, der ikke har hjemsted i Danmark, kan generelt erhverve fast ejendom, hvis erhvervsloven er en forudsætning for, at køberen kan udøve virksomhed. Der kræves også tilladelse, hvis den faste ejendom skal tjene som fritidsbolig for ansøgeren. En sådan tilladelse gives kun, hvis ansøgeren efter en samlet og konkret vurdering anses for at have særligt stærke bånd til Danmark.

Tilladelse i henhold til erhvervsloven gives kun til erhvervelse af en specifik fast ejendom. Erhvervelse af landbrugsjord er desuden reguleret i henhold til loven om landbrugsejendomme, som pålægger begrænsninger for alle personer, danskere eller udlændinge, når der erhverves landbrugsejendom. Derfor skal enhver person, som ønsker at erhverve en landbrugsejendom, opfylde kravene i denne lov. Dette betyder generelt, at der gælder et begrænset bopælskrav på landbrugsbedriften. Bopælskravet er ikke personligt. Juridiske enheder skal være af de typer, der er opført i lovens §20 og §21, og skal være registreret i Unionen eller EØS.

I EE: En juridisk person fra en OECD-medlemsstat har ret til at erhverve fast ejendom, som består af:

- i) i alt under ti hektar landbrugsareal, skovareal eller landbrugs- og skovareal uden restriktioner
- ii) mindst ti hektar landbrugsareal, hvis den juridiske person i tre år umiddelbart forud for det år, hvor erhvervelsen af den faste ejendom fandt sted, har beskæftiget sig med produktion af landbrugsprodukter, der er opført i bilag I til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, med undtagelse af fiskevarer og bomuld (i det følgende benævnt "landbrugsprodukter")

- iii) mindst ti hektar skovareal, hvis den juridiske person i tre år umiddelbart forud for det år, hvor erhvervelsen af den faste ejendom fandt sted, har beskæftiget sig med skovforvaltning i skovlovens forstand (i det følgende benævnt "skovforvaltning") eller produktion af landbrugsprodukter

- iv) under ti hektar landbrugsareal og under ti hektar skovareal, men mindst ti hektar landbrugs- og skovareal i alt, hvis den juridiske person i tre år umiddelbart forud for det år, hvor erhvervelsen af den faste ejendom fandt sted, har beskæftiget sig med produktion af landbrugsprodukter eller skovforvaltning.

Hvis en juridisk person ikke opfylder kravene i nr. ii)-iv), kan den juridiske person kun erhverve fast ejendom bestående af mindst ti hektar landbrugsareal, skovareal eller landbrugs- og skovareal i alt med tilladelse fra kommunalbestyrelsen på det sted, hvor den faste ejendom, der ønskes erhvervet, er beliggende.

Der gælder restriktioner for erhvervelse af fast ejendom i visse geografiske områder for ikke-EØS-statsborgere.

I EL: Erhvervelse eller leje af fast ejendom i grænseregionerne er forbudt for personer, som har statsborgerskab eller er hjemmehørende i et land uden for medlemsstaterne og Den Europæiske Frihandelssammenslutning. Forbuddet kan ophæves ved en skønsmæssig beslutning truffet af et udvalg under den relevante decentrale administration (eller forsvarsministeren, hvis den ejendom, der skal udnyttes, tilhører fonden til udnyttelse af privat offentlig ejendom).

I HR: Udenlandske virksomheder har kun tilladelse til at erhverve fast ejendom til levering af tjenesteydelser, hvis de er etableret og stiftet i Kroatien som juridiske personer. Erhvervelse af fast ejendom, som er nødvendig for datterselskabers levering af tjenesteydelser, kræver godkendelse fra justitsministeriet. Udlændinge kan ikke erhverve landbrugsjord.

I MT: Ikkestatsborgere fra en medlemsstat må ikke erhverve fast ejendom med henblik på erhvervsmæssige formål. Virksomheder med ikke-EU-selskabsdeltagelse på 25 % (eller mere) skal opnå en tilladelse fra den kompetente myndighed (finansministeren) for at købe fast ejendom med henblik på erhvervsmæssige eller forretningsmæssige formål. Den kompetente myndighed vil afgøre, om den foreslåede erhvervelse bidrager med en nettofordel for den maltesiske økonomi.

I PL: Udlændinge skal have tilladelse til erhvervelse af fast ejendom, direkte og indirekte. Der udstedes tilladelse ved administrativ beslutning af ministeren med kompetence for interne anliggender i samråd med forsvarsministeren samt i tilfælde af erhvervelse af landbrugsejendom ministeren for landbrug og udvikling af landdistrikter.

Foranstaltninger:

AT: Burgenländisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 25/2007

Kärntner Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 9/2004

NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. 6800;

NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 88/1994

Salzburger Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 9/2002

Steiermärkisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 134/1993

Tiroler Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 61/1996 Voralberger Grundverkehrsgesetz,
LGBL. Nr. 42/2004

Wiener Ausländergrundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 11/1998.

CY: Lov om erhvervelse af fast ejendom (udlændinge) (kapitel 109) som ændret.

CZ: Lov nr. 503/2012, sml. om kontoret for statsejet jord, som ændret.

DK: Lov om erhvervelse af fast ejendom (lovbekendtgørelse nr. 265 af 21. marts 2014 om erhvervelse af fast ejendom)

Erhvervelsesbekendtgørelsen (bekendtgørelse nr. 764 af 18. september 1995)

Lov om landbrugsejendomme (lovbekendtgørelse nr. 27 af 4. januar 2017).

EE: Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus (restriktioner på erhvervelse af fast ejendom), kapitel 2, § 4, kapitel 3, § 10, 2017.

EL: Lov nr. 1892/1990 i sin nuværende form i kombination, for så vidt angår ansøgningen, med forsvarsministerens og borgerbeskyttelsesministerens ministerielle afgørelse F.110/3/330340/S.120/7-4-14.

HR: Lov om ejerskab og andre ejendomsrettigheder (statstidende 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 129/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09, 143/12, 152/14), og artikel 354-358.b

Lov om landbrugsjord (statstidende 20/18, 115/18, 98/19), artikel 2

Lov om almen administrativ procedure.

HU: Regeringsdekret nr. 251/2014 (X. 2.) om udlændinges erhvervelse af anden fast ejendom end land, der anvendes til landbrugs- eller skovbrugsformål

Lov LXXVIII af 1993 (stk. 1/A).

MT: Lov om fast ejendom (erhvervelse foretaget af ikkebosiddende) (kap. 246) og protokol nr. 6 i EU-tiltrædelsesaftalen om erhvervelse af fritidsboliger i Malta.

PL: Lov af 24. marts 1920 om udlændinges erhvervelse af fast ejendom (statstidende fra 2016, punkt 1061 som ændret).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I HU: Ikkebosiddendes erhvervelse af fast ejendom kræver tilladelse fra den administrative myndighed, der er ansvarlig for ejendommens geografiske placering.

Foranstaltninger:

HU: Regeringsdekret nr. 251/2014 (X. 2.) om udlændinges erhvervelse af anden fast ejendom end land, der anvendes til landbrugs- eller skovbrugsformål

Lov LXXVIII af 1993 (stk. 1/A).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I LV: Det er tilladt for statsborgere i New Zealand at erhverve bygrunde via juridiske personer, der er registreret i Letland eller i andre medlemsstater:

- i) hvis over 50 % af egenkapitalen ejes af statsborgere i medlemsstater, den lettiske regering eller en kommune, enten separat eller i alt
- ii) hvis over 50 % af egenkapitalen er ejet af fysiske personer og virksomheder fra et tredjeland, som Letland har indgået en bilateral aftale med om fremme og gensidig beskyttelse af investeringer, der er blevet godkendt af det lettiske parlament før den 31. december 1996
- iii) hvis over 50 % af egenkapitalen ejes af fysiske personer og virksomheder fra et tredjeland, som Letland har indgået en bilateral aftale med om fremme og gensidig beskyttelse af investeringer efter den 31. december 1996, hvis denne aftale har fastsat rettigheder for lettiske fysiske personer og virksomheder om erhvervelse af grunde i det pågældende tredjeland

- iv) hvis over 50 % af egenkapitalen ejes samlet af personer som omhandlet i nr. i)-iii) eller
- v) som er offentlige aktieselskaber, såfremt deres andele deraf er noteret på børsen.

Hvis New Zealand tillader lettiske statsborgere og virksomheder at erhverve fast ejendom i byområder på dets territorium, vil Letland tillade newzealandske statsborgere og virksomheder at erhverve fast ejendom i byområder i Letland på samme vilkår som for lettiske statsborgere.

Foranstaltninger:

LV: Lov om grundreform i byerne i Republikken Letland, afsnit 20 og 21.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I DE: Visse krav om gensidighed kan gælde ved erhvervelse af fast ejendom.

I ES: Udenlandsk investering i aktiviteter, der har direkte forbindelse til investering i fast ejendom til diplomatiske missioner fra stater, som ikke er medlemmer af EU, kræver en administrativ tilladelse fra det spanske ministerråd, medmindre der er en gensidig liberaliseringsaftale i kraft.

I RO: Udenlandske statsborgere og statsløse personer samt juridiske personer (bortset fra statsborgere og juridiske personer fra en EØS-medlemsstat) må erhverve ejendomsrettigheder over grunde på de betingelser, som er reguleret af internationale aftaler på baggrund af gensidighed. Udenlandske statsborgere, statsløse personer og juridiske personer kan ikke erhverve ejendomsrettigheder over grunde på mere gunstige vilkår end dem, der gælder for en fysisk eller juridisk person fra Den Europæiske Union.

Foranstaltninger:

DE: Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuche (EGBGB, lov om indførelse af borgerlig lovbog).

ES: Kongeligt dekret 664/1999 af 23. april 1999 angående udenlandsk investering.

RO: Lov 17/2014 om visse foranstaltninger til regulering af køb og salg af landbrugsjord uden for byområder og om ændring

Lov nr. 268/2001 om privatisering af virksomheder, der ejer jord i offentligt ejerskab, og privat forvaltning af statslig landbrugsjord og etablering af agenturet for statsejendomme, med senere ændringer.

Forbehold nr. 2 — Liberale tjenesteydelser (undtagen sundhedsrelaterede erhverv)

Sektor — delsektor: Liberale tjenesteydelser - juridiske tjenesteydelser: patentagent, agentvirksomhed vedrørende industriel ejendomsret, advokatvirksomhed i forbindelse med intellektuel ejendomsrettighed, bogførings- og regnskabsvirksomhed, revision, skatterådgivning, arkitektur og byplanlægning, ingeniørvirksomhed og integreret ingeniørvirksomhed.

Brancheklassifikation: CPC 861, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, del af 879

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/ Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

a) Juridiske tjenesteydelser (del af CPC 861)³⁵

Det skal præciseres, at krav om registrering hos advokatsamfundet i overensstemmelse med hovednoterne, særlig punkt 8, kan omfatte et krav om, at vedkommende skal have opnået en juragrad i værtslandet eller tilsvarende eller afsluttet praktik under tilsyn af en advokat med licens eller have kontor eller postadresse i en bestemt rets jurisdiktion, for at kunne blive medlem af det pågældende advokatsamfund. Nogle medlemsstater kan stille krav om, at fysiske personer, der beklæder bestemte stillinger i et advokatfirma/selskab/en virksomhed eller aktionærer, skal have ret til at praktisere retten i værtsjurisdiktionen.

³⁵ Med henblik på dette forbehold forstås ved:

- a) "intern lovgivning": lovgivningen i den konkrete medlemsstat samt Unionens lovgivning
- b) "folkeretten": folkeret med undtagelse af EU-retten, herunder regler i henhold til internationale traktater og konventioner samt folkeretlig sædvaneret
- c) "juridisk rådgivning": vejledning til og rådgivning af kunder vedrørende forhold som transaktioner, forbindelser og tvister, som indebærer anvendelse eller fortolkning af retsregler, deltagelse sammen med eller på vegne af klienter i forhandlinger og andre forbindelser med tredjepart vedrørende sådanne forhold og udarbejdelse af dokumenter, der helt eller delvis er reguleret ved lov samt verificering af dokumenter af enhver art med henblik på og i overensstemmelse med lovkrav
- d) "juridisk repræsentation": udarbejdelse af dokumenter, som skal forelægges for administrative organer, domstole og andre behørigt oprettede officielle retsinstanter samt møde for administrative organer, domstole og andre behørigt oprettede officielle retsinstanter
- e) "juridisk voldgift, forlig og mægling": udarbejdelse af dokumenter, der skal forelægges for, forberedelse på møde med og møde for en voldgiftsmand, forligsmand eller mægler i enhver tvist, der vedrører anvendelsen og fortolkningen af lovgivningen. Det omfatter ikke voldgift, forlig og mægling i tvister, der ikke vedrører anvendelse og fortolkning af lovgivning, og som henhører under tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning. Det omfatter heller ikke det at fungere som voldgiftsmand, forligsmand eller mægler. Som underkategori henviser internationale juridiske voldgifts-, mæglings- eller mæglingstjenesteydelser til de samme tjenesteydelser, når tvisten involverer parter fra to eller flere lande.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I EU: Der gælder specifikke ikkediskriminerende krav til retlig form i den enkelte medlemsstat.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Juridisk repræsentation af personer ved Den Europæiske Unions Kontor for Intellectuel Ejendomsret (EUIPO) må kun varetages af en advokat med bestalling i en af EØS-medlemsstaterne og forretningssted i EØS, i det omfang vedkommende i den pågældende medlemsstat har ret til at optræde som repræsentant i varemærkesager eller i sager vedrørende industriel ejendomsret, og af professionelle repræsentanter, hvis navne er opført på den liste, som EUIPO fører til dette formål. (Del af CPC 861)

I AT: Der er krav om EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab og bopæl (handelsmæssig tilstedeværelse) for at kunne levere juridiske tjenesteydelser for så vidt angår national ret (EU-ret og medlemsstatsret), herunder møderet ved domstolene. Kun advokater med EØS-nationalitet eller schweizisk nationalitet må levere juridiske tjenesteydelser via en handelsmæssig tilstedeværelse. Udøvelse af advokatvirksomhed for så vidt angår folkeretten og hjemlandets lovgivning er kun tilladt på tværs af grænserne. Kapitaldeltagelse og andele i driftsresultatet i ethvert advokatfirma fra udenlandske advokaters side (som skal være fuldt kvalificerede i deres hjemland) er tilladt op til 25 %; resten skal ejes af fuldt kvalificerede EØS-advokater eller schweiziske advokater, og kun sidstnævnte må udøve afgørende indflydelse på beslutningstagningen i advokatfirmaet.

I BE (gælder ligeledes mestbegunstigelsesbehandling): Der er bopælskrav for at opnå fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet, hvilket er en forudsætning for udøvelse af advokatvirksomhed for så vidt angår belgisk ret, herunder møderet ved domstolene.

Bopælskravet til en udenlandsk advokat for at opnå fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet er på mindst seks år fra datoen for ansøgningen om registrering, tre år under særlige omstændigheder. Gensidighed er påkrævet.

Udenlandske advokater kan udøve advokatvirksomhed. En advokat, der er medlem af et udenlandsk (ikke-EU-) advokatsamfund og ønsker at etablere sig i Belgien, men som ikke opfylder betingelserne for optagelse på listen (tableau) af fuldt kvalificerede advokater, på EU-listen eller på listen over praktikanter, kan anmode om optagelse på den såkaldte "B-liste". En B-liste findes kun i advokatsamfundet i Bruxelles. En advokat på B-listen må yde rådgivning. Repræsentation ved "Cour de Cassation" forudsætter optagelse på en bestemt liste.

I BG (gælder ligeledes mestbegunstigelsesbehandling): Forbeholdt statsborgere i en medlemsstat, en anden stat, der er part i EØS-aftalen, eller Schweiz, som har fået tilladelse til at udøve advokaterhvervet i henhold til lovgivningen i et af de ovennævnte lande. En udlænding (bortset fra ovennævnte), der har fået tilladelse til at udøve advokaterhvervet i henhold til lovgivningen i sit eget land, kan møde for retlige organer i Republikken Bulgarien som forsvarer eller mandatar for en statsborger i vedkommendes eget land i en konkret sag sammen med en bulgarsk advokat i tilfælde, hvor dette er fastsat i en aftale mellem den bulgarske og den respektive fremmede stat, eller ud fra gensidighedsprincippet, efter at der er rettet forudgående anmodning herom til formanden for det øverste advokatråd. Et land, for hvilket gensidighedsprincippet finder anvendelse, udpeges af justitsministeren efter anmodning fra formanden for det øverste advokatråd. For at kunne yde retsmægling skal en udlænding være i besiddelse af en tilladelse til længerevarende eller permanent ophold i Republikken Bulgarien og være optaget i justitsministeriets ensartede register over mæglere. I Bulgarien kan den fulde nationale behandling med hensyn til etablering og drift af virksomheder og levering af tjenesteydelser, kun udvides til også at gælde virksomheder etableret i og statsborgere fra de lande, med hvem der er indgået eller vil blive indgået en bilateral aftale om gensidig juridisk bistand.

I CY: Der kræves EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab samt bopæl (handelsmæssig tilstedeværelse). Kun advokater, som har opnået medlemskab af advokatsamfundet, må være aktionærer, deltagere eller bestyrelsesmedlemmer i et advokatfirma i Cypern.

I CZ: Der kræves fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet. Der er krav om EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab for at kunne udøve advokatvirksomhed for så vidt angår national ret (EU-ret og medlemsstatsret), herunder møderet ved domstolene. Der er krav om bopæl (handelsmæssig tilstedeværelse) for så vidt angår alle former for juridiske tjenesteydelser.

I DE: Kun advokater med kvalifikationer fra et EØS-land eller Schweiz kan opnå medlemskab af advokatsamfundet og har dermed ret til at udøve advokatvirksomhed for så vidt angår national ret. Der er krav om handelsmæssig tilstedeværelse for at opnå fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet. Det kompetente advokatsamfund kan bevilge fritagelse.

For udenlandske advokater (med bestalling uden for EØS og Schweiz) kan der være begrænsninger for besiddelse af aktier i et advokatfirma, der leverer juridiske tjenesteydelser inden for national ret. Udenlandske advokater eller advokatfirmaer kan tilbyde juridiske tjenesteydelser i udenlandsk ret og i folkeretten, hvis de kan dokumentere ekspertviden.

En erhvervsvirksomhed kan kun blive aktionær i et tysk advokatfirma, hvis dette er optaget i det tyske advokatsamfund og har en af de retlige former, der er opført i artikel 59b i loven om forbundsadvokater. En aktionær skal deltage aktivt i advokatfirmaet. Filialer af udenlandske advokatfirmaer kan levere juridiske tjenesteydelser, hvis de er optaget i advokatsamfundet. Optagelse i advokatsamfundet kræver, at aktionærer er kvalificerede som advokater eller patentagenter fra en stat, hvor det tilsvarende juridiske erhverv ved lov af det tyske justitsministerium anerkendes som havende en sammenlignelig uddannelsesmæssig og erhvervmæssig status (afsnit 206 i loven om forbundsadvokater og afsnit 157 i loven om forbundspatentadvokater). Filialen skal have en separat ledelse med fuldmagt i Tyskland, og mindst én leder af filialen med fuldmagt skal være optaget i det tyske advokatsamfund.

I DK: Juridiske tjenesteydelser, der leveres under titlen "advokat" eller lignende, er sammen med repræsentation ved domstolene forbeholdt advokater med beskikkelse i Danmark. Advokater fra EU, EØS og Schweiz kan udøve advokatvirksomhed under den titel, de har i deres oprindelsesland.

Med forbehold af ovenstående EU-forbehold kan aktier i et advokatfirma kun ejes af: advokater, der aktivt udøver advokatvirksomhed i firmaet, dets moderselskab eller datterselskab, andre ansatte i virksomheden, eller et andet advokatfirma, der er registreret i Danmark. Andre ansatte i virksomheden må tilsammen kun eje mindre end 10 % af aktierne og stemmerettighederne, og for at være aktionærer skal de bestå en eksamen i de regler, der er af særlig betydning for udøvelsen af advokatvirksomhed.

Kun advokater, der aktivt udøver advokatvirksomhed i et advokatfirma, dets moderselskab eller datterselskab samt andre aktionærer og arbejdstagerrepræsentanter, kan være medlemmer af bestyrelsen i et firma. Flertallet af bestyrelsesmedlemmerne skal være advokater, der aktivt udøver advokatvirksomhed i firmaet, dets moderselskab eller datterselskab. Kun advokater, der aktivt udøver advokatvirksomhed i firmaet, moderselskabet eller datterselskabet og andre aktionærer, der har bestået ovennævnte eksamen kan være direktør i advokatfirmaet.

I EE: Der er bopælskrav (handelsmæssig tilstedeværelse) for at udøve advokatvirksomhed for så vidt angår national ret (EU-ret og medlemsstatsret) og opnå møderet i forbindelse med straffesager for Højesteret.

I EL: Der er krav om EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab og om bopæl (handelsmæssig tilstedeværelse) for at kunne udøve advokatvirksomhed for så vidt angår national ret (EU-ret og medlemsstatsret), herunder møderet ved domstolene.

I ES: Der er krav om EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab for at kunne udøve advokatvirksomhed for så vidt angår intern lovgivning, herunder møderet ved domstolene. De kompetente myndigheder kan give dispensation hvad angår nationalitet. Der kræves en forretningsadresse for at kunne levere enhver form for juridiske tjenesteydelser.

I FI: Der er krav om EØS-nationalitet eller schweizisk nationalitet og om medlemskab af advokatsamfundet for at kunne anvende den erhvervsmæssige titel "advokat" (på finsk "asianajaja" eller på svensk "advokat"). Juridiske tjenesteydelser, herunder vedrørende finsk intern lovgivning, må også leveres af personer, der ikke er medlemmer af advokatsamfundet.

I FR: Der er krav om bopæl eller etablering inden for EØS for at opnå fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet, hvilket er en forudsætning for udøvelse af advokatvirksomhed for så vidt angår intern lovgivning, herunder møderet ved domstolene. Repræsentation ved "Cour de Cassation" og "Conseil d'Etat" er underlagt kvoter og forbeholdt franske statsborgere og EU-borgere. Medlemmer af advokatsamfundet i New Zealand kan lade sig registrere som udenlandsk juridisk konsulent i Frankrig for midlertidigt eller permanent at tilbyde visse juridiske tjenesteydelser i Frankrig for så vidt angår newzealandsk ret og folkeretten. Der er krav om en forretningsadresse inden for det franske advokatsamfunds jurisdiktion eller registrering eller etablering inden for EØS for permanent at levere juridiske tjenesteydelser.

I HR: Der kræves EU-statsborgerskab for at kunne udøve advokatvirksomhed for så vidt angår national ret (EU-ret og medlemsstatsret), herunder møderet ved domstolene. En udenlandsk advokat, der er medlem af advokatsamfundet i deres hjemland, kan i forbindelse med retslige procedurer, der involverer folkeretten, udøve partsrepræsentation ved voldgiftsretter eller ad hoc-retter. Kun en advokat, der har kroatisk advokattitel, kan etablere et advokatfirma (firmaer fra New Zealand kan oprette en filial, som måske ikke ansætter kroatiske advokater).

I HU: Der kræves EØS- eller schweizisk statsborgerskab og -bopæl (handelsmæssig tilstedeværelse) for at opnå fulgyldigt medlemskab af advokatsamfundet med henblik på udøvelse af juridiske tjenesteydelser for så vidt angår intern lovgivning, herunder møderet ved domstolene. Udenlandske advokater kan i partnerskab med en ungarsk advokat eller et ungarsk advokatfirma yde juridisk rådgivning inden for hjemlandets lovgivning og folkeretten. Der kræves en samarbejdsaftale med en ungarsk advokat (ügyvéd) eller et advokatfirma (ügyvédi iroda). En udenlandsk juridisk rådgiver kan ikke være medlem af et ungarsk advokatfirma. En udenlandsk advokat er ikke bemyndiget til at udarbejde dokumenter, der skal forelægges for en klients retlige repræsentant for en voldgiftsmand, forligsmand eller mægler i en tvist, eller til at eller fungere som sådan.

I LT (gælder ligeledes mestbegunstigelsesbehandling): Der er krav om EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab og om bopæl (handelsmæssig tilstedeværelse) for at kunne udøve advokatvirksomhed for så vidt angår intern lovgivning (EU-ret og medlemsstatsret), herunder møderet ved domstolene.

Udenlandske advokater har kun møderet i henhold til internationale aftaler, herunder særlige bestemmelser om møderet ved domstolene.

I LU (gælder ligeledes mestbegunstigelsesbehandling): Der kræves EØS- eller schweizisk statsborgerskab og -bopæl (handelsmæssig tilstedeværelse) til udøvelse af juridiske tjenesteydelser for så vidt angår intern lovgivning, herunder møderet ved domstolene.

Rådet for ordningen kan på baggrund af princippet om gensidig anerkendelse vælge at fravige kravet om statsborgerskab med henblik på en udenlandsk statsborger.

I LV (gælder ligeledes mestbegunstigelsesbehandling): Der er krav om EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab for at udøve advokatvirksomhed inden for rammerne af intern lovgivning, herunder møderet ved domstolene. Udenlandske advokater har kun møderet i henhold til en bilateral aftale om gensidig juridisk bistand.

Der findes særlige krav for advokater fra Unionen samt udenlandske advokater. For eksempel tillades deltagelse i retsmøder i kriminalsager kun i samarbejde med en advokat fra det lettiske samfund for statsautoriserede advokater.

I MT: Der er krav om EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab og om bopæl (handelsmæssig tilstedeværelse) for at udøve advokatvirksomhed for så vidt angår intern lovgivning, herunder møderet ved domstolene.

I NL: Kun advokater med lokal licens, som er optaget i det nederlandske register, må bruge titlen "advocate". I stedet for at anvende den komplette term "advocate" skal (ikkeregistrerede) udenlandske advokater oplyse hjemlandet for deres faglige organisation med henblik på deres aktiviteter i Nederlandene.

I PT (gælder ligeledes mestbegunstigelsesbehandling): Der er bopælskrav (handelsmæssig tilstedeværelse) for at virke under portugisisk intern lovgivning. Fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet er en forudsætning for møderet ved domstolene. Udlændinge, der har et eksamensbevis fra et juridisk fakultet i Portugal, kan lade sig registrere i det portugisiske advokatsamfund (Ordem dos Advogados) på samme betingelser som portugisiske statsborgere, hvis deres respektive land indrømmer portugisiske statsborgere gensidighed.

Andre udlændinge, der har taget en juridisk eksamen, som er anerkendt af et juridisk fakultet i Portugal, kan lade sig registrere som medlem af advokatsamfundet, forudsat at de har fået den nødvendige oplæring og bestået den afsluttende vurderings- og adgangseksamen. Kun advokatfirmaer, hvis andele ejes udelukkende af advokater, der er medlemmer af det portugisiske advokatsamfund, kan virke i Portugal.

Jurister med anerkendte meritter, juridisk kandidateksamen eller en doktorgrad i jura (også selv om de ikke er advokater eller universitetsprofessorer) må udøve juridisk rådgivning inden for alle områder af udenlandsk ret og folkeretten, forudsat at de har deres erhvervsmæssige bopæl ("domiciliação") i PT, består en adgangseksamen og er registreret i advokatsamfundet.

I RO: En udenlandsk advokat må ikke foretage mundtlige eller skriftlige afgørelser ved domstolene eller andre retlige organer, bortset fra international voldgift.

I SE (gælder ligeledes mestbegunstigelsesbehandling): For at opnå medlemskab af advokatsamfundet og bruge titlen "advokat" er der krav om bopæl i EØS eller Schweiz. Det svenske advokatsamfund kan udstede dispensationer. Uden at det berører ovenstående EU-forbehold, er det ikke nødvendigt at være medlem af advokatsamfundet for at udøve advokatvirksomhed inden for rammerne af intern lovgivning. Et medlem af det svenske advokatsamfund må ikke ansættes af andre end et medlem af advokatsamfundet eller en virksomhed, der udøver virksomhed for et medlem af advokatsamfundet. Dog kan et medlem af advokatsamfundet ansættes af et udenlandsk firma, der udøver advokatvirksomhed, forudsat at den pågældende virksomhed er hjemmehørende i et land i Unionen, EØS eller i Schweiz. Efter dispensation fra det svenske advokatsamfund kan et medlem af det svenske advokatsamfund også ansættes af et ikke-EU-advokatfirma.

Medlemmer af advokatsamfundet, der udøver deres virksomhed i form af et selskab eller interessentskab, må ikke have andre formål eller udøve anden forretning end udøvelse af advokatvirksomhed. Samarbejde med andre advokatfirmaer er tilladt. Samarbejde med udenlandske virksomheder kræver imidlertid en tilladelse fra bestyrelsen i det svenske advokatsamfund. Kun et medlem af advokatsamfundet må direkte eller indirekte, eller via et selskab, virke som advokat, eje andele i virksomheden eller være partner. Kun et medlem af advokatsamfundet må være medlem af eller en suppleant for bestyrelsen eller stedfortrædende administrerende direktør eller en autoriseret signatar eller sekretær for en virksomhed eller et interessentskab.

I SI (gælder ligeledes mestbegunstigelsesbehandling): Møderet ved en domstol for en kunde, mod betaling, er betinget af en handelsmæssig tilstedeværelse i Republikken Slovenien. En udenlandsk advokat, der har ret til at udøve advokatvirksomhed i udlandet, må levere juridiske tjenesteydelser eller udøve advokatvirksomhed på de betingelser, der er fastsat i artikel 34a i loven om advokatbistand, når betingelsen om faktisk gensidighed er opfyldt.

Uden at det berører EU-forbeholdet om ikkediskriminerende krav til retlig form er handelsmæssig tilstedeværelse for advokater udpeget af det slovenske advokatsamfund begrænset til enkeltmandsvirksomheder, advokatfirmaer med begrænset ansvar (interessentskab) eller til et advokatfirma med ubegrænset ansvar (interessentskab). Et advokatfirmas aktiviteter skal begrænses til udøvelse af advokatvirksomhed. Kun advokater har ret til at være partnere i et advokatfirma.

I SK (gælder ligeledes mestbegunstigelsesbehandling): Der er krav om EØS-statsborgerskab og bopæl (handelsmæssig tilstedeværelse) for at udøve advokatvirksomhed i Republikken Slovakiet for så vidt angår intern lovgivning, herunder møderet ved domstolene. For advokater fra lande uden for EU kræves der faktisk gensidighed.

Foranstaltninger:

EU: Artikel 120 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/1001³⁶

Artikel 78 i Rådets forordning (EF) nr. 6/2002 af 12 december 2001³⁷.

AT: Rechtsanwaltsordnung (advokatlov) - RAO, RGBl. nr. 96/1868, artikel 1 og 21c
Rechtsanwaltsgesetz — EIRAG, BGBl. nr. 27/2000, som ændret, § 41 EIRAG.

BE: Belgisk retsplejelov (artikel 428-508), kongeligt dekret af 24. august 1970.

BG: Advokatloven, lov om mægling og lov for notarer og notaraktivitet.

CY: Advokatloven (kapitel 2), som ændret.

CZ: Lov nr. 85/1996 saml., lov om advokatstanden.

³⁶ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/1001 af 14. juni 2017 om EU-varemærker (EUT L 154 af 16.6.2017, s. 1).

³⁷ Rådets forordning (EF) nr. 6/2002 af 12. december 2001 om EF-design (EFT L 3 af 5.1.2002, s. 1).

DE: Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO, loven om forbundsadvokater)

Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland (EuRAG)

§ 10 i Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG).

DK: Retsplejeloven, kapitel 12 og 13 (lovbekendtgørelse nr. 1284 af 14. november 2018).

EE: Advokatuuriseadus (lov om advokatstanden)

Tsiviilkohtumenetluse seadustik (retsplejelov)

halduskohtumenetluse seadustik (lov om forvaltningsretspleje)

kriminaalmenetluse seadustik (strafferetsplejelov)

väiärteomenetluse seadustik (lov om retspleje vedrørende mindre alvorlige lovovertrædelser).

EL: Lov om nye advokater n. 4194/2013.

ES: Real Decreto 135/2021, de 2 de marzo, por el que se aprueba el Estatuto General de la Abogacía Española, Artikel 9, stk. 1, litra a).

FI: Laki asianajajista (loven om advokater) (496/1958), s. 1 og 3 og Oikeudenkäymiskaari (4/1734) (retsplejeloven).

FR: Loi 71-1130 du 31 décembre 1971, Loi 90- 1259 du 31 décembre 1990 og Ordonnance du 10 septembre 1817 modifiée.

HR: Lov om advokatstanden (statstidende 9/94, 117/08, 75/09, 18/11).

HU: Lov LXXVIII af 2017 om advokatvirksomhed..

LT: Lov om advokatsamfundet i Litauen af 18. marts 2004 nr. IX-2066, senest ændret den 12. december 2017 ved lov nr. XIII-571.

LU: Loi du 16 décembre 2011 modifiant la loi du 10 août 1991 sur la profession d'avocat.

LV: Strafferetslov, afsnit 79 og lov om advokatstanden i Republikken Letland, afsnit 4.

MT: Lov om organisation og civil retspleje (kap. 12).

NL: Advocatenwet (advokatlov).

PT: Law 145/2015, 9 set., alterada p/ Lei 23/2020, 6 jul. (art.º 194 substituído p/ art.º 201.º, e art.º 203.º substituído p/ art.º 213.º).

Den portugisiske advokatvedtægt (Estatuto da Ordem dos Advogados) og lovdekret 229/2004, artikel 5, 7-9, lovdekret 88/2003, artikel 77 og 102, den portugisiske notarvedtægt (Estatuto da Câmara dos Solicitadores), som ændret ved lov 49/2004, mas alterada p/ Lei 154/2015, 14 set, ved lov nr. 14/2006 og lovdekret nr. 226/2008 alterado p/Lei 41/2013 af 26. juni

Lov 78/2001, artikel 31, 4 Alterada p/ Lei 54/2013, 31 jul., forskrift for mægling i familie- og arbejdssager (bekendtgørelse 282/2010), alterada p/ Portaria 283/2018, 19 out, lov 21/2007 om mægling i kriminalsager, artikel 12, lov 22/2013, 26 FeV., alterada p/Lei 17/2017, 16 maio, alterada pelo Decreto-Lei 52/2019, 17 abril.

RO: Advokatloven, lov om mægling og lov for notarer og notaraktivitet.

SE: Rättegångsbalken (svensk lov om retspleje) (1942:740) og adfærdskodeks for det svenske advokatsamfund vedtaget 29. august 2008.

SI: Zakon o odvetništvu (Neuradno prečiščeno besedilo-ZOdv-NPB8 Državnega Zbora RS z dne 7 junij 2019 (advokatlov) uofficiel konsolideret tekst udarbejdet af det slovenske parlament fra 7. juni 2019).

SK: Lov 586/2003 om advokatstanden, artikel 2 og 12.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I PL: Udenlandske advokater må kun etablere sig i form af et registreret interessentskab, et begrænset interessentskab eller et kommanditaktieselskab.

Foranstaltninger:

PL: Lov af 5. juli 2002 om udenlandske advokaters ydelse af juridisk bistand i Republikken Polen, artikel 19, lov om skatterådgivning.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I IE, IT: Der er bopælskrav (handelsmæssig tilstedeværelse) for at kunne udøve advokatvirksomhed for så vidt angår national ret (EU-ret og medlemsstatsret), herunder møderet ved domstolene.

Foranstaltninger:

IE Advokatlovene 1954-2011.

IT: Kongeligt dekret 1578/1933, artikel 17, lov om advokatstanden.

- b) Patentagenter, agentvirksomhed vedrørende industriel ejendomsret, advokatvirksomhed i forbindelse med intellektuel ejendomsrettighed (del af CPC 879, 861, 8613)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I DE: Kun patentadvokater med kvalifikationer fra EØS eller Schweiz kan opnå medlemskab af advokatsamfundet og har dermed ret til at udøve patentagentvirksomhed inden for intern lovgivning i Tyskland. Der er krav om handelsmæssig tilstedeværelse for at opnå fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet. Advokatsamfundet kan bevilge fritagelse. Udenlandske patentadvokater må tilbyde juridiske tjenesteydelser inden for udenlandsk ret, hvis de kan dokumentere ekspertviden. Der er krav om registrering for at kunne levere juridiske tjenesteydelser i Tyskland. Udenlandske patentadvokater (bortset fra patentadvokater med kvalifikationer fra et EØS-land eller Schweiz) må ikke etablere et firma sammen med nationale patentadvokater.

Udenlandske patentadvokater (bortset fra patentadvokater fra et EØS-land eller Schweiz) må kun have deres handelsmæssige tilstedeværelse i form af en minoritetsandel i et Patentanwalts-GmbH eller Patentanwalt-AG.

Pr. 1. august 2022 kan en erhvervsvirksomhed kun blive aktionær i et tysk advokatfirma, hvis dette er optaget i det tyske patentkammer og har en af de retlige former, der er opført i artikel 52b i loven om patentadvokater. Udenlandske patentadvokatfirmaer kan levere tjenesteydelser, hvis de er blevet optaget i det tyske patentkammer. En sådan adgang kræver, at en aktionær er kvalificeret som advokat, skattebogholder, revisor eller patentadvokat og i tilfælde af filialer en leder med fuldmagt i Tyskland.

I FR: For at blive opført på listen over agentvirksomhed vedrørende industriel ejendomsret er etablering eller bopæl i EØS påkrævet. Der stilles krav om bopæl i EØS for fysiske personer. For at repræsentere en klient over for det nationale kontor for intellektuel ejendomsret kræves der etablering i EØS. Levering af tjenesteydelser kan kun udøves gennem SCP (société civile professionnelle), SEL (société d'exercice libéral) eller enhver anden retlig form, på visse betingelser. Uanset retlig form skal mere end halvdelen af aktierne og stemmerettighederne indehaves af fagfolk fra EØS. Advokatfirmaer kan have ret til at levere agentvirksomhed vedrørende industriel ejendomsret (se forbehold vedrørende juridiske tjenesteydelser).

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I AT: Der er krav om EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab for at kunne udøve patentagentvirksomhed; der er krav om bopæl.

I BG og CY: Der er krav om EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab for at kunne udøve patentagentvirksomhed. I CY er der bopælskrav.

I EE: Der er krav om estisk statsborgerskab eller EU-statsborgerskab samt om fast bopæl for at kunne udøve patentagentvirksomhed.

I ES: Der er krav om etablering i en medlemsstat, handelsmæssig tilstedeværelse samt om fast bopæl for at kunne udøve patentagentvirksomhed.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling:

I PT: Der er krav om EØS-statsborgerskab for at kunne udøve agentvirksomhed vedrørende industriel ejendomsret.

I LV: Der kræves EU-statsborgerskab for patentagenter.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I FI og HU: Der stilles krav om bopæl i EØS for at kunne udøve patentagentvirksomhed.

I SI: Der kræves bopæl i Slovenien for indehavere af eller ansøgere om registrerede rettigheder (patenter, varemærker, designbeskyttelse). Alternativt er en patentagent eller en varemærke- og designagent, der er registreret i Slovenien, påkrævet til hovedformålet med at levere tjenesteydelser som f.eks. behandling og underretning.

Foranstaltninger:

AT: Lov om patentadvokater, BGBl. 214/1967 som ændret, §§ 2 og 16a.

BG: Kapitel 8b i lov om patenter og registrering af brugsmønstre.

CY: CY: Advokatloven (kapitel 2), som ændret.

DE: Patentanwaltsordnung (PAO). Gesetz über die Tätigkeit europäischer Patentanwälte in Deutschland (EuPAG) og § 10 Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG).

EE: Patendivoliniku seadus (lov om patentagenter) § 2, § 14.

ES: Ley 24/2015, de 24 de julio, de Patentes, artikel 175, 176 og 177. Ley 17/2009, de 23 de noviembre, sobre el libre acceso a las actividades de servicios y su ejercicio, artikel 3, stk. 2.

FI: Tavaramerkkilaki (lov om varemærker) (7/1964)

Laki auktorisoiduista teollisoikeusasiainkäsittelijästä (lov om autoriserede advokater inden for industriel ejendomsret) (22/2014) og

Laki kasvinjalostajanoikeudesta (lov om planteavlerees rettigheder) 1279/2009 og Mallioikeuslaki (lov om registrerede design) 221/1971.

FR: Code de la propriété intellectuelle.

HU: Lov XXXII af 1995 om patentadvokater.

LV: Kapitel XVIII i lov om institutioner og procedurer for industriel ejendomsret (artikel 119-136).

PT: Lovdekret 15/95, som ændret ved lov 17/2010, ved Portaria 1200/2010, artikel 5, og ved Portaria 239/2013 og lov 9/2009.

SI: Zakon o industrijski lastnini (lov om industriel ejendomsret), Uradni list RS, št. 51/06 — uradno prečiščeno besedilo in 100/13 og 23/20 (Republikken Sloveniens officielle tidende, nr. 51/06 — officiel konsolideret tekst og 100/13 og 23/20).

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I IE: Etablering kræver, at mindst en af direktørerne, partnerne, lederne eller de ansatte i en virksomhed skal være registreret som advokat inden for patentret eller intellektuel ejendomsret i Irland. Der er krav om EØS-nationalitet og handelsmæssig tilstedeværelse i EØS, hovedforretningssted i en EØS-medlemsstat og beskikkelse i henhold til national ret i en EØS-medlemsstat for at kunne levere tjenesteydelser på tværs af grænserne.

Foranstaltninger:

IE: Afsnit 85 og 86 i Trade Marks Act (varemærkeloven) 1996, som ændret

Regel 51, regel 51A og regel 51B i Trade Marks Rules (varemærkereglene) 1996, som ændret, afsnit 106 og 107 i Patent Act (patentloven) 1992, som ændret, og Register of Patent Agent Rules (patentagentregisterreglerne) S.I. 580 af 2015.

- c) Regnskabsvæsen- og bogholderitjenesteydelser (CPC 8621 undtagen revisionstjenesteydelser, 86213, 86219, 86220)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I AT: Kapitalinteresser og stemmerettigheder for udenlandske revisionsfirmaer og bogholdere, der er kvalificerede i henhold til lovgivningen i deres hjemland, må ikke overskride 25 % i et østrigsk selskab. Tjenesteyderen skal have et kontor eller arbejdsæde inden for EØS (CPC 862).

I FR: Der er krav om etablering eller bopæl. Tjenesteydelser må leveres gennem enhver virksomhedsform bortset fra SNC (Société en nom collectif) og SCS (Société en commandite simple). Der gælder særlige betingelser for SEL (sociétés d'exercice libéral), AGC (Association de gestion et comptabilité) og SPE (Société pluri-professionnelle d'exercice) (CPC 86213, 86219, 86220).

I IT: Der kræves bopæl eller forretningssted for at blive registreret i erhvervsregistret, hvilket er nødvendigt for at kunne yde regnskabsvæsens- og bogholderitjenesteydelser (CPC 86213, 86219, 86220).

I PT (gælder ligeledes mestbegunstigelsesbehandling): Der kræves bopæl eller hjemsted for optagelse i sammenslutningen af autoriserede bogholderes (Ordem dos Contabilistas Certificados) erhvervsregister, hvilket er nødvendigt for at kunne yde regnskabstjenesteydelser, under forudsætning af gensidighed i forhold til portugisiske statsborgere.

Foranstaltninger:

AT: Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz (lov om statsautoriserede revisorer og revisionserhvervet, BGBl.

I nr. 58/1999), § 12, § 65, §67, § 68 (1) 4

Bilanzbuchhaltungsgesetz (BibuG), BGBl. I nr. 191/2013, §§ 7, 11, 28.

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945.

IT: Lovdekret 139/2005 lov 248/2006.

PT: Lovdekret n.º452/99, ændret ved lov nr. 139/2015, 7. september.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I SI: Etablering i Den Europæiske Union er påkrævet for at levere regnskabsvæsens- og bogholderitjenesteydelser (CPC 86213, 86219, 86220).

Foranstaltninger:

SI: Lov om tjenesteydelser i det indre marked, statstidende RS nr. 21/10.

- d) Revisionstjenesteydelser (CPC — 86211, 86212 undtagen regnskabsvæsen og bogholderitjenesteydelser)

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I EU: Levering af lovpligtige revisionsydelser kræver godkendelse fra den kompetente myndighed i en medlemsstat, som kan anerkende en kvalifikationsækvivalens for en revisor, som er statsborger i New Zealand eller i et tredjeland, under forudsætning af gensidighed (CPC 8621).

Foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/34/EU³⁸ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF³⁹.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I BG: Der kan gælde ikkediskriminerende krav til retlig form.

Foranstaltninger:

BG: Lov om uafhængig finansiel revision.

³⁸ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/34/EU af 26. juni 2013 om årsregnskaber, konsoliderede regnskaber og tilhørende beretninger for visse virksomhedsformer, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF og om ophævelse af Rådets direktiv 78/660/EØF og 83/349/EØF (EUT L 182 af 29.6.2013, s. 19).

³⁹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF af 17. maj 2006 om lovpligtig revision af årsregnskaber og konsoliderede regnskaber, om ændring af Rådets direktiv 78/660/EØF og 83/349/EØF og om ophævelse af Rådets direktiv 84/253/EØF (EUT L 157 af 9.6.2006, s. 87).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I AT: Kapitalinteresser og stemmerettigheder for udenlandske revisorer, der er kvalificerede i henhold til lovgivningen i deres hjemland, må ikke overskride 25 % i et østrigsk selskab. Tjenesteyderen skal have et kontor eller arbejdsstæde inden for EØS.

Foranstaltninger:

AT: Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz (lov om statsautoriserede revisorer og revisionserhvervet, BGBl. I nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I DK: Kun revisorer, der er godkendt i Danmark, må levere lovpligtige revisionstjenesteydelser. Godkendelse forudsætter bopæl i en EØS-medlemsstat. I godkendte revisionsfirmaer må stemmerettighederne for revisorer og revisionsfirmaer, som ikke er godkendt i overensstemmelse med de bestemmelser, der gennemfører Rådets direktiv 2006/43/EF på grundlag af artikel 54, stk. 3, litra g), i traktaten om lovpligtig revision, ikke overstige 10 % af stemmerettighederne.

I FR (gælder ligeledes mestbegunstigelsesbehandling): For lovpligtige revisioner: er der krav om etablering eller bopæl. Newzealandske statsborgere kan levere lovpligtige revisionstjenesteydelser i Frankrig under forudsætning af gensidighed. Tjenesteydelser må leveres gennem enhver selskabsform med undtagelse af dem, hvori partnerne betragtes som handelsdrivende ("commerçants"), såsom SNC (Société en nom collectif) og SCS (Société en commandite simple).

I PL: Etablering i Unionen er påkrævet for at levere revisionstjenesteydelser.

Der gælder krav til retlig form.

Foranstaltninger:

DK: Revisorloven, lov nr. 1287 af 20.11.2018.

FR: Code de commerce.

PL: Lov af 11. maj 2017 om autoriserede revisorer, revisionsfirmaer og offentligt tilsyn — statstidende af 2017, punkt 1089.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I CY: Tilladelse er nødvendig og underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterium: beskæftigelsessituationen i subsektoren. Erhvervs sammenslutninger (interessentskaber) mellem fysiske personer er tilladt.

I SK: Kun et selskab, hvor mindst 60 % af kapitalinteresserne eller stemmerettighederne er forbeholdt slovakiske statsborgere eller statsborgere i en medlemsstat, kan blive autoriseret til at udføre revisioner i Den Slovakiske Republik.

Foranstaltninger:

CY: Lov om revisorer af 2017 (lov 53(1)/2017).

SK: Lov nr. 423/2015 om lovpligtig revision.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I DE: Revisionsfirmaer ("Wirtschaftsprüfungsgesellschaften") må kun antage juridiske former, som er tilladt inden for EØS. Almindelige interessentskaber og begrænsede erhvervsinteressentskaber kan anerkendes som "Wirtschaftsprüfungsgesellschaften", hvis de er opført som handelsinteressentskaber i handelsregisteret på baggrund af deres betroede aktiviteter, artikel 27 i WPO. Dog må revisorer fra tredjelande, der er registreret i henhold til artikel 134 i WPO, udføre lovpligtig revision af årlige selvangivelser eller levere konsoliderede finansieringsoversigter for en virksomhed med hovedsæde uden for Unionen, hvis omsættelige værdipapirer udbydes på et reguleret marked.

Foranstaltninger:

DE: Handelsgesetzbuch (HGB, lov om handelsret), Gesetz über eine Berufsordnung der Wirtschaftsprüfer (Wirtschaftsprüferordnung — WPO, lov om statsautoriserede revisorer).

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling:

I ES: Autoriserede revisorer skal være statsborger i en medlemsstat. Dette forbehold gælder ikke for revision af ikke-EU-virksomheder, som er noteret på et spansk reguleret marked.

Foranstaltninger:

ES: Ley 22/2015, de 20 de julio, de Auditoría de Cuentas (ny revisorlovgivning: lov 22/2015 om revisionstjenester).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I EE: Der gælder krav til retlig form. Flertallet af de stemmer, som et revisionsfirmas aktier repræsenterer, skal enten tilhøre edsvorne revisorer, som er underlagt tilsyn af en EØS-medlemsstats kompetente myndighed, og som har opnået deres kvalifikationer i en EØS-medlemsstat, eller revisionsvirksomheder. Mindst tre fjerdedele af de personer, der repræsenterer et revisionsfirma på grundlag af loven, skal have opnået deres kvalifikationer i en EØS-medlemsstat.

Foranstaltninger:

EE: Lov om revisorvirksomhed (Audiitor-tegevuse seadus) § 76-77

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I SI: Krav om handelsmæssig tilstedeværelse. En tredjeland revisionsenhed kan besidde kapitalandele eller danne partnerskab i slovenske revisionsfirmaer, forudsat at slovenske revisionsfirmaer i henhold til lovgivningen i det land, hvor tredjeland revisionsenheden er stiftet, kan besidde kapitalandele eller danne partnerskab i en revisionsenhed i dette land (gensidighedskrav).

Foranstaltninger:

SI: Revisionslov (ZRev-2), statstidende RS nr. 65/2008 (som senest ændret i nr. 115/21) og lov om selskaber (ZGD-1), statstidende RS nr. 42/2006 (som senest ændret i nr. 18/21).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I BE: Der kræves etablering i Belgien, hvor den erhvervmæssige aktivitet finder sted, og hvor akter, dokumenter og korrespondance med relation til denne opbevares. Mindst én administrator eller leder af virksomheden skal være godkendt som revisor.

I FI: Der er krav om at have bopæl i EØS for mindst en af revisorerne i en finsk virksomhed med begrænset ansvar og for virksomheder, som har forpligtelse til at foretage revision. En revisor skal have en lokal licens eller være et revisionsfirma med lokal licens.

I HR: Revisionstjenesteydelser må kun leveres af juridiske personer, som er etableret i Kroatien, eller af fysiske personer, der har bopæl i Kroatien.

I IT: Der er bopælskrav for fysiske personers levering af revisionstjenesteydelser.

I LT: Levering af revisionstjenesteydelser kræver etablering i EØS.

I SE: Kun revisorer, der er godkendt i Sverige, og revisionsfirmaer, der er registreret i Sverige, må udføre lovpligtig revisorvirksomhed. Der stilles krav om bopæl i EØS. Titlerne "godkendt revisor" og "autoriseret revisor" må kun anvendes af revisorer, der er godkendt eller autoriseret i Sverige. Revisorer for kooperative økonomiske sammenslutninger og visse andre virksomheder, der ikke er certificerede eller godkendte revisorer, skal have bopæl i EØS, medmindre staten eller en offentlig myndighed, der er udpeget af staten, i særlige tilfælde tillader noget andet.

Foranstaltninger:

BE: Lov af 7. december 2016 om organisationen af revisorerhvervet og det offentlige tilsyn med revisorer (lov om offentlig revision).

FI: Tilintarkastuslaki (revisionslov) (459/2007), sektorspecifikke love kræver brug af revisorer med lokal licens.

HR: Revisionslov (statstidende 146/05, 139/08, 144/12), artikel 3.

IT: Lovdekret 58/1998, artikel 155, 158 og 161

Dekret udstedt af republikkens præsident 99/1998 og lovdekret 39/2010, artikel 2.

LT: Lov om revision af 15. juni 1999 nr. VIII-1227 (ny version af 3. juli 2008 nr. X1676).

SE: Revisorslagen (revisorloven) (2001:883)

Revisionslag (revisionsloven) (1999:1079)

Aktiebolagslagen (aktieselskabsloven) (2005:551)

Lag om ekonomiska föreningar (lov om økonomiske sammenslutninger) (2018:672)

Andre, der regulerer kravene for at gøre brug af godkendte revisorer.

- e) Skatterådgivning (CPC 863, omfatter ikke juridisk rådgivning og juridisk repræsentation i skattesager, som hører under juridiske tjenesteydelser)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I AT: Kapitalinteresser og stemmerettigheder for udenlandske skatterådgivere, der er kvalificerede i henhold til lovgivningen i deres hjemland, må ikke overskride 25 % i et østrigsk selskab. Tjenesteyderen skal have et kontor eller arbejdsæde inden for EØS.

Foranstaltninger:

AT: Wirtschaftstreuhandberufsgesetz (lov om statsautoriserede revisorer og revisionserhvervet, BGBl. I nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I DE: Der gælder ikkediskriminerende krav til retlig form.

Foranstaltninger:

DE: Steuerberatungsgesetz (lov om skatterådgivning, 4. November 1975 (BGBl I., p. 2735), senest ændret ved artikel 50 i loven af 10. August 2021 (BGBl. I, p. 2436): §§ 3, 34, 40 (1), 49, 50a

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I FR: Der er krav om etablering eller bopæl. Tjenesteydelser må leveres gennem enhver virksomhedsform bortset fra SNC (Société en nom collectif) og SCS (Société en commandite simple). Der gælder særlige betingelser for SEL (sociétés d'exercice libéral), AGC (Association de gestion et comptabilité) og SPE (Société pluri-professionnelle d'exercice).

Foranstaltninger:

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I HU: Der stilles krav om bopæl i EØS for at yde skatterådgivning.

I IT: Der stilles bopælskrav.

Foranstaltninger:

HU: Lov 150 af 2017 om beskatning, regeringsdekret 2018/263 om registrering og uddannelse i forbindelse med skatterådgivningsvirksomhed.

IT: Lovdekret 139/2005 og lov 248/2006.

- f) Arkitekt- og byplanlægningstjenesteydelser, ingeniørtjenesteydelser og integrerede ingeniørtjenesteydelser (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I FR: En arkitekt må kun etablere sig i Frankrig med henblik på at levere arkitekttjenester via en af de følgende juridiske former (på et ikkediskriminerende grundlag): SA et SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée), EURL (Entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée), SCP (en commandite par actions), SCOP (Société coopérative et participative), SELARL (société d'exercice libéral à responsabilité limitée), SELAFA (société d'exercice libéral à forme anonyme), SELAS (société d'exercice libéral) eller SAS (Société par actions simplifiée) eller som enkeltperson eller som partner i et arkitektfirma (CPC 8671).

Foranstaltninger:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Décret 95-129 du 2 février 1995 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société en participation.

Décret 92-619 du 6 juillet 1992 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société d'exercice libéral à responsabilité limitée SELARL, société d'exercice libéral à forme anonyme SELAFA, société d'exercice libéral en commandite par actions SELCA og loi 77-2 du 3 janvier 1977.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I BG: Der stilles krav om etablering i Bulgarien i henhold til den bulgarske handelslov eller registrering i handelsregistret i en EU- eller EØS-medlemsstat for konsulenter, der foretager vurderinger af investeringsdesigns efterlevelse eller udøver byggetilsyn.

Foranstaltninger:

BG: Artikel 167, stk. 1, i lov om fysisk planlægning.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling:

I HR: En plan eller et projekt, der er udarbejdet af en udenlandsk arkitekt, ingeniør eller byplanlægger skal valideres af en autoriseret person i Kroatien med hensyn til overholdelsen af kroatisk lov (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Foranstaltninger:

HR: Lov om fysisk planlægning og byggevirksomhed (statstidende 118/18, 110/19), lov om fysisk planlægning (statstidende 153/13, 39/19).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I CY: Der er statsborgerskabs- og bopælskrav for at kunne levere arkitekt- og byplanlægningstjenesteydelser, ingeniørtjenesteydelser og integrerede ingeniørtjenesteydelser (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Foranstaltninger:

CY: Lov 41/1962 som ændret, lov 224/1990 som ændret og lov 29(i)2001 som ændret.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I CZ: Der kræves bopæl inden for EØS.

I HU: Der kræves EØS-bopæl for at levere følgende tjenesteydelser, såfremt de leveres af en fysisk person, der befinder sig på Ungarns territorium: arkitekttjenesteydelser, ingeniørtjenesteydelser (gælder kun praktikanter), integrerede ingeniørtjenesteydelser og landskabsarkitekturtjenesteydelser (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

I IT: Der kræves bopæl, erhvervsbopæl eller en forretningsadresse i Italien for at blive registreret i erhvervsregisteret, hvilket er nødvendigt for at kunne udøve arkitekt- eller ingeniørvirksomhed (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

I SK: Der kræves bopæl inden for EØS for at blive registreret i erhvervsorganisationen, hvilket er nødvendigt for at kunne levere arkitekt- eller ingeniørtjenesteydelser (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Foranstaltninger:

CZ: Lov nr. 360/1992 sml. om udøvelse af erhvervet som autoriseret arkitekt, ingeniør eller tekniker inden for byggekonstruktioner.

HU: Lov LVIII af 1996 om erhvervskamre for arkitekter og ingeniører.

IT: Kongeligt dekret 2537/1925, forskrift for arkitekt- og ingeniørhvervet, lov 1395/1923

Dekret udstedt af præsidenten (D.P.R) 328/2001.

SK: Lov 138/1992 om arkitekter og ingeniører, artikel 3, 15, 15a, 17a og 18a.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I BE: Leveringen af arkitekttjenesteydelser omfatter kontrol med udførelsen af arbejderne (CPC 8671, 8674). Udenlandske arkitekter med autorisation i deres hjemlande og med ønske om at praktisere deres profession på lejlighedsvis basis i Belgien kræves forinden at have fået en tilladelse fra sammenslutningens råd i det geografiske område, hvor de agter at levere tjenesteydelser.

Foranstaltninger:

BE: Lov af 20. februar 1939 om beskyttelse af titlen for arkitekterhvervet

Lov af 26. juni 1963, som opretter arkitektsammenslutningen, etikforskrifter af 16. december 1983 fastlagt af arkitektsammenslutningens nationale råd (vedtaget ved artikel 1. i A.R. af 18. april 1985, M.B., 8. maj 1985).

Forbehold nr. 3 — Liberale tjenesteydelser (sundhedsrelaterede erhverv og detailhandel med lægemidler)

Sektor — delsektor: Liberale tjenesteydelser — lægetjenesteydelser (herunder psykologtjenesteydelser) og tandlægetjenesteydelser, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale, veterinærtjenesteydelser, detailhandel med farmaceutiske, medicinske og ortopædiske artikler og andre tjenesteydelser leveret af farmaceuter.

Brancheklassifikation: CPC 9312, 93191, 932, 63211

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

- a) Tjenesteydelser leveret af læger, tandlæger, jordmødre, sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale (CPC 852, 9312, 93191)

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I IT: Der stilles krav om statsborgerskab i Den Europæiske Union for levering af psykologtjenesteydelser. Udenlandske fagpersoner kan få tilladelse til at udøve virksomhed på grundlag af gensidighed (del af CPC 9312).

Foranstaltninger:

IT: Lov 56/1989 om psykologerhvervet.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I CY: Der er krav om cypriotisk statsborgerskab og om bopæl for levering af lægetjenester (herunder psykologer) og tjenesteydelser ved tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale.

Foranstaltninger:

CY: Lov om registrering af læger (kapitel 250) som ændret

Lov om registrering af tandlæger (kapitel 249) som ændret

Lov 75(I)/2013 som ændret — fodterapeuter

Lov 33(I)/2008 som ændret — medicinsk fysik

Lov 34(I)/2006 som ændret — ergoterapeuter

Lov 9(I)/1996 som ændret — tandteknikere

Lov 68(I)/1995 som ændret — psykologer

Lov 16(I)/1992 som ændret — optikere

Lov 23(I)/2011 som ændret — radiologer/radioterapeuter

Lov 31(I)/1996 som ændret — diætetikere/ernæringseksperter

Lov 140/1989 som ændret — fysioterapeuter

Lov 214/1988 som ændret — sygeplejersker.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, lokal tilstedeværelse:

I DE (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau): Geografiske begrænsninger kan pålægges erhvervsmæssig registrering, som både gælder for statsborgere og ikkestatsborgere.

Læger (herunder psykologer, psykoterapeuter og tandlæger) skal registreres i de regionale lovmæssige sygekasser for læger eller tandlæger (kassenärztliche eller kassenzahnärztliche Vereinigung), hvis de ønsker at behandle patienter, der er forsikret af de lovmæssige sygekasser. Denne registrering kan være underlagt kvantitative begrænsninger på baggrund af den regionale fordeling af læger. Denne begrænsning gælder ikke for tandlæger. Registrering er kun påkrævet for læger, der deltager i den offentlige sundhedsordning. Der kan gælde ikkediskriminatoriske begrænsninger i virksomhedens juridiske form for at måtte levere disse tjenester (§ 95 SGB V).

For jordemodervirksomhed er adgangen begrænset til fysiske personer. For læge- og tandlægetjenester er det muligt at få adgang for fysiske personer, autoriserede behandlingscentre og bemyndigede organer. Der kan gælde krav om etablering.

For så vidt angår telemedicin kan antallet af tjenesteydere af informations- og kommunikationsteknologi være begrænset med henblik på at garantere interoperabilitet, kompatibilitet og de nødvendige sikkerhedsstandarder. Denne begrænsning gælder på ikkediskriminatorisk vis (CPC 9312, 93191).

Foranstaltninger:

Bundesärzteordnung (BÄO, forbundsbekendtgørelse for læger)

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG)

Gesetz über den Beruf der Ergotherapeutin und des Ergotherapeuten (ErgThg, lov om psykoterapeutisk virksomhed)

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz)

Gesetz über das Studium und den Beruf von Hebammen(HebG), Bundes-Apothekerordnung

Der kan eksistere yderligere lovgivning om jordemødre på regionalt plan.

Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG)

Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V, socialloven, femte bog) — lovmæssige sygekasser.

Regionalt niveau:

Heilberufekammergesetz des Landes Baden-Württemberg

Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz — HKaG) in Bayern

Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG)

Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGGH), Gesetz über die Berufsgerichtsbarkeit der Heilberufe, Hamburgisches Gesetz über die Ausübung des Berufs der Hebamme und des Entbindungspfleger (Hamburgisches Hebammengesetz)

Heilberufsgesetz Brandenburg (HeilBerG)

Bremisches Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz — HeilBerG)

Heilberufsgesetz Mecklenburg-Vorpommern (Heilberufsgesetz M-V — HeilBerG)

Heilberufsgesetz (HeilBG NRW)

Heilberufsgesetz (HeilBG Rheinland-Pfalz)

Gesetz über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/ Ärztinnen, Zahnärzte/ Zahnärztinnen, psychologischen Psychotherapeuten/ Psychotherapeutinnen und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten/psychotherapeutinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz — SHKG)

Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz — SächsHKaG) and Thüringer Heilberufegesetz.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, lokal tilstedeværelse:

I FR: Mens andre typer retlige former også kan anvendes af EU-investorer, har udenlandske investorer kun adgang til de retlige former "société d'exercice liberal" (SEL) og "société civile professionnelle" (SCP). Der kræves fransk statsborgerskab med henblik på læge-, tandlæge- og jordmodervirksomhed. Det er dog muligt for udlændinge at få adgang inden for årligt fastsatte kvoter. Hvad angår tjenesteydelser leveret af læger, tandlæger, jordemødre og sygeplejersker kan leveringen kun foregå gennem SEL à forme anonyme, à responsabilité limitée par actions simplifiée eller en commandite par actions SCP, société coopérative (kun for selvstændige praktiserende læger og speciallæger) eller société interprofessionnelle de soins ambulatoires (SISA) for tværfaglige sundhedshjem (MSP).

Foranstaltninger:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, loi n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST, loi n°47-1775 portant statut de la coopération og Code de la santé publique.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I AT: Der kan gælde specifikke ikkediskriminerende krav til retlig form (CPC 9312, del af 9319). Samarbejde mellem læger med henblik på levering af ambulante sundhedstjenesteydelser til offentligheden, såkaldte gruppepraksis, må kun etableres i den juridiske form af et Offene Gesellschaft/OG eller et Gesellschaft mit beschränkter Haftung/GmbH. Kun læger kan være partnere i en sådan gruppepraksis. De skal have ret til at udøve selvstændig lægevirksomhed, være registreret hos det østrigske lægeforbund og aktivt udøve lægevirksomhed i praksissen. Andre personer må ikke indgå som partnere i gruppepraksissen og må ikke have del i dens indtægter eller fortjeneste (del af CPC 9312).

Foranstaltninger:

AT: Lægeloven, BGBl. I Nr. 169/1998, §§ 52a - 52c

Forbundslov om udøvelse af bestemte medicinsk-tekniske erhverv, BGBl. Nr. 460/1992

Forbundslov om massører, BGBl. Nr. 169/2002.

b) Veterinærtjenesteydelser (CPC 932)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I AT: Kun statsborgere i en EØS-medlemsstat må levere veterinærtjenesteydelser.

Nationalitetskravet fraviges for statsborgere i en stat, der ikke er medlem af EØS, hvis der findes en EU-aftale med denne stat om national behandling med henblik på investering og grænseoverskridende handel med veterinærtjenesteydelser.

I ES: Der stilles krav om medlemsskab af en faglig sammenslutning og EU-statsborgerskab for at kunne udøve erhvervet. Dette krav kan fraviges ved en bilateral erhvervsaftale.

Veterinærtjenesteydelser må kun leveres af fysiske personer.

I FR: Der kræves EØS-statsborgerskab for at kunne levere veterinærtjenesteydelser, men nationalitetskravet kan fraviges under forudsætning af gensidighed. De juridiske former, som er til rådighed for en virksomhed, der yder veterinærtjenesteydelser, er begrænset til SCP (Société civile professionnelle) og SEL (Société d'exercice liberal).

Der kan på visse betingelser gives tilladelse til andre retlige selskabsformer i henhold til fransk intern lovgivning eller lovgivningen i en anden medlemsstat i EØS, hvis det vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedforretningssted er beliggende dér.

Foranstaltninger:

AT: Tierärztegesetz (veterinærloven), BGBl. Nr. 16/1975, § 3 (2) (3).

ES: Real Decreto 126/2013, de 22 de febrero, por el que se aprueban los Estatutos Generales de la Organización Colegial Veterinaria Española, artikel 62 og 64.

FR: Code rural et de la pêche maritime.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I CY: Der gælder statsborgerskabs- og bopælskrav for levering af veterinærtjenesteydelser.

I EL: Der kræves EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab for levering af veterinærtjenesteydelser.

I HR: Kun juridiske og fysiske personer, der er etableret i en medlemsstat med henblik på at udøve veterinære aktiviteter, må levere grænseoverskridende veterinærtjenesteydelser i Republikken Kroatien. Kun EU-statsborgere må etablere en veterinærpraksis i Kroatien.

I HU: Der kræves EØS-statsborgerskab for at opnå medlemskab af det ungarske veterinærkammer, hvilket er nødvendigt for at kunne levere veterinærtjenesteydelser. Tilladelse til etablering er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterium: arbejdsmarkedsforhold inden for sektoren.

Foranstaltninger:

CY: Lov 169/1990 som ændret.

EL: Præsidentdekret 38/2010, ministerbeslutning 165261/IA/2010 (statstidende 2157/B).

HR: Veterinærloven (statstidende 83/13, 148/13, 115/18), artikel 3, stk. 67, artikel 105 og artikel 121.

HU: Lov CXXVII af 2012 om det ungarske veterinærkammer og om vilkårene for levering af veterinærtjenesteydelser.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I CZ: Der kræves fysisk tilstedeværelse på territoriet for at levere veterinærtjenesteydelser.

I IT og PT: Der er krav om bopæl for at kunne udøve dyrlægevirksomhed.

I PL: Der kræves fysisk tilstedeværelse på territoriet for at levere veterinærtjenesteydelser.

For at udøve dyrlægeerhvervet på Polens territorium skal ikke-EU-statsborgere bestå en eksamen på polsk, der tilrettelægges af det polske kammer for dyrlæger.

I SI: Kun juridiske og fysiske personer, der er etableret i en EU-medlemsstat med henblik på at udøve veterinære aktiviteter, må levere grænseoverskridende veterinærtjenesteydelser i Republikken Slovenien.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, lokal tilstedeværelse:

I SK: Der kræves bopæl inden for EØS for at opnå registrering i erhvervsorganisationen, hvilket er nødvendigt for udøvelse af erhvervet. Dyr lægevirksomhed må kun udøves af fysiske personer.

Foranstaltninger:

CZ: Lov nr. 166/1999 sml. (veterinærloven), § 58-63, 39

Lov nr. 381/1991 sml. (om Den Tjekkiske Republiks dyrlægekammer), paragraf 4.

IT: Lovdekret C.P.S. 233/1946, artikel 7-9

Dekret udstedt af republikkens præsident (DPR) 221/1950, stk. 7.

PL: Lov af 21. december 1990 om dyrlægeerhvervet og kammeret for dyrlægekirurger.

PT: Lovdekret 368/91 (vedtægten for dyrlægeforeningen) alterado p/ Lei 125/2015, 3 set.

SI: Pravilnik o priznavanju poklicnih kvalifikacij veterinarjev (Regler for anerkendelse af dyrlægers faglige kvalifikationer), Uradni list RS, št. (statstidende nr.) 71/2008, 7/2011, 59/2014 og 21/2016, lov om tjenesteydelser i det indre marked, statstidende RS nr. 21/2010.

SK: Lov 442/2004 om private dyrlæger og dyrlægekammeret, artikel 2.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I DE (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau): Veterinærtjenesteydelser må kun leveres af fysiske personer. Telemedicin må kun ydes i forbindelse med en primær behandling, der involverer forudgående fysisk tilstedeværelse af en dyrlæge.

I DK og NL: Veterinærtjenesteydelser må kun leveres af fysiske personer.

I IE: Veterinærtjenesteydelser må kun leveres af fysiske personer eller partnerskaber.

I LV: Veterinærtjenesteydelser må kun leveres af fysiske personer.

Foranstaltninger:

DE: Bundes-Tierärzteordnung (BTÄO, forbundslov for dyrlægeerhvervet).

Regionalt niveau:

Delstaternes love for lægevirksomhed og lægekamre (Heilberufs- und Kammergesetze der Länder) og (baseret på disse)

Baden-Württemberg, Gesetz über das Berufsrecht und die Kammern der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten sowie der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz — HBKG)

Bayern, Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz — HKaG)

Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG)

Brandenburg, Heilberufsgesetz (HeilBerG)

Bremen Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz — HeilBerG)

Hamburg, Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGGH)

Hessen, Gesetz über die Berufsvertretungen, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufsgesetz)

Mecklenburg-Vorpommern, Heilberufsgesetz (HeilBerG)

Niedersachsen, Kammergesetz für die Heilberufe (HKG)

Nordrhein-Westfalen, Heilberufsgesetz NRW (HeilBerg)

Rheinland-Pfalz, Heilberufsgesetz (HeilBG)

Saarland, Gesetz Nr. 1405 über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/Ärztinnen, Zahnärzte/Zahnärztinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz — SHKG)

Sachsen, Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz — SächsHKaG)

Sachsen-Anhalt, Gesetz über die Kammern für Heilberufe Sachsen-Anhalt (KGHB-LSA)

Schleswig-Holstein, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit für die Heilberufe (Heilberufekammergesetz - HBKG)

Thüringen, Thüringer Heilberufegesetz (ThürHeilBG)

Berufsordnungen der Kammern (dyrlægekamrenes erhvervsregulering).

DK: Lovbekendtgørelse nr. 40 af lov om dyrlæger af 15. januar 2020.

IE: Lov om veterinær praksis 2005.

LV: Lov om veterinærmedicin.

NL: Wet op de uitoefening van de diergeneeskunde 1990 (WUD).

- c) Detailhandel med farmaceutiske produkter og medicinske og ortopædiske artikler og andre tjenesteydelser leveret af farmaceuter (CPC 63211)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I AT: Detailhandel med farmaceutiske og specifikke medicinske artikler til offentligheden må kun foregå på et apotek. Der kræves statsborgerskab i en EØS-medlemsstat eller i Schweiz for at kunne drive et apotek. Der kræves statsborgerskab i en EØS-medlemsstat eller i Schweiz for forpagtere og personer med ansvar for administrationen af et apotek.

Foranstaltninger:

AT: Apothekengesetz (lov om apoteksvirksomhed), RGBl. nr. 5/1907 som ændret, §§ 3, 4, 12, Arzneimittelgesetz (lov om lægemidler), BGBI. nr. 185/1983 som ændret, §§ 57, 59, 59a og Medizinproduktegesetz (lov om medicinske produkter), BGBI. nr. 657/1996 som ændret, § 99.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I DE: Kun fysiske personer (apotekere) har tilladelse til at drive apotek. Statsborgere fra andre lande eller personer, der ikke har bestået den tyske farmaceuteksamen, kan kun opnå licens til at overtage et apotek, der allerede har eksisteret i de foregående tre år. Det samlede antal apoteker pr. person er begrænset til et apotek og op til tre filialapoteker.

I FR: Der kræves statsborgerskab i EØS eller Schweiz for at drive apotek.

Udenlandske farmaceuter kan få tilladelse til etablering inden for årligt fastsatte kvoter. Der skal gives tilladelse til åbning af et apotek. Handelsmæssige tilstedeværelse, herunder fjernsalg af lægemidler til offentligheden ved hjælp af informationssamfundstjenester, skal antage en af de juridiske former, som er tilladt i henhold til national lovgivning på et ikkediskriminerende grundlag: udelukkende société d'exercice libéral (SEL) anonyme, par actions simplifiée, à responsabilité limitée unipersonnelle or pluripersonnelle, en commandite par actions, société en noms collectifs (SNC) eller société à responsabilité limitée (SARL) unipersonnelle eller pluripersonnelle.

Foranstaltninger:

DE: Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG, den tyske apotekslov), Bundes-Apothekerordnung

Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG)

Gesetz über Medizinprodukte (MPG)

Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

FR: Code de la santé publique

Loi 90-1258 du 31 décembre 1990 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales og Loi 2015-990 du 6 août 2015.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling:

I EL: Der kræves EU-statsborgerskab for at drive et apotek.

I HU: Der kræves EØS-statsborgerskab for at drive et apotek.

I LV: For at påbegynde uafhængigt virke i et apotek skal en udenlandsk apoteker eller apotekerassistent, der er uddannet i en stat, som ikke er en medlemsstat eller medlemsstat i EØS, arbejde i mindst et år i et apotek i en EØS-medlemsstat under tilsyn af en apoteker.

Foranstaltninger:

EL: Lov 5607/1932 som ændret ved lov 1963/1991 og 3918/2011, præsidentdekret 64/2018 (statstidende 124/issue A/11-7-2018).

HU: Lov XCVIII af 2006 om generelle bestemmelser angående pålidelig og økonomisk overkommelig levering af lægemidler og medicinsk hjælpeudstyr og om distribution af lægemidler.

LV: Lægemiddelloven, s. 38.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I BG: Ledere af apoteker skal være uddannede farmaceuter og må kun lede et apotek, som de selv arbejder i. Der findes en kvote (ikke over fire) for, hvor mange apoteker, der må ejes af én person i Republikken Bulgarien.

I DK: Kun fysiske personer, der af Sundhedsstyrelsen er meddelt apotekerbevilling, har tilladelse til at udøve detailhandel med farmaceutiske produkter og specifikke medicinske artikler til offentligheden.

I ES, HR, HU, og PT: Etableringstilladelse er underlagt en økonomisk behovsprøve.
Hovedkriterium: befolkningssituation og tæthed i området.

I IE: Postordresalg af lægemidler er forbudt med undtagelse af receptfri medicin.

I MT: Udstedelse af apotekstilladelser under specifikke begrænsninger. Ingen person må have mere end én tilladelse i sit navn i en hvilken som helst by eller landsby (bestemmelse 5, stk. 1, i forskriften for apotekstilladelser (LN279/07)), bortset fra tilfælde, hvor der ikke findes andre ansøgninger for den pågældende by eller landsby (bestemmelse 5, stk. 2, i forskriften for apotekstilladelser (LN279/07)).

I PT: I erhvervsvirksomheder, hvor kapitalen er repræsenteret af andele, skal disse være personhenførende. En person må samtidigt hverken direkte eller indirekte eje eller udøve ejerskab, drift eller forvaltning af mere end fire apoteker.

I SI: Netværket af apoteker i Slovenien består af offentlige apoteksinstitutioner, der ejes af kommunerne, og private apoteker med en koncession, hvis hovedejer skal være en farmaceut. Postordresalg af receptpligtige farmaceutiske produkter er forbudt. Postordresalg af receptfri medicin kræver speciel tilladelse fra staten.

Foranstaltninger:

BG: Lov om humanmedicinske lægemidler, artikel 222, 224, 228.

DK: Apotekerloven, LBK nr. 1040 af 3.9.2014.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (lov 16/1997 af 25. april, der regulerer apotekstjenester), artikel 2, 3.1

Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006).

HR: Lov om sundhedspleje (statstidende 100/18, 125/19).

HU: Lov XCVIII af 2006 om generelle bestemmelser angående pålidelig og økonomisk overkommelig levering af lægemidler og medicinsk hjælpeudstyr og om distribution af lægemidler.

IE: Irish Medicines Boards Act 1995 og 2006 (nr. 29 af 1995 og nr. 3 af 2006), Medicinal Products (recept og leveringskontrol) Regulations 2003, som ændret (S.I. 540 af 2003), Medicinal Products (kontrol af afsætning) Regulations 2007, som ændret (S.I. 540 af 2007), Pharmacy Act 2007 (nr. 20 af 2007), Regulation of retail Pharmacy Businesses Regulations 2008, som ændret (S.I. nr. 488 af 2008).

MT: Forskrift for apotekslicenser (LN279/07) udstedt i henhold til lægemiddelloven (kap. 458).

PT: Dekretlov 307/2007, artikel 9, 14 og 15 Alterado p/ Lei 26/2011, 16 jun., alterada:

p/ Acórdão TC 612/2011, 24/01/2012

p/ Decreto-Lei 171/2012, 1 ago.

p/ Lei 16/2013, 8 fev.

p/ Decreto-Lei 128/2013, 5 set.

p/ Decreto-Lei 109/2014, 10 jul.

p/ Lei 51/2014, 25 ago.

p/ Decreto-Lei 75/2016, 8 nov. og bekendtgørelse 1430/2007 revogada p/ Portaria 352/2012, 30 out.

SI: Lov om apoteker (statstidende for RS nr. 85/2016, 77/2017, 73/2019) og lov om lægemidler (statstidende for RS, nr. 17/2014, 66/2019).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I IT: Udøvelsen af erhvervet er kun mulig for fysiske personer, der er optaget i registeret, samt for juridiske personer i form af interessentskaber, hvor hver interessent i virksomheden skal være en registreret apoteker. Registrering i erhvervsregisteret for apotekere kræver statsborgerskab i en medlemsstat eller bopæl og udøvelse af erhvervet i Italien. Udenlandske statsborgere, der besidder de nødvendige kvalifikationer, kan blive registreret, hvis de er borgere i et land, med hvilket Italien har en særlig aftale, der autoriserer udøvelsen af erhvervet, på betingelse af gensidig anerkendelse (D. Lgs. CPS 233/1946, artikel 7-9 og D.P.R. 221/1950 stk. 3 og 7). Nye eller ledige apoteker autoriseres efter et offentligt udbud. Kun statsborgere i en medlemsstat, der er optaget i registeret over apotekere ("albo"), kan deltage i et offentligt udbud.

Etableringstilladelse er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterium: befolkningssituation og tæthed i området.

Foranstaltninger:

IT: Lov 362/1991, artikel 1, 4, 7 og 9

Lovdekret CPS 233/1946, artikel 7-9

Dekret udstedt af præsidenten (D.P.R. 221/1950 stk. 3 og 7).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I CY: Der gælder nationalitetskrav for detailhandel med lægemidler, medicinalvarer og ortopædiske artikler og andre tjenesteydelser, der ydes af apotekere (CPC 63211).

Foranstaltninger:

CY: Lov om apoteker og gift (kapitel 254) som ændret.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I BG: Detailhandel med farmaceutiske og specifikke medicinske artikler til offentligheden må kun foregå på et apotek. Postordresalg af lægemidler er forbudt med undtagelse af receptfri medicin.

I EE: Detailhandel med farmaceutiske og specifikke medicinske artikler til offentligheden må kun foregå på et apotek. Postordresalg af lægemidler samt levering via post eller ekspres-service af lægemidler bestilt via internettet er forbudt. Etableringstilladelse er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterium: tætheden i området.

I EL: Kun fysiske personer, som har licens som apotekere, samt virksomheder, der er grundlagt af apotekere med licens har tilladelse til at udøve detailhandel med farmaceutiske produkter og specifikke medicinske artikler til offentligheden.

I ES: Kun fysiske personer, som har licens som apotekere, har tilladelse til at udøve detailhandel med farmaceutiske produkter og specifikke medicinske artikler til offentligheden. En farmaceut kan højst opnå én licens.

I LU: Kun fysiske personer har tilladelse til at udøve detailhandel med farmaceutiske produkter og specifikke medicinske artikler til offentligheden.

I NL: Postordresalg af medicin er underlagt krav.

I PL: Udøvelsen af erhvervet er kun mulig for fysiske personer, der er optaget i registreret, samt for juridiske personer i form af interessentskaber, hvor hver interessent i virksomheden skal være en registreret apoteker.

Foranstaltninger:

BG: Lov om humanmedicinske lægemidler, artikel 219, 222, 228, 234, stk. 5.

EE: Ravimiseadus (lov om lægemidler), RT I 2005, 2, 4, § 29, stk. 2, og § 41, stk. 3, og Tervishoiuteenuse korraldamise seadus (lov om sundhedsvæsenets opbygning, RT I 2001, 50, 284).

EL: Lov 5607/1932 som ændret ved lov 1963/1991 og 3918/2011.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (lov 16/1997 af 25. april, der regulerer apotekstjenester), artikel 2, 3.1

Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006).

LU: Loi du 4 juillet 1973 concernant le régime de la pharmacie (bilag a043)

Règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (bilag a041)

Règlement grand-ducal du 11 février 2002 modifiant le règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (bilag a017).

NL: Geneesmiddelenwet, artikel 67.

PL: Artikel 99, § 4, lov af 6. september 2001 — Lægemiddeloven, statstidende af 2021.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I BG: Der er krav om fast bopæl for farmaceuter.

Foranstaltninger:

BG: Lov om humanmedicinske lægemidler, artikel 146, 161, 195, 222, 228.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I DE, SK: Bopælskrav for at få licens som farmaceut eller at åbne et apotek med henblik på detailsalg af farmaceutiske produkter og visse medicinske artikler til offentligheden.

Foranstaltninger:

DE: Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG, den tyske apotekslov)

Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG)

Gesetz über Medizinprodukte (MPG)

Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

SK: Lov 362/2011 om lægemidler og medicinsk udstyr, artikel 6

Lov 578/2004 om udbydere af sundhedstjenesteydelser, ansatte i sundhedssektoren, faglig organisation inden for sundhedssektoren.

Forbehold nr. 4 — Forsknings- og udviklingsvirksomhed

Sektor — delsektor: Tjenesteydelser vedrørende forskning og udvikling (FoU)

Brancheklassifikation: CPC 851, 853

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

I EU: I forbindelse med tjenesteydelser angående offentligt finansieret FoU, der finansieres af Unionen på EU-niveau, kan enerettigheder og tilladelser kun tildeles statsborgere fra EU-medlemsstater og juridiske personer i Unionen, der har deres registrerede kontor, centrale administration eller hovedforretningssted i Unionen (CPC 851, 853).

I forbindelse med tjenesteydelser angående offentligt finansieret FoU, der finansieres af en medlemsstat, kan enerettigheder og tilladelser kun tildeles statsborgere i den pågældende medlemsstat og juridiske personer i den pågældende medlemsstat med hovedsæde i den pågældende medlemsstat (CPC 851, 853).

Foranstaltninger:

EU: Alle eksisterende og fremtidige EU-rammeprogrammer for forskning og innovation, herunder reglerne for deltagelse i Horisont 2020 og bestemmelser vedrørende fælles teknologiinitiativer (FTI'er) og Det Europæiske Institut for Innovation og Teknologi (EIT) samt alle eksisterende og fremtidige nationale, regionale og lokale forskningsprogrammer.

Forbehold nr. 5 — Tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom

Sektor — delsektor: Tjenester vedrørende fast ejendom

Brancheklassifikation: CPC 821, 822

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I CY: Der gælder nationalitets- og bopælskrav for at kunne levere tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom.

Foranstaltninger:

CY: Lov om ejendomsmæglere 71(1)/2010 som ændret.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I CZ: For at opnå den licens, der er nødvendig for at kunne levere tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom, er der krav om bopæl for fysiske personer og om etablering for juridiske personer i Den Tjekkiske Republik.

I HR: Der kræves handelsmæssig tilstedeværelse i EØS for at levere ejendomsmæglertjenester.

I PT: EØS-bopælskrav for fysiske personer. For juridiske personer gælder der krav om stiftelse i EØS.

Foranstaltninger:

CZ: Lov om næringsbeviser.

HR: Ejendomsmæglerloven (statstidende 107/07 og 144/12), artikel 2.

PT: Lovdekret 211/2004 (artikel 3 og 25), som ændret og genudgivet ved lovdekret 69/2011.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I DK: I forbindelse med ejendomsmæglertjenesteydelser ydet af en fysisk person, der opholder sig på Danmarks territorium, er det kun autoriserede ejendomsmæglere, der er fysiske personer, og som er registreret i Erhvervsstyrelsens ejendomsmæglerregister, der må benytte titlen "ejendomsmægler". Loven kræver, at ansøgeren har bopæl i Danmark eller i Unionen, EØS eller Schweiz.

Lov om formidling af fast ejendom gælder kun, når der ydes ejendomsmæglertjenesteydelser til forbrugere. Lov om formidling af fast ejendom finder ikke anvendelse på udlejning af fast ejendom (CPC 822).

Foranstaltninger:

DK: Lov om formidling af fast ejendom m.v. lov. nr. 526 af 28.5.2014.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I SI: Såfremt New Zealand tillader slovenske statsborgere og virksomheder at virke som ejendomsmæglere, vil Slovenien tillade newzealandske statsborgere og newzealandske virksomheder at virke som ejendomsmæglere på samme vilkår, derudover skal følgende krav opfyldes: ret til at virke som ejendomsmægler i New Zealand, indsendelse af den relevante dokumentation om straffrihed i kriminalsager og opførelse i registeret over ejendomsmæglere i det kompetente (slovenske) ministerium.

Foranstaltninger:

SI: Lov om ejendomsmæglere.

Forbehold nr. 6 — Forretningstjenesteydelser

Sektor — delsektor: Forretningstjenesteydelser - udlejning eller leasing uden betjeningspersonale, tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning, teknisk afprøvning og analyse, tilknyttet videnskabelig og teknisk rådgivning, tjenesteydelser inden for landbrug, sikkerhedstjenester, arbejdsformidling, oversættelse og tolkning samt andre forretningstjenesteydelser.

Brancheklassifikation: ISIC Rev. 37, del af CPC 612, del af 621, del af 625, 831, del af 85990, 86602, 8675, 8676, 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209, 87901, 87902, 87909, 88, del af 893

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

a) Udlejning eller leasing uden betjeningspersonale (CPC 83103, CPC 831)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I SE: For at sejle under svensk flag kræves der dokumentation for svensk dominans, hvis der er udenlandske ejerrettigheder i skibene. Svensk dominans betyder, at driften af skibet foregår i Sverige, og at over halvdelen af skibets ejerrettigheder er under svensk ejerskab eller under ejerskab af personer i et andet EØS-land. Andre udenlandske skibe kan på visse betingelser få dispensation fra denne regel, hvis de lejes eller leases af svenske juridiske personer via bareboat-charterkontrakter (CPC 83103).

Foranstaltninger:

SE: Sjölagen (søloven) (1994:1009), kapitel 1, § 1.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I SE: Leverandører af biler eller terrængående køretøjer (terrängmotorfordon) på udlejnings- eller leasingbasis uden fører i en periode på under et år skal udpege en person, der blandt andet skal være ansvarlig for f.eks. at sikre, at aktiviteterne udøves i overensstemmelse med de gældende regler og forskrifter, og at trafiksikkerhedsreglerne overholdes. Den ansvarlige person skal være bosiddende i EØS (CPC 831).

Foranstaltninger:

SE: Lag (1998: 492) om biluthyrning (lov om biludlejning og -leasing).

- b) Udlejning eller leasing samt andre forretningstjenesteydelser i tilknytning til luftfart

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I EU: Hvad angår udlejning eller leasing af luftfartøjer uden besætning (dry lease), er luftfartøjer, som anvendes af luftfartsselskaber i Unionen, omfattet af gældende registreringskrav. En dry lease-aftale, som et EU-luftfartsselskab er part i, er underlagt krav i EU-ret eller national ret om luftfartssikkerhed, som f.eks. forhåndsgodkendelse og andre betingelser for anvendelsen af tredjelandes registrerede fly. For at blive registreret skal luftfartøjet være ejet enten af fysiske personer, som opfylder specifikke nationalitetskriterier, eller af foretagender, som opfylder specifikke kriterier vedrørende kapitalforhold og kontrol (CPC 83104).

Med henblik på tjenesteydelser i forbindelse med computerreservationssystemer (CRS) gælder, at når leverandører af CRS-tjenesteydelser, der opererer uden for Unionen, ikke giver EU-luftfartsselskaber tilsvarende (i betydningen ikkediskriminerende) behandling i forhold til den, som Unionens CRS-tjenesteleverandører giver luftfartsselskaber fra tredjelande i Unionen, eller når ikke-EU-luftfartsselskaber ikke giver EU-leverandører af CRS-tjenesteydelser tilsvarende behandling i forhold til den, som luftfartsselskaber giver CRS-tjenesteleverandører fra tredjelande i Unionen, kan der træffes foranstaltninger til at sikre, at leverandører af CRS-tjenesteydelser, der opererer i Unionen, giver ikke-EU-luftfartsselskaber tilsvarende diskriminerende behandling, eller at EU-luftfartsselskaber giver leverandører af CRS-tjenesteydelser, der opererer uden for Unionen, tilsvarende diskriminerende behandling.

Foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008⁴⁰ og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 80/2009⁴¹.

⁴⁰ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 af 24. september 2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet (EUT L 293 af 31.10.2008, s. 3).

⁴¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 80/2009 af 14. januar 2009 om en adfærdskodeks for EDB-reservationssystemer og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 2299/89 (EUT L 35 af 4.2.2009, s. 47).

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling

I BE: Et privat (civilt) luftfartøj, der ejes af fysiske personer, som ikke er statsborgere i en EØS-medlemsstat, må kun registreres, hvis de er hjemmehørende eller har haft bopæl i Belgien uafbrudt i mindst et år. Et privat (civilt) luftfartøj, der ejes af udenlandske enheder, der ikke er dannet i overensstemmelse med lovgivningen i en EØS-medlemsstat, må kun registreres, hvis de har et driftssted, et agentur eller et kontor i Belgien uafbrudt i mindst et år (CPC 83104).

Foranstaltninger:

BE: Arrêté Royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne.

- c) Tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning — voldgifts- og mæglingstjenesteydelser (CPC 86602)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG: For mæglingstjenesteydelser kræves der fast bopæl eller længerevarende ophold i Republikken Bulgarien for borgere fra andre lande end en EØS-medlemsstat eller Schweiz.

I HU: Der kræves en underretning om optagelse i registret til ministeren med ansvar for retssystemet med henblik på udøvelse af mæglingsvirksomhed (såsom forligsvirksomhed).

Foranstaltninger:

BG: Mæglingsloven, artikel 8.

HU: Lov LV af 2002 om mægling.

d) Teknisk afprøvning og analyse (CPC 8676)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I CY: Ydelse af kemiker- og biologtjenester kræver statsborgerskab i en medlemsstat.

I FR: Erhvervet som biolog er forbeholdt fysiske personer, og der stilles krav om EØS-statsborgerskab.

Foranstaltninger:

CY: Lov af 1988 om registrering af kemikere (lov 157/1988), som ændret.

FR: Code de la Santé Publique.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, lokal tilstedeværelse:

I BG: For at kunne levere tjenesteydelser med henblik på teknisk prøvning og analyse kræves der etablering i Bulgarien i henhold til den bulgarske handelslov og registrering i handelsregisteret.

Med henblik på den periodiske inspektion af vejtransportkøretøjers tekniske tilstand skal personen være registreret i overensstemmelse med den bulgarske handelslov eller loven om nonprofit juridiske personer eller være registreret i en anden EØS-medlemsstat.

Prøvning og analyse af lufts og vands sammensætning og renhed må kun udføres af ministeriet for miljø og vand i Bulgarien eller dets agenturer.

Foranstaltninger:

BG: Lov om tekniske krav til produkter

Lov om måling

Lov om luftkvalitet

Artikel 148, stk. 2, i lov om vejtrafik

Lov om vand

Bekendtgørelse N-32 om periodisk inspektion af vejtransportkøretøjers tekniske tilstand.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, lokal tilstedeværelse:

I IT: Med henblik på biologer, kemikere, agronomer og "periti agrari" er der krav om bopæl og registrering i erhvervsregisteret. Statsborgere fra tredjelande må registreres på betingelse af gensidig anerkendelse.

Foranstaltninger:

IT: Biologer, kemianalytikere: Lov 396/1967 om biologerhvervet og kongeligt dekret 842/1928 om kemikererhvervet.

e) Tilknyttet teknisk og videnskabelig konsulentvirksomhed (CPC 8675)

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, lokal tilstedeværelse:

I IT: Der er krav om bopæl eller erhvervssted i Italien for at blive registreret i geologregistreret, hvilket er nødvendigt for at udøve erhvervet som landmåler eller geolog for at udføre tjenester med henblik på efterforskning og drift af miner osv. Der er krav om statsborgerskab, dog må udlændinge registreres på betingelse af gensidig anerkendelse.

Foranstaltninger:

IT: Geologer: Lov 112/1963, artikel 2 og 5, D.P.R. 1403/1965, artikel 1.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG: For fysiske personer kræves statsborgerskab og bopæl i en EØS-medlemsstat eller Schweiz for at kunne levere tjenesteydelser med relation til geodæsi, kartografi og matrikelmåling. For juridiske enheder kræves der handelsregistrering i henhold til lovgivningen i en EØS-medlemsstat eller Schweiz.

Foranstaltninger:

BG: Artikel 16-17, lov om matrikel- og ejendomsregister og artikel 24, stk. 1, i lov om geodæsi og kartografi.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling:

I CY: Der gælder statsborgerskabskrav for levering af de relevante tjenesteydelser.

Foranstaltninger:

CY: Lov 224/1990 som ændret.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I FR: Med henblik på overvågning er der kun adgang via et SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), SCP (Société civile professionnelle), SA og SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée). I forbindelse med efterforsknings- og prospekterings-tjenester kræves der etablering. Dette krav kan fraviges for så vidt angår videnskabelige forskere ved beslutning truffet af ministeren for videnskabelig forskning efter aftale med udenrigsministeren.

Foranstaltninger:

FR: Loi 46-942 du 7 mai 1946 og décret n°71-360 du 6 mai 1971.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I HR: Tjenesteydelser vedrørende grundlæggende geologisk og geodætisk konsulentvirksomhed og minerelateret konsulentvirksomhed samt tilknyttede tjenesteydelser i forbindelse med miljøorienteret konsulentvirksomhed på Kroatiens territorium må kun leveres sammen med/gennem en indenlandsk juridisk person.

Foranstaltninger:

HR: Bekendtgørelse om krav for udstedelse af godkendelser til juridiske personer med henblik på udøvelse af aktiviteter i forbindelse med miljøbeskyttelse (statstidende nr. 57/10), artikel 32-35.

f) Tjenesteydelser inden for landbrug (del af CPC 88)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, lokal tilstedeværelse:

I IT: Med henblik på biologer, kemikere, agronomer og "periti agrari" er der krav om bopæl og registrering i erhvervsregisteret. Statsborgere fra tredjelande må registreres på betingelse af gensidig anerkendelse.

Foranstaltninger:

IT: Biologer, kemianalytikere: Lov 396/1967 om biologerhvervet og kongeligt dekret 842/1928 om kemikererhvervet.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, mestbegunstigelsesbehandling:

I PT: Erhvervene som biolog, kemiker og agronom er forbeholdt fysiske personer. For tredjelandsstatsborgere gælder der en gensidighedsordning for ingeniører og tekniske ingeniører (og ikke et krav om statsborgerskab). For biologer gælder der hverken krav om statsborgerskab eller krav om gensidighed.

Foranstaltninger:

PT: Dekretlov 119/92 alterada p/ Lei 123/2015, 2 set. (Ordem Engenheiros)

Lov 47/2011 alterada p/ Lei 157/2015, 17 set. (Ordem dos Engenheiros Técnicos)

Dekretlov 183/98 alterada p/ Lei 159/2015, 18 set. (Ordem dos Biólogos).

g) Sikkerhedstjenester (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I IT: Der kræves statsborgerskab i en EU-medlemsstat og bopæl for at opnå den nødvendige tilladelse til at yde sikkerhedsvagttjenesteydelser og værditransport.

I PT: Ydelse af sikkerhedstjenester fra en udenlandsk leverandørs side på tværs af grænserne er ikke tilladt.

Der er krav om statsborgerskab for specialiseret personale.

Foranstaltninger:

IT: Lov om offentlig sikkerhed (TULPS) 773/1931, artikel 133-141, kongeligt dekret 635/1940, artikel 257.

PT: Lov 34/2013 alterada p/ Lei 46/2019, 16 maio og Ordinance 273/2013 alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I DK: Der gælder bopælskrav for personer, der ansøger om tilladelse til at udføre sikkerhedsopgaver. Der gælder også bopælskrav for ledere og flertallet af medlemmerne af bestyrelsen for en juridisk enhed, der ansøger om tilladelse til at udføre sikkerhedsopgaver. Der er dog ikke bopælskrav for ledere og bestyrelse, i det omfang det følger af internationale aftaler eller instrukser udstedt af justitsministeren.

Foranstaltninger:

DK: Lovbekendtgørelse 2016-01-11 nr. 112 om vagtvirksomhed.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I EE: Der er bopælskrav for sikkerhedsvagter.

Foranstaltninger:

EE: Turvaseadus (lov om sikkerhed) § 21, § 22.

h) Formidling af personale (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling (gælder det regionale forvaltningsniveau):

I BE: I alle Belgiens regioner skal en virksomhed, der har sit hovedsæde uden for EØS, godtgøre, at den leverer formidling af personale i oprindelseslandet. I Regionen Vallonien kræves der en bestemt type juridisk enhed (régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique) for at levere tjenester vedrørende formidling af personale. En virksomhed, der har hovedsæde uden for EØS, skal dokumentere, at den opfylder de betingelser, der er fastlagt i dekretet (f.eks. angående typen af den juridiske enhed). I det tysktalende fællesskab skal en virksomhed, der har sit hovedsæde uden for EØS, opfylde adgangskriterierne, der er fastlagt i det nævnte dekret (CPC 87202).

Foranstaltninger:

BE: Regionen Flandern: artikel 8, § 3, Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling.

Regionen Vallonien: Décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (dekret af 3. april 2009 om registrering af arbejdsformidlingskontorer), artikel 7 og Arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (afgørelse fra den vallonske regering af 10. december 2009 om gennemførelse af dekret af 3. april 2009 om registrering af arbejdsformidlingskontorer), artikel 4.

Det tysktalende fællesskab: Dekret über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler / Décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées, artikel 6.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I DE: Der kræves statsborgerskab i en EØS-medlemsstat eller handelsmæssig tilstedeværelse i Den Europæiske Union for at opnå en licens til at drive et vikarbureau i henhold til afsnit 3, stk. 3-5, i denne lov om vikararbejde (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz). Forbundsministeriet for Arbejds- og Socialspørgsmål kan udstede en forskrift vedrørende formidling og rekruttering af ikke-EØS-personale med henblik på bestemte erhverv som f.eks. erhverv inden for sundheds- og plejeområdet. Licensen eller forlængelsen af den nægtes, hvis virksomheder, dele af virksomheder eller tilhørende virksomheder, som ikke er beliggende i EØS, har til formål at udføre det midlertidige arbejde i henhold til afsnit 3, stk. 2, i lov om vikararbejde (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz).

I ES: Inden aktiviteten påbegyndes, skal et arbejdsformidlingskontor fremlægge en edsvoren erklæring om, at kravene i gældende lovgivning er opfyldt (CPC 87201, 87202).

Foranstaltninger:

DE: Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG),

Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III, Socialloven, tredje bog) — beskæftigelsesfremme,

Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV, bekendtgørelse om beskæftigelse af udlændinge).

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

i) Tjenesteydelser inden for oversættelse og tolkning (CPC 87905)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I BG: For at kunne udføre officielle oversættelsesopgaver skal udenlandske fysiske personer have tilladelse til længerevarende, forlænget eller permanent ophold i Republikken Bulgarien.

Foranstaltninger:

BG: Forskrift for legalisering, certificering og oversættelse af dokumenter

Bekendtgørelse fra udenrigsministeren om indførelse af en midlertidig certificeringsordning i henhold til artikel 21, litra a), stk. 2, i ovennævnte bekendtgørelse.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I HU: Autoriserede oversættelser, autoriserede certificeringer af oversættelser og bekræftede kopier af officielle dokumenter på udenlandske sprog må kun leveres af det ungarske oversættelses- og attesteringskontor (OFFI).

I PL: Det er kun fysiske personer, der kan være statsautoriserede translatører.

Foranstaltninger:

HU: Dekret fra ministerrådet nr. 24/1986 om autoriseret oversættelse og tolkning.

PL: Lov af 25. november 2004 om erhvervet som statsautoriseret translatør eller tolk (statstidende 2019, punkt 1326).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I FI: Der er krav om bopæl i EØS for certificerede translatører.

Foranstaltninger:

FI: Laki auktorisoiduista kääntäjistä (lov om statsautoriserede translatører) (1231/2007), s. 2(1).

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling:

I CY: Med henblik på at kunne levere autoriserede og bekræftede oversættelser af statsautoriserede translatører er registrering og optagelse i registret over statsautoriserede translatører nødvendig efter godkendelse fra rådet for registrering af statsautoriserede translatører. Der gælder nationalitets- og bopælskrav.

I HR: Der kræves EØS-statsborgerskab for autoriserede translatører.

Foranstaltninger:

CY: Registrering og regulering af loven om statsautoriserede translatørtjenester af 2019 (45 (I)/2019) som ændret.

HR: Bekendtgørelse om faste retstolke (statstidende 88/2008), artikel 2.

- j) Andre forretningstjenesteydelser (del af CPC 612, del af 621, del af 625, 87901, 87902, 88493, del af 893, del af 85990, 87909, ISIC 37)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I SE: Pantelånere skal være etableret som en virksomhed med begrænset ansvar eller som en filial (del af CPC 87909).

Foranstaltninger:

SE: Lov om pantelånere (1995:1000).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I CZ: Kun en godkendt emballeringsvirksomhed må levere tjenesteydelser i forbindelse med tilbagetagelse og nyttiggørelse af emballage, og en sådan virksomhed skal være en juridisk person, der er etableret som et aktieselskab (CPC 88493, ISIC 37).

Foranstaltninger:

CZ: Lov 477/2001 sml. (lov om emballage) paragraf 16.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I NL: Med henblik på kontrolstemplingsvirksomhed kræves der handelsmæssig tilstedeværelse i Nederlandene. To offentlige hollandske monopoler har i øjeblikket enerettighed til kontrolstempling af artikler af ædelmetal (del af CPC 893).

Foranstaltninger:

NL: Waarborgwet 1986.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I PT: Der kræves statsborgerskab i en medlemsstat for at yde inkassovirksomhed og kreditoplysningsvirksomhed (CPC 87901, 87902).

Foranstaltninger:

PT: Lov 49/2004.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I CZ: Der kræves en licens til at udøve auktionsvirksomhed. For at opnå en licens (til at udbyde frivillige offentlige auktioner) skal en virksomhed være stiftet i Den Tjekkiske Republik, og en fysisk person skal indhente en opholdstilladelse, og virksomheden eller den fysiske person skal være registreret i handelsregistret i Den Tjekkiske Republik (del af CPC 612, del af 621, del af 625, del af 85990).

Foranstaltninger:

CZ: Lov nr. 455/1991 sml.,

lov om næringsbrev

Lov nr. 26/2000 sml. om offentlige auktioner.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I SE: En økonomisk plan for en byggeforening skal certificeres af to personer. Disse personer skal være offentligt godkendt af myndigheder i EØS (CPC 87909).

Foranstaltninger:

SE: Lov om byggeforeninger (1991:614).

Forbehold nr. 7 — Kommunikationstjenester

Sektor — delsektor: Kommunikationstjenesteydelser - post- og kurertjenesteydelser

Brancheklassifikation: Del af CPC 71235, del af 73210, del af 751

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I EU: Organisationen af opstillingen af postkasser på offentlig vej, udstedelsen af frimærker og tilvejebringelsen af rekommanderet posttjeneste, der anvendes i forbindelse med retlige eller administrative procedurer, kan begrænses i overensstemmelse med national lovgivning. Der kan etableres licensordninger for disse tjenesteydelser, som er omfattet af den almindelige forsyningspligt. Disse licenser kan være omfattet af en særlig forsyningspligt eller et finansielt bidrag til en kompensationsfond.

Foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/67/EF⁴².

Forbehold nr. 8 — Bygge- og anlægstjenesteydelser

Sektor — delsektor: Bygge- og anlægsvirksomhed og hertil knyttet ingeniørvirksomhed

Brancheklassifikation: CPC 51

De pågældende forpligtelser: National behandling

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

⁴² Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/67/EF af 15. december 1997 om fælles regler for udvikling af Fællesskabets indre marked for posttjenester og forbedring af disse tjenesters kvalitet (EFT L 15 af 21.1.1998, s. 14).

Beskrivelse:

I CY: Statsborgerskabskrav.

Foranstaltning:

Lov om registrering og kontrol af entreprenører ved bygge- og anlægsarbejder af 2001 (29 (I) / 2001-2013), artikel 15 og 52.

Forbehold nr. 9 — Distributionstjenesteydelser

Sektor — delsektor: Distributionstjenesteydelser — generelt, distribution af tobak

Brancheklassifikation: CPC 3546, del af 621, 6222, 631, del af 632

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

a) Distributionstjenesteydelser (CPC 3546, 631, 632 undtagen 63211, 63297, 62276, del af 621)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I PT: Der findes en specifik autorisationsordning for oprettelse af bestemte detailforetagender og indkøbscentre. Dette vedrører indkøbscentre med et bruttoudlejningsareal på 8 000 m² eller derover samt detailforetagender med et salgsareal på 2 000 m² eller derover, når de er beliggende uden for indkøbscentre. Hovedkriterium: bidrag til en udvidelse af erhvervsmæssige tilbud, vurdering af tjenester til forbrugere, jobkvaliteten og selskabets sociale ansvar, integration i det bymæssige miljø og bidrag til miljøeffektiviteten (CPC 631, 632 undtagen 63211, 63297).

Foranstaltninger:

PT: Lovdekret nr. 10/2015, 16. januar.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I CY: Der gælder nationalitetskrav for distributionstjenesteydelser, der leveres af repræsentanter for farmaceutiske produkter (CPC 62117).

Foranstaltninger:

CY: Lov 74(I) 2002 som ændret.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I LT: Distribution af pyrotekniske produkter er underlagt licens. Kun juridiske personer fra Den Europæiske Union kan opnå licens (CPC 3546).

Foranstaltninger:

LT: Lov om overvågning af omsætning af civile pyrotekniske produkter (23. marts 2004, nr. IX-2074).

b) Distribution af tobak (del af CPC 6222, 62228, del af 6310, 63108)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I ES: Statsmonopol på detailhandel med tobak. Etablering er underlagt krav om statsborgerskab i en medlemsstat. Kun fysiske personer må drive en tobakshandel. En tobakshandler kan ikke opnå mere end én licens (CPC 63108).

I FR: Statsmonopol på engros- og detailhandel med tobak. Krav om statsborgerskab for tobakshandlere ("buralistes") (del af CPC 6222, del af 6310).

Foranstaltninger:

ES: Lov 14/2013 af 27. september 2014.

FR: Code général des impôts.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I AT: Kun fysiske personer må ansøge om tilladelse til at fungere som tobakshandler.

Statsborgere i en EØS-medlemsstat prioriteres (CPC 63108).

Foranstaltninger:

AT: Lov om tobaksmonopol 1996, § 5 og § 27.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I IT: Der kræves en licens for at kunne distribuere og sælge tobak. Licenser tildeles via offentlige procedurer. Tildelingen af licenser er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterium: antallet af eksisterende salgssteder og deres geografiske spredning (del af CPC 6222, del af 6310).

Foranstaltninger:

IT: Lovdekret 184/2003

Lov 165/1962

Lov 3/2003

Lov 1293/1957

Lov 907/1942

Dekret udstedt af præsidenten (D.P.R) 1074/1958.

Forbehold nr. 10 — Undervisning

Sektor — delsektor: Undervisning (privatfinansieret)

Brancheklassifikation: CPC 921, 922, 923, 924

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I CY: Der kræves statsborgerskab i en medlemsstat for ejere og majoritetsaktionærer i privatfinansierede skoler. Statsborgere i New Zealand kan opnå tilladelse fra ministeren (undervisningsministeren) i overensstemmelse med den foreskrevne form og de fastsatte betingelser.

Foranstaltninger:

CY: Lov om privatskoler af 2019 (N. 147(I)/2019), som ændret, lov om institutioner for videregående uddannelse 1996 (N. 67(I)/1996), som ændret, lov om private universiteter (etablering, drift og tilsyn) 2005 (N. 109(I)/2005), som ændret, og loven om kvalitetssikring og akkreditering inden for videregående uddannelse samt etablering og drift af et agentur for relaterede anliggender 2015 (N. 136(I)/2015), som ændret.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I BG: Privatfinansieret undervisning på primært og sekundært niveau må kun leveres af godkendte juridiske enheder i henhold til bulgarsk lovgivning eller en medlemsstats lovgivning. Udenlandsk ejede børnehaver og skoler må etableres eller omdannes på anmodning fra udenlandske juridiske enheder i overensstemmelse med internationale aftaler og konventioner. Udenlandske videregående uddannelsesinstitutioner kan ikke etablere datterselskaber på Bulgariens territorium. Udenlandske videregående uddannelsesinstitutioner må kun åbne fakulteter, afdelinger, institutter og skoler i Bulgarien inden for det bulgarske system for videregående uddannelsesinstitutioner og i samarbejde med disse (CPC 921, 922).

Foranstaltninger:

BG: Lov om førskoleundervisning og skoleuddannelse

Lov om videregående uddannelse, paragraf 4 i de supplerende bestemmelser.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I SI: Privatfinansierede grundskoler må kun oprettes af slovenske personer. Tjenesteyderen skal etablere et registreret kontor eller en filial i Slovenien (CPC 921).

Foranstaltninger:

SI: Lov om organisation og finansiering af uddannelse (Republikken Sloveniens statstidende, nr. 12/1996) og revisioner heraf, artikel 40.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I CZ og SK: Der kræves etablering i en medlemsstat for at ansøge om statslig godkendelse til at operere som en privatfinansieret videregående uddannelsesinstitution. Dette forbehold gælder ikke for teknisk og erhvervsfaglig videregående uddannelse (CPC 923, undtagen CPC 92310).

Foranstaltninger:

CZ: Lov nr. 111/1998 sml. (lov om videregående uddannelse), § 39

Lov nr. 561/2004 sml. om uddannelse på førskoleniveau, grundniveau, sekundært niveau, tertiært niveau og faglig og anden uddannelse (uddannelsesloven).

SK: Lov nr. 131/2002 om universiteter.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser: Markedsadgang:

I ES og IT: Der kræves tilladelse for at åbne et privatfinansieret universitet, som udsteder anerkendte diplomer eller beviser. Der anvendes en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterium: antallet af eksisterende foretagender og deres geografiske spredning.

I ES: Proceduren omfatter godkendelse fra parlamentet.

I IT: Dette er baseret på et treårigt program, og det er kun italienske juridiske personer, som må være autoriseret til at udstede statsligt anerkendte diplomer (CPC 923).

Foranstaltninger:

ES: Ley Orgánica 6/2001, de 21 de Diciembre, de Universidades (lov 6 / 2001 af 21. december om universiteter), artikel 4.

IT: Kongeligt dekret 1592/1933 (lov om sekundærundervisning)

Lov 243/1991 (lejlighedsvisse offentlige tilskud til private universiteter)

Resolution 20/2003 fra CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario)

Dekret fra republikkens præsident (DPR) 25/1998.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I EL: Der kræves statsborgerskab i en medlemsstat for ejere og et flertal af bestyrelsesmedlemmerne i privatfinansierede primær- og sekundærskoler samt for lærere inden for privatfinansieret primær- og sekundæruddannelse (CPC 921, 922). Uddannelse på universitetsniveau må udelukkende tilvejebringes af institutioner, som er fuldt selvstyrede offentligretlige juridiske personer. Dog tillader lov 3696/2008, at borgere med bopæl i Unionen (fysiske eller juridiske personer) må etablere private videregående uddannelsesinstitutioner, der udsteder certifikater, som ikke anerkendes som svarende til eksamensbeviser for universitetsuddannelse (CPC 923).

Foranstaltninger:

EL: Lov 682/1977, 284/1968, 2545/1940, præsidentdekret 211/1994, som ændret ved præsidentdekret 394/1997, Grækenlands forfatning, artikel 16, stk. 5, lov 3549/2007, og lov 3696/2008 om oprettelse og drift af kollegier og andre bestemmelser (statstidende 177/issue A/25-8-2008).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I AT: Levering af privatfinansieret undervisning på universitetsniveau inden for anvendte videnskaber kræver tilladelse fra den kompetente myndighed AQ Austria (Østrigs agentur for kvalitetssikring og akkreditering). En investor, der ønsker at levere sådanne tjenester, skal have levering af sådanne tjenester som sin primære forretning og skal indsende en behovsvurdering og markedsundersøgelse med henblik på det foreslåede undervisningsprogram's godkendelse. Det kompetente ministerium kan nægte godkendelse, hvis akkrediteringsmyndighedens afgørelse ikke er i overensstemmelse med nationale undervisningsinteresser. Der kræves tilladelse fra AQ Austria med henblik på at ansøge om et privat universitet. Det kompetente ministerium kan afvise godkendelsen, hvis afgørelsen fra akkrediteringsmyndigheden ikke stemmer overens med nationale undervisningsinteresser (CPC 923).

Foranstaltninger:

AT: Lov om universitet for anvendt videnskab, BGBl I Nr. 340/1993, som ændret, § 2, 8, Lov om privat videregående uddannelse, BGBl. I Nr. 77/2020, § 2

Lov om kvalitetssikring inden for videregående uddannelse, BGBl. Nr. 74/2011 som ændret, § 25 (3).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I FR: Der kræves statsborgerskab i en medlemsstat for at undervise i en privatfinansieret uddannelsesinstitution (CPC 921, 922, 923). Dog kan newzealandske statsborgere opnå tilladelse fra de relevante kompetente myndigheder med henblik på at undervise i undervisningsinstitutioner på primært, sekundært og videregående niveau. Newzealandske statsborgere kan også opnå tilladelse fra de relevante kompetente myndigheder med henblik på at etablere og drive eller administrere undervisningsinstitutioner på primært, sekundært og videregående niveau. En sådan tilladelse gives på et skønsmæssigt grundlag.

Foranstaltninger:

FR: Code de l'éducation.

Hvad angår investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I MT: Tjenesteydere, der ønsker at levere privatfinansieret videregående uddannelse eller voksenundervisning, skal indhente en licens fra ministeriet for uddannelse og beskæftigelse. Afgørelsen om, hvorvidt der udstedes en licens, kan være skønsmæssig (CPC 923, 924).

Foranstaltninger:

MT: Retslig meddelelse 296 af 2012.

Forbehold nr. 11 — Tjenesteydelser på miljøområdet

Sektor — delsektor: Tjenesteydelser på miljøområdet — bearbejdning og genanvendelse af brugte batterier og akkumulatorer, udtjente biler og affald fra elektrisk og elektronisk udstyr, beskyttelse af luft og klima (rensning af udstødningsgasser)

Brancheklassifikation: Del af CPC 9402, 9404

De pågældende forpligtelser: Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

I SE: Kun enheder, som er etableret i Sverige eller har deres hovedsæde i Sverige, kan opnå akkreditering med henblik på at udføre kontrol af udstødningsgasser (CPC 9404).

I SK: Der kræves stiftelse i EØS (bopælskrav) for at levere tjenesteydelser i forbindelse med behandling og genanvendelse af brugte batterier og akkumulatorer, spildolier, udtjente biler og affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (del af CPC 9402).

Foranstaltninger:

SE: Lov om køretøjer (2002:574).

SK: Lov 79/2015 om affald.

Forbehold nr. 12 — Finansielle tjenesteydelser

Sektor — delsektor: Finansielle tjenesteydelser — forsikrings- og bankvirksomhed

Brancheklassifikation: Ikke relevant

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

a) Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I IT: Adgang til aktuarerhvervet er kun tilladt via fysiske personer. Erhvervssammenslutning (ikke som selskab) af fysiske personer er tilladt. Der kræves EU-statsborgerskab for at udøve aktuarerhvervet, undtagen for udenlandske fagpersoner, der kan opnå tilladelse til at udøve erhvervet på grundlag af gensidighed.

Foranstaltninger:

IT: Artikel 29 i lov om privat forsikring (lovdekret nr. 209 af 7. september 2005) og lov 194/1942, artikel 4, lov 4/1999 om registret.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I BG: Pensionsforsikring må kun leveres via et aktieselskab med licens i henhold til socialloven, som skal være registreret i henhold til handelsloven eller lovgivningen i en anden EU-medlemsstat (ingen filialer).

I BG, ES, PL og PT: Direkte filialer er ikke tilladt for forsikringsformidling, som er forbeholdt selskaber, der er oprettet i overensstemmelse med lovgivningen i en medlemsstat (optagelse i det lokale register kræves). For PL er der bopælskrav for forsikringsmæglere.

Foranstaltninger:

BG: Forsikringsloven, artikel 12, 56-63, 65, 66 og 80, stk. 4, socialsikringsloven, artikel 120a-162, 209-253, 260-310.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), artikel 36.

PL: Lov om forsikrings- og genforsikringsvirksomhed af 11. september 2015 (statstidende 2020, punkt 895 og 1180), lov om forsikringsdistribution af 15. december, 2017 (statstidende 2019, punkt 1881), lov om pensionsfondes organisation og drift af 28. august 1997 (statstidende 2020, punkt 105), lov af 6. marts 2018 om regler for udenlandske iværksætteres og andre udenlandske personers økonomiske virksomhed på Republikken Polens territorium.

PT: Artikel 7 i lovdekret 94-B/98 ophævet ved lovdekret nr. 2/2009 af 5. januar, og kapitel I, afsnit VI i lovdekret 94-B/98, artikel 34, nr. 6, 7, og artikel 7 i lovdekret 144/2006, ophævet ved lov 7/2019, 16. januar. Artikel 8 i regelsættet for forsikrings- og genforsikringsdistribution, godkendt ved lov 7/2019 af 16. januar.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling:

I AT: En filial skal forvaltes af mindst to fysiske personer, der har bopæl i Østrig.

I BG: Der er bopælskrav for medlemmer af ledelsen og kontrolorganet for (gen)forsikringselskaber og enhver person, som er autoriseret til at forvalte eller repræsentere (gen)forsikringselskabet. Mindst en af de personer, der leder og repræsenterer pensionsforsikringselskabet, skal kunne tale flydende bulgarsk.

Foranstaltninger:

AT: Forsikringstilsynsloven 2016, artikel 14, stk. 1, nr. 3, i østrigsk statstidende I nr. 34/2015 (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 14 Abs. 1 Z 3, BGBl. I nr. 34/2015).

BG: Lov om forsikringsvirksomhed, artikel 12, 56-63, 65, 66 og 80, stk. 4

Socialsikringsloven, artikel 120a-162, 209-253, 260-310.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I BG: Før der må etableres en filial eller et agentur med henblik på levering af forsikringstjenester, skal det pågældende udenlandske forsikringsselskab eller genforsikringsselskab have fået tilladelse til i sit oprindelsesland at drive virksomhed inden for de samme forsikringsklasser, som det ønsker at tilbyde i Bulgarien.

Indkomsten fra frivillige tillægspensioner samt lignende indkomst direkte forbundet med frivillig pensionsforsikring, der leveres af personer, som er registreret i henhold til en anden medlemsstats lovgivning, og som i overensstemmelse med den pågældende lovgivning må udøve virke i forbindelse med frivillig pensionsforsikring, pålægges ikke skat i henhold til den procedure, som er fastsat i loven om selskabsskat.

I ES: Før der må etableres en filial eller et agentur i Spanien til at levere visse forsikringsklasser, skal den pågældende udenlandske forsikringsvirksomhed i mindst fem år have haft tilladelse til i sit oprindelsesland at drive virksomhed inden for de samme forsikringsklasser.

I PT: For at kunne oprette en filial eller et agentur skal udenlandske forsikringsselskaber have haft tilladelse til at udøve forsikrings- eller genforsikringsvirksomhed i henhold til den relevante nationale lovgivning i mindst fem år.

Foranstaltninger:

BG: Lov om forsikringsvirksomhed, artikel 12, 56-63, 65, 66 og 80, stk. 4

Socialsikringsloven, artikel 120a-162, 209-253, 260-310.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), artikel 36.

PT: Artikel 7 i lovdekret 94-B/98 og kapitel I, afsnit VI i lovdekret 94-B/98, artikel 34, nr. 6, 7, og artikel 7 i lovdekret 144/2006, artikel 215 i regelsættet for optagelse og udøvelse af forsikrings- og genforsikringsvirksomhed, godkendt ved lov nr. 147/2005 af 9. september.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I AT: For at opnå en licens til at åbne en filial skal udenlandske forsikringsselskaber have en juridisk form, der svarer til eller er sammenlignelig med et aktieselskab eller en gensidig forsikringsforening i deres oprindelsesland.

AT: Forsikringstilsynsloven 2016, artikel 14, stk. 1, nr. 1, i østrigsk statstidende I nr. 34/2015 (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 14 Abs. 1 Z 1, BGBl. I nr. 34/2015).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med finansielle tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EL: Forsikrings- og genforsikringsselskaber med hovedsæde i tredjelande kan drive virksomhed i Grækenland via etablering af et datterselskab eller en filial. En "filial" er i denne situation ikke forpligtet til at antage en bestemt juridisk form, da det betyder en permanent tilstedeværelse på en medlemsstats område (Grækenland) for et selskab med hovedsæde uden for Den Europæiske Union, som får tilladelse i den pågældende medlemsstat (Grækenland), og som driver forsikringsvirksomhed.

Foranstaltninger:

EL: Artikel 130 i lov 4364/2016 (statstidende 13/ A/ af 5.2.2016)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I AT: Reklame og formidling på vegne af et datterselskab, der ikke er etableret i Den Europæiske Union, eller på vegne af en filial, der ikke er etableret i Østrig (undtagen genforsikring og retrocession), er forbudt.

I DK: Ingen andre personer eller virksomheder (herunder forsikringsselskaber) end forsikringsselskaber med særlig tilladelse efter dansk lovgivning eller udstedt af kompetente danske myndigheder må i Danmark erhvervsmæssigt medvirke ved tegning af direkte forsikring af personer med bopæl i Danmark, af danske skibe eller af ejendom i Danmark.

I SE: Et udenlandsk forsikringsselskabs levering af direkte forsikring er kun tilladt gennem mægling ved en leverandør af forsikringstjenesteydelser, der har særlig tilladelse i Sverige, og kun forudsat, at det udenlandske og det svenske forsikringsselskab tilhører samme virksomhedskoncern eller har indgået en samarbejdsaftale.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I DE, HU og LT: Forsikringsselskaber, der ikke er stiftet i Den Europæiske Union, må kun levere direkte forsikring, hvis der oprettes en filial, og der gives tilladelse til denne.

I SE: Levering af forsikringsformidlingstjenester fra virksomheder, der ikke er stiftet i EØS, kræver etablering af en handelsmæssig tilstedeværelse (krav om lokal tilstedeværelse).

I SK: Kontrakter om luftfarts- og søtransportforsikring, der dækker luftfartøjer eller fartøjer og ansvar, må kun indgås af forsikringsselskaber, der er etableret i Den Europæiske Union, eller af filialkontorer for forsikringsselskaber, der ikke er etableret i Den Europæiske Union, og som er tilladte i Den Slovakiske Republik.

Foranstaltninger

AT: Forsikringstilsynsloven 2016, artikel 13, stk. 1 og 2, i østrigsk statstidende I nr. 34/2015 (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 13 Abs. 1 und 2, BGBl. I nr. 34/2015).

DE: Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG) for alle forsikringstjenesteydelser sammenholdt med Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO) kun for obligatorisk ansvarsforsikring i forbindelse med luftfart.

DK: Lov om finansiel virksomhed, jf. lovbekendtgørelse 182 af 18. februar 2015.

HU: Lov LX af 2003.

LT: Lov om forsikring, 18. september, 2003 m. nr. IX-1737, senest ændret 13. juni 2019 nr. XIII-2232.

SE: Lag om försäkringsförmedling (lov om forsikringsformidling) (kapitel 3, afsnit 3, 2018:12192005:405) og lov om udenlandsk forsikringsvirksomhed i Sverige (kapitel 4, afdeling 1 og 10, 1998:293).

SK: Lov 39/2015 om forsikring.

b) Bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I BG: Finansielle institutioner, som ikke er banker, er underlagt en registreringsordning hos den bulgarske nationalbank, for så vidt angår långivning med midler, der ikke tilvejebringes gennem modtagelse af indskud eller andre tilbagebetalingspligtige midler, erhvervelse af kapitalandele i et kreditinstitut eller et andet finansielt institut, finansiel leasing, garantitransaktioner, erhvervelse af fordringer på lån og andre former for finansiering (såsom factoring, forfaitering osv.). Finansieringsinstituttets primære forretningssted skal være på Bulgariens territorium.

I BG: Banker uden for EØS kan udøve bankvirksomhed i Bulgarien efter at have opnået tilladelse fra den bulgarske nationalbank til at indlede og udøve forretningsaktiviteter i Republikken Bulgarien gennem en filial.

I IT: For at blive autoriseret til at drive værdipapirafviklingssystemet eller levere værdipapircentraltjenester med en virksomhed i Italien kræves det, at virksomheden er stiftet i Italien (ingen filialer).

I tilfælde af institutter for kollektiv investering, bortset fra institutter for kollektiv investering i værdipapirer ("UCITS"), der er harmoniseret under EU-lovgivningen, kræves det, at trustforvalteren eller depotet er etableret i Italien eller i en anden medlemsstat og har en filial i Italien.

Administrationsvirksomheder for investeringsfonde, der ikke er harmoniseret under EU-lovgivningen, skal også være stiftet i Italien (ingen filialer).

Kun banker, forsikringsselskaber, investeringsselskaber og virksomheder, der forvalter UCITS, som er harmoniseret i henhold til EU-lovgivningen med retligt hovedsæde i Unionen samt UCITS, der er stiftet i Italien, må administrere pensionsfondsmidler.

Til dørsalg skal formidlere anvende autoriserede sælgere af finansielle tjenesteydelser med bopæl i en medlemsstat.

Repræsentationskontorer for ikke-EU-formidlere må ikke udøve aktiviteter, der er målrettet tilvejebringelse af investeringstjenester, herunder handel for egen regning og for kunders regning, placering af og garanti for finansielle instrumenter (filial krævet).

I PT: Administration af pensionsfonde må kun varetages af specialiserede selskaber, der er stiftet i Portugal til dette formål, og af forsikringsselskaber, der er etableret i Portugal og har tilladelse til at udøve livsforsikringsvirksomhed, eller af enheder, der har tilladelse til at forvalte pensionsfonde i andre medlemsstater. Direkte filialer fra ikke-EU-medlemsstater er ikke tilladt.

Foranstaltninger:

BG: Lov om finansielle institutioner, artikel 2, stk. 5, artikel 3a og artikel 17

Socialloven, artikel 121, 121b, 121f

Lov om valuta, artikel 3.

IT: Lovdekret 58/1998, artikel 1, 19, 28, 30-33, 38, 69 og 80

Fælles forskrift for Italiens centralbank og Consob 22.2.1998, artikel 3 og 41

Forskrift for Italiens centralbank 25.1.2005

Del V, kapitel VII, afsnit II, forskrift for Consob 16190 af 29.10.2007, artikel 17-21, 78-81, 91-111, med forbehold af:

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 909/2014 af 23. juli 2014 om forbedring af værdipapirafviklingen i Den Europæiske Union og om værdipapircentraler samt om ændring af direktiv 98/26/EF og 2014/65/EU samt forordning (EU) nr. 236/2012

PT: Lovdekret 12/2006, som ændret ved lovdekret 180/2007, lovdekret 357-A/2007, forskrift 7/2007-R, som ændret ved forskrift 2/2008-R, forskrift 19/2008-R, forskrift 8/2009. Artikel 3 i regelsættet om pensionsfondes samt deres forvaltningsenheders etablering og funktion, godkendt ved lov nr. 27/2020 af 23. juli.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I HU: Filialer af forvaltningsfirmaer for investeringsfonde, der ikke er hjemmehørende i EØS, må ikke deltage i ledelsen af europæiske investeringsfonde og må ikke yde kapitalforvaltning til private pensionsfonde.

Foranstaltninger:

HU: Lov CCXXXVII af 2013 om kreditinstitutter og finansielle virksomheder og lov CXX af 2001 om kapitalmarkedet.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I BG: En bank skal ledes og repræsenteres i fællesskab af mindst to personer. Personer, som leder og repræsenterer banken, skal være personligt til stede på ledelsens adresse. Juridiske personer kan ikke vælges til bestyrelsen eller direktionen i en bank.

I SE: En stifter af en sparekasse skal være en fysisk person.

Foranstaltninger:

BG: Lov om kreditinstitutter, artikel 10, socialloven, artikel 121, 121b, 121f og artikel 3, valutalog.

SE: Sparbankslagen (lov om sparekasser) (1987:619), kapitel 2, § 1.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling:

I HU: Der stilles krav om, at bestyrelsen i et kreditinstitut skal have mindst to medlemmer, der er anerkendt som havende bopæl i henhold til valutaforskrifter og forinden har haft fast bopæl i Ungarn i mindst et år.

Foranstaltninger:

HU: Lov CCXXXVII af 2013 om kreditinstitutter og finansielle virksomheder

Lov CXX af 2001 om kapitalmarkedet.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I RO: Markedsoperatører er juridiske personer, der er etableret som aktieselskaber i henhold til bestemmelserne i virksomhedsloven. Alternative handelssystemer (multilateral handelsfacilitet (MHF) i henhold til MiFID II-direktivet) må forvaltes af en systemoperatør, der er etableret på de ovenfor beskrevne betingelser, eller af et investeringsselskab, der er godkendt af ASF (Autoritatea de Supraveghere Financiară — finanstilsynet).

I SI: En pensionsordning må tilbydes af en fælles pensionsfond (som ikke er en juridisk enhed og derfor forvaltes af et forsikringsselskab, en bank eller et pensionselskab), et pensionselskab eller et forsikringsselskab. Desuden kan en pensionsordning tilbydes af udbydere af pensionsordninger, der er etableret i overensstemmelse med de forskrifter, der gælder i en medlemsstat.

Foranstaltninger:

RO: Lov nr. 126 af 11. juni 2018 om finansielle instrumenter og forordning nr. 1/2017 om ændring og supplerung af forordning nr. 2/2006 om regulerede markeder og alternative handelssystemer, godkendt ved bekendtgørelse af NSC nr. 15/2006 — ASF — Autoritatea de Supraveghere Financiară — Finanstilsynet.

SI: Lov om pensions- og handicapforsikring (statstidende nr. 102/2015 (som senest ændret i nr. 28/19)).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I HU: Virksomheder, der ikke er hjemmehørende i EØS, må kun levere finansielle tjenesteydelser eller deltage i aktiviteter i tilknytning til finansielle tjenesteydelser via en filial i Ungarn.

Foranstaltninger:

HU: Lov CCXXXVII af 2013 om kreditinstitutter og finansielle virksomheder og lov CXX af 2001 om kapitalmarkedet.

Forbehold nr. 13 — Sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser

Sektor — delsektor: Sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser

Brancheklassifikation: CPC 931, 933

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I DE (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau): Redningstjenester og "kvalificerede ambulancetjenester" er organiseret og reguleret af delstaterne (Länder). De fleste delstater uddelegerer kompetencer i forbindelse med redningstjenester til kommunerne. Kommunerne har tilladelse til at foretrække nonprofitorganisationer som operatører. Dette gælder på lige fod for udenlandske og nationale tjenesteydere (CPC 931, 933). Ambulancetjenester er underlagt planlægning, tilladelse og akkreditering. For så vidt angår telemedicin kan antallet af IKT- (informations- og kommunikationsteknologi) tjenesteydere være begrænset med henblik på at garantere interoperabilitet, kompatibilitet og de nødvendige sikkerhedsstandarder. Dette gælder på ikkediskriminerende vis.

I HR: Etablering af visse privatfinansierede sociale behandlingsfaciliteter kan være underlagt behovsbaserede begrænsninger i særlige geografiske områder (CPC 9311, 93192, 93193, 933).

I SI: Der gælder et statsmonopol for følgende tjenesteydelser: levering af blod, blodpræparater, fjernelse og konservering af menneskelige organer til transplantation, socialmedicin, hygiejne, epidemiologiske og sundhedsøkologiske tjenester, patoanatomiske tjenesteydelser og biomedicinsk støttet forplantning (CPC 931).

Foranstaltninger:

DE: Bundesärzteordnung (BÄO, forbundsbekendtgørelse for læger):

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG)

Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG; lov om psykoterapeutisk virksomhed)

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz)

Gesetz über das Studium und den Beruf der Hebammen (HebG)

Gesetz über den Beruf der Notfallsanitäterin und des Notfallsanitäters (NotSanG)

Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG)

Gesetz über die Berufe in der Physiotherapie (MPhG)

Gesetz über den Beruf des Logopäden (LogopG)

Gesetz über den Beruf des Orthoptisten und der Orthoptistin (OrthoptG)

Gesetz über den Beruf der Podologin und des Podologen (PodG)

Gesetz über den Beruf der Diätassistentin und des Diätassistenten (DiätAssG)

Gesetz über den Beruf der Ergotherapeutin und des Ergotherapeuten (ErgThg)
Bundesapothekerordnung (BapO)

Gesetz über den Beruf des pharmazeutisch-technischen Assistenten (PTAG)

Gesetz über technische Assistenten in der Medizin (MTAG)

Gesetz zur wirtschaftlichen Sicherung der Krankenhäuser und zur Regelung der
Krankenhauspflegesätze (Krankenhausfinanzierungsgesetz - KHG)

Gewerbeordnung (tysk lovbekendtgørelse om handel og industri)

Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V, socialloven, femte bog) — lovmæssige sygekasser

Sozialgesetzbuch Sechstes Buch (SGB VI, socialloven, sjette bog) — lovmæssig pensionsforsikring

Sozialgesetzbuch Siebtes Buch (SGB VII, socialloven, syvende bog) — lovmæssig
ulykkesforsikring

Sozialgesetzbuch Neuntes Buch (SGB IX, socialloven, niende bog) — rehabilitering og handicappedes deltagelse

Sozialgesetzbuch Elftes Buch (SGB XI, socialloven, ellefte bog) — forsikring for langtidspleje

Personenbeförderungsgesetz (PBefG, lov om personbefordring).

Regionalt niveau:

Gesetz über den Rettungsdienst (Rettungsdienstgesetz — RDG) in Baden-Württemberg

Bayerisches Rettungsdienstgesetz (BayRDG)

Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Berlin (Rettungsdienstgesetz)

Gesetz über den Rettungsdienst im Land Brandenburg (BbgRettG)

Bremisches Hilfeleistungsgesetz (BremHilfeG)

Hamburgisches Rettungsdienstgesetz (HmbRDG)

Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Mecklenburg-Vorpommern (RDGM-V)

Niedersächsisches Rettungsdienstgesetz (NRettDG)

Gesetz über den Rettungsdienst sowie die Notfallrettung und den Krankentransport durch Unternehmer (RettG NRW)

Landesgesetz über den Rettungsdienst sowie den Notfall- und Krankentransport (RettDG)

Saarländisches Rettungsdienstgesetz (SRettG)

Sächsisches Gesetz über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG)

Rettungsdienstgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (RettDG LSA)

Schleswig-Holsteinisches Rettungsdienstgesetz (SHRDG)

Thüringer Rettungsdienstgesetz (ThüRettG).

Landespflegegesetze:

Gesetz zur Umsetzung der Pflegeversicherung in Baden-Württemberg (Landespflegegesetz — LPfIG)

Gesetz zur Ausführung der Sozialgesetze (AGSG)

Gesetz zur Planung und Finanzierung von Pflegeeinrichtungen (Landespflegeeinrichtungsgesetz — LPflegEG)

Gesetz über die pflegerische Versorgung im Land Brandenburg (Landespflegegesetz - LPflegeG)

Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes im Lande Bremen und zur Änderung des Bremischen Ausführungsgesetzes zum Bundessozialhilfegesetz (BremAGPflegeVG)

Hamburgisches Landespflegegesetz (HmbLPG)

Hessisches Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz

Landespflegegesetz (LPflegeG M-V)

Gesetz zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen nach dem Elften Buch Sozialgesetzbuch (Niedersächsisches Pflegegesetz — NPflegeG)

Gesetz zur Weiterentwicklung des Landespflegerechts und Sicherung einer unterstützenden Infrastruktur für ältere Menschen, pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige (Alten- und Pflegegesetz Nordrhein-Westfalen — APG NRW)

Landesgesetz zur Sicherstellung und Weiterentwicklung der pflegerischen Angebotsstruktur (LPflegeASG) (Rheinland-Pfalz)

Gesetz Nr. 1694 zur Planung und Förderung von Angeboten für hilfe-, betreuungs- oder pflegebedürftige Menschen im Saarland (Saarländisches Pflegegesetz)

Sächsisches Pflegegesetz (SächsPflegeG)

Schleswig-Holstein: Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (Landespflegegesetz — LPflegeG)

Thüringer Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes (ThürAGPflegeVG)

Landeskrankenhausgesetz Baden-Württemberg

Bayerisches Krankenhausgesetz (BayKrG)

Berliner Gesetz zur Neuregelung des Krankenhausrechts

Krankenhausentwicklungsgesetz Brandenburg (BbgKHEG)

Bremisches Krankenhausgesetz (BrmKrHG)

Hamburgisches Krankenhausgesetz (HmbKHG)

Hessisches Krankenhausgesetz 2011 (HKHG 2011)

Krankenhausgesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LKHG M-V)

Niedersächsisches Krankenhausgesetz (NKHG)

Krankenhausgestaltungsgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (KHGG NRW)

Landeskrankenhausgesetz Rheinland-Pfalz (LKG Rh-Pf)

Saarländisches Krankenhausgesetz (SKHG)

Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz — SächsKHG)

Krankenhausgesetz Sachsen-Anhalt (KHG LSA)

Gesetz zur Ausführung des Krankenhausfinanzierungsgesetzes (AG-KHG) in Schleswig-Holstein

Thüringisches Krankenhausgesetz (Thür KHG).

HR: Lov om sundhedspleje (statstidende 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11, 12/12, 70/12, 144/12).

SI: Lov om sundhedstjenesteydelser, statstidende for RS, nr. 23/2005, artikel 1, 3 og 62-64, lov om behandling af barnløshed og procedurer for biomedicinsk støttet forplantning, statstidende for RS, nr. 70/00, artikel 15 og 16, og lov om levering af blod (ZPKrv-1), statstidende for RS, nr. 104/06, artikel 5 og 8.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I FR: Med henblik på hospitals- og ambulancevirksomhed, behandlingshjem (bortset fra hospitalsvirksomhed) og sociale tjenesteydelser kræves en tilladelse for at udøve ledelsesmæssige funktioner. I godkendelsesproceduren tages der hensyn til, om der er lokale ledere til rådighed.

Selskaber må have enhver retlig form, bortset fra dem, der er forbeholdt liberale erhverv.

Foranstaltninger:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, loi n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST, loi n°47-1775 portant statut de la coopération og Code de la santé publique.

Forbehold nr. 14 — Turisme og rejserelaterede tjenesteydelser

Sektor — delsektor: Turisme og rejserelaterede tjenesteydelser - hoteller, restauranter og catering, rejsebureauer og rejsearrangører (herunder turledere), turistguidevirksomhed

Brancheklassifikation: CPC 641, 642, 643, 7471, 7472

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I BG: Der kræves stiftelse (ingen filialer). Turvirksomhed eller rejsebureauvirksomhed må leveres af en person, som er etableret i EØS, hvis nævnte person efter etableringen på Bulgariens territorium fremlægger et eksemplar af et dokument, der certificerer dennes ret til at udøve nævnte aktivitet, og et certifikat eller et andet dokument, der er udstedt af et kreditinstitut eller et forsikringsselskab, der bekræfter, at der er indgået en forsikring, der dækker nævnte persons ansvar i tilfælde af skade, som skyldes resultatet af en skyldig manglende overholdelse af erhvervsmæssige pligter. Antallet af udenlandske ledere må ikke overstige antallet af ledere, der er bulgarske statsborgere, når den offentlige andel (stat eller kommune) i et bulgarsk selskabs egenkapital overstiger 50 %. Krav om EØS-statsborgerskab for turistguider (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Foranstaltninger:

BG: Lov om turisme, artikel 61, 113 og 146.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I CY: En licens til etablering og drift af et turist- og rejseselskab eller -bureau samt fornyelse af et eksisterende selskabs eller bureaus driftslicens gives kun til personer fra Den Europæiske Union. Ingen ikkehjemmehørende virksomhed, bortset fra virksomheder, som er etableret i en anden medlemsstat, må udøve de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 3 i ovennævnte lov i Republikken Cypern, på organiseret eller permanent basis, medmindre de repræsenteres af en hjemmehørende virksomhed. Turistguidevirksomhed og rejsebureau- og turoperatørvirksomhed kræver statsborgerskab i en medlemsstat (CPC 7471, 7472).

Foranstaltninger:

CY: Lov af 1995 om turisme, rejsebureauer og turistguider (lov 41(I)/1995 som ændret).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I EL: Der stilles krav om at tredjelandstatsborgere skal have opnået et eksamensbevis fra en turistguideskole under det græske ministerium for turisme for at opnå ret til at udøve erhvervet. Tredjelandstatsborgere må dog som en undtagelse fra ovennævnte bestemmelser, og på visse udtrykkeligt angivne betingelser, meddeles midlertidig (højst et år) ret til at udøve erhvervet, hvis det bekræftes, at det ikke er muligt at finde en turistguide for et bestemt sprog.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I ES (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau): Der kræves statsborgerskab i en medlemsstat for at udøve turistguidevirksomhed (CPC 7472).

I HR: Der kræves EØS-statsborgerskab eller schweizisk statsborgerskab for at levere restaurations- og cateringtjenesteydelser i private hjem og på gårde (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Foranstaltninger:

EL: Præsidentdekret 38/2010, ministerbeslutning 165261/IA/2010 (statstidende 2157/B), artikel 50 i lov 4403/2016, artikel 47 i lov 4582/2018 (statstidende 208/A).

ES: Andalucía: Decreto 8/2015, de 20 de enero, Regulador de guías de turismo de Andalucía

Aragón: Decreto 21/2015, de 24 de febrero, Reglamento de Guías de turismo de Aragón

Cantabria: Decreto 51/2001, de 24 de julio, artíkel 4, por el que se modifica el Decreto 32/1997, de 25 de abril, por el que se aprueba el reglamento para el ejercicio de actividades turísticoinformativas privadas

Castilla y León: Decreto 25/2000, de 10 de febrero, por el que se modifica el Decreto 101/1995, de 25 de mayo, por el que se regula la profesión de guía de turismo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León

Castilla-la Mancha: Decreto 86/2006, de 17 de julio, de Ordenación de las Profesiones Turísticas

Cataluña: Decreto Legislativo 3/2010, de 5 de octubre, para la adecuación de normas con rango de ley a la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, artíkel 88

Comunidad de Madrid: Decreto 84/2006, de 26 de octubre del Consejo de Gobierno, por el que se modifica el Decreto 47/1996, de 28 de marzo

Comunidad Valenciana: Decreto 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell

Extremadura: Decreto 37/2015, de 17 de marzo

Galicia: Decreto 42/2001, de 1 de febrero, de Refundición en materia de agencias de viajes, guías de turismo y turismo activo

Illes Balears: Decreto 136/2000, de 22 de septiembre, por el cual se modifica el Decreto 112/1996, de 21 de junio, por el que se regula la habilitación de guía turístico en las Islas Baleares
Islas Canarias: Decreto 13/2010, de 11 de febrero, por el que se regula el acceso y ejercicio de la profesión de guía de turismo en la Comunidad Autónoma de Canarias, artículo 5

La Rioja: Decreto 14/2001, de 4 de marzo, Reglamento de desarrollo de la Ley de Turismo de La Rioja

Navarra: Decreto Foral 288/2004, de 23 de agosto. Reglamento para actividad de empresas de turismo activo y cultural de Navarra

Principado de Asturias: Decreto 59/2007, de 24 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el Principado de Asturias

Región de Murcia: Decreto n. 37/2011, de 8 de abril, por el que se modifican diversos decretos en materia de turismo para su adaptación a la ley 11/1997, de 12 de diciembre, de turismo de la Región de Murcia tras su modificación por la ley 12/2009, de 11 de diciembre, por la que se modifican diversas leyes para su adaptación a la directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior.

HR: Lov om restaurations- og cateringindustri (statstidende nr. 85/15, 121/16, 99/18, 25/19, 98/19, 32/20 og 42/20) og lov om ydelse af turismetjenester (statstidende nr. 130/17, 25/19, 98/19 og 42/20).

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling

I HU: Udøvelse af rejsebureau- og rejsearrangørvirksomhed samt turistguidevirksomhed på tværs af grænserne kræver en licens udstedt af det ungarske handelslicenskontor. Licenser er forbeholdt EØS-statsborgere og juridiske personer, der har hovedsæde i EØS-medlemsstater (CPC 7471, 7472).

I IT (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau): Der stilles krav om, at turistguider fra ikke-EU-medlemsstater skal opnå en særlig licens fra regionen for at virke som professionel turistguide. Turistguider fra EU-medlemsstater kan arbejde frit uden krav om en sådan licens. Licensen tildeles turistguider, der har den tilstrækkelige kompetence og viden (CPC 7472).

Foranstaltninger:

HU: Lov CLXIV af 2005 om handel, regeringsdekret nr. 213/1996 (XII.23.) om organisering af rejser og rejsebureauvirksomhed.

IT: Lov 135/2001, artikel 7.5 og 6 og lov 40/2007 (DL 7/2007).

Forbehold nr. 15 — Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter

Sektor — delsektor: Fritidsaktiviteter, nyhedsbureauer, andre tjenesteydelser i forbindelse med sport

Brancheklassifikation: CPC 962, del af 96419

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

a) Nyheds- og pressebureauer (CPC 962)

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I CY: Etablering og drift af presseagenturer eller underagenturer i Republikken godkendes kun til statsborgere i Republikken, EU-borgere eller til juridiske enheder, der ledes af statsborgere i Republikken eller EU-borgere.

Foranstaltninger:

CY: Presselov (N.145/89) som ændret.

b) Andre tjenesteydelser i forbindelse med sport (CPC 96419)

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling:

I AT (gælder det regionale forvaltningsniveau): Drift af skiskoler og virksomhed som bjergfører er reguleret af lovene i de enkelte delstater (Bundesländer). Levering af disse tjenesteydelser kan kræve statsborgerskab i en EØS-medlemsstat. Virksomheder kan pålægges at udpege en administrerende direktør, som er statsborger i en EØS-medlemsstat.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling:

I CY: Krav om statsborgerskab for etablering af en danseskole og krav om statsborgerskab for sportsinstruktører.

Foranstaltninger:

AT: Kärntner Schischulgesetz, LGBL. Nr. 53/97

Kärntner Berg- und Schiführergesetz, LGBL. Nr. 25/98

NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 5710

OÖ- Sportgesetz, LGBL. Nr. 93/1997

Salzburger Schischul- und Snowboardschulgesetz, LGBL. Nr. 83/89

Salzburger Bergführergesetz, LGBL. Nr. 76/81

Steiermärkisches Schischulgesetz, LGBL. Nr.58/97

Steiermärkisches Berg- und Schiführergesetz, LGBL. Nr. 53/76

Tiroler Schischulgesetz. LGBL. Nr. 15/95

Tiroler Bergsportführergesetz, LGBL. Nr. 7/98

Vorarlberger Schischulgesetz, LGBL. Nr. 55/02 §4 (2)a

Vorarlberger Bergführergesetz, LGBL. Nr. 54/02

Wien: Gesetz über die Unterweisung in Wintersportarten, LGBL. Nr. 37/02.

CY: Lov 65(I)/1997 som ændret, lov 17(I) /1995 som ændret, og bekendtgørelsen om private gymnastikskoler (1995/2012), som ændret.

Forbehold nr. 16 — Transport og tjenesteydelser i tilknytning til transportvirksomhed

Sektor — delsektor: Transport - fiskeri og vandtransport - enhver anden erhvervsmæssig aktivitet, der udøves fra et skib, vandtransport og tjenesteydelser i tilknytning til vandtransport, jernbanetransport og tjenesteydelser i tilknytning til jernbanetransport, vejtransport og tjenesteydelser i tilknytning til vejtransport, tjenesteydelser i tilknytning til lufttransport, levering af tjenesteydelser inden for kombineret transport

Brancheklassifikation: ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 711, 712, 721, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749, 7461, 7469, 83103, 86751, 86754, 8730, 882

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

Søtransport og tjenesteydelser i tilknytning til søtransport. Enhver erhvervmæssig aktivitet, der udøves fra et skib (ISIC Rev. 3.1 0501, 0 502, CPC 5133, 5223, 721, del af 742, 745, 74540, 74520, 74590, 882).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I EU: I forbindelse med havnetjenester kan havnemyndigheden eller den kompetente myndighed begrænse antallet af leverandører af havnetjenester for en given havnetjeneste.

Foranstaltninger:

EU: Artikel 6 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/352⁴³

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

⁴³ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/352 af 15. februar 2017 om opstilling af rammer for levering af havnetjenester og fælles regler om finansiel gennemsigtighed for havne (EUT L 57 af 3.3.2017, s. 1).

I BG: Transportvirksomhed og alle aktiviteter med relation til hydraulisk teknik og tekniske arbejder under vand, prospektering og udvinding af mineralske og andre uorganiske ressourcer, lodstjenester, bunkring, modtagelse af affald, vand/olie-blandinger og lignende, der udføres i Bulgariens indre farvande og søterritorium, må kun udføres af fartøjer, der fører bulgarsk flag eller fartøjer, der fører en anden medlemsstats flag.

Antallet af tjenesteydere i havnene kan begrænses afhængigt af havnenes objektive kapacitet, som bestemmes af en ekspertkommission, der er udpeget af ministeren for transport, informationsteknologi og kommunikation.

Krav om statsborgerskab for hjælpetjenesteydelser. Kaptajnen og den ledende tekniker på fartøjet skal som et krav være statsborgere i en EØS-medlemsstat eller Schweiz (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 74520, 74540, 74590 og 882).

Foranstaltninger:

BG: Kodeks for handelsskibsfart, lov for Republikken Bulgariens farvand, indre vandveje og havne, bekendtgørelse om betingelserne for og rækkefølgen for valg af bulgarske transportvirksomheder til personbefordring og godstransport i henhold til internationale traktater og bekendtgørelse 3 for tjenesteydelser i forbindelse med ubemandede fartøjer.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I BG: Hvad angår hjælpetjenester for offentlig transport, der udføres i bulgarske havne, i havne med national betydning, tildeles rettigheden til at udføre sådanne hjælpetjenester via en koncessionskontrakt. I havne med regional betydning tildeles denne rettighed ved hjælp af en kontrakt med ejeren af havnen (CPC 74520, 74540, 74590).

Foranstaltninger:

BG: Kodeks for handelsskibsfart, lov for Republikken Bulgariens farvand, indre vandveje og havne.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I DK: Leverandører af lodstjenester kan kun udføre lodsning i Danmark, hvis de er hjemmehørende i EØS og er registreret og godkendt af de danske myndigheder i overensstemmelse med den danske lov om lodsning (CPC 74520).

Foranstaltninger:

DK: Lodsloven, § 18.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I DE (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau): Et fartøj, som ikke tilhører en statsborger fra en medlemsstat, må kun benyttes til andre aktiviteter end transport og tjenesteydelser i tilknytning hertil på de tyske forbundsvandveje efter særlig tilladelse. Der kan kun udstedes fritagelser for ikke-EU-fartøjer, hvis der ikke er EU-fartøjer til rådighed, eller hvis de er til rådighed på meget ugunstige betingelser, eller på grundlag af princippet om gensidig anerkendelse. Der kan udstedes fritagelser for fartøjer, der fører newzealandsk flag, på grundlag af princippet om gensidig anerkendelse (§ 2 stk. 3 KüSchVO). Alle aktiviteter, der er omfattet af loven om lodsvæsen, er reguleret, og akkreditering er begrænset til EØS-statsborgere og schweiziske statsborgere. Tilrådighedsstillelse og drift af lodsfaciliteter er begrænset til offentlige myndigheder eller virksomheder, som udpeges af de offentlige myndigheder.

Med henblik på udlejning eller leasing af søgående fartøjer med eller uden betjeningspersonale samt udlejning eller leasing af ikkesøgående fartøjer uden betjeningspersonale kan indgåelsen af kontrakter om godstransport med skibe, der fører udenlandsk flag, eller chartring af sådanne fartøjer begrænses afhængigt af de disponible skibe, der fører tysk flag eller en anden medlemsstats flag.

Transaktioner mellem hjemmehørende og ikkehjemmehørende inden for EØS kan begrænses (vandtransport, hjælpetjenesteydelser inden for vandtransport, udlejning af skibe, leasing af skibe uden betjeningspersonale (CPC 721, 745, 83103, 86751, 86754, 8730)) når sådanne transaktioner vedrører:

- i) udlejning af fartøjer til transport ad indre vandveje, som ikke er registreret i EØS
- ii) godstransport med sådanne fartøjer til transport ad indre vandveje eller
- iii) bugservirksomhed med sådanne fartøjer til transport ad indre vandveje.

Foranstaltninger:

DE: Gesetz über das Flaggenrecht der Seeschiffe und die Flaggenführung der Binnenschiffe (Flaggenrechtsgesetz, lov om flagbeskyttelse)

Verordnung über die Küstenschifffahrt (KüSchV)

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Binnenschifffahrt (Binnenschifffahrtsaufgabengesetz - BinSchAufgG)

Verordnung über Befähigungszeugnisse in der Binnenschifffahrt (Binnenschifferpatentverordnung - BinSchPatentV)

Gesetz über das Seelotswesen (Seelotsgesetz — SeeLG)

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Seeschifffahrt (Seeaufgabengesetz — SeeAufgG)

Verordnung zur Eigensicherung von Seeschiffen zur Abwehr äußerer Gefahren (See-Eigensicherungsverordnung — SeeEigensichV).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I FI: Hjelptjenesteydelser inden for søtransport forbeholdes, når de udføres i finsk farvand, flåder, der opererer under nationalt flag, EU-flag eller norsk flag (CPC 745).

Foranstaltninger:

FI: Merilaki (søfartsloven) (674/1994)

Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (lov om retten til at udøve et erhverv) (122/1919), s. 4.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I EL: Et offentligt monopol er indført i havne for godshåndtering (CPC 741).

I IT: Der anvendes en økonomisk behovsprøve for håndtering af gods inden for søtransport.

Hovedkriterium: antal og indvirkning på eksisterende virksomheder, befolkningstæthed, geografisk spredning og skabelsen af nye arbejdspladser (CPC 741).

Foranstaltninger:

EL: Lov om offentlig søfart (lovdekret 187/1973).

IT: Søfartskodeks

Lov 84/1994

Ministerielt dekret 585/1995.

Jernbanetransport og tjenesteydelser i tilknytning til jernbanetransport (CPC 711, 743)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I BG: Det er kun tilladt statsborgere i en EU-medlemsstat at levere jernbanetransport eller hjælpetjenester til jernbanetransport i Bulgarien. Transportministeren udsteder en licens til jernbaneoperatører, der er registreret som erhvervsaktører, med henblik på at udføre personbefordring eller godstransport med jernbane (CPC 711, 743).

Foranstaltninger:

BG: Lov om jernbanetransport, artikel 37 og 48.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I LT: Enerettigheder til ydelse af transittjenesteydelser tildeles jernbaneforetagender, som ejes, eller hvis aktier er 100 % ejet, af staten (CPC 711).

Foranstaltninger:

LT: Republikken Litauens lov om jernbanetransport nr. IX-2152 af 22. april 2004, som ændret ved nr. X-653 af 8. juni 2006.

Vejtransport og tjenesteydelser i tilknytning til vejtransport (CPC 712, 7121, 7122, 71222, 7123)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I AT: (også med hensyn til mestbegunstigelsesbehandling): Der kan for passager- og godstransport kun gives eksklusive rettigheder eller tilladelse til statsborgere fra de kontraherende parter fra EØS samt juridiske personer fra Unionen, som har deres hovedkontor i Østrig. Der tildeles licenser på ikkediskriminerende vilkår på betingelse af gensidighed (CPC 712).

Foranstaltninger:

AT: Güterbeförderungsgesetz (lov om godstransport), BGBl. Nr. 593/1995, § 5;

Gelegenheitsverkehrsgesetz (lov om lejlighedsbefordring), BGBl. Nr. 112/1996, § 6;

Kraftfahrliniengesetz (lov om rutebefordring), BGBl. I Nr. 203/1999 som ændret, §§ 7 og 8.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I EL: Vejgodstransportoperatører: Der kræves græsk licens for at foretage vejgodstransport. Der tildeles licenser på ikkediskriminerende vilkår på betingelse af gensidighed (CPC 7123).

Foranstaltninger:

EL: Licens til vejgodstransportoperatører: græsk lov 3887/2010 (statstidende A' 174), som ændret ved artikel 5 i lov 4038/2012 (statstidende A' 14).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I IE: Økonomisk behovsprøve for intercitybuskørsel. Hovedkriterium: antal og indvirkning på eksisterende virksomheder, befolkningstæthed, geografisk spredning, indvirkning på trafikforholdene og skabelse af nye arbejdspladser (CPC 7121, CPC 7122).

I MT: Taxaer: Begrænsninger i antallet af licenser.

Karozzini (vogne trukket af heste): Begrænsninger i antallet af licenser (CPC 712).

I PT: Økonomisk behovsprøve for limousinekørsel. Hovedkriterium: antal og indvirkning på eksisterende virksomheder, befolkningstæthed, geografisk spredning, indvirkning på trafikforholdene og skabelse af nye arbejdspladser (CPC 71222).

Foranstaltninger:

IE: Public Transport Regulation Act 2009 (forordning om offentlig transport fra 2009).

MT: Forskrifter for taxabefordring (SL499.59).

PT: Lovdekret 41/80, 21. august.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I CZ: Der kræves stiftelse i Den Tjekkiske Republik (ingen filialer).

Foranstaltninger:

CZ: Lov nr. 111/1994 sml. om vejtransport.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I SE: Der kræves svensk licens for at udøve vejtransportvirksomhed. Et af kriterierne for at få udstedt en taxilicens er, at virksomheden har udpeget en fysisk person til at fungere som transportleder (et de facto bopælskrav, jf. det svenske forbehold med hensyn til etableringstyper).

Et kriterium for at få udstedt en licens for andre vejtransportleverandører er, at virksomheden er etableret i Den Europæiske Union, har et etableret forretningssted i Sverige og har udpeget en fysisk person til at fungere som transportleder, der skal have bopæl i EU.

Foranstaltninger:

SE: Yrkestrafiklag (2012:210) (lov om erhvervstrafik)

Yrkestrafikförordning (2012:237) (forskrift om erhvervstrafik)

Taxitrafiklag (2012:211) (taxalov)

Taxitrafikförordning (2012:238) (forskrift om taxaer).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I SK: Levering af vejtransporttjenester kræver registrering eller bopæl i en EU-medlemsstat.

Foranstaltninger:

Lov nr. 56/2012 sml. om vejtransport.

Tjenesteydelser i tilknytning til lufttransport

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I PL: For lagervirksomhed for fryse- og kølevarer og styrtgodslagring af væsker eller gasser i lufthavne vil muligheden for at levere bestemte kategorier af tjenesteydelser afhænge af lufthavnens størrelse. Antallet af leverandører i hver lufthavn kan være begrænset på grund af begrænset disponibel plads, dog ikke til mindre end to leverandører af andre grunde.

Foranstaltninger:

PL: Polsk luftfartslov af 3. juli 2002, artikel 174.2 og 174.3 3.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I EU: Med henblik på groundhandlingstjenesteydelser kan der gælde krav om etablering på EU's territorium. Niveauet for åbenheden af groundhandlingstjenesteydelserne afhænger af lufthavnens størrelse. Antallet af tjenesteydere i hver lufthavn kan være begrænset. I "store lufthavne" må denne begrænsning ikke være på under to leverandører. Gensidighed er påkrævet.

Foranstaltninger:

EU: Rådets direktiv 96/67/EF af 15. oktober 1996⁴⁴.

I BE (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau): Gensidighed kræves med henblik på groundhandlingstjenesteydelser.

Foranstaltninger:

BE: Arrêté Royal du 6 novembre 2010 réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Bruxelles-National (artikel 18)

⁴⁴ Rådets direktiv 96/67/EF af 15. oktober 1996 om adgang til ground handling-markedet i Fællesskabets lufthavne (EFT L 272 af 25.10.1996, s. 36).

Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de Vlaamse regionale luchthavens (artikel 14)

Arrêté du Gouvernement wallon réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne (artikel 14).

Hjælpetjenesteydelser inden for alle transportformer (del af CPC 748)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

EU (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau): Tjenesteydelser i forbindelse med toldbehandling kan kun udføres af borgere med bopæl i Den Europæiske Union eller juridiske personer, der er etableret i Den Europæiske Union.

Foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013⁴⁵

Levering af tjenesteydelser inden for kombineret transport (CPC 711, 712, 7212, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749)

⁴⁵ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 af 9. oktober 2013 om EU-toldkodeksen (EUT L 269 af 10.10.2013, s. 1).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

EU (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau): Med undtagelse af FI: kun transportvirksomheder, der er etableret i en EU-medlemsstat, og som opfylder betingelserne for adgang til erhvervet og til markedet for godstransport mellem EU-medlemsstaterne, kan i forbindelse med en kombineret transport mellem EU-medlemsstaterne udføre transporten på de indledende eller afsluttende vejstrækninger, der udgør en integrerende del af den kombinerede transport, uanset om disse vejstrækninger passerer en grænse. Begrænsninger, der påvirker alle transportformer, er gældende.

Nødvendige foranstaltninger må træffes for at sikre, at motorkøretøjsafgifter, der gælder for vejkøretøjer i kombineret transport, reduceres eller refunderes.

Foranstaltninger:

EU: Direktiv 92/106/EØF af 7. december 1992 om indførelse af fælles regler for visse former for kombineret godstransport mellem medlemsstaterne.

Forbehold nr. 17 — Råstofudvinding og energirelaterede aktiviteter

Sektor — delsektor: Råstofudvinding — energiråstoffer; råstofudvinding — metalholdige malme og anden minedrift; energirelaterede aktiviteter — produktion, transport og distribution for egen regning af elektricitet, gas, damp og varmt vand; rørledningstransport af brændstoffer, lager- og pakhusvirksomhed for brændstoffer, der transporteres gennem rørledning samt tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution.

Brancheklassifikation: ISIC Rev. 3.1 10, 11, 12, 13, 14, 40, CPC 5115, 63297, 713, del af 742, 8675, 883, 887

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

- a) Råstofudvinding (ISIC Rev. 3.1 10, 11, 12, råstofudvinding af energiråstoffer, 13, 14: råstofudvinding af metalholdige malme og anden minedrift, CPC 5115, 7131, 8675, 883

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I NL: Efterforskning efter og udnyttelse af kulbrinter i Nederlandene udføres altid i fællesskab af en privat virksomhed og den offentlige (begrænsede) virksomhed, som er udpeget af økonomiministeren. Artikel 81 og 82 i loven om minedrift fastsætter, at alle andele i en udpeget virksomhed skal være ejet direkte eller indirekte af den nederlandske stat (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).

I BE: Efterforskning efter og udnyttelse af mineralske ressourcer og andre ikkelevende ressourcer i territoriale farvande og kontinentalsoklen kræver koncession.

Koncessionshaveren skal have adresse for virksomhed i Belgien (ISIC Rev. 3.1:14).

I IT (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau, når der er tale om efterforskning): Statsejede miner er underlagt specifikke efterforsknings- og minedriftsregler. Inden der udføres nogen udvindingsaktivitet, kræves der en efterforskningstilladelse ("permesso di ricerca", artikel 4, kongeligt dekret 1447/1927). Denne tilladelse har en tidsbegrænset og definerer grænserne for grunden under efterforskningen præcist. Der kan udstedes mere end én efterforskningstilladelse for samme område til forskellige personer eller virksomheder (denne type licens er ikke nødvendigvis eksklusiv). For at oparbejde og udvinde mineraler kræves der en tilladelse ("concessione", artikel 14) fra den regionale myndighed (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 8675, 883).

Foranstaltninger

BE: Arrêté Royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions, à la délimitation géographique et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental.

IT: Efterforskningsvirksomhed: kongeligt dekret 1447/1927 og lovdekret 112/1998, artikel 34.

NL: Mijnbouwwet (lov om minedrift).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I BG: Aktiviteterne i forbindelse med prospektering af eller efterforskning efter underjordiske naturressourcer på Bulgariens territorium, i kontinentalsoklen og i den eksklusive økonomiske zone i Sortehavet kræver tilladelse, mens aktiviteter med henblik på udvinding og udnyttelse kræver koncession, der tildeles i henhold til loven om underjordiske naturressourcer.

Det er forbudt for virksomheder, som er registreret i jurisdiktioner med skattemæssig begunstigelse (dvs. offshorezoner) eller lignende, at deltage direkte eller indirekte i offentlige udbud med henblik på tildeling af tilladelser eller koncessioner med henblik på prospektering, efterforskning eller udvinding af naturressourcer, herunder uran- og thoriummalme, samt at anvende en eksisterende tilladelse eller koncession, som er blevet tildelt, da sådanne operationer er udelukket, herunder muligheden for at registrere den geologiske eller handelsmæssige opdagelse af en forekomst som følge af en efterforskning.

Brydning af uranmalm er lukket i henhold til ministerrådets dekret nr. 163 af 20.8.1992.

Med henblik på efterforskning og udvinding af thoriummalm gælder den generelle ordning for tilladelser og koncessioner. Beslutninger om at tillade efterforskning af thoriummalm træffes på et individuelt ikkediskriminerende grundlag alt efter det pågældende tilfælde.

I henhold til beslutning af 18. januar 2012 (ændret den 14. juni 2012) fra Republikken Bulgariens nationale forsamling er det forbudt at anvende hydraulisk frakturering, dvs. fracking, i forbindelse med aktiviteter som prospektering, efterforskning eller udvinding af olie og gas.

Efterforskning og udvinding af skifergas er forbudt (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.112, 3.1 13, 3.1 14).

Foranstaltninger:

BG: Lov om underjordiske naturressourcer

Lov om koncessioner

Lov om privatisering og kontrol efter privatisering

Lov om sikker anvendelse af kerneenergi, beslutning af 18. januar 2012 fra Republikken Bulgariens nationale forsamling, lov om økonomiske og finansielle relationer med virksomheder, der er registreret i jurisdiktioner med skattemæssig begunstiggelse, personer, der herigennem kontrolleres, og deres reelle ejere og lov om underjordiske ressourcer.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I CY: Ministerrådet kan nægte at tillade, at prospektering, efterforskning og udnyttelse af kulbrinter udføres af enhver enhed, der reelt kontrolleres af New Zealand eller af statsborgere fra New Zealand. Efter udstedelse af en tilladelse må ingen enhed komme under direkte eller indirekte kontrol af New Zealand eller af en statsborger fra New Zealand uden forudgående godkendelse fra ministerrådet. Ministerrådet kan nægte at give tilladelse til en enhed, der reelt kontrolleres af New Zealand eller af en statsborger fra New Zealand, hvis New Zealand, for så vidt angår adgang til og udøvelse af aktiviteter i forbindelse med prospektering, efterforskning og udnyttelse af kulbrinter, ikke indrømmer enheder i Cypern eller enheder i medlemsstaterne en behandling, der svarer til den, som Cypern eller medlemsstaten indrømmer enheder fra New Zealand (ISIC Rev 3.1 1110).

Foranstaltninger:

CY: Lov om kulbrinter (lov om prospektering, efterforskning og udvinding) af 2007, (lov 4(I)/2007) som ændret.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I SK: I forbindelse med minedrift, aktiviteter med tilknytning til minedrift og geologisk aktivitet kræves der stiftelse i EØS (ingen filialer). Aktiviteter inden for minedrift og prospektering, der er omfattet af Den Slovakiske Republiks lov 44/1988 om beskyttelse og udnyttelse af naturressourcer, reguleres på et ikkediskriminerende grundlag, herunder gennem offentlige politiske foranstaltninger, der skal sikre bevarelse og beskyttelse af naturressourcerne og miljøet som f.eks. tilladelse til eller forbud mod at anvende visse mineteknologier. Sådanne foranstaltninger omfatter af sikkerhedshensyn forbud mod at anvende cyanidudludning i behandlingen eller raffineringen af mineraler, krav om en særlig tilladelse i tilfælde af frakturering i forbindelse med aktiviteter som prospektering, efterforskning eller udvinding af olie og gas samt krav om forhåndsgodkendelse ved en lokal folkeafstemning i tilfælde af nukleare/radioaktive mineralressourcer. Dette øger ikke de uforenelige aspekter i den eksisterende foranstaltning, som der er taget forbehold for. (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 8675 og 883).

Foranstaltninger

SK: Lov 51/1988 om minedrift, sprængstoffer og statens minedriftadministration og lov 569/2007 om geologiske aktiviteter, lov 44/1988 om beskyttelse og udnyttelse af naturressourcer.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I FI: Efterforskning i forbindelse med og udnyttelse af mineralske ressourcer kræver licens, som tildeles af regeringen med henblik på udvinding af nukleart materiale. Der kræves en tilladelse fra regeringen i forbindelse med tilbagekøb af et minedriftsområde. Tilladelse kan opnås af en fysisk person, der har bopæl i EØS, eller en juridisk person, der er etableret i EØS. Der kan evt. anvendes en økonomisk behovstest (ISIC Rev. 3.1 120, CPC 5115, 883, 8675).

I IE: Efterforsknings- og minedriftsselskaber, der opererer i Irland, skal have en tilstedeværelse i landet. I tilfælde af mineralefterforskning kræves det, at virksomhederne (irske og udenlandske) enten ansætter en agent eller efterforskningsleder med bopæl i Irland, mens arbejdet udføres. I forbindelse med minedrift kræves det, at en virksomhed, der er stiftet i Irland, har en leasingkontrakt for statslig minedrift eller licens. Der er ingen restriktioner for ejerskab af en sådan virksomhed (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 13, 3.1 14, CPC 883).

I LT: Alle mineralske underjordiske ressourcer (energimineraler, metalholdige mineraler og industri- og byggetekniske mineraler) i Litauen er udelukkende statsejet. Licenser til geologisk efterforskning eller udnyttelse af mineralressourcer kan tildeles en fysisk person med bopæl i Unionen og EØS eller en juridisk person, der er etableret i Unionen og EØS.

Foranstaltninger

FI: Kaivoslaki (lov om minedrift) (621/2011)

Ydinenergialaki (lov om kerneenergi) (990/1987).

IE: Minerals Development Acts 1940 - 2017 (love om udvinding af mineraler 1940-2017) og Planning Acts (planlægningslove) og Environmental Regulations (miljøforskrifter).

LT: Republikken Litauens forfatning, 1992. Seneste ændring af 21. marts 2019 nr. XIII-2004, lov om undergrunden nr. I-1034, 1995, ny redigering fra den 10. april 2001 nr. IX-243, seneste ændring af 14. april 2016 nr. XII-2308.

Hvad angår investering— markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I SI: For efterforskning efter og udnyttelse af mineralressourcer, herunder regulerede tjenesteydelser i tilknytning til minedrift, er der krav om etablering i eller statsborgerskab i en EØS-medlemsstat, Schweiz, et OECD-medlemsland eller et tredjeland på betingelse af materiel gensidighed. Ministeriet med ansvar for minedrift kontrollerer, at kravet om gensidighed er opfyldt (ISIC Rev. 3.1 10, ISIC Rev. 3.1 11, ISIC Rev. 3.1 12, ISIC Rev. 3.1 13, ISIC Rev. 3.1 14, CPC 883, CPC 8675).

Foranstaltninger:

SI: Lov om minedrift fra 2014.

- b) Produktion, transport og distribution for egen regning af elektricitet, gas, damp og varmt vand, rørledningstransport af brændstoffer, lager- og pakhusvirksomhed for brændstoffer, der transporteres gennem rørledning, tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution (ISIC Rev. 3.1 40, 3.1 401, CPC 63297, 713, del af 742, 74220, 887)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I DK: En ejer eller bruger, der har til hensigt at etablere gasinfrastruktur eller en pipeline med henblik på transport af råolie, raffineret olie, olieprodukter eller naturgas, skal indhente en tilladelse fra den lokale myndighed, inden arbejdet påbegyndes. Antallet af sådanne tilladelser, der udstedes, kan være begrænset (CPC 7131).

I MT: EneMalta plc har monopol på levering af elektricitet (ISIC Rev. 3.1 401, CPC 887).

I NL: Ejerskabet af elektricitetsnettet og gasrørledningsnettet er tildelt eksklusivt til den nederlandske regering (transmissionssystemer) og andre offentlige myndigheder (distributionssystemer) (ISIC Rev. 3.1 040, CPC 71310).

Foranstaltninger:

DK: Lov om naturgasforsyning, LBK 1127 af 5.9.2018, lov om varmforsyning, LBK 64 af 21.1.2019, lov om Energinet, LBK 997 af 27.6.2018. Bekendtgørelse nr. 1257 af 27. november 2019 om indretning, etablering og drift af olietanke, rørsystemer og pipelines.

MT: Lov om EneMalta kap. 272 og lov om EneMalta (overførsel af aktiver, rettigheder, passiver & forpligtelser) kap. 536.

NL: Elektriciteitswet 1998, Gaswet.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I AT: For så vidt angår transport af gas, gives der kun tilladelse til statsborgere i en EØS-medlemsstat med bopæl i EØS. Selskaber og interessentskaber skal have hovedsæde i EØS. Operatøren af nettet skal udpege en administrerende direktør og en teknisk direktør, som er ansvarlig for den tekniske styring af netdriften, og begge skal være statsborgere i en EØS-medlemsstat. For så vidt angår de aktiviteter, der udøves af en balanceansvarlig part (en markedsdeltager eller dennes valgte repræsentant med ansvar for ubalancen), gives der kun tilladelse til østrigske statsborgere eller statsborgere fra en anden medlemsstat eller EØS.

Den kompetente myndighed kan fravige kravene om statsborgerskab og bopæl, hvis driften af gastransportnettet anses for at være i offentlighedens interesse.

Følgende gælder for transport af gods bortset fra vand og gas:

- i) hvad angår fysiske personer, gives der kun tilladelse til statsborgere fra EØS-medlemsstater, som har bopæl i Østrig
- ii) selskaber og interessentskaber skal have hovedsæde i Østrig. Der anvendes en økonomisk behovsprøve eller interesseprøve. Grænseoverskridende rør må ikke bringe Østrigs sikkerhedsmæssige interesser samt dets status som neutralt land i fare. Selskaber og interessentskaber påkræves at udpege en administrerende direktør, som skal være statsborger i en EØS-medlemsstat. Den kompetente myndighed kan fravige kravene om statsborgerskab, bopæl og hovedsæde, hvis driften af rørledningen anses for at være af national økonomisk interesse (CPC 713).

Foranstaltninger:

AT: Rohrleitungsgesetz (lov om rørtransport), BGBl. Nr. 411/1975 som ændret, §§ 5, 15, Gaswirtschaftsgesetz 2011 (lov om gas), BGBl. I Nr. 107/2011 som ændret, §§ 43, 44, 90, 93.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse (gælder kun det regionale forvaltningsniveau):

I AT: For så vidt angår transmission og distribution af elektricitet gives der kun tilladelse til statsborgere i en EØS-medlemsstat med bopæl i EØS. Hvis operatøren udpeger en administrerende direktør eller forpagter, ophæves kravet om bopæl.

Juridiske personer (selskaber) og interessentskaber skal have hovedsæde i EØS. De skal udpege en administrerende direktør eller forpagter, som begge skal være statsborgere i en EØS-medlemsstat med bopæl i EØS.

Den kompetente myndighed kan fravige kravene om bopæl og statsborgerskab, hvis driften af nettet anses for at være i offentlighedens interesse (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 887).

Foranstaltninger:

AT: Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006, LGBl. Nr. 59/2006 som ændret

Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz, LGBl. Nr. 7800/2005 som ændret

Oberösterreichisches Elektrizitätswirtschafts- und -organisationsgesetz 2006), LGBl. Nr. 1/2006 som ændret

Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999 (LEG), LGBl. Nr. 75/1999 som ændret

Tiroler Elektrizitätsgesetz 2012 — TEG 2012, LGBl. Nr. 134/2011 som ændret

Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz, LGBl. Nr. 59/2003 som ændret

Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz 2005 — WEIWG 2005, LGBl. Nr. 46/2005 som ændret

Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz(ELWOG), LGBl. Nr. 70/2005 som ændret

Kärntner Elektrizitätswirtschafts-und Organisationsgesetz(ELWOG), LGBl. Nr. 24/2006 som ændret.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I CZ: Der kræves tilladelse til fremstilling, transmission og distribution af samt handel med elektricitet samt andre aktiviteter på elektricitetsmarkedet og til fremstilling, transmission, distribution og lagring af samt handel med gas og til fremstilling og distribution af varme. En sådan tilladelse kan kun gives til fysiske personer med opholdstilladelse eller juridiske personer, der er etableret i EU. Der findes eksklusive rettigheder hvad angår elektricitets- og gastransmission samt licenser til markedsoperatører (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 7131, 63297, 742, 887).

I LT: Licenser til transmission, distribution, offentlig forsyning og organisering af handel med elektricitet må kun udstedes til juridiske personer, der er etableret i Republikken Litauen, eller til filialer, der er etableret i Republikken Litauen, af udenlandske juridiske personer eller af andre organisationer i en af de øvrige medlemsstater. Tilladelser til produktion af elektricitet, udvikling af elproduktionskapacitet og etablering af en direkte linje kan udstedes til personer med bopæl i Republikken Litauen eller til juridiske personer, der er etableret i Republikken Litauen, eller til i Republikken Litauen etablerede filialer af juridiske personer eller andre organisationer i andre medlemsstater. Dette forbehold gælder dog ikke rådgivningstjenester i forbindelse med transmission og distribution af elektricitet på gebyr- eller kontraktbasis (ISIC Rev. 3.1 401, CPC 887).

For brændstoffer er der krav om etablering. Licenser til transmission og distribution samt lagring af brændstoffer og flydendegørelse af naturgas må kun udstedes til juridiske personer, der er etableret i Republikken Litauen, eller til i Republikken Litauen etablerede filialer eller andre organisationer (datterselskaber) under juridiske personer fra en anden medlemsstat.

Dette forbehold gælder dog ikke rådgivningstjenester i forbindelse med transmission og distribution af brændstoffer på gebyr- eller kontraktbasis (CPC 713, CPC 887).

I PL: Følgende aktiviteter kræver licens i henhold til energiloven:

- i) generering af brændstoffer eller energi, bortset fra: generering af faste eller gasformige brændstoffer, generering af elektricitet ved hjælp af elektricitetskilder med en samlet kapacitet på højst 50 MW, bortset fra vedvarende energikilder, samtidig produktion af elektricitet og varme ved hjælp af kilder med en samlet kapacitet på højst 5 MW, bortset fra vedvarende energikilder og generering af varme ved hjælp af kilder med en samlet kapacitet på højst 5 MW
- ii) lagring af brændstoffer i gasform i lagringsinstallationer, flydendegørelse af naturgas eller regasificering af flydende naturgas (LNG) på LNG-installationer samt lagring af flydende brændstoffer, bortset fra: lokal lagring af flydende gas i installationer med en kapacitet på under 1 MJ/s og lagring af flydende brændstoffer i detailhandel

- iii) transmission eller distribution af brændstoffer eller energi, bortset fra: distribution af gasformige brændstoffer i net med en kapacitet på under 1 MJ/s og transmission eller distribution af varme, hvis den samlede kapacitet, som bestilles af kunder, ikke overstiger 5 MW

- iv) handel med brændstoffer eller energi, bortset fra: handel med faste brændstoffer, handel med elektricitet ved hjælp af installationer med en spænding på under 1 kV, der ejes af kunden, handel med gasformige brændstoffer, såfremt den årlige omsætning ikke overstiger 100 000 EUR, handel med flydende gas, såfremt den årlige omsætning ikke overstiger 10 000 EUR og handel med gasformige brændstoffer og elektricitet, der foretages på varemærket af mæglere, som udøver mægleraktivitet i henhold til loven af 26. oktober 2000 om råvarebørs, samt handel med varme, hvis den af kunderne bestilte kapacitet ikke overstiger 5 MW. Begrænsningerne for omsætningen gælder ikke for engrossalgstjenester med gasformige brændstoffer eller flydende gas eller for detailhandel med flaskegas.

Der kan kun tildeles en licens af den kompetente myndighed til en ansøger, som har registreret sit hovedforretningssted eller har bopæl på territoriet i en EØS-medlemsstat eller Schweiz (ISIC Rev. 3.1 040, CPC 63297, 74220, CPC 887).

Foranstaltninger:

CZ: Lov nr. 458/2000 sml. om forretningsvilkår og offentlig forvaltning i energisektoren (energiloven).

LT: Republikken Litauens lov om naturgas af 10. oktober 2000 nr. VIII-1973, ny redigering fra 1. august 2011 nr. XI-1564, seneste ændring af 25. juni 2020 nr. XIII-3140, Republikken Litauens lov om elektricitet af 20. juli 2000, nr. VIII-1881, ny redigering fra 7. februar 2012, seneste ændring af 20. oktober 2020 nr. XIII-3336, Republikken Litauens lov om nødvendige foranstaltninger til beskyttelse mod trusler fra ikke-sikre nukleare anlæg i tredjelande af 20. april 2017, nr. XIII-306, senest ændret den 19. december 2019, nr. XIII-2705, Republikken Litauens lov om vedvarende energikilder af 12. maj 2011 nr. XI-1375.

PL: Lov om energi af 10. april 1997, artikel 32 og 33.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I SI: For produktion, transmission og distribution af samt handel med og levering af elektricitet og naturgas til slutkunden er der krav om etablering i Den Europæiske Union (ISIC Rev. 3.1 4010, 4020, CPC 7131, CPC 887).

Foranstaltninger:

SI: Energetski zakon (energiloven) 2014, statstidende RS, nr. 17/2014 og lov om minedrift 2014.

Forbehold nr. 18 — Landbrug, fiskeri og fremstillingsvirksomhed

Sektor — delsektor: Landbrug, jagt og skovbrug; husdyr- og rensdyravl, fiskeri og akvakultur; forlagsvirksomhed, trykning og reproduktion af indspillede medier

Brancheklassifikation: ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531, 050, 0501, 0502, 221, 222, 323, 324, CPC 881, 882, 88442

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Forvaltningsniveau: EU/Medlemsstat (medmindre andet er angivet)

Beskrivelse:

- a) Landbrug, jagt og skovbrug (ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531, CPC 881)

Hvad angår liberalisering af investeringer — præstationskrav

I EU: Interventionsorganer, der er udpeget af medlemsstaterne, skal opkøbe korn, som er høstet i Unionen. Der ydes ingen eksportrestitution på ris, der importeres fra og geneksporteres til et tredjeland. Kun risproducenter i EU kan kræve kompensationsbetalinger.

Foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 (fusionsmarkedsordningen).

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling:

I IE: Etablering foretaget af udenlandske statsborgere inden for møllevirksomhed kræver tilladelse (ISIC Rev. 3.1 1531).

Foranstaltninger:

IE: Lov om landbrugsprodukter (korn), 1933.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I FI: Kun statsborgere i en EØS-medlemsstat med bopæl i et område med rensdyrsavl må eje rensdyr og foretage rensdyravl. Der kan tildeles enerettigheder.

I FR: Forudgående tilladelse kræves for at blive medlem af eller fungere som direktør i et landbrugskooperativ (ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I SE: Kun samer kan eje eller udøve rensdyravl.

Foranstaltninger:

FI: Poronhoitolaki (lov om opdræt af rensdyr) (848/1990), kapitel 1, s. 4, Protokol 3 til traktaten om Finlands tiltrædelse.

FR: Code rural et de la pêche maritime.

SE: Lov om rensdyravl (1971:437), afsnit 1.

b) Fiskeri og akvakultur (ISIC Rev. 3.1 050, 0501, 0502, CPC 882)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I BG: Kun fartøjer, der fører bulgarsk flag, må fange levende ressourcer i have og floder i Bulgariens indre farvande og søterritorium. Et udenlandsk skib (tredjelandsfartøj) må ikke udøve erhvervsfiskeri i Bulgariens eksklusive økonomiske zone, medmindre der foreligger en aftale mellem Bulgarien og flagstaten. Under passagen gennem den eksklusive økonomiske zone må udenlandske fiskefartøjer ikke have deres fiskeredskaber i drift.

I FR: Et fransk fartøj, der fører fransk flag, kan kun få tildelt en fiskeritilladelse eller få tilladelse til at fiske på baggrund af nationale kvoter, når der er etableret en reel økonomisk forbindelse på Frankrigs territorium, og fartøjet administreres og kontrolleres fra et permanent foretagende med adresse på Frankrigs territorium (ISIC Rev. 3.1 050, CPC 882).

Foranstaltninger:

BG: Artikel 49, lov for Republikken Bulgariens farvand, indre vandveje og havne.

FR: Code rural et de la pêche maritime.

- c) Fremstillingsvirksomhed — forlagsvirksomhed, trykning og reproduktion af indspillede medier (ISIC Rev. 3.1 221, 222, 323, 324, CPC 88442)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I LV: Kun juridiske personer, som er stiftet i Letland, og fysiske personer i Letland har ret til at grundlægge og udgive offentlige massemedier. Filialer er ikke tilladt (CPC 88442).

Foranstaltninger:

LV: Lov om pressen og andre massemedier, s. 8.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — mestbegunstigelsesbehandling, lokal tilstedeværelse:

I DE (gælder ligeledes det regionale forvaltningsniveau): Enhver offentligt distribueret eller trykt avis eller ethvert tidsskrift skal tydeligt angive en "ansvarshavende redaktør" (det fulde navn og adresse på en fysisk person). Den ansvarshavende redaktør kan kræves at have fast bopæl i Tyskland, Den Europæiske Union eller en EØS-medlemsstat. Dispensationer kan gives af den kompetente myndighed på det regionale forvaltningsniveau (ISIC Rev. 3.1 22).

Foranstaltninger:

DE:

Regionalt niveau:

Gesetz über die Presse Baden-Württemberg (LPG BW)

Bayerisches Pressegesetz (BayPrG)

Berliner Pressegesetz (BlnPrG)

Brandenburgisches Landespressegesetz (BbgPG)

Gesetz über die Presse Bremen (BrPrG)

Hamburgisches Pressegesetz

Hessisches Pressegesetz (HPresseG)

Landespressegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LPrG M-V)

Niedersächsisches Pressegesetz (NPresseG)

Pressegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landespressegesetz NRW)

Landesmediengesetz (LMG) Rheinland-Pfalz

Saarländisches Mediengesetz (SMG)

Sächsisches Gesetz über die Presse (SächsPresseG)

Pressegesetz für das Land Sachsen-Anhalt (Landespressegesetz)

Gesetz über die Presse Schleswig-Holstein (PressG SH)

Thüringer Pressegesetz (TPG).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I IT: Såfremt New Zealand tillader italienske investorer at eje mere end 49 % af kapitalen og stemmerettighederne i en newzealandsk trykkerivirksomhed, vil Italien tillade newzealandske investorer at eje mere end 49 % af kapitalen og stemmerettighederne i en italiensk trykkerivirksomhed på samme vilkår (ISIC Rev. 3.1 221, 222).

Foranstaltninger:

IT: Lov 416/1981, artikel 1 (og senere ændringer deraf).

Hvad angår liberalisering af investeringer — øverste ledelse og bestyrelser:

I PL: Der stilles krav om polsk statsborgerskab for chefredaktører for aviser og tidsskrifter (ISIC Rev. 3.1 221, 222).

Foranstaltninger:

PL: Lov af 26. januar 1984 om presselov, statstidende, nr. 5, punkt 24, med senere ændringer.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I SE: Fysiske personer, som er ejere af tidsskrifter, der trykkes og udgives i Sverige, skal være bosiddende i Sverige eller være statsborgere i en EØS-medlemsstat. Ejere af sådanne tidsskrifter, der er juridiske personer, skal være etableret i EØS. Tidsskrifter, der trykkes og udgives i Sverige, og tekniske optegnelser skal have en ansvarshavende redaktør, som skal have bopæl i Sverige (ISIC Rev. 3.1 22, CPC 88442).

Foranstaltninger:

SE: Lov om pressefrihed (1949:105)

Grundlæggende lov om ytringsfrihed (1991:1469)

Lov om bekendtgørelser med henblik på lov om pressefrihed og den grundlæggende lov om ytringsfrihed (1991:1559).

New Zealands liste

Forklarende noter

Det præciseres, at de foranstaltninger, som New Zealand kan træffe i overensstemmelse med artikel 10.64 (Tilsynsklausul), forudsat at de opfylder kravene i nævnte artikel, omfatter foranstaltninger om:

- a) licensudstedelse, registrering eller godkendelse som finansiel institution eller leverandør af grænseoverskridende finansielle tjenesteydelser og tilsvarende krav
- b) juridisk form, herunder krav om juridisk stiftelse for systemisk vigtige finansielle institutioner og begrænsninger for indlånsaktiviteter i filialer af udenlandske banker og tilsvarende krav og krav vedrørende direktører og øverste ledelse i en finansiel institution eller en leverandør af grænseoverskridende finansielle tjenesteydelser
- c) kapital, relaterede modpartsrisici, likviditet, offentliggørelse og andre risikostyringskrav
- d) betalings-, clearing- og afviklingssystemer (herunder værdipapirsystemer)
- e) bekæmpelse af hvidvask af penge og af finansiering af terrorisme
- f) en finansiel institutions eller en leverandør af grænseoverskridende finansielle tjenesteydelsers vanskeligheder eller sammenbrud.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.5)
Foranstaltning	Companies Act 1993 (lov om selskaber) Financial Reporting Act 2013 (lov om regnskabsaflæggelse)
Beskrivelse	<p>Investering</p> <p>1. I overensstemmelse med New Zealands ordning for regnskabsaflæggelse, der er fastsat i henhold til Companies Act 1993 og Financial Reporting Act 2013, skal følgende typer enheder udarbejde finansieringsoversigter, der er i overensstemmelse med almindeligt anerkendt regnskabspraksis, og lade disse oversigter undergå revision og registrering hos virksomhedsregistret (medmindre der gælder undtagelser fra nogle af disse krav):</p> <p>a) enhver juridisk person, der er stiftet uden for New Zealand (en "udenlandsk registreret virksomhed"), som driver virksomhed i New Zealand i henhold til Companies Act 1993, og som er "stor"⁴⁶</p>

⁴⁶ En udenlandsk virksomhed eller et datterselskab af en udenlandsk virksomhed betragtes som "stor" i forbindelse med en regnskabsperiode, hvis mindst et af følgende forhold gør sig gældende:

- i) på balancedagen for hver af de to foregående regnskabsperioder overstiger enhedens og dens (eventuelle) datterselskabers samlede aktiver 20 mio. NZD eller
- ii) på balancedagen for hver af de to foregående regnskabsperioder overstiger enhedens og dens (eventuelle) datterselskabers samlede indtægter 10 mio. NZD.

Der kræves en revisionsberetning, medmindre denne udenlandske virksomheds newzealandske aktivitet ikke er "stor" og lovgivningen i den jurisdiktion, hvor virksomheden er stiftet, ikke stiller krav om revision.

- b) enhver "stor" newzealandsk virksomhed, hvori aktier, der samlet udgør retten til at udøve eller kontrollere udøvelsen af 25 % af stemmerettighederne eller derover på et møde i virksomheden, ejes af⁴⁷:
 - i) et datterselskab af en juridisk person, der er stiftet uden for New Zealand
 - ii) en juridisk person, der er stiftet uden for New Zealand eller
 - iii) en person, der ikke har sædvanlig bopæl i New Zealand
 - c) enhver "stor" virksomhed, der er stiftet i New Zealand, og som er et datterselskab af en udenlandsk virksomhed.
2. Hvis en virksomhed skal udarbejde finansieringsoversigter, og hvis det har et eller flere datterselskaber, skal det i stedet for at udarbejde finansieringsoversigter for sig selv udarbejde koncernfinansieringsoversigter, der er i overensstemmelse med almindeligt anerkendt regnskabspraksis for den pågældende koncern. Dette forpligtelse finder ikke anvendelse på:
- a) virksomheden (A) er selv et datterselskab af en juridisk person (B), hvor den juridiske person (B) er:
 - i) stiftet i New Zealand eller
 - ii) registreret eller anses for at være registreret i henhold til del 18 i Companies Act 1993 og
 - b) koncernfinansieringsoversigter for en koncern bestående af B, A og alle andre datterselskaber af B, som er i overensstemmelse med almindeligt anerkendt regnskabspraksis, er udarbejdet og

⁴⁷ En newzealandsk virksomhed betragtes som "stor" i forbindelse med en regnskabsperiode, hvis mindst et af de følgende punkter gør sig gældende:

- i) på balancedagen for hver af de to foregående regnskabsperioder overstiger enhedens og dens (eventuelle) datterselskabers samlede aktiver 60 mio. NZD eller
- ii) på balancedagen for hver af de to foregående regnskabsperioder overstiger enhedens og dens (eventuelle) datterselskabers samlede indtægter 30 mio. NZD

- c) en kopi af koncernfinansieringsoversigterne, jf. litra b), og en kopi af revisorberetningen om disse oversigter afleveres til registrering i henhold til Companies Act 1993 eller til indgivelse i henhold til en anden lov.

2. Hvis en udenlandsk virksomhed er forpligtet til at udarbejde:

- a) finansieringsoversigter i henhold til Companies Act 1993 skal virksomheden også, hvis dens newzealandske aktiviteter opfylder de tærskler for aktiver og indtægter, der gælder for "store" udenlandske virksomheder, ud over den store udenlandske virksomheds egne finansieringsoversigter udarbejde finansieringsoversigter for sine newzealandske aktiviteter, der udarbejdes, som om disse aktiviteter blev udført af en virksomhed, der er stiftet og registreret i New Zealand
- b) koncernfinansieringsoversigter i henhold til Companies Act 1993, og hvis koncernens newzealandske aktiviteter opfylder de tærskler for aktiver og indtægter, der gælder for "store" udenlandske virksomheder, skal de udarbejdede koncernfinansieringsoversigter ud over koncernens egne finansieringsoversigter indeholde finansieringsoversigter for koncernens newzealandske aktiviteter, der udarbejdes, som om koncernens medlemmer er virksomheder, der er stiftet og registreret i New Zealand.

Sektor	Landbrug, herunder tjenesteydelser i tilknytning til landbrug
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Foranstaltning	Dairy Industry Restructuring Act 2001 (lov om omstrukturering af mejeriindustrien)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>Forvaltningen af en national database for prøvningsdata vedrørende besætninger er fastsat i Dairy Industry Restructuring Act 2001 (DIRA) og bestemmelser.</p> <p>I DIRA:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) fastsættes, at New Zealands regering skal fastlægge ordninger for, hvordan databasen skal forvaltes af en anden enhed i mejeriindustrien. I den forbindelse kan New Zealands regering: <ul style="list-style-type: none"> i) tage hensyn til enhedens nationalitet og bopæl, de personer, der ejer eller kontrollerer enheden, og enhedens øverste ledelse og bestyrelse ii) begrænse, hvem der kan besidde aktier i enheden, herunder på baggrund af nationalitet b) kræve, at de personer, der foretager besætningsprøvning af malkekvæg, overfører data til Livestock Improvement Corporation (LIC) eller en efterfølgende enhed c) fastsætte regler for adgang til databasen og kan nægte adgang med den begrundelse, at databasens påtænkte anvendelse kunne være "skadelig for den newzealandske mejeriindustri", hvor afslag kan tage nationalitet eller bopæl for den person, der søger om adgang, i betragtning.

Sektor	Kommunikationstjenesteydelser Telekommunikation
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.6) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Foranstaltning	Constitution of Chorus Limited (stiftelsesdokument for Chorus Limited)
Beskrivelse	Investering I henhold til Chorus Limiteds stiftelsesdokument stilles der krav om godkendelse fra New Zealands regering af enhver udenlandsk enheds aktiebeholdning, der overstiger 49,9 %. Mindst halvdelen af bestyrelsesmedlemmerne skal være newzealandske statsborgere.

Sektor	Landbrug, herunder tjenesteydelser i tilknytning til landbrug
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.5) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Foranstaltning	Primary Products Marketing Act 1953 (lov om afsætning af primærprodukter)
Beskrivelse	Investering I henhold til Primary Products Marketing Act 1953 kan New Zealands regering indføre bestemmelser, der gør det muligt at etablere lovbestemte afsætningsmyndigheder med monopol på afsætning og erhvervelse (eller mindre beføjelser) for "primærprodukter", dvs. produkter, der stammer fra biavl, frugtavl, humledyrkning, hjorteopdræt eller vildtlevende hjorte, eller geder, dvs. pelsbørster eller fibre fra geder. Der kan i henhold til Primary Products Marketing Act 1953 udstedes bestemmelser vedrørende en bred vifte af afsætningsmyndighedens funktioner, beføjelser og aktiviteter. Navnlig kan det i bestemmelser kræves, at bestyrelsesmedlemmer eller personale skal være statsborgere i eller bosiddende i New Zealand.

Sektor	Lufttransport
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Foranstaltning	Constitution of Air New Zealand Limited (stiftelsesdokument for Air New Zealand Limited)
Beskrivelse	<p>Investering</p> <p>Ingen udenlandske statsborgere må besidde mere end 10 % af de aktier, der giver stemmeret i Air New Zealand, medmindre de har tilladelse fra Kiwi Shareholder.⁴⁸</p> <p>Endvidere gælder følgende:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) mindst tre medlemmer af bestyrelsen skal have sædvanlig bopæl i New Zealand b) mere end halvdelen af bestyrelsen skal være newzealandske statsborgere c) formanden for bestyrelsen skal være newzealandsk statsborger d) Air New Zealands hovedkontor og hovedforretningssted skal være beliggende i New Zealand.

⁴⁸ Kiwi Share-andelen i Air New Zealand er en enkelt konvertibel præferenceaktie på 1 NZD med særlige rettigheder, der udstedes til Kronen. Kiwi Shareholder er Hans Majestæt Kong Charles III.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.5) National behandling (artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Foranstaltning	Overseas Investment Act 2005 (lov om udenlandsk investering) Fisheries Act 1996 (lov om fiskeri) Overseas Investment Regulations 2005 (bestemmelser om udenlandsk investering)
Beskrivelse	<p>Investering</p> <p>I overensstemmelse med New Zealands ordning om udenlandsk investering, som fastsat i de relevante bestemmelser i Overseas Investment Act 2005, Fisheries Act 1996 og Overseas Investment Regulations 2005 kræver de følgende investeringsaktiviteter forhåndsgodkendelse fra New Zealands regering:</p> <p>a) ikkestatslige enheders erhvervelse af eller kontrol med 25 % eller derover af enhver aktieklasse⁴⁹ eller stemmerettigheder⁵⁰ i en newzealandsk enhed, hvor enten vederlaget for overførslen eller værdien af aktiverne overstiger 200 mio. NZD</p> <p>b) påbegyndelse af forretningsaktiviteter eller erhvervelse af en eksisterende virksomhed foretaget af ikkestatslige kilder, herunder erhvervsaktiver, i New Zealand, hvis de samlede udgifter til etablering eller erhvervelse af denne virksomhed eller disse aktiver overstiger 200 mio. NZD</p> <p>c) statslige kilders erhvervelse af eller kontrol med 25 % eller derover af enhver aktieklasse⁵¹ eller stemmerettigheder⁵² i en newzealandsk enhed, hvor enten vederlaget for overførslen eller værdien af aktiverne overstiger 200 mio. NZD</p>

⁴⁹ Det præciseres, at begrebet "aktier" omfatter aktier og andre typer værdipapirer.

⁵⁰ Det præciseres, at "stemmerettigheder" omfatter beføjelsen til at kontrollere sammensætningen af mindst 25 % af den newzealandske enheds ledelsesorgan.

⁵¹ Det præciseres, at begrebet "aktier" omfatter aktier og andre typer værdipapirer.

⁵² Det præciseres, at "stemmerettigheder" omfatter beføjelsen til at kontrollere sammensætningen af mindst 25 % af den newzealandske enheds ledelsesorgan.

	<p>d) påbegyndelse af forretningsaktiviteter eller erhvervelse af en eksisterende virksomhed foretaget af statslige kilder, herunder erhvervsaktiver, i New Zealand, hvis de samlede udgifter til etablering eller erhvervelse af denne virksomhed eller disse aktiver overstiger 200 mio. NZD</p> <p>e) erhvervelse eller kontrol, uanset dollarværdien, af visse kategorier af jord, der betragtes som følsomme eller kræver særlig godkendelse i henhold til New Zealands lovgivning om udenlandsk investering</p> <p>f) enhver transaktion, uanset dollarværdi, der ville resultere i en udenlandsk investering i fiskekvoter.</p> <p>Udenlandske investorer skal opfylde kriterierne i ordningen om udenlandsk investering og eventuelle betingelser fastsat af reguleringsmyndigheden samt den eller de relevante ministre.</p> <p>Dette punkt sammenholdt med bilag II — New Zealand — 11.</p>
--	---

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Præstationskrav (artikel 10.9)
Foranstaltning	Income Tax Act 2007 (lov om indkomstskat) Goods and Services Tax Act 1985 (lov om skat på varer og tjenesteydelser) Estate and Gift Duties Act 1968 (lov om arve- og gaveafgifter) Stamp and Cheque Duties Act 1971 (lov om stempel- og checkafgift) Gaming Duties Act 1971 (lov om afgifter på spil) Tax Administration Act 1994 (lov om skatteforvaltning)
Beskrivelse	Investering Enhver eksisterende ikkeforenelig beskatningsforanstaltning.

Sektor	Finansielle tjenesteydelser Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Foranstaltning	Commodity Levies Act 1990 (lov om afgifter på varer) Commodity Levies Act 1995 (ændringslov om afgifter på varer) Kiwifruit Industry Restructuring Act 1999 and Regulations (lov og bestemmelser om omstrukturering af kiwifrugtindustrien)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer Levering af afgrødeforsikring for hvede kan begrænses i overensstemmelse med Commodity Levies Amendment Act 1995 (CLA). Afsnit 4 i CLA giver mulighed for at anvende midler, der stammer fra en obligatorisk vareafgift for hvedeavlere, med henblik på finansiering af en ordning, der forsikrer hvedeafgrøder mod skader eller tab. Levering af forsikringsformidlingstjenester i forbindelse med eksport af kiwifrugter kan begrænses i overensstemmelse med Kiwifruit Industry Restructuring Act 1999 og bestemmelser vedrørende eksportafsætning af kiwifrugter.

Sektor	Finansielle tjenesteydelser Bankmæssige og andre finansielle tjenesteydelser (eksklusive forsikring)
De pågældende forpligtelser	Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Foranstaltning	KiwiSaver Act 2006 (lov om KiwiSaver) Financial Markets Conduct Act 2013 (lov om adfærd på de finansielle markeder)
Beskrivelse	Investering Fondsforvalteren af en registreret KiwiSaver-ordning og virksomhedsforvalteren af en registreret KiwiSaver-ordning, der er en begrænset ordning, skal begge have mindst en direktør med bopæl i New Zealand til skattemæssige formål.

FREMTIDIGE FORANSTALTNINGER

Hovednoter

1. I New Zealands og Unionens lister er der i artikel 10.10 (Ikkeforenelige foranstaltninger) og artikel 10.18 (Ikkeforenelige foranstaltninger) fastsat de forbehold, som New Zealand og Unionen har taget med hensyn til eksisterende, mere restriktive eller nye foranstaltninger, der ikke er forenelige med forpligtelserne i henhold til:

- a) artikel 10.5 (Markedsadgang) eller 10.14 (Markedsadgang)
- b) artikel 10.15 (Lokal tilstedeværelse)
- c) artikel 10.6 (National behandling) eller 10.16 (National behandling)
- d) artikel 10.7 (Mestbegunstigelsesbehandling) eller 10.17 (Mestbegunstigelsesbehandling)
- e) artikel 10.8 (Øverste ledelse og bestyrelse) eller
- f) artikel 10.9 (Præstationskrav).

2. En parts forbehold berører ikke parternes rettigheder og forpligtelser i medfør af GATS.
3. Hvert forbehold omfatter følgende elementer:
 - a) "sektor": den overordnede sektor, hvori forbeholdet er taget
 - b) "delsektor": den specifikke sektor, hvori forbeholdet er taget
 - c) "brancheklassifikation": henviser i givet fald til den aktivitet, der er omfattet af forbeholdet i henhold til CPC, ISIC Rev. 3.1, eller som på anden vis udtrykkeligt er beskrevet i forbeholdet
 - d) "de pågældende forpligtelser": den forpligtelse, der er omhandlet i punkt 1, og for hvilken der er taget et forbehold
 - e) "beskrivelse" angiver omfanget af den sektor, den delsektor eller de aktiviteter, der er omfattet af forbeholdet
 - f) "eksisterende foranstaltninger" angiver af hensyn til gennemsigtigheden eksisterende foranstaltninger, der gælder for den sektor, den delsektor eller de aktiviteter, der er omfattet af forbeholdet.
4. I forbindelse med fortolkning af et forbehold skal der tages højde for alle elementer i forbeholdet. Hvis der opstår en uoverensstemmelse i forhold til fortolkningen af et forbehold, har forbeholdets element "beskrivelse" forrang.

5. Med henblik på anvendelsen af New Zealands og Unionens lister forstås ved:
- a) "ISIC Rev. 3.1": den internationale standardklassifikation af al erhvervsmæssig virksomhed som fastsat i de statistiske publikationer fra De Forenede Nationers statistiske kontor, Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC Rev. 3.1, 2002
 - b) "CPC": den foreløbige centrale produktnomenklatur (Statistical Papers Series M, No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991).
6. Med henblik på anvendelsen af New Zealands og Unionens lister tages der forbehold for kravet om lokal tilstedeværelse på Unionens eller New Zealands territorium, jf. artikel 10.15 (Lokal tilstedeværelse), men ikke for artikel 10.14 (Markedsadgang) eller 10.16 (National behandling). Desuden stilles et sådant krav ikke som et forbehold for artikel 10.6 (National behandling).

7. Et forbehold taget på EU-plan finder anvendelse på en foranstaltning truffet af Unionen, en foranstaltning truffet af en medlemsstat på centralt plan eller en foranstaltning truffet af en regering i en medlemsstat, medmindre forbeholdet udelukker en medlemsstat. Et forbehold for en medlemsstat finder anvendelse på en foranstaltning truffet af en regering på centralt, regionalt eller lokalt plan i den pågældende medlemsstat. Hvad angår forbeholdene i Belgien, omfatter det centrale forvaltningsniveau forbundsregeringen og regeringerne i regionerne og fællesskaberne, da hver af disse har samme lovgivende myndighed. Med henblik på forbeholdene i Unionen og dens medlemsstater betyder et regionalt forvaltningsniveau i Finland Ålandsøerne. Et forbehold taget af New Zealand gælder for en foranstaltning truffet af centralregeringen eller en lokal myndighed.

8. Nedenstående liste over forbehold i dette bilag (Fremtidige foranstaltninger) omfatter ikke foranstaltninger vedrørende kvalifikationskrav og -procedurer, tekniske standarder og licenskrav og -procedurer, hvis de ikke udgør en begrænsning som omhandlet i artikel 10.5 (Markedsadgang), 10.14 (Markedsadgang), 10.6 (National behandling), 10.16 (National behandling) eller artikel 10.15 (Lokal tilstedeværelse). Disse foranstaltninger omfatter kravet om licens, kravet om at levere forsyningspligtigheder, kravet om anerkendte kvalifikationer inden for regulerede sektorer, kravet om at bestå en specifik eksamen, herunder en sprogeksamen, kravet om medlemskab af et bestemt erhverv såsom en faglig organisation, kravet om en lokal repræsentant for tjenester eller en lokal adresse og andre ikkediskriminerende krav om, at visse aktiviteter ikke må udøves i beskyttede områder. Disse foranstaltninger finder fortsat anvendelse, selv om de ikke er opført på listen.

9. Det skal præciseres, at for Unionens vedkommende indebærer forpligtelsen til at indrømme national behandling ikke krav om, at fysiske eller juridiske personer fra New Zealand også indrømmes den behandling, der indrømmes i en medlemsstat i henhold til TEUF eller til andre foranstaltninger vedtaget i henhold til nævnte traktat, herunder deres gennemførelse i medlemsstaterne, til:

- a) fysiske personer eller personer med fast bopæl i en anden medlemsstat eller
- b) juridiske personer, der er stiftet eller organiseret efter lov i en anden medlemsstat eller Unionen, og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedforretningssted er beliggende i Unionen.

10. Den behandling, der indrømmes juridiske personer, som er etableret af investorer fra en part i overensstemmelse med den anden parts lovgivning (og, for så vidt angår Unionen, en medlemsstats lovgivning), og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedvirksomhed er beliggende i den anden part, berører ikke betingelser eller forpligtelser, som er i overensstemmelse med afdeling B (Liberalisering af investeringer) i kapitel 10 kapitel (Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser), og som kan være blevet pålagt sådanne juridiske personer, da de blev etableret i den anden part, og som fortsat skal finde anvendelse.

11. Listerne finder kun anvendelse for New Zealands og Unionens territorier i overensstemmelse med artikel 1.4 (Territorial anvendelse) og er kun relevante i forbindelse med Unionen og dens medlemsstaters handelsforbindelser med New Zealand. De berører ikke medlemsstaternes rettigheder og forpligtelser i henhold til Unionens lovgivning.

12. Det skal præciseres, at ikkediskriminerende foranstaltninger ikke udgør begrænsninger af markedsadgangen, jf. artikel 10.5 (Markedsadgang) eller artikel 10.14 (Markedsadgang), for alle foranstaltninger:

- a) der kræver adskillelse af ejerskabet af infrastruktur fra ejerskabet af de varer eller tjenesteydelser, der leveres via denne infrastruktur, for at sikre fair konkurrence, f.eks. inden for energi, transport og telekommunikation
- b) der begrænser koncentrationen af ejerskab for at sikre fair konkurrence
- c) der tilsigter at sikre bevarelse og beskyttelse af naturressourcerne og af miljøet, herunder en begrænsning af tilgængeligheden, antallet og omfanget af bevilgede koncessioner og indførelse af et moratorium eller forbud
- d) der begrænser antallet af udstedte tilladelser på grund af tekniske og fysiske begrænsninger, f.eks. telekommunikationsspektrum og -frekvenser, eller
- e) der kræver, at en bestemt procentdel af en virksomheds aktionærer, ejere, partnere eller ledere skal være uddannet til eller udøve et bestemt erhverv såsom advokater og revisorer.

13. Med hensyn til computertjenesteydelser betragtes følgende tjenesteydelser som computertjenesteydelser og relaterede tjenesteydelser, uanset om de leveres via et netværk, herunder internettet:

- a) rådgivning, tilpasning, strategiudvikling, analyse, planlægning, behovsspecifikation, design, udvikling, installation, implementering, integration, prøvning, fejlfinding, opdatering, support, teknisk bistand og forvaltning af eller i forbindelse med computere og computersystemer
- b) computerprogrammer defineret som den række instruktioner, der er nødvendige for at få computere til at fungere og kommunikere (uden videre), samt rådgivning, strategiudvikling, analyse, planlægning, behovsspecifikation, design, udvikling, installation, implementering, integration, prøvning, fejlfinding, opdatering, tilpasning, vedligeholdelse, support, teknisk bistand og forvaltning eller anvendelse af eller vedrørende computerprogrammer
- c) databehandling, -lagring og -hosting og databasetjenester
- d) vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner og -udstyr, herunder computere
- e) uddannelse af kunders personale i forbindelse med computerprogrammer, computere og computersystemer i.a.n.

Det præciseres, at tjenesteydelser, der muliggøres af computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser, men som ikke er anført i litra a)-e), ikke betragtes som computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser.

14. Hvad angår finansielle tjenesteydelser og i modsætning til hvad der er tilfældet for udenlandske datterselskaber, er filialer, der er direkte etableret i en medlemsstat af en finansiell institution fra et tredjeland med visse begrænsede undtagelser ikke omfattet af de tilsynsregler, der er harmoniseret på EU-plan, og som gør det muligt for sådanne datterselskaber at nyde godt af udvidede faciliteter ved oprettelse af nye kontorer og levere grænseoverskridende tjenesteydelser overalt i Unionen. Sådanne filialer får derfor tilladelse til at drive virksomhed på en medlemsstats territorium på betingelser svarende til dem, der gælder for indenlandske finansielle institutioner i den pågældende medlemsstat, og skal eventuelt opfylde en række særlige forsigtighedskrav såsom, for så vidt angår bankvirksomhed og værdipapirer, krav om særskilt kapital og andre solvenskrav og krav om regnskabsaflæggelse og -offentliggørelse eller, for så vidt angår forsikring, særlige garanti- og indlånskrav, særskilt kapital og placering i den pågældende medlemsstat af de aktiver, der repræsenterer de tekniske reserver og mindst en tredjedel af solvensmargenen.

15. Med hensyn til artikel 10.5 (Markedsadgang) er juridiske personer, der leverer finansielle tjenesteydelser, og som er stiftet i henhold til lovgivningen i New Zealand, Unionen eller i mindst én af dens medlemsstater, underlagt ikkediskriminerende begrænsninger med hensyn til retlig form.⁵³

⁵³ Eksempelvis er partnerskaber og enkeltmandsvirksomheder generelt ikke acceptable retlige former for finansielle institutioner i New Zealand og Unionen. Denne hovednote har ikke som sådan til formål at indvirke på eller på anden måde begrænse det valg mellem filialer eller datterselskaber, som en finansiell institution fra den anden part foretager.

16. Følgende forkortelser er benyttet i nedenstående liste over forbehold:

EU Unionen, herunder alle dens medlemsstater

AT Østrig

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjekkiet

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grækenland

ES Spanien

FI Finland

FR Frankrig

HR Kroatien

HU Ungarn

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxembourg

LV Letland

MT Malta

NL Nederlandene

PL Polen

PT Portugal

RO Rumænien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Den Slovakiske Republik

Unionens liste

Forbehold nr. 1 — Alle sektorer

Forbehold nr. 2 — Liberale tjenesteydelser — undtagen sundhedsrelaterede erhverv

Forbehold nr. 3 — Liberale tjenesteydelser sundhedsrelaterede erhverv og detailhandel med lægemidler

Forbehold nr. 4 — Forretningstjenesteydelser — forsknings- og udviklingstjenester

Forbehold nr. 5 — Forretningstjenesteydelser — tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom

Forbehold nr. 6 — Forretningstjenesteydelser — udlejning eller leasing

Forbehold nr. 7 — Forretningstjenesteydelser — inkassovirksomhed og kreditoplysningsvirksomhed

Forbehold nr. 8 — Forretningstjenesteydelser — arbejdsformidling

Forbehold nr. 9 — Forretningstjenesteydelser — vagt- og sikkerhedstjenesteydelser og efterforskningstjenester

Forbehold nr. 10 — Forretningstjenesteydelser — andre forretningstjenesteydelser

Forbehold nr. 11 — Telekommunikation

Forbehold nr. 12 — Bygge- og anlægsvirksomhed

Forbehold nr. 13 — Distributionstjenesteydelser

Forbehold nr. 14 — Undervisning

Forbehold nr. 15 — Tjenesteydelser på miljøområdet

Forbehold nr. 16 — Finansielle tjenesteydelser

Forbehold nr. 17 — Sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser

Forbehold nr. 18 — Turisme og rejserelaterede tjenesteydelser

Forbehold nr. 19 — Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter

Forbehold nr. 20 — Transport og hjælpetjenesteydelser i tilknytning til transportvirksomhed

Forbehold nr. 21 — Landbrug, fiskeri og vand

Forbehold nr. 22 — Råstofudvinding og energirelaterede aktiviteter

Forbehold nr. 23 — Andre tjenesteydelser, i.a.n.

Forbehold nr. 1 — Alle sektorer

Sektor: Alle sektorer

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

Unionen forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

a) Etablering

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I EU: Tjenesteydelser, der betragtes som offentlig forsyningsvirksomhed på nationalt eller lokalt plan, kan være genstand for offentlige monopoler eller eksklusive rettigheder, som indrømmes private operatører.

Offentlig forsyningsvirksomhed findes i sektorer som f.eks. videnskabelig og teknisk rådgivning, FoU-tjenesteydelser i tilknytning til samfundsvidenskab og humanistiske videnskaber, teknisk afprøvning og analyse, miljø, sundhedsvæsen, transport og hjælpetjenesteydelser for alle transportformer. Eksklusive rettigheder med hensyn til sådanne tjenesteydelser indrømmes ofte til private operatører, f.eks. operatører, som de offentlige myndigheder har indrømmet koncessioner forbundet med specifikke serviceforpligtelser. Da der også ofte findes offentlig forsyningsvirksomhed på niveauer under centraladministrationen, er en detaljeret og udtømmende opregning ikke praktisk mulig. Dette forbehold finder ikke anvendelse på telekommunikation og computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I FI: Restriktioner med hensyn til retten for fysiske personer, som ikke har regionalt statsborgerskab på Åland, og for juridiske personer til at erhverve og besidde fast ejendom på Ålandsøerne uden tilladelse fra de kompetente myndigheder på Ålandsøerne. Restriktioner med hensyn til etableringsretten og retten til at udøve økonomiske aktiviteter for fysiske personer, som ikke har regionalt statsborgerskab på Åland, eller for enhver virksomhed uden tilladelse fra de kompetente myndigheder på Ålandsøerne.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Ahvenanmaan maanhankintalaki (lov om erhvervelse af jord på Ålandsøerne) (3/1975), s. 2, og Ahvenanmaan itsehallintolaki (lov om Ålandsøernes autonomi) (1144/1991), s. 11.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser:

I FR: I henhold til artikel L151-1 og 153-1 og følgende i loven om finansielle og monetære forhold, skal udenlandske investeringer i Frankrig i sektorer, der er opført på listen i artikel R.151-3 i loven om finansielle og monetære forhold, forhåndsgodkendes af økonomiministeren.

Eksisterende foranstaltninger:

FR: Som anført ovenfor under elementet "beskrivelse".

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I FR: Begrænsning af udenlandsk deltagelse i nyligt privatiserede virksomheder til en varierende del, der fastsættes af den franske regering fra sag til sag, af den aktiekapital, der udbydes til offentligheden. For etablering af visse former for handels-, industri- og håndværksvirksomhed kræves der en særlig tilladelse, hvis den administrerende direktør ikke har fast opholdstilladelse.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I HU: Etablering bør antage form af en virksomhed med begrænset ansvar, aktieselskab eller repræsentationskontor. Start som filial er ikke tilladt, undtagen for finansielle tjenesteydelser.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I BG: Vise økonomiske aktiviteter i forbindelse med udnyttelse eller anvendelse af statslig eller offentlig ejendom kan udøves på grundlag af koncessioner, som indrømmes i henhold til lov om koncessioner.

I kommercielle selskaber, i hvilke staten eller en kommune har en selskabsandel på mere end 50 procent, kræves der ved transaktioner i forbindelse med afhændelse af aktiver i selskabet, indgåelse af kontrakter om erhvervelse af kapitalinteresser, leasing, fælles aktiviteter, kredit, sikring af tilgodehavender samt andre forpligtelser ifølge vekslers, autorisation eller tilladelse fra den kompetente myndighed, dvs. myndigheden for offentlige virksomheder og tilsyn eller andre statslige eller regionale organer. Dette forbehold finder ikke anvendelse på råstofindvinding, som er underlagt et særskilt forbehold på Unionens liste i bilag 10-A (Eksisterende foranstaltning).

I IT: Staten kan udøve visse særlige beføjelser i forbindelse med virksomheder, der opererer inden for forsvar og national sikkerhed, og i forbindelse med visse aktiviteter af strategisk betydning inden for energi, transport og kommunikation. Dette gælder for alle juridiske personer, der udøver aktiviteter, som anses for at være af strategisk betydning inden for forsvar og national sikkerhed, og ikke kun privatiserede virksomheder.

Hvis der er trussel om alvorlig skade for de væsentlige interesser vedrørende forsvar og national sikkerhed, har regeringen følgende særlige beføjelser til:

- a) at indføre særlige betingelser i forbindelse med køb af aktier
- b) at nedlægge veto mod vedtagelsen af resolutioner om særlige operationer såsom overførsler, fusioner, opdelinger og skift af aktivitet eller

- c) at afvise erhvervelsen af aktier, hvis køberen ønsker at opnå en kapitaldeltagelse, som kan formodes at skade interesserne vedrørende forsvar og national sikkerhed.

Den pågældende virksomhed giver premierministerens kontor meddelelse om enhver beslutning, handling eller transaktion (f.eks. overførsler, fusioner, opdelinger, skift af aktivitet eller ophør), som vedrører strategiske aktiver inden for energi, transport og kommunikation. Navnlig skal der gives meddelelse om erhvervelser foretaget af en person uden for EU, som giver vedkommende kontrol med virksomheden.

Premierministeren kan udøve følgende særlige beføjelser:

- a) nedlæggelse af veto mod enhver beslutning, handling eller transaktion, som udgør en særlig fare for alvorlig skade for de offentlige interesser med hensyn til sikkerhed og drift af net og forsyninger
- b) indførelse af særlige betingelser for at sikre de offentlige interesser eller
- c) afvisning af en erhvervelse i ekstraordinære tilfælde, hvor der er risiko for statens væsentlige interesser.

Kriterierne for at vurdere den reelle eller ekstraordinære trussel samt betingelser og procedurer for udøvelsen af de særlige beføjelser er fastsat i lovgivningen.

Eksisterende foranstaltninger:

IT: Lov nr. 56/2012 om særlige beføjelser i virksomheder, der beskæftiger sig med forsvar og national sikkerhed, energi, transport og kommunikation

Premierministerens dekret DPCM 253 af 30.11.2012, der definerer aktiviteterne af strategisk betydning inden for forsvar og national sikkerhed.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelse:

I LT: Virksomheder, sektorer, zoner, aktiver og faciliteter af strategisk betydning for den nationale sikkerhed.

Eksisterende foranstaltninger:

LT: Lov om beskyttelse af genstande af betydning for Republikken Litauens nationale sikkerhed af 10. oktober 2002 nr. IX-1132 (senest ændret den 17. september 2020 ved lov nr. XIII-3284).

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I SE: Diskriminerende krav til grundlæggere, øverste ledelse og bestyrelse, når nye former for juridiske enheder inkorporeres i svensk ret.

b) Erhvervelse af fast ejendom

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I HU: Erhvervelse af statsejet ejendom.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I HU: Udenlandske juridiske personers og ikkehjemmehørende fysiske personers erhvervelse af landbrugsjord.

Eksisterende foranstaltninger:

HU: Lov CXXII af 2013 om omsætning af landbrugs- og skovbrugsjord (kapitel II (paragraf 6-36) og kapitel IV (paragraf 38-59))

Lov CCXII af 2013 om overgangsforanstaltninger og visse bestemmelser i forbindelse med lov CXXII af 2013 om omsætning af landbrugs- og skovbrugsjord (kapitel IV (paragraf 8-20)).

I LV: Erhvervelse af landbrugsjord foretaget af statsborgere i New Zealand eller af tredjelandstatsborgere.

Eksisterende foranstaltninger:

LV: Lov om privatisering af jord i landområder, ff. 28, 29 og 30.

I SK: Udenlandske virksomheder eller fysiske personer må ikke erhverve land- eller skovarealer uden for kommuners bebyggede områder og visse andre arealer (f.eks. naturressourcer, søer, floder, offentlige veje osv.).

Eksisterende foranstaltninger:

SK: Lov nr. 44/1988 om beskyttelse og udnyttelse af naturressourcer

Lov nr. 229/1991 om regulering af ejendomsretten til jord eller anden landbrugsejendom

Lov nr. 460/1992 Den Slovakiske Republikks forfatning

Lov nr. 180/1995 om visse foranstaltninger i forbindelse med ordninger for jordejerskab

Lov nr. 202/1995 om valuta

Lov nr. 503/2003 om genindførelse af ejendomsretten til jord

Lov nr. 326/2005 om skove

Lov nr. 140/2014 om erhvervelse af ejendomsret til landbrugsjord.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I BG: Fysiske eller juridiske personer, der har bopæl eller er etableret i Bulgarien i mere end fem år, kan erhverve ejendomsret til landbrugsjord. Juridiske personer, der har været etableret i mindre end fem år, kan også erhverve ejendomsret til landbrugsjord, hvis partnerne i virksomheden, medlemmerne af sammenslutningen eller stifterne af aktieselskabet opfylder bopælskravet på fem år. Udenlandske statsborgere og udenlandske juridiske personer, der er etableret i overensstemmelse med lovgivningen i et tredjeland, kan erhverve ret til at eje jord på grundlag af en international aftale i overensstemmelse med artikel 22 i Republikken Bulgariens forfatning samt ved arv i henhold til loven. Udenlandske statsborgere og udenlandske juridiske personer, der er etableret i overensstemmelse med lovgivningen i et tredjeland, kan erhverve ret til at eje skovområder på grundlag af en international aftale i overensstemmelse med artikel 22, stk. 2, i Republikken Bulgariens forfatning samt ved arv i henhold til loven (lov om skove, artikel 23, stk. 5).

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Republikken Bulgariens forfatning, artikel 22, stk. 2, og artikel 23, stk. 5, lov om skove, artikel 10.

I EE: Personer, som ikke er fra EØS eller fra medlemmer af OECD, må kun erhverve fast ejendom, der omfatter landbrugs- eller skovarealer, med amtsmandens og kommunalbestyrelsens tilladelse, og de skal kunne bevise således som foreskrevet i lovgivningen, at den faste ejendom vil blive anvendt til sit formål på en effektiv, bæredygtig og hensigtsmæssig måde.

Eksisterende foranstaltninger:

EE: Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus (restriktioner på erhvervelse af fast ejendom), kapitel 2 og 3.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I LT: Foranstaltninger, der er i overensstemmelse med de forpligtelser, der er indgået af Unionen, og som finder anvendelse i Litauen, i GATS med hensyn til erhvervelse af jord. Procedurene, vilkårene og betingelserne samt begrænsningerne for køb af jord er fastsat i forfatningen, loven om jord og loven om erhvervelse af landbrugsjord.

Lokale myndigheder (kommuner) og andre nationale enheder i medlemmer af OECD samt Den Nordatlantiske Traktats Organisation med økonomiske aktiviteter i Litauen, der er specificeret i forfatningen i overensstemmelse med kriterierne for EU- eller anden integration, som Litauen har forpligtet sig til, har dog retten til at købe ikke-landbrugsjord, der er nødvendig til opførelse og drift af de bygninger og anlæg, som er nødvendige for deres direkte aktiviteter.

Eksisterende foranstaltninger:

LT: Republikken Litauens forfatning

Republikken Litauens forfatningsretlige bestemmelser om gennemførelsen af artikel 47, stk. 3, i Republikken Litauens forfatning af 20. juni 1996, nr. I-1392, ny redigering af den 20. marts 2003, nr. IX-1381, senest ændret den 12. januar 2018, nr. XIII-981

Lov om jord af 26. april 1994 nr. I-446, ny redigering af 27. januar 2004, nr. IX-1983, seneste ændring af 26. juni 2020 nr. XIII-3165

Lov om erhvervelse af landbrugsjord af 28. januar 2003, nr. IX-1314, ny redigering af 1. januar 2018, nr. XIII-801, seneste ændring af 14. maj 2020, nr. XIII-2935

Lov om skove af 22. november 1994, nr. I-671, ny redigering af 10. april 2001, nr. IX-240, seneste ændring af 25. juni 2020 nr. XIII-3115.

c) Anerkendelse

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling:

I EU: EU-direktiverne om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser og andre erhvervsmæssige kvalifikationer finder kun anvendelse på EU-statsborgere. Retten til at levere lovregulerede liberale tjenesteydelser i en medlemsstat medfører ikke samme ret til at levere de liberale tjenesteydelser i en anden medlemsstat.

d) Mestbegunstigelsesbehandling

Hvad angår liberalisering af investeringer — mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — mestbegunstigelsesbehandling:

I EU: Der indrømmes et tredjeland differentieret behandling i henhold til enhver international investerings- eller handelsaftale, der er gældende eller undertegnes før denne aftales ikrafttrædelsesdato.

I EU: Der indrømmes et tredjeland differentieret behandling i henhold til en eksisterende eller fremtidig bilateral eller multilateral aftale, som:

- a) skaber et indre marked for tjenesteydelser og investeringer
- b) giver etableringsret eller
- c) kræver tilnærmelse af lovgivningen i en eller flere økonomiske sektorer.

Ved et "indre marked for tjenesteydelser og investeringer" forstås et område uden indre grænser og med fri bevægelighed for tjenesteydelser, kapital og personer.

Ved "etableringsret" forstås forpligtelsen til fra og med aftalens ikrafttræden at ophæve alle hindringer for etablering mellem parterne i den bilaterale eller multilaterale aftale.

Etableringsretten giver statsborgere i parterne i den bilaterale eller multilaterale aftale ret til at oprette og drive virksomheder på de samme betingelser, der i henhold til lovgivningen gælder for partens egne statsborgere.

Ved "tilnærmelse af lovgivningen" forstås:

- a) tilpasning af lovgivningen i en eller flere af parterne i den bilaterale eller multilaterale aftale til lovgivningen i en anden eller flere andre parter i aftalen eller
- b) inkorporering af fælles bestemmelser i lovgivningen hos parterne i den bilaterale eller multilaterale aftale.

En sådan tilpasning eller inkorporering skal finde sted og anses først for at træde i kraft fra det tidspunkt, hvor den er blevet indført i lovgivningen i parten eller parterne i den bilaterale eller multilaterale aftale.

Eksisterende foranstaltninger:

EU: Aftale om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

Stabiliseringsaftaler

Bilaterale aftaler mellem EU og Schweiz

Vidtgående og brede frihandelsaftaler.

I EU: Der indrømmes differentieret behandling vedrørende etableringsret til statsborgere eller virksomheder gennem eksisterende eller fremtidige bilaterale aftaler mellem følgende medlemsstater: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT og følgende lande eller fyrstendømmer: Andorra, Monaco, San Marino og Vatikanstaten.

I DK, FI, SE: Foranstaltninger, truffet af Danmark, Sverige og Finland med henblik på nordisk samarbejde, herunder:

- a) finansiel støtte til FoU-projekter (Nordisk industrifond)
- b) støtte til gennemførlighedsundersøgelser vedrørende internationale projekter (Nordisk eksportprojektfond)

- c) finansiel støtte til virksomheder, der anvender miljøteknologi (Nordisk miljøfinansieringsbureau). Nordisk miljøfinansieringsbureau (NEFCO) skal fremme investeringer af nordisk miljømæssig interesse med fokus på Østeuropa.

I PL: Anvendelsesområdet for gunstige betingelser for etablering eller grænseoverskridende levering af tjenesteydelser, som kan omfatte afskaffelse eller ændring af visse restriktioner, der findes på den liste over forbehold, der gælder i Polen, kan udvides gennem handels- og skibsfartsaftaler.

I PT: Undtagelser fra krav om statsborgerskab for udøvelse af visse aktiviteter og erhverv for fysiske personer, der leverer tjenesteydelser til lande, hvor portugisisk er det officielle sprog (Angola, Brasilien, Kap Verde, Guinea-Bissau, Ækvatorialguinea, Mozambique, São Tomé og Príncipe og Østtimor).

e) Våben, ammunition og krigsmateriel

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Produktion og distribution af, eller handel med, våben, ammunition og krigsmateriel. Krigsmateriel er begrænset til produkter, som udelukkende er bestemt og fremstillet til militær brug i forbindelse med krigsførelse eller forsvar.

Forbehold nr. 2 — Liberale tjenesteydelser — undtagen sundhedsrelaterede erhverv

Sektor:	Liberale tjenesteydelser — juridiske tjenesteydelser: notarers og stævningmænds tjenesteydelser, regnskabsvæsen og bogholderitjenesteydelser, revisionsvirksomhed, skatterådgivning, arkitektur og byplanlægning, ingeniørvirksomhed og integreret ingeniørvirksomhed.
Brancheklassifikation:	Del af CPC 861, del af 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, del af 879
De pågældende forpligtelser:	Markedsadgang
	National behandling
	Øverste ledelse og bestyrelser
	Mestbegunstigelsesbehandling
Kapitel:	Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

a) Juridiske tjenesteydelser

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I EU, med undtagelse af SE: Juridisk rådgivning, lovbestemte tilladelser og juridisk dokumentation og certificering, der udøves af selvstændige inden for de juridiske erhverv, der er betroet et offentligt embede, herunder notarer, fogeder ("huissiers de justice") eller andre myndighedspersoner ("officiers publics et ministériels"), og for så vidt angår tjenesteydelser, som leveres af stævningsmænd, der er udnævnt af en offentlig myndighed (del af CPC 861, del af 87902).

Hvad angår liberalisering af investeringer — mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — mestbegunstigelsesbehandling:

I BG: Den fulde nationale behandling, der gælder for etablering og drift af virksomheder samt levering af tjenesteydelser, kan kun udvides til også at gælde virksomheder etableret i og statsborgere fra de lande, med hvem der er indgået eller vil blive indgået præferenceordninger (del af CPC 861).

I LT: Udenlandske advokater har kun møderet i henhold til internationale aftaler (del af CPC 861), herunder særlige bestemmelser om møderet ved domstolene.

- b) Regnskabsvæsens- og bogholderitjenesteydelser (CPC 8621 undtagen revisionstjenesteydelser, 86213, 86219, 86220)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I HU: Grænseoverskridende regnskabsvæsens- og bogholderitjenesteydelser.

Eksisterende foranstaltninger:

HU: Lov C af 2000 og lov LXXV af 2007.

- c) Revisionstjenesteydelser (CPC — 86211, 86212 undtagen regnskabsvæsen og bogholderitjenesteydelser)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling:

I BG: For at kunne foretage en uafhængig finansiel revision skal revisor (enkeltperson eller revisionsfirma) være registreret i det register, der forvaltes af kommissionen for offentligt tilsyn med registrerede revisorer (CPOSA). En revisor, der har opnået rets- og handleevne i et tredjeland, kan registreres på følgende betingelser og under forudsætning af gensidighed:

- a) En individuel revisor skal bestå eksamener i bulgarsk handels-, skatte- og socialsikringslovgivning (svarende til kravene for bulgarske statsborgere).
- b) Et udenlandsk revisionsfirma, der ønsker at blive registreret som revisor i Bulgarien, skal sikre, at tre fjerdedele af medlemmerne af ledelsesorganerne og de registrerede revisorer, der udfører lovpligtig finansiel revision på virksomhedens vegne, opfylder krav, der svarer til kravene for revisorer, der er bulgarske statsborgere, herunder ved at bestå de relevante eksamener som fastsat i loven om uafhængig finansiel revision (IfAA).

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Lov om uafhængig finansiel revision.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I CZ: Kun en juridisk person, hvor mindst 60 % af kapitalen eller stemmerettighederne er forbeholdt statsborgere i Den Tjekkiske Republik eller i medlemsstaterne, har tilladelse til at udføre revisioner i Den Tjekkiske Republik.

Eksisterende foranstaltninger:

CZ: Lov af 14. april 2009 nr. 93/2009 sml. om revisorer, som ændret.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I HU: Grænseoverskridende levering af revisionstjenesteydelser.

Eksisterende foranstaltninger:

Lov C af 2000 og lov LXXV af 2007.

I PT: Grænseoverskridende levering af revisionstjenesteydelser.

d) Arkitekt- og byplanlægningstjenesteydelser (CPC 8674)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I HR: Grænseoverskridende levering af byplanlægningstjenesteydelser.

Forbehold nr. 3 — Liberale tjenesteydelser sundhedsrelaterede erhverv og detailhandel med lægemidler

Sektor: Sundhedsrelaterede ydelser og detailhandel med farmaceutiske produkter og medicinske og ortopædiske artikler, andre tjenesteydelser leveret af farmaceuter

Brancheklassifikation: CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Læge- og tandlægevirksomhed, jordemodertjenesteydelser, tjenesteydelser leveret af sygeplejersker, fysioterapeuter, psykologer og paramedicinsk personale (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 932)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I FI: Levering af alle sundhedsrelaterede ydelser, uanset om de er offentligt eller privat finansierede, herunder ydelser leveret af læger, tandlæger, jordemødre, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer, undtagen ydelser leveret af sygeplejersker (CPC 9312, 9319).

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (lov om privat sundhedspleje) (152/1990).

I BG: Levering af alle sundhedsrelaterede ydelser, uanset om de er offentligt eller privat finansierede, herunder ydelser leveret af læger, tandlæger, sygeplejersker, jordemødre, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer (CPC 9312, del af 9319).

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Lov om lægers etableringsret, foreninger for sygeplejersker, jordemødre og speciallæger.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang og national behandling:

I CZ, MT: Levering af alle sundhedsrelaterede ydelser, uanset om de er offentligt eller privat finansierede, herunder ydelser leveret af fagfolk såsom læger, tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer samt andre tilknyttede ydelser (CPC 9312, del af 9319).

Eksisterende foranstaltninger:

CZ: Lov nr. 296/2008 sml. om sikring af kvaliteten og sikkerheden ved humane væv og celler bestemt til anvendelse i mennesker ("lov om humane væv og celler")

Lov nr. 378/2007 sml. om farmaceutiske produkter og om ændring af en række relaterede retsakter (lov om farmaceutiske produkter)

Lov nr. 268/2014 sml. om medicinsk udstyr og om ændring af lov nr. 634/2004 sml. om administrative gebyrer med senere ændringer

Lov nr. 285/2002 sml. om donation, udtagning og transplantation af væv og organer og om ændring af visse love (transplantationsloven)

Lov nr. 372/2011 sml. om sundhedstjenesteydelser og vilkårene for levering heraf

Lov nr. 373/2011, sml. om specifikke sundhedstjenesteydelser.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

EU, med undtagelse af NL og SE: Der er bopælskrav for levering af alle sundhedsrelaterede ydelser, uanset om de er offentligt eller privat finansierede, herunder ydelser leveret af fagfolk såsom læger, tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer. Disse tjenesteydelser kan kun leveres af fysiske personer, der er fysisk til stede på Unionens territorium. (CPC 9312, del af 93191)

I BE: Grænseoverskridende levering af sundhedsrelaterede ydelser, uanset om de er offentligt eller privat finansierede, herunder ydelser leveret af læger, tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter, psykologer og paramedicinsk personale (del af CPC 85201, del af 9312, del af 93191)

I PT (også med hensyn til mestbegunstigelsesbehandling) Med hensyn til fysioterapeuter, paramedicinsk personale og fodterapeuter kan udenlandske fagpersoner opnå tilladelse til at udøve erhvervet på grundlag af gensidighed.

b) Dyrlægevirksomhed (CPC 932)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG: En dyrlægepraksis kan oprettes af en fysisk eller en juridisk person.

Udøvelse af dyrlægegerning er kun tilladt for statsborgere i en EØS-medlemsstat og for personer med fast bopæl (fysisk tilstedeværelse kræves for personer med fast bopæl).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I BE, LV: Grænseoverskridende levering af veterinærtjenesteydelser.

- c) Detailhandel med farmaceutiske produkter og medicinske og ortopædiske artikler, andre tjenesteydelser leveret af farmaceuter (CPC 63211)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

EU med undtagelse af EL, IE, LU, LT og NL: Antallet af leverandører, der har ret til at levere en bestemt tjenesteydelse i en bestemt lokal zone eller et bestemt lokalt område kan være begrænset på et ikkediskriminerende grundlag. En økonomisk behovsprøve kan derfor anvendes, idet der tages hensyn til faktorer som f.eks. de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, transportinfrastrukturen, befolkningstætheden eller den geografiske spredning.

EU med undtagelse af BE, BG, EE, ES, IE og IT: Postordresalg er kun muligt fra EØS-medlemsstaterne, og etablering i et af disse lande er således nødvendig for detailhandel med farmaceutiske produkter og specifikke medicinske artikler til offentligheden i Unionen.

I BE: Detailhandel med farmaceutiske produkter og specifikke medicinske artikler er kun mulig fra et apotek etableret i Belgien.

I BG, EE, ES, IT og LT: Grænseoverskridende detailhandel med farmaceutiske produkter.

I CZ: Detailhandel er kun mulig fra medlemsstaterne.

I IE og LT: Grænseoverskridende detailhandel med receptpligtige farmaceutiske produkter.

I PL: Formidlere inden for handel med lægemidler skal være registreret og have bopæl eller vedtægtsmæssigt hjemsted på Republikken Polens territorium.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelse, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I FI: Detailhandel med farmaceutiske produkter og medicinske og ortopædiske artikler.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I SE: Detailhandel med farmaceutiske produkter og levering af farmaceutiske produkter til offentligheden.

Eksisterende foranstaltninger:

AT: Arzneimittelgesetz (lov om lægemidler), BGBl. nr. 185/1983 som ændret, §§ 57, 59, 59a

Medizinproduktegesetz (lov om medicinske produkter), BGBl. Nr. 657/1996 som ændret, § 99.

BE: Arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens og arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

CZ: Lov nr. 378/2007, sml. om farmaceutiske produkter som ændret og lov nr. 372/2011, sml. om sundhedstjenesteydelser som ændret.

FI: Lääkelaki (lov om lægemidler) (395/1987).

PL: Lægemiddelloven, artikel 73a (statstidende 2020, punkt 944, 1493).

SE: Lov om handel med farmaceutiske produkter (2009:336)

Forordning om handel med farmaceutiske produkter (2009:659) Lov om handel med visse ikkereceptpligtige lægemidler (2009: 730)

Det svenske lægemiddelagentur har vedtaget yderligere bestemmelser, jf. (LVFS 2009:9).

Forbehold nr. 4 — Forretningstjenesteydelser — forsknings- og udviklingstjenester

Sektor: Forsknings- og udviklingstjenesteydelser

Brancheklassifikation: CPC 851, 852, 853

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I RO: Grænseoverskridende udøvelse af forsknings- og udviklingsvirksomhed.

Eksisterende foranstaltninger:

RO: Regeringsbekendtgørelse nr. 6/2011

Bekendtgørelse fra ministeren for undervisning og forskning nr. 3548/2006 og
regeringsbekendtgørelse nr. 134/2011.

Forbehold nr. 5 — Forretningstjenesteydelser — tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom

Sektor: Tjenester vedrørende fast ejendom

Brancheklassifikation: CPC 821, 822

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I CZ og HU: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom.

Forbehold nr. 6 — Forretningstjenesteydelser — udlejning eller leasing

Sektor: Udlejning eller leasing uden personale

Brancheklassifikation: CPC 832

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I BE og FR: Grænseoverskridende leasing eller udlejning uden betjeningspersonale vedrørende personlige ejendele og husholdningsartikler.

Forbehold nr. 7 — Forretningstjenesteydelser — inkassovirksomhed og kreditplysningsvirksomhed

Sektor: Inkassovirksomhed, kreditplysningsvirksomhed

Brancheklassifikation: CPC 87901, 87902

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

EU, med undtagelse af ES, LV og SE, vedrørende inkassovirksomhed og kreditoplysningsvirksomhed.

Forbehold nr. 8 — Forretningstjenesteydelser — arbejdsformidling

Sektor: Forretningstjenesteydelser — arbejdsformidling

Brancheklassifikation: CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU, med undtagelse af HU og SE: Anvisning af hushjælpspersonale, andre arbejdstagere til erhverv og industri, plejepersonale og andet personale (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)

I BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI og SK: Rekruttering af ledende personale (CPC 87201).

I AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV MT, PL, PT, RO, SI og SK: Etablering af virksomheder, der tilbyder rekruttering af kontorpersonale og andre arbejdstagere (CPC 87202).

I AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI og SK: Rekruttering af kontorpersonale (CPC 87203).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU, med undtagelse af BE, HU og SE: Grænseoverskridende rekruttering af kontorpersonale og andre arbejdstagere (CPC 87202).

I IE: Grænseoverskridende rekruttering af ledende personale (CPC 87201).

I FR, IE, IT og NL: Grænseoverskridende rekruttering af kontorpersonale (CPC 87203).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I DE: Ret til at begrænse antallet af udbydere af arbejdsformidling.

I ES: Ret til at begrænse antallet af virksomheder, der tilbyder rekruttering af ledende personale og arbejdsformidling (CPC 87201, 87202).

I FR: Disse tjenesteydelser kan være underlagt et statsmonopol (CPC 87202).

I IT: Ret til at begrænse antallet af virksomheder, der tilbyder rekruttering af kontorpersonale (CPC 87203).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I DE: Forbundsministeriet for Arbejds- og Socialspørgsmål må udstede forskrifter vedrørende placering og rekruttering af ikke-EU- og ikke-EØS-personale med henblik på bestemte erhverv (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209).

Eksisterende foranstaltninger:

AT: §§97 og 135 i den østrigske handelslov (Gewerbeordnung), forbundslovtidende nr. 194/1994, som ændret

Lov om midlertidig beskæftigelse (Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG), forbundslovtidende nr. 196/1988 som ændret.

BG: Lov om fremme af beskæftigelsen, artikel 26, 27, 27a og 28.

CY: Lov om private arbejdsformidlinger N. 126(I)/2012 som ændret, lov N. 174(I)/2012.

CZ: Lov om beskæftigelse (435/2004).

DE: Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG)

Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III, Socialloven, tredje bog) — beskæftigelsesfremme

Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV, bekendtgørelse om beskæftigelse af udlændinge).

DK: §§ 8a-8f i lovbekendtgørelse nr. 73 af 17. januar 2014 og præciseret i bekendtgørelse nr. 228 af 7. marts 2013 (ansættelse af søfarende) og lov om arbejdstilladelse 2006, S1(2) og (3).

EL: Lov 4052/2012 (statstidende 41 A) som ændret ved lov N.4093/2012 (statstidende 222 A).

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia, artículo 117 (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

FI: Laki julkisesta työvoima-ja yrityspalvelusta (lov om offentlig ansættelse og virksomhedstjenester) (916/2012).

HR: Arbejdsmarkedslov (OG 118/18, 32/20)

Arbejdslov (OG 93/14, 127/17, 98/19)

Lov om udlændinge (OG 130/11m 74/13, 67/17, 46/18, 53/20).

IE: Lov om arbejdstilladelse 2006. S1(2) og (3).

IT: Lovdekret 276/2003, artikel 4, 5.

LT: Republikken Litauens arbejdsmarkedslov vedtaget ved lov nr. XII-2603 af 14. september 2016, senest ændret den 15 oktober 2020, nr. XIII-3344

Republikken Litauens lov nr. IX-2206 om udlændinges retsstilling af 29. april 2004, senest ændret den 10. november 2020, nr. XIII-3412.

LU: Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi (lov af 18. januar 2012 om oprettelse af et arbejdsformidlingskontor — ADEM).

MT: Lov om beskæftigelses- og erhvervsuddannelsestjenester, (kapitel 343) (artikel 23-25) og forordninger om arbejdsformidlingskontorer (S.L. 343.24).

PL: Artikel 18 i lov af 20. april 2004 om fremme af beskæftigelsen og om arbejdsmarkedets institutioner (Dz. U. af 2015, position 149, som ændret).

PT: Lovdekret nr. 260/2009 af 25. september, som ændret ved lov nr. 5/2014 af 12. februar Lov nr. 28/2016 af 23. august og lov nr. 146/2015 af 9. september (adgang til og levering af arbejdsformidlingskontorers tjenesteydelser).

RO: Lov nr. 156/2000 om beskyttelse af rumænske statsborgere, der arbejder i udlandet, genudgivet, og regeringsbeslutning nr. 384/2001 om godkendelse af de metodologiske standarder med henblik på anvendelse af lov nr. 156/2000, med senere ændringer

Regeringsbekendtgørelse nr. 277/2002 som ændret ved regeringsbekendtgørelse nr. 790/2004 og regeringsbekendtgørelse nr. 1122/2010

Lov nr. 53/2003 - arbejdsmarkedslov, genudgivet, med senere ændringer og supplement og regeringsbeslutning nr. 1256/2011 om driftsbetingelser og godkendelsesprocedure for vikarbureauer.

SI: Arbejdsmarkedslov (statstidende for RS, nr. 80/2010, 21/2013, 63/2013, 55/2017) og lov om ansættelse af samt selvstændig virksomhed og arbejde for udlændinge — ZZSDT (statstidende for RS, nr. 47/2015), ZZSDT- UPB2 (statstidende for RS, nr. 1/2018).

SK: Lov nr. 5/2004 om arbejdsformidling og lov nr. 455/1991 om næringsbreve.

Forbehold nr. 9 — Forretningstjenesteydelser — vagt- og sikkerhedstjenesteydelser og efterforskningstjenester

Sektor: Forretningstjenesteydelser — vagt- og sikkerhedstjenesteydelser og efterforskningstjenester

Brancheklassifikation: CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305 og 87309

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

a) Sikkerhedstjenester (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelse, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI og SK: Levering af sikkerhedstjenesteydelser.

I DK, HR og HU: Levering af følgende delsektorer: vagttjenesteydelser (87305) i HR og HU, tjenesteydelser leveret af sikkerhedskonsulenter (87302) i HR, sikkerhedskontrolvirksomhed i lufthavne (del af 87305) i DK og sikkerhedstransport (87304) i HU.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: Krav om statsborgerskab i en medlemsstat for bestyrelser for juridiske personer, der leverer vagt- og sikkerhedstjenester (87305) samt rådgivning og uddannelse inden for sikkerhedstjenester (87302). Den øverste ledelse i virksomheder, der tilbyder rådgivning inden for vagt- og sikkerhedstjenester, skal være bosatte statsborgere i en medlemsstat.

I ES: Grænseoverskridende levering af sikkerhedstjenester. Der er krav om statsborgerskab for private sikkerhedsfolk.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I FI: Licenser til at levere sikkerhedstjenester kan kun gives til fysiske personer med bopæl i EØS eller juridiske personer, der er etableret i EØS.

I FR og PT: Der er krav om statsborgerskab for specialiseret personale i PT og for administrerende direktører og direktører i FR.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE, FI, FR og PT: Det er ikke tilladt for udenlandske leverandører at levere sikkerhedstjenester på tværs af grænserne.

Eksisterende foranstaltninger:

BE: Loi réglementant la sécurité privée et particulière, 2 Octobre 2017.

BG: Lov om privat sikkerhedsvirksomhed.

CZ: Lov om næringsbeviser.

DK: Forskrift om luftfartssikkerhed.

FI: Laki yksityisistä turvallisuuspalveluista 282/2002 (lov om privat sikkerhedsvirksomhed).

LT: Lov om sikring af personer og aktiver af 8. juli 2004 nr. IX-2327.

LV: Lov om vagtvirksomhed (afdeling 6, 7, 14).

PL: Lov af 22. august 1997 om beskyttelse af personer og ejendom (lovtidende fra 2016, punkt 1432 som ændret).

PT: Lov 34/2013 alterada p/ Lei 46/2019, 16 maio og Ordinance 273/2013 alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril.

SI: Zakon o zasebnem varovanju (lov om privat vagtvirksomhed).

b) Efterforskningstjenester (CPC 87301)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelse, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

EU med undtagelse af AT og SE: Levering af efterforskningstjenester.

Forbehold nr. 10 — Forretningstjenesteydelser — andre forretningstjenesteydelser

Sektor — delsektor: Forretningstjenesteydelser — andre forretningstjenesteydelser
(oversættelse og tolkning, kopieringsvirksomhed, tjenesteydelser i
tilknytning til energidistribution og tjenesteydelser i tilknytning til
fremstillingsvirksomhed)

Brancheklassifikation: CPC 87905, 87904, 884, 887

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Lokal tilstedeværelse

Mestbegunstigelsesbehandling

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

a) Oversættelse og tolkning (CPC 87905)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I HR: Grænseoverskridende levering af oversættelse og tolkning af officielle dokumenter.

b) Kopieringsvirksomhed (CPC 87904)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I HU: Grænseoverskridende levering af kopieringsvirksomhed.

- c) Tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution og tjenesteydelser i tilknytning til fremstillingsvirksomhed del af CPC 884, 887 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I HU: Tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution og grænseoverskridende levering af tjenesteydelser i tilknytning til fremstillingsvirksomhed med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed i forbindelse med disse sektorer.

- d) Vedligeholdelse og reparation af fartøjer, jernbanetransportudstyr og luftfartøjer samt dele dertil (del af CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU, med undtagelse af DE, EE og HU: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser vedrørende vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr.

I EU, med undtagelse af CZ, EE, HU, LU og SK: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser vedrørende vedligeholdelse og reparation af fartøjer til transport ad indre vandveje.

I EU, med undtagelse af EE, HU og LV: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser vedrørende vedligeholdelse og reparation af maritime fartøjer.

I EU, med undtagelse af AT, EE, HU, LV og PL: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser vedrørende vedligeholdelse og reparation af luftfartøjer samt dele dertil (del af CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

I EU: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser vedrørende lovbestemt inspektion og certificering af skibe.

Eksisterende foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009⁵⁴.

e) Andre forretningstjenesteydelser i tilknytning til luftfart

Hvad angår liberalisering af investeringer — mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — mestbegunstigelsesbehandling:

I EU: Der indrømmes et tredjeland differentieret behandling i henhold til en eksisterende eller fremtidig bilateral aftale vedrørende:

a) salg og afsætning af lufttransportydelser

⁵⁴ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 af 23. april 2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe (EUT L 131 af 28.5.2009, s. 11).

- b) tjenesteydelser i forbindelse med computerreservationssystemer
- c) vedligeholdelse og reparation af luftfartøjer og dele dertil eller
- d) udlejning eller leasing af luftfartøjer uden besætning.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I DE, FR: Brandbekæmpelse fra luften, flyvetræning, sprøjtning, landmåling, kortlægning, fotografering og andre luftbårne landbrugs-, industri- og tilsynstjenester.

I FI, SE: Brandbekæmpelse fra luften.

Forbehold nr. 11 — Telekommunikation

Sektor: Satellittransmissionsvirksomhed

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I BE: Satellittransmissionsvirksomhed.

Forbehold nr. 12 — Bygge- og anlægsvirksomhed

Sektor: Bygge- og anlægstjenesteydelser

Brancheklassifikation: CPC 51

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I LT: Retten til at udarbejde teknisk dokumentation for bygge- og anlægsarbejder af særlig betydning er forbeholdt arkitektvirksomheder, der er registreret i Litauen, eller udenlandske arkitektvirksomheder, som er blevet godkendt af en institution, som af regeringen er godkendt til disse aktiviteter. Retten til at udøve tekniske aktiviteter på de vigtigste områder inden for bygge- og anlægsvirksomhed kan gives til ikkelitauiske personer, der er blevet godkendt af en institution, som er bemyndiget af regeringen i Litauen.

Forbehold nr. 13 — Distributionstjenesteydelser

Sektor: Distributionstjenesteydelser

Brancheklassifikation: CPC 62117, 62251, 8929, del af 62112, 62226, del af 631

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

a) Distribution af farmaceutiske produkter

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I BG: Grænseoverskridende engrosdistribution af farmaceutiske produkter (CPC 62251).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I FI: Distribution af farmaceutiske produkter (CPC 62117, 62251, 8929).

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Lov om lægemidler i humanmedicin, lov om medicinsk udstyr.

FI: Lääkelaki (lov om lægemidler) (395/1987).

b) Distribution af alkoholiske drikkevarer

I FI: Distribution af alkoholiske drikkevarer (del af CPC 62112, 62226, 63107, 8929).

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Alkoholilaki (lov om alkohol) (1102/2017).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I SE: Regeringsmonopol på salg af spiritus, vin og øl (bortset fra alkoholfrie øl). På nuværende tidspunkt har Systembolaget AB et sådant statsligt monopol på salg af spiritus, vin og øl (bortset fra alkoholfrie øl). Alkoholholdige drikkevarer er drikkevarer med en alkoholprocent på over 2,25 % pr. volumen. For øl er grænsen en alkoholprocent på over 3,5 % pr. volumen (del af CPC 631).

Eksisterende foranstaltninger:

SE: Alkoholloven (2010:1622).

- c) Anden distribution (del af CPC 621, CPC 62228, CPC 62251, CPC 62271, del af CPC 62272, CPC 62276, CPC 63108, del af CPC 6329)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG: Engrosdistribution af kemiske produkter, ædle metaller og sten, lægemidler og produkter og genstande til medicinsk brug, tobak og tobaksvarer samt alkoholiske drikkevarer.

Bulgarien forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende tjenesteydelser leveret af varemæglere.

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Lov om lægemidler i humanmedicin

Lov om medicinsk udstyr

Lov om dyrlægegerning.

Lov om forbud mod kemiske våben og kontrol med giftige kemiske stoffer og deres prækursorer

Lov om tobak og tobaksvarer, lov om punktafgifter og afgiftsoplag og lov om vin og spiritus.

Forbehold nr. 14 — Undervisning

Sektor: Undervisning

Brancheklassifikation: CPC 92

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Undervisning, der modtager offentlig støtte eller statsstøtte i en hvilken som helst form. Når det er tilladt for udenlandske tjenesteydere at levere privatfinansieret undervisning, kan private operatørers deltagelse i uddannelsessystemet være underlagt en koncession, som tildeles på et ikkediskriminerende grundlag.

I AT, BE, BG, CY, EL, ES og SI: Hvad angår levering af anden privatfinansieret uddannelse, dvs. uddannelse, der ikke klassificeres som primærundervisning, sekundærundervisning, videregående uddannelse og voksenundervisning (CPC 929).

I CY, FI, MT og RO: Levering af privatfinansieret primær-, sekundær- og voksenundervisning (CPC 921, 922).

I AT, BG, CY, FI, MT og RO: Levering af privatfinansieret videregående uddannelse (CPC 923).

I CY: Levering af voksenundervisning (CPC 924).

I FI: Levering af voksenundervisning og anden undervisning, bortset fra privatfinansieret sprogundervisning i engelsk (del af CPC 924 og 929).

I CZ og SK: Flertallet af medlemmerne af bestyrelsen for en institution, der tilbyder privatfinansieret undervisning, skal være statsborgere i det pågældende land (CPC 921, 922, 923 for SK undtagen 92310, 924).

I SI: Privatfinansierede grundskoler må kun oprettes af slovenske personer. Tjenesteyderen skal etablere et registreret kontor eller en filial. Flertallet af medlemmerne af bestyrelsen for en institution, der tilbyder privatfinansieret sekundærundervisning eller privatfinansierede videregående uddannelser skal være slovenske statsborgere (CPC 922, 923).

I SE: Leverandører af undervisningstjenesteydelser, der er godkendt af de offentlige myndigheder til at levere undervisning. Dette forbehold gælder for privatfinansierede leverandører af undervisningstjenesteydelser med en form for statsstøtte, herunder leverandører af undervisningstjenesteydelser, som er godkendt af staten, leverandører af undervisningstjenesteydelser, som er under statens tilsyn, eller undervisning, der giver ret til uddannelsesstøtte (CPC 92).

I SK: Der er krav om bopæl i EØS for udbydere af al privatfinansieret undervisning, undtagen teknisk og erhvervsfaglig videregående uddannelse. Der kan evt. anvendes en økonomisk behovstest, og antallet af skoler, der oprettes, kan begrænses af de lokale myndigheder (CPC 921, 922, 923 undtagen 92310, 924).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG, IT og SI: Ret til at begrænse grænseoverskridende levering af privatfinansieret primærundervisning (CPC 921).

I BG og IT: Ret til at begrænse grænseoverskridende levering af privatfinansieret sekundærundervisning (CPC 922).

I AT: Ret til at begrænse grænseoverskridende levering af privatfinansieret voksenundervisning ved hjælp af radio- eller TV-udsendelser (CPC 924).

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Lov om førskoleundervisning og skoleuddannelse

Lov om videregående uddannelse, paragraf 4 i de supplerende bestemmelser

Lov om erhvervsuddannelse, artikel 22.

FI: Perusopetuslaki (lov om grunduddannelse) (628/1998)

Lukiolaki (lov om almene gymnasier) (629/1998)

Laki ammatillisesta koulutuksesta (lov om erhvervsuddannelse) (630/1998)

Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta (lov om voksenerhvervsuddannelse) (631/1998)

Ammattikorkeakoululaki (lov om polytekniske læreanstalter) (351/2003) og Yliopistolaki (lov om universiteter) (558/2009).

IT: Kongeligt dekret 1592/1933 (lov om sekundærundervisning)

Lov 243/1991 (lejlighedsvisse offentlige tilskud til private universiteter)

Resolution 20/2003 fra CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario)

Dekret fra republikkens præsident (DPR) 25/1998.

SK: Lov 245/2008 om uddannelse

Lov 131/2002 om universiteter

Lov 596/2003 om statsforvaltning inden for uddannelse og selvforvaltning af skoler.

Forbehold nr. 15 — Tjenesteydelser på miljøområdet

Sektor: Tjenesteydelser på miljøområdet: affaldshåndtering og jordforvaltning

Brancheklassifikation: CPC 9401, 9402, 9403, 94060

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I DE: Levering af tjenesteydelser i tilknytning til affaldshåndtering, med undtagelse af rådgivning, og for så vidt angår tjenesteydelser vedrørende jordbeskyttelse og håndtering af forurenede jord, med undtagelse af rådgivning.

Forbehold nr. 16 — Finansielle tjenesteydelser

Sektor: Finansielle tjenesteydelser

Brancheklassifikation: Ikke relevant

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

a) Alle finansielle tjenesteydelser

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Ret til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende grænseoverskridende levering af alle finansielle tjenesteydelser undtagen:

I EU (med undtagelse af BE, CY, EE, LT, LV, MT, PL, RO og SI):

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) og direkte forsikringsformidling til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit

- b) genforsikring og retrocession
- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- d) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser
- e) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser som beskrevet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I BE:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) og direkte forsikringsformidling til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit

- b) genforsikring og retrocession
- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- d) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser.

ICY:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- b) forsikringsformidling
- c) genforsikring og retrocession

- d) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- e) handel med værdipapirer for egen eller kunders regning på børsen, OTC-markedet eller på anden måde
- f) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser
- g) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser som beskrevet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I EE:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance)
- b) genforsikring og retrocession
- c) forsikringsformidling
- d) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- e) modtagelse af indlån

- f) alle former for långivning
- g) finansiel leasing
- h) alle betalings- og pengeoverførselstjenester, garantier og forpligtelser
- i) handel for egen eller kunders regning på børsen eller OTC-markedet
- j) deltagelse i udstedelse af alle former for værdipapirer, herunder tegningsgaranti og salg som agent (enten offentligt eller privat) og levering af tjenesteydelser i forbindelse med sådanne udstedelser
- k) låneformidling
- l) forvaltning af aktiver såsom likviditets- eller porteføljeforvaltning, alle former for forvaltning af kollektive investeringer samt tjenesteydelser i tilknytning til forvaring, indskud og forvaltning af betroede midler
- m) afregning og clearing i forbindelse med finansielle aktiver, herunder værdipapirer, derivatprodukter og andre omsætningspapirer

- n) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til finansiell databehandling og dermed beslægtet software
- o) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser som beskrevet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

ILT:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- b) genforsikring og retrocession
- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring

- d) modtagelse af indlån
- e) alle former for långivning
- f) finansiel leasing
- g) alle betalings- og pengeoverførselstjenester, garantier og forpligtelser
- h) handel for egen eller kunders regning på børsen eller OTC-markedet
- i) deltagelse i udstedelse af alle former for værdipapirer, herunder tegningsgaranti og salg som agent (enten offentligt eller privat) og levering af tjenesteydelser i forbindelse med sådanne udstedelser
- j) låneformidling
- k) forvaltning af aktiver såsom likviditets- eller porteføljeforvaltning, alle former for forvaltning af kollektive investeringer samt tjenesteydelser i tilknytning til forvaring, indskud og forvaltning af betroede midler
- l) afregning og clearing i forbindelse med finansielle aktiver, herunder værdipapirer, derivatprodukter og andre omsætningspapirer

- m) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til finansiell databehandling og dermed beslægtet software
- n) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser som beskrevet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

ILV:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- b) genforsikring og retrocession
- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring

- d) deltagelse i udstedelse af alle former for værdipapirer, herunder tegningsgaranti og salg som agent (enten offentligt eller privat) og levering af tjenesteydelser i forbindelse med sådanne udstedelser
- e) tilvejebringelse og videregivelse af finansielle oplysninger samt finansiell databehandling og relateret software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser
- f) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser som beskrevet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I MT:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- b) genforsikring og retrocession

- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- d) modtagelse af indlån
- e) alle former for långivning
- f) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser
- g) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser som beskrevet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I PL:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) til forsikring af risici i forbindelse med varer i international handel
- b) genforsikring og retrocession af risici i forbindelse med varer i international handel

- c) direkte forsikring (herunder coassurance og retrocession) og direkte forsikringsformidling til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit

- d) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser

- e) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser som beskrevet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I RO:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) og direkte forsikringsformidling til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- b) genforsikring og retrocession
- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- d) modtagelse af indlån
- e) alle former for långivning
- f) garantier og forpligtelser
- g) låneformidling

- h) tilvejebringelsen og overførslen af finansielle oplysninger samt software til finansiell databehandling og dermed beslægtet software
- i) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser som beskrevet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

ISI:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) og direkte forsikringsformidling til forsikring af risici i forbindelse med:
- b) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
- c) varer i international transit
- d) genforsikring og retrocession
- e) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- f) alle former for långivning

- g) indenlandske juridiske enheders og eneejeres godtagelse af garantier og forpligtelser indgået af udenlandske kreditinstitutter
 - h) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser
 - i) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser som beskrevet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.
- b) Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I BG: Kontrakter om transportforsikring af gods, køretøjsforsikring og ansvarsforsikring for risici beliggende i Bulgarien, må ikke indgås direkte af udenlandske forsikringselskaber.

I DE: Hvis et udenlandsk forsikringselskab har etableret en filial i Tyskland, må det kun tegne forsikringskontrakter i Tyskland vedrørende international transport gennem den filial, der er etableret i Tyskland.

Eksisterende foranstaltninger:

DE: Luftverkehrsgesetz (LuftVG)

Luftverkehrszulassungsordnung (LuftVZO).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I ES: Bopælskrav eller alternativt krav om to års relevant erhvervserfaring for udøvelse af aktuarvirksomhed.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I FI: Forsikringsmæglervirksomhed er betinget af et fast forretningssted i EU.

Kun forsikringsvirksomheder med hovedsæde i Unionen eller en filial i Finland må tilbyde direkte forsikring, herunder coassurance.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (lov om udenlandske forsikringsselskaber) (398/1995)

Vakuutusyhtiölaki (lov om forsikringsselskaber) (521/2008)

Laki vakuutusten tarjoamisesta (lov om foringsdistribution) (234/2018).

I FR: Forsikringskontrakter om risici i forbindelse med landtransport må kun indgås af forsikringsselskaber, der er etableret i Unionen.

Eksisterende foranstaltninger:

FR: Code des assurances (forsikringsloven).

I HU: Kun juridiske personer fra Unionen og filialer registreret i Ungarn må levere direkte forsikringstjenesteydelser.

Eksisterende foranstaltninger:

HU: Lov LX af 2003.

I IT: Kontrakter om transportforsikring af gods, køretøjsforsikring og ansvarsforsikring for risici beliggende i Italien må kun indgås af forsikringsvirksomheder etableret i Den Europæiske Union, undtagen for international transport omfattende import til Italien. Grænseoverskridende levering af aktuatjenesteydelser.

Eksisterende foranstaltninger:

IT: Artikel 29 i loven om privat forsikring (lovdekret nr. 209 af 7. september 2005), lov 194/1942 om aktuarvirksomhed.

I PT: Kontrakter om forsikring af luft- og søtransport af gods samt fly-, skrog- og ansvarsforsikring må kun tegnes af virksomheder fra Den Europæiske Union. Kun fysiske personer fra eller virksomheder etableret i Unionen kan optræde som mæglere for sådanne forsikringsvirksomheder i Portugal.

Eksisterende foranstaltninger:

PT: Artikel 3 i lov nr. 147/2015, artikel 8 i lov nr. 7/2019.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I SK: Udenlandske statsborgere kan etablere et forsikringselskab i form af et aktieselskab eller kan udøve forsikringsvirksomhed gennem deres filialer med registreret kontor i Den Slovakiske Republik. Tilladelse afhænger i begge tilfælde af tilsynsmyndighedernes evaluering.

Eksisterende foranstaltninger:

SK: Lov 39/2015 om forsikring.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I FI: Mindst halvdelen af medlemmerne af bestyrelsen og tilsynsrådet og den administrerende direktør i et forsikringselskab, der tilbyder lovpligtig pensionsforsikring, skal have bopæl i EØS, medmindre de kompetente myndigheder har givet dispensation. Filialer af udenlandske forsikringsvirksomheder i Finland kan ikke opnå tilladelse til at tilbyde lovpligtige pensionsforsikringer. Mindst én revisor skal være bosiddende i EØS.

For andre forsikringselskaber kræves der bopæl i EØS for mindst ét medlem af bestyrelsen, tilsynsrådet og den administrerende direktør. Mindst én revisor skal være bosiddende i EØS. Et newzealandsk forsikringselskabs generalagent skal være bosiddende i Finland, medmindre selskabet har sit hovedsæde i EU.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (lov om udenlandske forsikringselskaber)
(398/1995) Vakuutusyhtiölaki (lov om forsikringselskaber) (521/2008)

Laki vakuutusedustuksesta (lov om forsikringsformidling) (570/2005).

Laki vakuutusten tarjoamisesta (lov om forsikringsdistribution) (234/2018)

Laki työeläkevakuutusyhtiöistä (lov om selskaber, der tilbyder lovpligtig pensionsforsikring)
(354/1997).

c) Bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I EU: Kun juridiske personer, der har deres vedtægtsmæssige hjemsted i Unionen, kan fungere som depositarer for investeringsinstitutters aktiver. Til forvaltning af fælles fonde, herunder investeringsforeninger og, såfremt det er tilladt i henhold til den nationale lovgivning, investeringselskaber, skal der etableres et specialiseret administrationselskab med hovedkontor og vedtægtsmæssigt hjemsted i samme medlemsstat.

Eksisterende foranstaltninger:

EU:

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/65/EF⁵⁵

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/61/EU⁵⁶.

⁵⁵ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/65/EF af 13. juli 2009 om samordning af love og administrative bestemmelser om visse institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter) (EUT L 302 af 17.11.2009, s. 32).

⁵⁶ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/61/EU af 8. juni 2011 om forvaltere af alternative investeringsfonde og om ændring af direktiv 2003/41/EF og 2009/65/EF samt forordning (EF) nr. 1060/2009 og (EU) nr. 1095/2010 (EUT L 174 af 1.7.2011, s. 1).

I EE: For modtagelse af indlån: krav om tilladelse fra Estlands finansielle tilsynsmyndighed og om registrering i henhold til estisk lov som aktieselskab, datterselskab eller filial.

Eksisterende foranstaltninger:

EE: Krediidiasutuste seadus (lov om kreditinstitutter) § 206 og § 21.

I SK: Investerings-tjenesteydelser kan kun leveres af administrations-selskaber, som har retlig status som et aktieselskab med en egenkapital, som er i overensstemmelse med lovens bestemmelser.

Eksisterende foranstaltninger:

SK: Lov 566/2001 om værdipapirer og investerings-tjenesteydelser og lov 483/2001 om banker.

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I FI: Mindst én af stifterne, medlemmerne af bestyrelsen, tilsynsrådet, den administrerende direktør for leverandøren af bankvirksomhed og den person, der er bemyndiget til at underskrive i kreditinstituttets navn, skal have fast bopæl i EØS. Mindst én revisor skal være bosiddende i EØS.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista (lov om kommercielle banker og andre kreditinstitutter i form af aktieselskaber) (1501/2001).

Säästöpankkilaki (1502/2001) (lov om sparekasser).

Laki osuuspankeista ja muista osuuskuntamuotoisista luottolaitoksista (1504/2001) (lov om kooperative banker og andre kreditinstitutter i form af kooperative banker)

Laki hypoteekkiyhdistyksistä (936/1978) (lov om kreditforeninger)

Maksulaitoslaki (297/2010) (lov om betalingsinstitutter)

Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa (298/2010) (lov om udenlandske betalingsinstitutter i Finland)

Laki luottolaitostoiminnasta (lov om kreditinstitutter) (121/2007).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I IT: Tjenesteydelser leveret af "consulenti finanziari" (finansielle rådgivere). Til dørsalg skal formidlere anvende autoriserede sælgere af finansielle tjenesteydelser med bopæl i en medlemsstat.

Eksisterende foranstaltninger:

IT: Artikel 91-111 i Consob-bekendtgørelsen om mæglere (nr. 16190 af 29. oktober 2007).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I LT: Kun banker, der har et vedtægtsmæssigt hjemsted eller en filial i Litauen, og som har tilladelse til at levere investeringstjenesteydelser i EØS, kan fungere som en depositar for pensionsfondes aktiver. Mindst én af de ledende ansatte i en banks administration skal kunne tale litauisk.

Eksisterende foranstaltninger:

LT: Republikken Litauens lov om banker af 30. marts 2004, nr. IX-2085, som ændret ved lov nr. XIII-729 af 16. november 2017

Republikken Litauens lov om institutter for kollektive investeringer af 4. juli 2003, nr. IX-1709, som ændret ved lov nr. XIII-1872 af 20. december 2018

Republikken Litauens lov om frivillige supplerende pensionsordninger af 3. juni 1999, nr. VIII-1212 (som revideret ved lov nr. XII-70 af 20. december 2012)

Republikken Litauens lov om betalinger af 5. juni 2003, nr. IX-1596, senest ændret den 17. oktober 2019 nr. XIII-2488

Republikken Litauens lov om betalingsinstitutter af 10. december 2009 nr. XI-549 (ny version af loven: nr. XIII-1093 af 17. april 2018).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I FI: For betalingstjenester kan ophold eller bopæl i Finland være påkrævet.

Forbehold nr. 17 — Sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser

Sektor: Sundhedstjenester og sociale tjenester.

Brancheklassifikation: CPC 93, 931, bortset fra 9312, del af 93191, 9311, 93192, 93193, 93199

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Sundhedstjenesteydelser — hospitalsvirksomhed, ambulancetjenesteydelser, behandlingshjem (CPC 93, 931, bortset fra 9312, del af 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser:

I EU: For levering af alle sundhedstjenesteydelser, der modtager offentlig støtte eller statsstøtte i en hvilken som helst form.

I EU: For alle privatfinansierede sundhedstjenesteydelser med undtagelse af privatfinansieret hospitalsvirksomhed, privatfinansierede ambulancetjenesteydelser og behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed. Private operatørers deltagelse i privatfinansierede sundhedsnetværk kan være underlagt koncession på et ikkediskriminerende grundlag. Der kan evt. anvendes en økonomisk behovstest. Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, transportinfrastrukturen, befolkningstætheden, den geografiske spredning og skabelsen af nye arbejdspladser.

Dette forbehold vedrører ikke levering af sundhedsrelaterede ydelser, herunder ydelser leveret af fagfolk såsom læger, tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer, der er omfattet af andre forbehold (CPC 931 undtagen 9312, del af 93191).

I AT, PL og SI: Levering af privatfinansierede ambulancetjenesteydelser (CPC 93192).

I BE: Etablering af privatfinansierede ambulancetjenesteydelser og behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed (CPC 93192, 93193).

I BG, CY, CZ, FI, MT og SK: Levering af privatfinansieret hospitalsvirksomhed og privatfinansierede ambulancetjenesteydelser og privatfinansierede behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed (CPC 9311, 93192, 93193).

I FI: Levering af andre sundhedstjenesteydelser (CPC 93199).

Eksisterende foranstaltninger:

CZ: Lov nr. 372/2011 sml. om sundhedstjenesteydelser og vilkårene for levering heraf.

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (lov om privat sundhedspleje) (152/1990).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav:

I DE: Tysklands sociale sikringsordning, hvor tjenesteydelser kan leveres af forskellige virksomheder eller enheder i en konkurrencesituation og således ikke er tjenesteydelser, som udelukkende leveres under udøvelse af offentlig myndighed. Ret til at give en bedre behandling inden for rammerne af en bilateral handelsaftale for så vidt angår sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser (CPC 93).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I DE: Ejerskab af hospitaler, som drives af de tyske styrker.

Ret til at nationalisere andre centrale privatfinansierede hospitaler (CPC 93110).

I FR: Levering af privatfinansierede laboratorieanalyser og -undersøgelser.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I FR: Levering af privatfinansierede laboratorieanalyser og -undersøgelser (del af CPC 9311).

Eksisterende foranstaltninger:

FR: Code de la Santé Publique

- b) Sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser, herunder pensionsforsikring

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

EU med undtagelse af HU: Den grænseoverskridende levering af sundhedstjenesteydelser, sociale tjenesteydelser samt aktiviteter eller tjenesteydelser, der er del af en offentlig pensionsplan eller en lovbestemt social sikringsordning. Dette forbehold vedrører ikke levering af sundhedsrelaterede ydelser, herunder ydelser leveret af fagfolk såsom læger, tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer, der er omfattet af andre forbehold (CPC 931 undtagen 9312, del af 93191).

I HU: Grænseoverskridende levering af al hospitalsvirksomhed, alle ambulancetjenesteydelser og alle tjenesteydelser i tilknytning til behandlingshjem, undtagen hospitalsvirksomhed, der modtager offentlig støtte (CPC 9311, 93192, 93193).

c) Sociale tjenesteydelser, herunder pensionsforsikring

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav:

I EU: Levering af alle sociale tjenesteydelser, der modtager offentlig støtte eller statsstøtte i en hvilken som helst form, samt aktiviteter eller tjenesteydelser, der er del af en offentlig pensionsplan eller en lovbestemt social sikringsordning. Private operatørers deltagelse i privatfinansierede sociale netværk kan være underlagt koncession på et ikkediskriminerende grundlag. Der kan evt. anvendes en økonomisk behovstest. Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, transportinfrastrukturen, befolkningstætheden, den geografiske spredning og skabelsen af nye arbejdspladser.

I BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT og PT: Levering af privatfinansierede sociale tjenesteydelser med undtagelse af tjenesteydelser i tilknytning til hvilehjem, plejehjem og ældrepleje.

I CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK, og SI: Levering af privatfinansierede sociale tjenesteydelser.

I DE: Tysklands sociale sikringsordning, hvor tjenesteydelser leveres af forskellige virksomheder eller enheder i en konkurrencesituation og således muligvis ikke kan defineres som tjenesteydelser, som udelukkende leveres under udøvelse af offentlig myndighed.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki yksityisistä sosiaalipalveluista (lov om private sociale tjenesteydere) (922/2011).

IE: Health Act 2004 (lov om sundhedsvæsen) (S. 39)

Health Act 1970 (lov om sundhedsvæsen) (som ændret — S.61A).

IT: Lov 833/1978 om det offentlige sundhedssystem

Lovdekret nr. 502/1992 om tilrettelæggelse af sundhedsvæsenet og lov nr. 328/2000 om reform af sociale tjenesteydelser.

Forbehold nr. 18 — Turisme og rejserelaterede tjenesteydelser

Sektor: Turistguidevirksomhed, sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser

Brancheklassifikation: CPC 7472

De pågældende forpligtelser: National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

Hvad angår liberalisering af investeringer — national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling:

I FR: Ret til at kræve statsborgerskab i en medlemsstat for levering af turistguidevirksomhed.

Hvad angår liberalisering af investeringer — mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — mestbegunstigelsesbehandling:

I LT: For så vidt, at New Zealand tillader statsborgere i Litauen at levere turistguidevirksomhed, vil Litauen tillade statsborgere i New Zealand at levere turistguidevirksomhed på samme betingelser.

Forbehold nr. 19 — Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter

Sektor: Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter

Brancheklassifikation: CPC 962, 963, 9619, 964

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Biblioteker, arkiver, museer og anden kulturel virksomhed (CPC963)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

EU med undtagelse af AT og, med henblik på liberalisering af investeringer, LT: Biblioteker, arkiver, museer og anden kulturel virksomhed.

I AT og LT: Der kan kræves licens eller koncession for etablering.

Forlystelsesvirksomhed, teater, levende musik og cirkus (CPC 9619, 964 bortset fra 96492)

- b) Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

EU med undtagelse af AT og SE: Grænseoverskridende levering af forlystelsesvirksomhed, herunder teater, levende musik, cirkus og diskoteksvirksomhed.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI og SK: Hvad angår levering af forlystelsesvirksomhed, herunder teater, levende musik, cirkus og diskoteksvirksomhed.

I BG: Levering af følgende former for forlystelsesvirksomhed: cirkus- og forlystelsesparktjenesteydelser og lignende tjenesteydelser samt tjenesteydelser i forbindelse med dansearrangementer, diskoteker og danseundervisning og anden forlystelsesvirksomhed.

I EE: Levering af andre former for forlystelsesvirksomhed med undtagelse af biografer og teatre.

I LT og LV: Levering af alle tjenesteydelser i forbindelse med forlystelsesvirksomhed med undtagelse af drift af biografer og teatre.

I CY, CZ, LV, PL, RO og SK: Grænseoverskridende levering af sports- og andre fritidsaktiviteter.

c) Nyheds- og pressebureauer (CPC 962)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I FR: Udenlandsk deltagelse i eksisterende virksomheder, der udgiver publikationer på fransk, må ikke overstige 20 % af kapitalen eller stemmerettighederne i virksomheden. Etableringen af pressebureauer fra New Zealand er underlagt betingelser, der er fastsat i den interne lovgivning. Udenlandske investorers etablering af pressebureauer er betinget af gensidighed.

Eksisterende foranstaltninger:

FR: Ordonnance no 45-2646 du 2 novembre 1945 portant réglementation provisoire des agences de presse og loi n° 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I HU: Levering af tjenesteydelser vedrørende nyheds- og pressebureauer.

d) Spil og væddemål (CPC 96492)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Udbud af spil, som indebærer, at der gøres en indsats med penge i hasardspil, herunder lotterier, skrabekort, spilletjenester udbudt i kasinoer, spillehaller eller udskækningssteder, bookmakervirksomhed, bingospil og spilletjenester, der drives af og til fordel for velgørhedsorganisationer eller almennyttige organisationer.

Forbehold nr. 20 — Transport og hjælpetjenesteydelser i tilknytning til transportvirksomhed

Sektor: Transport

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Søtransport — enhver anden erhvervsmæssig aktivitet, der udføres fra et skib

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelse, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I EU: Besætningens nationalitet på søgående og ikke-søgående fartøjer.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, øverste ledelse og bestyrelser:

EU med undtagelse af LV og MT: Kun fysiske eller juridiske personer fra EU kan registrere et fartøj eller drive en flåde under flaget i den stat, hvor virksomheden etableres (gælder al kommerciel aktivitet på havene fra et søgående skib, herunder fiskeri, akvakultur og tjenesteydelser i tilknytning til fiskeri, international passager- og godstransport (CPC 721) og tjenesteydelser i tilknytning til søtransport).

I EU: For feedertjenesteydelser for den del af disse tjenesteydelser, der ikke falder ind under udelukkelsen af national cabotageejlads.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I MT: Maltas maritime forbindelse til det kontinentale Europa gennem Italien er genstand for enerettigheder (CPC 7213, 7214, del af 742, 745, del af 749).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I SK: Udenlandske investorer skal have hjemsted i Den Slovakiske Republik for at ansøge om en licens, der gør det muligt for dem at udføre en tjenesteydelse (CPC 722).

b) Tjenesteydelser i tilknytning til søtransport

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Levering af lodsning og liggepladsfaciliteter. Det skal præciseres, at uanset de kriterier, der finder anvendelse på registrering af skibe i en medlemsstat, forbeholder Unionen sig retten til at kræve, at kun skibe, der er registreret i de nationale registre i medlemsstater, kan levere lodsning og liggepladsfaciliteter (CPC 7452).

EU med undtagelse af LT og LV: Kun fartøjer, der fører en medlemsstats flag, kan udføre slæbe- og bugservirksomhed (CPC 7214).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I LT: Kun juridiske personer fra Litauen eller juridiske personer fra en medlemsstat med filialer i Litauen, som er i besiddelse af et certifikat, der er udstedt af de litauiske søfartssikkerhedsmyndigheder, kan levere tjenesteydelser inden for lodsning og liggepladsfaciliteter samt slæbe- og bugservirksomhed (CPC 7214, 7452).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: Godshåndtering må kun udføres af godkendte arbejdstagere, som er berettigede til at arbejde i havneområder, der er udpeget ved kongeligt dekret (CPC 741).

Eksisterende foranstaltninger:

BE: Loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire

Arrêté royal du 12 janvier 1973 instituant une Commission paritaire des ports et fixant sa dénomination et sa compétence

Arrêté royal du 4 septembre 1985 portant agrément d'une organisation d'employeur (Anvers)

Arrêté royal du 29 janvier 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Gand)

Arrêté royal du 10 juillet 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Zeebrugge)

Arrêté royal du 1er mars 1989 portant agrément d'une organisation d'employeur (Ostende)

Arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, tel que modifié.

c) Transport ad indre vandveje og tjenesteydelser i tilknytning til transport ad indre vandveje

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse, mestbegunstigelsesbehandling:

I EU: International passager- og godstransport (CPC 722) og tjenesteydelser i tilknytning til transport ad indre vandveje.

Det skal præciseres, at dette forbehold også omfatter cabotagetransport ad indre vandveje (CPC 722).

d) Jernbanetransport og tjenesteydelser i tilknytning til jernbanetransport

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Passager- og godstransport med jernbane (CPC 711).

I LT: Vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr er underlagt et statsmonopol (CPC 86764, 86769, del af 8868).

I SE (gælder kun markedsadgang): Vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr er underlagt en økonomisk behovsprøve, når en investor agter at etablere sine egne terminalinfrastrukturfaciliteter. Hovedkriterium: de pågældende rum- og kapacitetsmuligheder (CPC 86764, 86769, del af 8868).

Eksisterende foranstaltninger:

SE: Planlægnings- og byggeloven (2010:900).

- e) Vejtransport (passagertransport, godstransport, international lastvognstransport) og tjenesteydelser i tilknytning til vejtransport

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU:

- i) Ret til at kræve etablering og til at begrænse den grænseoverskridende levering af vejtransporttjenesteydelser (CPC 712).
- ii) Ret til at begrænse muligheden for levering af cabotage inden for en medlemsstat for udenlandske investorer, der er etableret i en anden medlemsstat (CPC 712).
- iii) Eventuel anvendelse af økonomisk behovsprøve for taxikørsel i Unionen, hvorved der fastsættes en grænse for antallet af tjenesteydere. Hovedkriterium: Lokal efterspørgsel som fastsat i gældende lovgivning (CPC 71221).

Eksisterende foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1071/2009 af 21. oktober 2009 om fælles regler om betingelser for udøvelse af vejtransporterhvervet og om ophævelse af Rådets direktiv 96/26/EF, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1072/2009 af 21. oktober 2009 om fælles regler for adgang til markedet for international godskørsel og

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/2009 af 21. oktober 2009 om fælles regler for adgang til det internationale marked for buskørsel og om ændring af forordning (EF) nr. 561/2006.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I BE: Det maksimale antal licenser kan fastsættes ved lov (CPC 71221).

I IT: Økonomisk behovsprøve for limousinekørsel. Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser.

Økonomisk behovsprøve for intercitybuskørsel. Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser.

Økonomisk behovsprøve for godstransportvirksomhed. Hovedkriterium: lokal efterspørgsel (CPC 712).

I PT: Der foretages en økonomisk behovsprøve i forbindelse med limousinekørsel (passagerbefordring). Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser (CPC 712).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG, DE: Der kan for passager- og godstransport kun gives eksklusive rettigheder eller tilladelser til fysiske personer fra Unionen og juridiske personer fra Unionen, som har deres hovedkontor i Unionen. Krav om registrering som juridisk person. Krav om statsborgerskab i en medlemsstat for fysiske personer (CPC 712).

I MT: Offentlig bustransport: Hele nettet er genstand for en koncession, som omfatter en forpligtelse til offentlig tjeneste for at dække behovene i visse sociale sektorer (f.eks. studerende og ældre) (CPC 712).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I FI: Der kræves en tilladelse for at udøve vejtransportvirksomhed, og den omfatter ikke udenlandsk registrerede køretøjer (CPC 712).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I FR: Levering af intercitybuskørsel (CPC 712).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I ES: For så vidt angår passagerbefordring, anvendes der en økonomisk behovsprøve for tjenesteydelser, der er omfattet af CPC 7122. Hovedkriterium: lokal efterspørgsel. Økonomisk behovsprøve for intercitybuskørsel. Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser.

I SE: Vedligeholdelse og reparation af vejtransportudstyr er underlagt en økonomisk behovsprøve, når en leverandør agter at etablere sine egne terminalinfrastrukturfaciliteter. Hovedkriterium: de pågældende rum- og kapacitetsmuligheder (CPC 6112, 6122, 86764, 86769, del af 8867).

I SK: For godstransport anvendes en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterium: lokal efterspørgsel (CPC 712).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I BG: Ret til at kræve etablering for hjælpetjenesteydelser inden for vejtransport (CPC 744).

Eksisterende foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1071/2009⁵⁷

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1072/2009⁵⁸

⁵⁷ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1071/2009 af 21. oktober 2009 om fælles regler om betingelser for udøvelse af vejtransporterhvervet og om ophævelse af Rådets direktiv 96/26/EF (EUT L 300 af 14.11.2009, s. 51).

⁵⁸ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1072/2009 af 21. oktober 2009 om fælles regler for adgang til markedet for international godskørsel (EUT L 300 af 14.11.2009, s. 72).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/2009⁵⁹.

FI: Laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä (lov om kommerciel vejtransport) 693/2006,
laki liikenteen palveluista (lov om transporttjenester) 320/2017

Ajoneuvolaki (lov om køretøjer) 1090/2002.

IT: Lovdekret 285/1992 (færdselsreglerne med senere ændringer), artikel 85

Lovdekret 395/2000, artikel 8 (vejtransport af passagerer)

Lov 21/1992 (rammelov om offentlig vejtransport af passagerer — ikke rutefart)

Lov 218/2003, artikel 1 (transport af passagerer i lejede busser med chauffør) og lov 151/1981
(rammelov om lokal offentlig personbefordring).

SE: Planlægnings- og byggeloven (2010:900).

⁵⁹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/2009 af 21. oktober 2009 om fælles regler for adgang til det internationale marked for buskørsel og om ændring af forordning (EF) nr. 561/2006 (EUT L 300 af 14.11.2009, s. 88).

f) Rumfart og udlejning af rumfartøjer

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Levering af rumtransporttjenesteydelser og udlejning af rumfartøjer (CPC 733, del af 734).

g) Mestbegunstigelsesundtagelser

Hvad angår liberalisering af investeringer — mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — mestbegunstigelsesbehandling:

i) Transport (cabotage), undtagen søtransport

I FI: Indrømmelse af differentieret behandling til et land i henhold til eksisterende eller fremtidige bilaterale aftaler, hvorefter skibe, der er registreret under udenlandsk flag fra et specifikt andet land, eller udenlandsk registrerede køretøjer fritages fra det generelle forbud mod at udbyde cabotage transport (herunder kombineret vejtransport/jernbanetransport) i Finland på grundlag af gensidighed (del af CPC 711, del af 712, del af 722).

ii) Hjælpetjenesteydelser inden for søtransport

I BG: For så vidt New Zealand tillader tjenesteydere fra Bulgarien at levere godshåndtering og lager- og pakhusvirksomhed i maritime havne og flodhavne, herunder tjenesteydelser i tilknytning til containere og containergods, vil Bulgarien tillade tjenesteydere fra New Zealand at levere godshåndtering og lager- og pakhusvirksomhed i maritime havne og flodhavne, herunder tjenesteydelser i tilknytning til containere og containergods, på samme betingelser (del af CPC 741, del af 742).

iii) Leje eller leasing af fartøjer

I DE: Udenlandske skibe, der indchartres af forbrugere med bopæl i Tyskland, kan være omfattet af et krav om gensidighed (CPC 7213, 7223, 83103).

iv) Vej- og jernbanetransport

I EU: Ret til at indrømme differentieret behandling til et land i henhold til en eksisterende eller fremtidig bilateral aftale om international godskørsel (herunder kombineret vejtransport/jernbanetransport) og passagertransport, der indgås mellem Unionen eller medlemsstaterne og et tredjeland (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123).

En sådan behandling kan:

- A) forbeholde eller begrænse leveringen af de relevante transporttjenesteydelser mellem de kontraherende parter eller gennem de kontraherende parters område til køretøjer, der er registreret i de kontraherende parter⁶⁰, eller
- B) give skattefritagelse for sådanne køretøjer.

v) Vejtransport

I BG: Foranstaltninger, der træffes inden for rammerne af en eksisterende eller fremtidig aftale, og som forbeholder eller begrænser leveringen af disse typer transporttjenesteydelser samt specificerer leveringsbetingelserne, herunder transittilladelser eller fordelagtige vejafgifter, i Bulgarien eller over Bulgariens grænser (CPC 7121, 7122, 7123).

⁶⁰ For så vidt angår Østrig dækker den del af undtagelsen vedrørende mestbegunstigelsesbehandling med hensyn til trafikrettigheder alle lande, hvormed der findes eller i fremtiden kan overvejes bilaterale aftaler om vejtransport eller andre ordninger vedrørende vejtransport.

I CZ: Foranstaltninger, der træffes inden for rammerne af en eksisterende eller fremtidig aftale, og som forbeholder eller begrænser leveringen af transporttjenesteydelser og specificerer driftsbetingelserne, herunder transittilladelser eller fordelagtige vejafgifter for transporttjenesteydelser til, i, gennem eller fra Den Tjekkiske Republik til de berørte kontraherende parter (CPC 7121, 7122, 7123).

I ES: Tilladelse til etablering af handelsmæssig tilstedeværelse i Spanien kan nægtes en tjenesteyder, hvis oprindelsesland ikke giver spanske tjenesteydere en effektiv markedsadgang (CPC 7123).

Eksisterende foranstaltninger:

Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

I HR: Foranstaltninger, der anvendes inden for rammerne af en eksisterende eller fremtidig aftale om international vejtransport, og som forbeholder eller begrænser leveringen af transporttjenesteydelser og specificerer driftsbetingelserne, herunder transittilladelser eller fordelagtige vejafgifter for transporttjenesteydelser til, i, gennem eller fra Kroatien til de berørte parter (CPC 7121, 7122, 7123).

I LT: Foranstaltninger, der træffes inden for rammerne af en bilateral aftale, og som regulerer transporttjenesteydelser og specificerer driftsbetingelser, herunder bilateral transit og andre transporttilladelser for transporttjenesteydelser til, gennem eller fra Litauen til de berørte kontraherende parter, samt vejafgifter og skatter (CPC 7121, 7122, 7123).

I SK: Foranstaltninger, der træffes inden for rammerne af en eksisterende eller fremtidig aftale, og som forbeholder eller begrænser leveringen af transporttjenesteydelser og specificerer driftsbetingelserne, herunder transittilladelser eller fordelagtige vejafgifter for transporttjenesteydelser til, i, gennem eller fra Den Slovakiske Republik til de berørte kontraherende parter (CPC 7121, 7122, 7123).

i) Jernbanetransport

I BG, CZ og SK: For så vidt angår eksisterende eller fremtidige aftaler, som regulerer trafikrettigheder og driftsbetingelser samt leveringen af transporttjenesteydelser i Bulgarien, Den Tjekkiske Republik og Slovakiet og mellem de berørte lande. (CPC 7111, 7112)

ii) Lufttransport — Tjenesteydelser i tilknytning til lufttransport

I EU: Der indrømmes differentieret behandling til et tredjeland i henhold til en eksisterende eller fremtidig bilateral aftale vedrørende groundhandling

iii) Vej- og jernbanetransport

I EE: Ved indrømmelse af differentieret behandling til et land i henhold til en eksisterende eller fremtidig bilateral aftale om international vejtransport (herunder kombineret transport — vej/jernbane), ved at forbeholde eller begrænse leveringen af transporttjenesteydelser til, i, gennem eller fra Estland til de kontraherende parter til køretøjer, der er registreret i de kontraherende parter, og at give skattefritagelse for sådanne køretøjer (del af CPC 711, del af 712, del af 721)

iv) Alle passager- og godstransporttjenesteydelser, undtagen sø- og lufttransport

I PL: For så vidt New Zealand tillader polske leverandører af passager- og godstransporttjenesteydelser at levere transporttjenesteydelser i og gennem New Zealands område, vil Polen tillade newzealandske leverandører af passager- og godstransporttjenesteydelser at levere transporttjenesteydelser i og gennem Polens område på samme betingelser.

Forbehold nr. 21 — Landbrug, fiskeri og vand

Sektor: Landbrug, jagt og skovbrug; fiskeri, akvakultur, tjenesteydelser i tilknytning til fiskeri; indvinding, rensning og distribution af vand

Brancheklassifikation: ISIC Rev. 3.1 011, ISIC Rev. 3.1 012, ISIC Rev. 3.1 013, ISIC Rev. 3.1 014, ISIC Rev. 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed, ISIC Rev. 3.1 0501 og 0502 samt CPC 882

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Landbrug, jagt og skovbrug

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I BG: Forretningsaktiviteter, der vedrører forvaltning af træbevoksede områder, skovhugst, opgørelse af træbevoksede områder, udviklingen af planer og programmer for forvaltning og fysisk planlægning og udvikling af træbevoksede områder samt udstedelse af de relevante dokumenter, skal udøves af handelsenheder, der er opført i et offentligt register hos skovforvaltningsorganet, og som er i besiddelse af et registreringsbevis.

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Artikel 241, lov om skove

Artikel 25, 36 og 36, litra a), lov om jagt og beskyttelse af vildt.

I HR: Landbrugs- og jagtaktiviteter.

I HU: Landbrugsaktiviteter (ISIC Rev. 3.1 011, 3.1 012, 3.1 013, 3.1 014, 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed).

Eksisterende foranstaltninger:

HR: Lov om landbrugsjord (statstidende 20/18, 115/18, 98/19).

- b) Fiskeri, akvakultur og tjenesteydelser i tilknytning til fiskeri (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse, mestbegunstigelsesbehandling:

I EU:

1. Navnlig inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik og fiskeriaftaler med tredjelande, adgang til og udnyttelse af de biologiske ressourcer og fangstpladser i farvande henhørende under medlemsstaters suverænitet eller deres jurisdiktion eller fiskerettigheder i henhold til en medlemsstats fiskerilicens, herunder foranstaltninger:
 - a) der regulerer af landing af fangster taget af fartøjer, der fører New Zealands eller et tredjelands flag, for så vidt angår de kvoter, de har fået tildelt, eller, for så vidt angår fartøjer, der fører en EU-medlemsstats flag, krav om, at en del af den samlede fangst landes i EU-havne
 - b) der fastlægger en mindstestørrelse for virksomheder med henblik på at bevare fartøjer til henholdsvis ikkeindustrielt og kystnært fiskeri
 - c) der indrømmer differentieret behandling i henhold til eksisterende eller fremtidige bilaterale aftaler vedrørende fiskeri
 - d) der kræver, at besætningen på et fartøj, der fører en medlemsstats flag, er statsborgere i medlemsstaterne.

2. Et fiskerfartøj har kun ret til at føre en medlemsstats flag, hvis:
 - a) det fuldt ud ejes af:
 - i) en virksomhed , der er stiftet i Unionen, eller
 - ii) en medlemsstatsstatsborger
 - b) den daglige drift ledes og kontrolleres fra Den Europæiske Union
 - c) befragteren, forvalteren eller operatøren af fartøjet er en virksomhed, som er stiftet i Unionen eller er statsborger i en medlemsstat.
3. En kommerciel licens, som giver ret til at fiske i en medlemsstats søterritorium, kan kun indrømmes til fartøjer, der fører flaget fra en medlemsstat.
4. Etablering af havbrugsfaciliteter og landbaserede faciliteter inden for akvakultur.

5. Punkt 1, litra a), b), c) (bortset fra mestbegunstigelsesbehandling) og d), punkt 2, litra a), nr. i), litra b) og c), og punkt 3 finder kun anvendelse på foranstaltninger, der gælder for fartøjer eller virksomheder, uanset de reelle ejeres nationalitet.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I BG: Kun fartøjer, der fører bulgarsk flag, må fange levende ressourcer i have og floder i Bulgariens indre farvande og søterritorium. Et udenlandsk skib (tredjelandsfartøj) må ikke udøve erhvervsfiskeri i Bulgariens eksklusive økonomiske zone, medmindre der foreligger en aftale mellem Bulgarien og flagstaten. Under passagen gennem den eksklusive økonomiske zone må udenlandske fiskefartøjer ikke have deres fiskeredskaber i drift.

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Artikel 49, lov for Republikken Bulgariens farvand, indre vandveje og havne.

I FR: Statsborgere fra ikke-EU-lande må ikke opdrætte fisk, skaldyr eller alger på fransk maritim statsejendom.

c) Indvinding, rensning og distribution af vand

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: For så vidt angår levering af tjenesteydelser i tilknytning til indvinding, rensning og distribution af vand til husholdninger, industrielle, kommercielle eller andre brugere, herunder drikkevand, og vandforvaltning.

Forbehold nr. 22 — Råstofudvinding og energirelaterede aktiviteter

Sektor: Råstofudvinding — energiråstoffer; råstofudvinding — metalholdige malme og anden minedrift; energirelaterede aktiviteter — produktion, transport og distribution for egen regning af elektricitet, gas, damp og varmt vand; rørledningstransport af brændstoffer, lager- og pakhusvirksomhed for brændstoffer, der transporteres gennem rørledning samt tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution.

Brancheklassifikation: ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, del af 4030, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, del af 88, 887.

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Råstofudvinding og energiaktiviteter — generelt (ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, del af 403, 41; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed)).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Hvis en medlemsstat tillader udenlandsk ejerskab af et transmissionssystem til elektricitet eller gas eller et system til transport via olie- og gasrørledning, vedrørende virksomheder i New Zealand, der kontrolleres af personer fra et tredjeland, som tegner sig for mere end 5 % af Unionens import af olie, naturgas eller elektricitet, for at garantere energiforsyningssikkerheden i Unionen som helhed eller i en enkelt medlemsstat. Dette forbehold finder ikke anvendelse på rådgivning og konsulentvirksomhed, der leveres som tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution.

Dette forbehold finder ikke anvendelse på HR, HU og LT (LT, kun CPC 7131) for så vidt angår rørledningstransport af brændstoffer, eller på LV for så vidt angår tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution, eller på SI for så vidt angår tjenesteydelser i tilknytning til gasdistribution (ISIC Rev. 3.1 401, 402, CPC 7131, 887 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed).

I CY: Fremstilling af raffinerede olieprodukter, for så vidt at investoren kontrolleres af en person fra et tredjeland, der står for mere end 5 % af Unionens import af olie eller naturgas, samt fremstilling af gas, distribution af gasformige brændstoffer gennem rørledninger for egen regning, produktion, transmission og distribution af elektricitet, rørledningstransport af brændstoffer, tjenesteydelser i tilknytning til elektricitets- og naturgasdistribution, med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed, engroshandel med elektricitet og detailhandel med motorbrændstof, elektricitet og gas (ikke flaskeglas) (ISIC Rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 613, 62271, 63297, 7131 og 887 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed).

I FI: Transmissions- og distributionsnet og -systemer for energi samt damp og varmt vand. Kvantitative begrænsninger i form af monopoler eller eksklusive rettigheder for import af naturgas og for produktion og distribution af damp og varmt vand. I øjeblikket findes der naturlige monopoler og eksklusive rettigheder (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 7131, 887 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed).

I FR: Transmissionssystemer til elektricitet og gas samt transport via olie- og gasrørledning (CPC 7131).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: Energidistribution og tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution (CPC 887 med undtagelse af konsulentvirksomhed).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: For så vidt angår energitransmission, vedrørende juridiske enheders form og behandlingen af offentlige eller private operatører, som Belgien har indrømmet eksklusive rettigheder. Der er krav om etablering i Unionen (ISIC Rev. 3.1 4010, CPC 71310).

I BG: For så vidt angår tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution (del af CPC 88).

I PT: For så vidt angår produktion, transmission og distribution af elektricitet, produktion af gas, rørledningstransport af brændstoffer, engroshandel med elektricitet, detailhandel med elektricitet og gas (ikke flaskeglas) og tjenesteydelser i tilknytning til elektricitets- og naturgasdistribution. Koncessioner for el- og gassektoren tildeles kun aktieselskaber med hovedkvarter og faktisk ledelse i Portugal (ISIC Rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 7131, 7422, 887 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed).

I SK: Der kræves en tilladelse til produktion, transmission og distribution af elektricitet, fremstilling af gas og distribution af gasformige brændstoffer, produktion og distribution af damp og varmt vand, rørledningstransport af brændstoffer, engros- og detailsalg af elektricitet, damp og varmt vand samt tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution, herunder tjenesteydelser på området for energieffektivitet, energibesparelser og energisyn. En økonomisk behovsprøve anvendes, og ansøgningen kan kun afvises, hvis markedet er mættet. For alle disse aktiviteter kan der kun gives tilladelse til en fysisk person med fast bopæl i EØS eller en juridisk person fra EØS.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: Med undtagelse af udvinding af metalholdige malme og anden råstofindvinding kan virksomheder, der kontrolleres af fysiske eller juridiske personer i et tredjeland, som tegner sig for mere end 5 % af Unionens olie-, naturgas- eller elektricitetsimport, være udelukket fra at opnå kontrol over aktiviteten. Der stilles krav om stiftelse som juridisk person (ingen filialer) (ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, del af 4010, del af 4020, del af 4030).

Eksisterende foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944⁶¹, og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/73/EF⁶².

BG: Lov om energi.

CY: Loven om olieprodukter (rørledninger), kapitel 273 som ændret, loven om olieprodukter, kapitel 272 som ændret, lovene om olieprodukt- og brændstofs-specifikationer fra 2003, lov 148(I)/2003 som ændret

Lovene om regulering af gasmarkedet fra 2004, lov 183(I)/2004 som ændret.

FI: Sähkömarkkinalaki (lov om elektricitetsmarkedet) (386/1995), maakaasumarkkinalaki (lov om markedet for naturgas) (587/2017).

FR: Code de l'énergie.

⁶¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944 af 5. juni 2019 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ændring af direktiv 2012/27/EU (EUT L 158 af 14.6.2019, s. 125).

⁶² Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/73/EF af 13. juli 2009 om fælles regler for det indre marked for naturgas og om ophævelse af direktiv 2003/55/EF (EUT L 211 af 14.8.2009, s. 94).

PT: Lovdekret 230/2012 og lovdekret 231/2012, 26. oktober — naturgas, lovdekret 215-A/2012 og lovdekret 215-B/2012, 8. oktober — elektricitet og lovdekret 31/2006, 15. februar — råolie/olieprodukter.

SK: Lov 51/1988 om minedrift, sprængstoffer og statens minedriftadministration

Lov 569/2007 om geologiske arbejder

Lov 251/2012 om energi og lov 657/2004 om termisk energi.

- b) Elektricitet (ISIC Rev. 3.1 40, 401, CPC 62271, 887 (med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed))

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I CY: Produktion, transmission, distribution og forsyning af elektricitet: Personer kan kun ansøge CERA om en licens a) for så vidt angår en fysisk person, hvis de er statsborgere i og bosiddende i Den Europæiske Union, eller b) for så vidt angår en juridisk person, hvis denne er etableret i, stiftet i henhold til en medlemsstats lovgivning og har sit vedtægtsmæssige hjemsted, centrale forvaltning eller primære forretningssted i Unionen.

I FI: Import af elektricitet. For så vidt angår grænseoverskridende handel, engroshandel og detailhandel med elektricitet.

I FR: Kun virksomheder, hvor 100 % af kapitalen indehaves af den franske stat, af en anden offentlig organisation eller af Electricité de France (EDF), kan eje og drive transmissions- eller distributionssystemer til elektricitet.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I BG: For så vidt angår produktion af elektricitet og varme.

I LT: Engros- og detailtjenester og handel med elektricitet, der stammer fra ikkesikre nukleare kilder.

I PT: Elektricitetstransmission og -distribution sker på grundlag af eksklusive koncessionskontrakter om offentlige tjenesteydelser.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I BE: En individuel tilladelse til produktion af elektricitet med en kapacitet på 25 MW eller derover kræver etablering i Den Europæiske Union eller i en anden stat, som har en ordning svarende til den, der håndhæves ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/92/EF⁶³, og hvor virksomheden har en reel og vedvarende forbindelse med landets økonomi.

Produktionen af elektricitet inden for Belgiens offshoreterritorium er underlagt opnåelse af en koncession og en forpligtelse til at indgå i et joint venture med en juridisk person fra Den Europæiske Union eller en juridisk person fra et land, som har en ordning svarende til den, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/54/EF⁶⁴, navnlig med hensyn til betingelser vedrørende tilladelse og udvælgelse.

Desuden skal den juridiske person have sit hovedkontor i en EU-medlemsstat eller et land, der opfylder ovennævnte kriterier, hvor den har en reel og vedvarende forbindelse med landets økonomi.

⁶³ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/92/EF af 19. december 1996 om fælles regler for det indre marked for elektricitet (EFT L 27 af 30.1.1997, s. 20).

⁶⁴ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/54/EF af 26. juni 2003 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ophævelse af direktiv 96/92/EF (EUT L 176 af 15.7.2003, s. 37).

Etablering af elektriske ledninger, som forbinder offshoreproduktionen med Elia-transmissionsnettet, kræver tilladelse, og virksomheden skal opfylde de tidligere omhandlede betingelser med undtagelse af kravene om et joint venture.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: En tilladelse er nødvendig for levering af elektricitet via en mellemmand, der har kunder etableret i Belgien, som er tilsluttet det nationale net eller en direkte linje, hvis nominelle spænding er højere end 70 000 volt. Denne tilladelse kan kun gives til en person fra EØS.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I FR: For så vidt angår produktion af elektricitet.

Eksisterende foranstaltninger:

BE: Arrêté Royal du 11 octobre 2000 fixant les critères et la procédure d'octroi des autorisations individuelles préalables à la construction de lignes directes

Arrêté Royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer og Arrêté Royal du 12 mars 2002 relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge

Arrêté royal relatif aux autorisations de fourniture d'électricité par des intermédiaires et aux règles de conduite applicables à ceux-ci

Arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

CY: Lov om regulering af elektricitetsmarkedet fra 2021.

FI: Sähkömarkkinalak (lov om elektricitetsmarkedet) 588/2013.

FR: Code de l'énergie.

LT: Republikken Litauens lov om nødvendige foranstaltninger til beskyttelse mod trusler fra ikkesikre nukleare anlæg i tredjelande af 20. april 2017, nr. XIII-306, senest ændret den 19. december 2019, nr. XIII-2705,

PT: Lovdekret 215-A/2012

Lovdekret 215-B/2012, 8. oktober — elektricitet.

- c) Brændstoffer, gas, råolie og olieprodukters (ISIC Rev. 3.1 232, 40, 402; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, del af 88, 887 (med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed))

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I CY: For fremstilling af raffinerede olieprodukter, for så vidt at investoren kontrolleres af en fysisk eller juridisk person fra et tredjeland, der står for mere end 5 % af Unionens import af olie eller naturgas, samt fremstilling af gas, distribution af gasformige brændstoffer gennem rørledninger for egen regning, rørledningstransport af brændstoffer, tjenesteydelser i tilknytning til naturgasdistribution, med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed, engroshandel med elektricitet og detailhandel med motorbrændstof og gas (ikke flaskeglas).

I FI: Ret til at forhindre udenlandske fysiske eller juridiske personers kontrol eller ejerskab af terminaler til flydende naturgas (LNG) (herunder de dele af LNG-terminaler, der benyttes til oplagring og forgasning af LNG) af hensyn til energisikkerheden.

I FR: Kun virksomheder, hvor 100 % af kapitalen indehaves af den franske stat, af en anden offentlig organisation eller af ENGIE, kan eje og drive transmissions- eller distributionssystemer til gas af hensyn til den nationale energisikkerhed.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I BE: For så vidt angår styrtgodslagring af gas, vedrørende juridiske enheders form og behandlingen af offentlige eller private aktører, som Belgien har indrømmet eksklusive rettigheder. Der kræves etablering inden for Unionen for styrtgodslagring af gas (del af CPC 742).

I BG: For så vidt angår rørledningstransport, opbevaring og oplagring af olieprodukter og naturgas, herunder transitoverførsel (CPC 71310, del af CPC 742).

I PT: For så vidt angår grænseoverskridende levering af lager- og pakhusvirksomhed for brændstoffer, der transporteres ad rørledning (naturgas). Koncessioner vedrørende transmission, distribution og underjordisk oplagring af naturgas samt LNG-terminaler til modtagelse, oplagring og forgasning tildeles desuden på grundlag af koncessionskontrakter efter offentlige udbud (CPC 7131, CPC 7422).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: Rørledningstransport af naturgas og andre brændstoffer er genstand for et krav om tilladelse. En tilladelse kan kun gives til en person, der er etableret i en medlemsstat (i overensstemmelse med artikel 3 i Arrêté Royal af 14. maj 2002).

Hvis en virksomhed anmoder om tilladelse, skal:

- a) virksomheden være etableret i henhold til belgisk lovgivning, lovgivningen i en anden medlemsstat eller lovgivningen i et tredjeland, der har forpligtet sig til at opretholde en lovgivningsmæssig ramme svarende til de fælles krav, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/30/EF⁶⁵
- b) virksomheden have sit forvaltningsmæssige hjemsted, sit hovedforretningssted eller sit hovedkontor i en medlemsstat eller et tredjeland, der har forpligtet sig til at opretholde en lovgivningsmæssig ramme svarende til de fælles krav, der er omhandlet i direktiv 98/30/EF, forudsat at den virksomhed, der udøves på hovedforretningsstedet eller hovedkontoret, udgør en reel og vedvarende forbindelse med økonomien i det pågældende land (CPC 7131).

⁶⁵ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/30/EF af 22. juni 1998 om fælles regler for det indre marked for naturgas (EFT L 204 af 21.7.1998, s. 1).

I BE: Generelt er levering af naturgas til kunder (kunder er både distributionsvirksomheder og forbrugere, hvis samlede kombinerede forbrug af gas hidrørende fra alle forsyningspunkter er på mindst en million kubikmeter pr. år), der er etableret i Belgien, genstand for et krav om individuel tilladelse udstedt af ministeren, medmindre leverandøren er en distributionsvirksomhed, som benytter sit eget distributionsnet. En sådan godkendelse kan kun gives til personer fra Unionen.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — lokal tilstedeværelse:

I CY: For så vidt angår grænseoverskridende levering af lager- og pakhusvirksomhed for brændstoffer, der transporteres ad rørledning, og detailhandel med brændselsolier og flaskegas undtagen pr. postordre (CPC 613, CPC 62271, CPC 63297, CPC 7131, CPC 742).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I HU: Levering af tjenesteydelser i tilknytning til rørledningstransport kræver etablering. Tjenesteydelser kan kun leveres på grundlag af en koncessionskontrakt udstedt af de statslige eller lokale myndigheder. Leveringen af disse tjenesteydelser er reguleret ved den ungarske koncessionslovgivning (CPC 7131).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I LT: For så vidt angår rørledningstransport af brændstoffer og hjælpetjenesteydelser for rørledningstransport af andre varer end brændstoffer.

Eksisterende foranstaltninger:

BE: Arrêté Royal du 14 mai 2002 relatif à l'autorisation de transport de produits gazeux et autres par canalisations

Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (artikel 8.2).

BG: Lov om energi.

CY: Lovene om regulering af gasmarkedet fra 2004, lov 183(I)/2004 som ændret

Loven om olieprodukter (rørledninger), kapitel 273

Loven om olieprodukter, kapitel 272 som ændret

Lovene om olieprodukt- og brændstofs-specifikationer fra 2003, lov 148(I)/2003 som ændret.

FI: Maakaasumarkkinalaki (lov om markedet for naturgas) (587/2017).

FR: Code de l'énergie.

HU: Lov XVI fra 1991 om koncessioner.

LT: Lov om naturgas for Republikken Litauen af 10. oktober 2000, nr. VIII-1973.

PT: Lovdekret 230/2012 og lovdekret 231/2012, 26. oktober — naturgas, lovdekret 215-A/2012 og lovdekret 215-B/2012, 8. oktober — elektricitet og lovdekret 31/2006, 15. februar — råolie/olieprodukter.

d) Kerneenergi (ISIC Rev. 3.1 12, 3.1 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, del af 4010, CPC 887))

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I DE: For så vidt angår produktion, bearbejdning eller transport af nukleart materiale samt produktion og distribution af kerneenergi.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling:

I AT og FI: For så vidt angår produktion, bearbejdning, distribution eller transport af nukleart materiale samt produktion og distribution af kerneenergi.

I BE: For så vidt angår produktion, bearbejdning eller transport af nukleart materiale samt produktion og distribution af kerneenergi.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav:

I HU og SE: For så vidt angår bearbejdning af nukleart brændsel og kerneenergiproduktion.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I BG: For så vidt angår bearbejdning af fissions- og fusionsmaterialer eller materialer, af hvilke disse udvindes, samt handel hermed, vedligeholdelse og reparation af udstyr og systemer i kernekraftanlæg, transport af dette materiale og skrot og affald fra bearbejdning, brug af ioniserende stråling og alle andre tjenesteydelser i forbindelse med udnyttelse af kerneenergi til fredelige formål (herunder ingeniør- og konsulent-tjenesteydelser og tjenesteydelser i forbindelse med software osv.).

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling:

I FR: Fremstilling, produktion, bearbejdning, distribution eller transport af nukleart materiale skal være i overensstemmelse med forpligtelserne i Euratomaftalen.

Eksisterende foranstaltninger:

AT: Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich (forfatningsloven om et atomfrit Østrig) BGBl. I Nr. 149/1999.

BG: Lov om sikker anvendelse af kerneenergi.

FI: Ydinenergialaki (lov om kerneenergi) (990/1987).

HU: Lov CXVI af 1996 om kerneenergi

Regeringsdekret nr. 72/2000 om kerneenergi.

SE: Den svenske miljølov (1998:808) og lov om aktiviteter inden for nuklear teknologi (1984:3).

Forbehold nr. 23 — Andre tjenesteydelser, i.a.n.

Sektor: Andre tjenesteydelser, i.a.n.

Brancheklassifikation: CPC 9703, del af CPC 612, del af CPC 621, del af CPC 625, del af 85990

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Tjenesteydelser i forbindelse med begravelser, ligbrænding og bedemandsvirksomhed (CPC 9703)

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang:

I FI: Ligbrændingstjenester og drift eller vedligeholdelse af kirkegårde og gravpladser kan kun udføres af staten, kommunerne, sogne, trossamfund eller nonprofitfonde eller -foreninger.

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I DE: Kun juridiske personer, der er etableret i henhold til offentlig ret kan drive en kirkegård. Oprettelse og drift af kirkegårde og tjenesteydelser i forbindelse med begravelsesvæsen.

I PT: Der er krav om handelsmæssig tilstedeværelse for at levere tjenesteydelser i forbindelse med begravelser og bedemandsvirksomhed. Der kræves EØS-statsborgerskab for at blive teknisk leder for enheder, der leverer tjenesteydelser i forbindelse med begravelser og bedemandsvirksomhed.

I SE: Den svenske kirke og de lokale myndigheder har monopol på levering af tjenesteydelser i forbindelse med begravelser og ligbrænding.

I CY, SI: Tjenesteydelser i forbindelse med begravelser, ligbrænding og bedemandsvirksomhed.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Hautaustoimilaki (lov om begravelsesvirksomhed) (457/2003).

PT: Lovdekret nr. 10/2015 af 16. januar alterado p/ Lei 15/2018, 27 março.

SE: Begravningslag (1990:1144) (begravelsesloven), Begravningsförordningen (1990:1147) (begravelsesforordningen).

b) Andre forretningsrelaterede tjenesteydelser

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang:

I FI: Krav om etablering i Finland eller andre steder i EØS for at udbyde elektroniske identifikationstjenesteydelser.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä luottamuspalveluista 617/2009 (lov om stærk elektronisk identifikation og elektroniske signaturer 617/2009).

c) Nye tjenesteydelser

Hvad angår liberalisering af investeringer — markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser — markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: For så vidt angår levering af andre nye tjenesteydelser end dem, der er klassificeret i De Forenede Nationers centrale produktklassifikation (CPC), 1991.

New Zealands liste

Forklarende noter

Det præciseres, at de foranstaltninger, som New Zealand kan træffe i overensstemmelse med artikel 10.64 (Tilsynsklausul), forudsat at de opfylder kravene i nævnte artikel, omfatter foranstaltninger om:

- a) licensudstedelse, registrering eller godkendelse som finansiel institution eller leverandør af grænseoverskridende finansielle tjenesteydelser og tilsvarende krav
- b) juridisk form, herunder krav om juridisk stiftelse i forbindelse med systemisk vigtige finansielle institutioner, begrænsninger af indlånsaktiviteter i filialer af udenlandske banker og tilsvarende krav samt krav til direktører og øverste ledelse i en finansiel institution eller en leverandør af grænseoverskridende finansielle tjenesteydelser
- c) kapital, relaterede modpartsrisici, likviditet, offentliggørelse og andre risikostyringskrav
- d) betalings-, clearing- og afviklingssystemer (herunder værdipapirsystemer)
- e) bekæmpelse af hvidvask af penge og af finansiering af terrorisme
- f) en finansiel institutions eller en leverandør af grænseoverskridende finansielle tjenesteydelsers vanskeligheder eller sammenbrud.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	<p>National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6)</p> <p>Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17)</p> <p>Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15)</p> <p>Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)</p> <p>Præstationskrav (artikel 10.9)</p> <p>Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)</p>
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:</p> <p>a) levering af offentlige tjenester inden for offentlig retshåndhævelse og fængselsvæsen</p> <p>b) for så vidt der er tale om sociale tjenesteydelser, der er indført af hensyn til almenvellet, følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) børnepasning ii) sundhed iii) indkomstsikkerhed og -forsikring iv) offentlig uddannelse v) offentlige boliger vi) offentlig erhvervsuddannelse vii) offentlig transport viii) offentlige forsyningsværker ix) bortskaffelse af affald x) sanitet xi) kloakvæsen xii) spildevandshåndtering xiii) affaldshåndtering xiv) social sikring og forsikring xv) social velfærd.

Sektor	Finansielle tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår leveringen af: a) obligatorisk social forsikring for personskader forårsaget af ulykker, arbejdsrelaterede sygdomme med gradvise forløb og infektion samt behandlingsskade b) katastrofeforsikring for beboelsesejendomme med henblik på erstatning op til et fastsat lovbestemt maksimum.
Eksisterende foranstaltninger	Accident Compensation Act 2001(lov om erstatning ved ulykker) Earthquake Commission Act 1993 (lov om jordskælvscommissionen)

Sektor	Finansielle tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser</p> <p>a) New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser, undtagen:</p> <p>i) forsikring mod risiko i forbindelse med:</p> <p>A. søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en sådan forsikring, at den dækker et af eller alle følgende: de transporterede varer det køretøj, der transporterer varerne og ethvert ansvar, der følger heraf</p> <p>B. varer i international transit</p> <p>C. kredit og kaution</p> <p>D. landkøretøjer, herunder motorkøretøjer</p> <p>E. brand og naturkræfter</p> <p>F. andre skader på ejendom</p> <p>G. almindelig ansvarsforsikring</p> <p>H. diverse økonomiske tab</p> <p>I. forskelle i betingelser og forskelle i grænser, hvor dækningen af forskellen i betingelser eller forskellen i grænser ydes i henhold til en hovedpolice udstedt af en forsikringsgiver for at dække risici på tværs af flere jurisdiktioner</p> <p>ii) genforsikring og retrocession som omhandlet i litra B) i definitionen af "finansiel tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner)</p> <p>iii) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring som omhandlet i litra D) i definitionen af "finansiel tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner)</p> <p>iv) forsikringsformidling såsom mæglervirksomhed og agentur som omhandlet i litra C) i definitionen af "finansiel tjeneste" i artikel 10.63 (Definitioner) af forsikringsrisici i forbindelse med de tjenesteydelser, der er anført i nr. i).</p>

- b) Litra a) tillader ikke leverandører af de tjenesteydelser, der er anført i litra a), nr. i), litra C-I), at levere en tjenesteydelse til en detailkunde.
- c) I forbindelse med dette forbehold forstås New Zealand ved "detailkunde":
 - i) fysisk person eller
 - ii) en detailkunde som defineret i klausul 3 i bilag 5 i Financial Markets Conduct Act 2013 (lov om adfærd på de finansielle markeder).
- d) New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser (eksklusive forsikring), undtagen:
 - i) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger og finansiell databehandling og dermed beslægtet software som omhandlet i litra K) i definitionen af "finansiell tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner)
 - ii) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester, eksklusiv formidling, i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser som omhandlet i litra L) i definitionen af "finansiell tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner)
 - iii) porteføljeforvaltningstjenester leveret af en leverandør af finansielle tjenesteydelser i Den Europæiske Union til
 - A. en registreret ordning eller
 - B. et forsikringselskab.
- e) Med henblik på forpligtelsen i litra d), nr. iii):
 - i) en "registreret ordning": en registreret ordning som defineret i Financial Markets Conduct Act 2013 (lov om adfærd på de finansielle markeder)
 - ii) "porteføljeforvaltning": forvaltning af en portefølje i overensstemmelse med en kundes afgivne mandat med skønsmæssige beføjelser, såfremt sådanne porteføljer omfatter et eller flere finansielle instrumenter
 - iii) porteføljeforvaltningstjenester omfatter ikke:
 - A. formueforvaltning
 - B. forvaltning af betroede midler eller
 - C. udførelsestjenester.

Sektor	Finansielle tjenesteydelser Bankmæssige og andre finansielle tjenesteydelser (eksklusive forsikring)
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)

Sektor	Finansielle tjenesteydelser Bankmæssige og andre finansielle tjenesteydelser (eksklusive forsikring)
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår etablering eller drift af et valuta-, værdipapir- eller futuresmarked. Det præciseres, at dette forbehold ikke finder anvendelse på en finansiel institution, der deltager i eller søger at deltage i valuta-, værdipapir- eller futuresmarkeder.
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår etablering eller drift af enhver investeringsforening, ethvert marked eller enhver anden facilitet, der er etableret med henblik på handel med eller tildeling eller forvaltning af værdipapirer i det kooperative mejeriselskab, der opstår som følge af den sammenlægning, der er godkendt i henhold til Dairy Industry Restructuring Act 2001 (lov om omstrukturering af mejeriindustrien) (eller enhver retssuccessor).

Sektor	Finansielle tjenesteydelser Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser for industriafsætningsorganer, der er oprettet for produkter under de følgende CPC-koder:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) 01, undtagen 01110 og 01340 (produkter fra landbrug, gartneri-og havebrugsprodukter, undtagen hvede og kiwifrugt) b) 02 (levende dyr og animalske produkter) c) 211, undtagen 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (kød og kødprodukter undtagen oksekød, fårekød, fjerkræ og slagtebiprodukter) d) 213-216 (tilberedte og konserverede grøntsager, frugtsaft og grøntsagssaft, tilberedte og konserverede frugter og nødder, animalske og vegetabiliske olier og fedtstoffer) e) 22 (mejeriprodukter) f) 2399 (andre fødevarer) g) 261, undtagen 2613, 2614, 2615, 02961, 02962 og 02963 (naturlige tekstilfibre forberedt til spinding, undtagen uld).
Eksisterende foranstaltninger	Commodity Levies Act 1990 (lov om afgifter på varer)

Sektor	Finansielle tjenesteydelser Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser for industriafsætningsorganer, der er oprettet for produkter under de følgende CPC-koder:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) 01, undtagen 01110 og 01340 (produkter fra landbrug, gartneri-og havebrugsprodukter, undtagen hvede og kiwifrugt) b) 02 (levende dyr og animalske produkter) c) 211, undtagen 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (kød og kødprodukter undtagen oksekød, fårekød, fjerkræ og slagtebiprodukter) d) 213-216 (tilberedte og konserverede grøntsager, frugtsaft og grøntsagssaft, tilberedte og konserverede frugter og nødder, animalske og vegetabiliske olier og fedtstoffer) e) 22 (mejeriprodukter) f) 2399 (andre fødevarer) g) 261, undtagen 2613, 2614, 2615, 02961, 02962 og 02963 (naturlige tekstilfibre forberedt til spinding, undtagen uld).
Eksisterende foranstaltninger	Commodity Levies Act 1990 (lov om afgifter på varer)

Sektor	Finansielle tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår:</p> <p>a) forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser, undtagen:</p> <p>i) forsikring mod risiko i forbindelse med:</p> <p>A. søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en sådan forsikring, at den dækker et af eller alle følgende: de transporterede varer det køretøj, der transporterer varerne og ethvert ansvar, der følger heraf</p> <p>B. varer i international transit</p> <p>ii) genforsikring og retrocession som omhandlet i litra B) i definitionen af "finansiel tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner)</p> <p>iii) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring som omhandlet i litra C) i definitionen af "finansiel tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner)</p> <p>b) bankmæssige og andre finansielle tjenesteydelser (eksklusive forsikring):</p> <p>i) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger og finansiel databehandling og dermed beslægtet software som omhandlet i litra K) i definitionen af "finansiel tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner)</p> <p>ii) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester, eksklusive formidling, i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser som omhandlet i litra L) i definitionen af "finansiel tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner).</p>

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår vand, herunder tildeling, opsamling, behandling og distribution af drikkevand.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.15) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at vedtage og opretholde enhver foranstaltning udelukkende som led i decentraliseringen af en tjenesteydelse, der leveres under udøvelse af offentlig myndighed på datoen for denne aftales ikrafttræden. Disse foranstaltninger kan omfatte: <ul style="list-style-type: none"> a) begrænsning af antallet af tjenesteydere b) tilladelse til, at en virksomhed, som den newzealandske stat ejer helt eller størstedelen af, kan være den eneste tjenesteyder eller blandt et begrænset antal tjenesteydere c) indførelse af begrænsninger for sammensætningen af den øverste ledelse og bestyrelserne d) krav om lokal tilstedeværelse e) angivelse af tjenesteyderens juridiske form.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer Hvis den newzealandske stat har fuldt ejerskab eller effektiv kontrol over en virksomhed, forbeholder New Zealand sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår salg af aktier i den pågældende virksomhed eller aktiver fra denne virksomhed til en hvilken som helst person, herunder ved at give newzealandske statsborgere en gunstigere behandling.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.5) National behandling (artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der fastsætter de godkendelseskriterier, der skal anvendes på de kategorier af udenlandsk investering, der kræver godkendelse i henhold til New Zealands ordning om udenlandsk investering. Af hensyn til gennemsigtigheden er disse kategorier, jf. bilag 10-A (Eksisterende foranstaltninger) — New Zealand — 6: a) ikkestatslige kilders erhvervelse af eller kontrol med 25 % eller derover af enhver aktieklasse ⁶⁶ eller stemmerettigheder ⁶⁷ i en newzealandsk enhed, hvor enten vederlaget for overførslen eller værdien af aktiverne overstiger 200 mio. NZD

⁶⁶ Det præciseres, at begrebet "aktier" omfatter aktier og andre typer værdipapirer.

⁶⁷ Det præciseres, at "stemmerettigheder" omfatter beføjelsen til at kontrollere sammensætningen af mindst 25 % af den newzealandske enheds ledelsesorgan.

	<ul style="list-style-type: none"> b) påbegyndelse af forretningsaktiviteter eller erhvervelse af en eksisterende virksomhed foretaget af ikkestatslige kilder, herunder erhvervsaktiver, i New Zealand, hvis de samlede udgifter til etablering eller erhvervelse af denne virksomhed eller disse aktiver overstiger 200 mio. NZD c) statslige kilders erhvervelse af eller kontrol med 25 % eller derover af enhver aktieklasse⁶⁸ eller stemmerettigheder⁶⁹ i en newzealandsk enhed, hvor enten vederlaget for overførslen eller værdien af aktiverne overstiger 200 mio. NZD d) påbegyndelse af forretningsaktiviteter eller erhvervelse af en eksisterende virksomhed foretaget af statslige kilder, herunder erhvervsaktiver, i New Zealand, hvis de samlede udgifter til etablering eller erhvervelse af denne virksomhed eller disse aktiver overstiger 200 mio. NZD e) erhvervelse eller kontrol, uanset dollarværdien, af visse kategorier af jord, der betragtes som følsomme eller kræver særlig godkendelse i henhold til New Zealands lovgivning om udenlandsk investering f) enhver transaktion, uanset dollarværdi, der ville resultere i en udenlandsk investering i fiskekvoter.
Eksisterende foranstaltninger	<p>Overseas Investment Act 2005 (lov om udenlandsk investering)</p> <p>Fisheries Act 1996 (lov om fiskeri)</p> <p>Overseas Investment Regulations 2005 (bestemmelser om udenlandsk investering)</p>

⁶⁸ Det præciseres, at begrebet "aktier" omfatter aktier og andre typer værdipapirer.

⁶⁹ Det præciseres, at "stemmerettigheder" omfatter beføjelsen til at kontrollere sammensætningen af mindst 25 % af den newzealandske enheds ledelsesorgan.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig ret til at indføre eller opretholde enhver foranstaltning, hvormed der indrømmes differentieret behandling til en part eller en ikkepart i henhold til enhver bilateral eller multilateral international aftale, der er gældende eller undertegnes før denne aftales ikrafttrædelsesdato.</p> <p>Det præciseres, at dette for så vidt angår aftaler om liberalisering af handelen med varer, tjenesteydelser eller investeringer omfatter alle foranstaltninger, der træffes som led i en overordnet proces med økonomisk integration eller handelsliberalisering mellem parterne i sådanne aftaler.</p> <p>New Zealand forbeholder sig ret til at indføre eller opretholde enhver foranstaltning, hvormed der indrømmes differentieret behandling til en part eller en ikkepart i henhold til enhver international aftale, der er gældende eller undertegnes efter denne aftales ikrafttrædelsesdato og som vedrører:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) luftfart b) fiskeri c) maritime anliggender.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår kontrol med, forvaltning eller brug af: a) beskyttede områder, som er områder, der er etableret og underlagt kontrol i henhold til lovgivning, herunder ressourcer på landjorden og interesser i jord eller vand, og som er oprettet med henblik på forvaltning af kulturarven (både historisk arv og naturarv), offentlige fritidsaktiviteter og bevarelse af landskaber eller b) arter, der ejes i henhold til kongeligt dekret ("enactment by the Crown") eller som er beskyttet af eller i henhold til en lov.
Eksisterende foranstaltninger	Conservation Act 1987 (lov om fredning) og de love, der er anført i: Liste 1 i Conservation Act 1987 (lov om fredning) Resource Management Act 1991 (lov om ressourceforvaltning) Local Government Act 1974 (lov om lokalforvaltning)

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) Præstationskrav (artikel 10.9)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende nationalitet eller bopæl for så vidt angår:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) dyrevelfærd b) bevarelse af planters, dyrs og menneskers liv og sundhed, herunder navnlig: <ul style="list-style-type: none"> i) fødevarer sikkerhed for indenlandske og eksporterede fødevarer ii) foderstoffer iii) fødevarer standarder iv) biosikkerhed v) biodiversitet vi) certificering af varers plante- eller dyresundhedsstatus. <p>New Zealand forbeholder sig også retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der kræver, at overholdelses-, overvågnings- og lignende tjenester købes på dets territorium for at sikre, at forskriftsmæssige krav vedrørende følgende forhold opfyldes:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) dyrevelfærd ii) fødevarer sikkerhed for indenlandske og eksporterede fødevarer iii) foderstoffer iv) fødevarer standarder v) biosikkerhed vi) biodiversitet

	<p>vii) certificering af varers plante- eller dyresundhedsstatus</p> <p>viii) modvirkning af klimaændringer</p> <p>ix) bæredygtighed.</p> <p>Intet i dette forbehold må fortolkes således, at det fraviger forpligtelserne i kapitel 6 (Sundheds- og plantesundhedsforanstaltninger) eller forpligtelserne i SPS-aftalen eller sundhedsaftalen.</p> <p>Intet i dette forbehold må fortolkes således, at det fraviger forpligtelserne i kapitel 9 (Tekniske handelshindringer) eller forpligtelserne i TBT-aftalen.</p>
--	--

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	<p>Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)</p> <p>National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6)</p> <p>Præstationskrav (artikel 10.9)</p> <p>Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)</p>
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der er truffet ved eller i henhold til en lov for så vidt angår forstranden og havbunden, indre farvande som defineret i folkeretten (herunder havbunden, undergrunden og randområder i sådanne indre farvande), søterritoriet, den eksklusive økonomiske zone og kontinentalsoklen, herunder vedrørende udstedelse af maritime koncessioner på kontinentalsoklen.</p>
Eksisterende foranstaltninger	<p>Resource Management Act 1991 (lov om ressourceforvaltning)</p> <p>Marine and Coastal Area (Takutai Moana) Act 2011 (lov om hav- og kystområder)</p> <p>Continental Shelf Act 1964 (lov om kontinentalsoklen)</p> <p>Crown Minerals Act 1991 (lov om Kronens mineraler)</p> <p>Exclusive Economic Zone and Continental Shelf (Environmental Effects) Act 2012 (lov om den eksklusive økonomiske zone og kontinentalsoklen (miljøvirkninger))</p>

Sektor	Forretningstjenesteydelser Brand og redning
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår levering af tjenesteydelser i forbindelse med brandsikring og -bekæmpelse, herunder brandbekæmpelse fra luften. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af tjenesteydelser via handelsmæssig tilstedeværelse.
Eksisterende foranstaltninger	Fire and Emergency New Zealand Act 2017 (New Zealands lov om brandvæsen og beredskab)

Sektor	Forretningstjenesteydelser Forskning og udvikling
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende: a) forsknings- og udviklingstjenester, der udføres af statsfinansierede højere uddannelsesinstitutioner eller af Crown Research Institutes, når sådan forskning udføres til et offentligt formål, eller b) tjenesteydelser vedrørende forskning og eksperimentel udvikling inden for fysik, kemi, biologi, ingeniørvirksomhed og teknologi, landbrugsvidenskab, lægevidenskab, farmaceutisk videnskab og anden naturvidenskab, dvs. CPC 8510.

Sektor	Forretningstjenesteydelser Teknisk prøvning og analyse
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår: a) afprøvning og analyse til bestemmelse af sammensætning og renhed (CPC 86761) b) teknisk inspektion (CPC 86764) c) anden teknisk prøvning og analyse (CPC 86769) d) geologisk, geofysisk og anden videnskabelig efterforskning (CPC 86751) e) afprøvning af lægemidler.

Sektor	Forretningstjenesteydelser Fiskeri og akvakultur Tjenesteydelser i forbindelse med fiskeri og akvakultur
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at kontrollere udenlandske fiskeriaktiviteter, herunder landing af fisk, første landing af fisk forarbejdet til søs og adgang til newzealandske havne (havnerettigheder) i overensstemmelse med bestemmelserne i De Forenede Nationers havretskonvention.
Eksisterende foranstaltninger	Fisheries Act 1996 (lov om fiskeri) Aquaculture Reform Act 2004 (lov om reform af akvakultursektoren)

Sektor	Forretningstjenesteydelser Energi Fremstilling Engrossalg Detail
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre foranstaltninger med henblik på at forbyde, regulere, forvalte eller kontrollere produktion, anvendelse, distribution eller detailsalg af kerneenergi, herunder fastsættelse af betingelser for personer for at udøve disse aktiviteter.

Sektor	Landbrug, herunder tjenesteydelser i tilknytning til landbrug
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår: a) besiddelse af aktier i det kooperative mejeriselskab, der opstår som følge af den sammenlægning, der er godkendt i henhold til Dairy Industry Restructuring Act 2001 (lov om omstrukturering af mejeriindustrien) (eller enhver retssuccessor) b) afhændelse af dette selskabs eller dets retssuccessorers aktiver.
Eksisterende foranstaltninger	Dairy Industry Restructuring Act 2001 (lov om omstrukturering af mejeriindustrien)

Sektor	Landbrug, herunder tjenesteydelser i tilknytning til landbrug
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår eksportafsætning af frisk kiwifrugt til alle markeder, undtagen Australien.
Eksisterende foranstaltninger	Kiwifruit Industry Restructuring Act 1999 and Regulations (lov og bestemmelser om omstrukturering af kiwifrugtindustrien)

Sektor	Landbrug, herunder tjenesteydelser i tilknytning til landbrug
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende: a) fastsættelse af vilkår og betingelser for oprettelse og drift af enhver statslig godkendt tildelingsordning for rettigheder til distribution af eksportprodukter henhørende under de HS-kategorier, der er omfattet af landbrugsaftalen, til markeder, hvor der gælder toldkontingenter, landespecifikke præferencer eller andre foranstaltninger med tilsvarende virkning b) tildeling af distributionsrettigheder til tjenesteydere inden for engroshandel i henhold til oprettelsen eller driften af en sådan tildelingsordning. Formålet med dette forbehold er ikke at forbyde enhver investering i tjenesteydelser vedrørende engroshandel og distribution i forbindelse med varer i HS-kapitlerne, der er omfattet af landbrugsaftalen. Forbeholdet finder anvendelse for så vidt angår investeringer i det omfang de tjenesteydelsessektorer, der er anført i dette forbehold, er en undergruppe af landbrugsprodukter, som er genstand for toldkontingenter, landespecifikke præferencer eller andre foranstaltninger med tilsvarende virkning.

Sektor	Landbrug, herunder tjenesteydelser i tilknytning til landbrug
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.5) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	<p>Investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der er nødvendige med henblik på etablering eller gennemførelse af obligatoriske afsætningsplaner (også kaldet "afsætningsstrategier på eksportmarkeder") til eksportafsætning af produkter, der stammer fra:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) landbrug b) biavl c) havebrug d) trædyrkning e) agerbrug f) husdyr <p>hvis der inden for den pågældende sektor er støtte til, at der vedtages eller aktiveres en obligatorisk kollektiv afsætningsplan.</p> <p>For at undgå tvivl udelukker obligatoriske afsætningsplaner i forbindelse med dette forbehold foranstaltninger, der begrænser antallet af markedsdeltagere eller begrænser eksportmængden.</p> <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>
Eksisterende foranstaltninger	New Zealand Horticulture Export Authority Act 1987 (New Zealands forvaltningslov om eksport af havebrugsprodukter)

Sektor	Sundhedstjenester og sociale tjenester.
De pågældende forpligtelser	Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår alle tjenesteydere og investorer i forbindelse med adoptionstjenesteydelser. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.
Eksisterende foranstaltninger:	Adoption Act 1995 (lov om adoption) Adoption (Inter-country) Act 1997 (lov om adoption (internal))

Sektor	Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår tjenesteydelser vedrørende spil, væddemål og prostitution.
Eksisterende foranstaltninger	Gambling Act 2003 and Regulations (lov om spil og relaterede bestemmelser) Prostitution Reform Act 2003 (lovreform om prostitution) Racing Act 2003 (lov om væddeløb) Racing (Harm Prevention and Minimisation) Regulations 2004 (bestemmelser om væddeløb (forebyggelse og minimering af skader)) Racing (New Zealand Greyhound Racing Association Incorporated) Order 2009 (lov om væddeløb).

Sektor	Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter Biblioteker, arkiver, museer og andre kulturelle tjenester
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Præstationskrav (artikel 10.9)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår: a) kulturarv af national værdi, herunder etnologisk, arkæologisk, historisk, litterær, kunstnerisk, videnskabelig eller teknologisk arv samt samlinger, der er dokumenteret, bevaret og udstillet af museer, gallerier, biblioteker, arkiver og andre institutioner, der indsamler kulturarv b) offentlige arkiver c) biblioteks- og museumstjenester d) tjenesteydelser til bevarelse af historiske eller hellige steder eller historiske bygninger.

Sektor	Transport Maritime tjenester
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende: a) søtransport af passagerer eller gods mellem en havn i New Zealand og en anden havn i New Zealand og trafik, der starter og slutter i samme havn i New Zealand (cabotagesejlads), med undtagelse af transport af tomme containere b) feedertjenesteydelser c) etablering af en registreret virksomhed med henblik på flådedrift under newzealandsk flag d) registrering af fartøjer i New Zealand.

Sektor	Distributionstjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger til folkesundhedsmæssige eller socialpolitiske formål vedrørende engros- og detailhandel med tobaksprodukter og alkoholholdige drikkevarer.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9)
Beskrivelse	<p>Investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde beskatningsforanstaltninger i forbindelse med salg, køb eller overdragelse af fast ejendom til beboelse (herunder renter, der opstår gennem udlejning, finansiering og ordninger med overskudsdeling samt erhvervelse af kapitalandele i virksomheder, der ejer fast ejendom til beboelse).</p> <p>Det præciseres, at fast ejendom til beboelse ikke omfatter erhvervsejendomme, der ikke anvendes til beboelse.</p>

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Øverste ledelse og bestyrelse (artikel 10.9)
Beskrivelse	<p>Investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for at stille krav om at:</p> <p>a) ét medlem af bestyrelsen skal være newzealandsk statsborger eller</p> <p>b) et mindretal af en bestyrelse skal være newzealandsk statsborgere, hvis dette krav ikke i væsentlig grad vil forringe investorens mulighed for at udøve kontrol over sin virksomhed, forudsat at kravet har til formål at sikre overholdelse af love eller forskrifter, der ikke er uforenelige med bestemmelserne i denne aftale.</p>
Eksisterende foranstaltninger	Companies Act 1993 (lov om virksomheder) Limited Partnerships Act 2008 (lov om kommanditselskaber)

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	<p>National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6)</p> <p>Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15)</p> <p>Præstationskrav (artikel 10.9)</p> <p>Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)</p> <p>Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)</p>
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, som det anser for nødvendige for at beskytte eller fremme Māori-rettigheder, -interesser, -opgaver og -ansvar i forbindelse med elektronisk handel, herunder for at opfylde sine forpligtelser i henhold til te Tiriti o Waitangi/Waitangi-traktaten, forudsat at sådanne foranstaltninger ikke anvendes som et middel til vilkårlig eller uberettiget forskelsbehandling af personer fra den anden part eller som en skjult begrænsning af handelen med tjenesteydelser og investeringer.</p> <p>Parterne er enige om, at fortolkningen af te Tiriti o Waitangi/Waitangi-traktaten, herunder med hensyn til arten af de rettigheder og forpligtelser, der følger heraf, ikke er omfattet af denne aftales bestemmelser om tvistbilæggelse.</p>

Sektor	Kommunikationstjenesteydelser Post- og kurertjenester
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer
	<p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der kan pålægge postvirksomheder, der udøver konkurrencebegrænsende adfærd, yderligere betingelser for drift på markedet eller afregistrering.</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der gør det muligt at begrænse udstedelsen af frimærker med påskriften "New Zealand".⁷⁰</p> <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>

⁷⁰ Udstedelse af frimærker med påskriften "New Zealand" til virksomheder, der er udpeget af Verdenspostforeningen, medmindre ordene "New Zealand" er en del af navnet på den virksomhed, der udsteder frimærkerne.

Sektor	Distributionstjenesteydelser Provisionsagenturvirksomhed
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår sektorer, der ikke henhører under de følgende CPC-koder:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) CPC 62113-62115 b) CPC 62117-62118 c) CPC 62111 undtagen 02961-02963 (fåreuld) d) CPC 62112 undtagen CPC 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (spiselige slagtebiprodukter af kvæg og får) og 02961-02963 (fåreuld) e) CPC 62116 undtagen 2613-2615 (fåreuld). <p>For så vidt angår sektorer henhørende under følgende CPC-koder:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) CPC 62111 kun for så vidt angår 02961-02963 (fåreuld) b) CPC 62112 kun for så vidt angår CPC 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (spiselige slagtebiprodukter af kvæg og får) og 02961-02963 (fåreuld) c) CPC 62116 kun for så vidt angår 2613-2615 (fåreuld). <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende eksportdistribution, der vedrører:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Tildeling af distributionsrettigheder i forbindelse med eksport af produkter til eksportmarkeder, hvor toldkontingenter, landespecifikke præferencer og andre foranstaltninger med tilsvarende virkning begrænser antallet af tjenesteydere, den samlede værdi af transaktioner med tjenesteydelser eller antallet af tjenesteydelser. b) Obligatoriske strategier for eksportafsætning, hvis der er støtte hertil inden for den pågældende sektor. Disse strategier for eksportafsætning omfatter ikke foranstaltninger, der begrænser antallet af markedsdeltagere eller begrænser eksportmængden. <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>

Sektor	Distributionstjenesteydelser Engroshandel
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår sektorer, der ikke henhører under de følgende CPC-koder:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) CPC 6223, 6226 og 6228 b) CPC 6221 undtagen 02961-02963 (fåreuld) c) CPC 6222 undtagen CPC 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (spiselige slagtebidprodukter af kvæg og får) d) CPC 62277 undtagen 2613-2615 (fåreuld). <p>For så vidt angår sektorer henhørende under følgende CPC-koder:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) CPC 6221 kun for så vidt angår 02961-02963 (fåreuld) b) CPC 6222 kun for så vidt angår CPC 21111, 21112, 21115 c) 21116 og 21119 (spiselige slagtebidprodukter af kvæg og får) d) CPC 62277 kun for så vidt angår 2613-2615 (fåreuld). <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende eksportdistribution, der vedrører:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Tildeling af distributionsrettigheder i forbindelse med eksport af produkter til eksportmarkeder, hvor toldkontingenter, landespecifikke præferencer og andre foranstaltninger med tilsvarende virkning begrænser antallet af tjenesteydere, den samlede værdi af transaktioner med tjenesteydelser eller antallet af tjenesteydelser. b) Obligatoriske strategier for eksportafsætning, hvis der er støtte hertil inden for den pågældende sektor. Disse strategier for eksportafsætning omfatter ikke foranstaltninger, der begrænser antallet af markedsdeltagere eller begrænser eksportmængden. <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>

Sektor	Luft- og søtransport Salg og afsætning af luft- og søtransporttjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende produkter henhørende under CPC 01, 02, 211, 213-216, 22, 2399 og 261 (undtagen afsætning og salg vedrørende CPC 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (spiseligt slagteaffald af kvæg og får), CPC 2613 og 2615 (fåreuld) og CPC 02961-02963 (fåreuld)).</p> <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>

Sektor	Søtransport Udenlandsk transport
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende etablering af en registreret virksomhed med henblik på flådedrift under newzealandsk flag. Dette forbehold vedrører tjenesteydelser henhørende under CPC-kode 7211 (personbefordring, undtagen cabotage) og 7212 (godstransport, undtagen cabotage).</p> <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>

Sektor	Professionelle tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) auktionsvirksomhed b) tjenesteydelser i forbindelse med konkurs og tvangsadministration c) kortfremstilling d) franchisingtjenester e) patentagenttjenester f) varemærkeagenttjenester g) mængdeberegning og tjenesteydelser h) videnskabelig og teknisk konsulentvirksomhed i) trykkeri- og forlagsvirksomhed j) forskning og udvikling inden for samfundsvidenskab og humanistiske videnskaber. <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>

Sektor	Forretningstjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) leasing eller udlejning af containere b) licensudstedelse vedrørende intellektuel ejendom, herunder varemærker c) licensudstedelse vedrørende forsknings- og udviklingsprodukter c) licensudstedelse vedrørende originalværker inden for underholdning, litteratur og kunst e) mineralefterforskning og -evaluering f) tjenesteydelser i forbindelse med sikkerhedssystemer g) vagttjenester h) efterforskningstjenester i) sikkerhedsrådgivning j) sikkerhedstransport k) andre sikkerhedstjenester. <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>

Sektor	Vedligeholdelses- og reparationstjenester
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår vedligeholdelses- og reparationstjenester vedrørende:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) produkter af metal, maskiner og udstyr b) andre maskiner og udstyr c) elektriske husholdningsapparater d) telekommunikationsudstyr og -apparater e) medicinske instrumenter, præcisionsinstrumenter og optiske instrumenter f) forbrugerelektronik g) maskiner til handel og industri h) elevatorer og rulletrapper i) andet udstyr. <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>

Sektor	Sundhedstjenester
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) privat sundheds- og socialvæsen b) virksomhed udøvet af jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale. <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>

Sektor	Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter.</p> <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>

Sektor	Transport
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) lodsning og anløbstjenester b) tjenesteydelser i forbindelse med udlejning af fartøjer med besætning til søtransport c) slæbe- og bugservirksomhed (søfart) d) tjenesteydelser i forbindelse med lokal skibstransport af personer e) tjenesteydelser i forbindelse med udlejning af fartøjer med fører f) grænseoverskridende levering af containerhåndteringsydelser til søs⁷¹ fra Den Europæiske Unions territorium til New Zealands territorium. Dette forbehold finder ikke anvendelse på i) omladning (fartøj til fartøj eller via kajen) eller ii) brug af godshåndteringsudstyr, som befinder sig om bord på fartøjet.

⁷¹ Containerhåndteringsydelser til søs: aktiviteter, der udøves af stevedorevirksomheder, herunder terminaloperatører, men ikke havnearbejders aktiviteter som sådan, når disse arbejdere er organiseret uafhængigt af stevedorevirksomheder eller terminaloperatørvirksomheder. Disse aktiviteter omfatter tilrettelæggelse af og tilsyn med:

- a) lastning eller losning af containere til eller fra et fartøj
- b) surring eller afsurring af containere
- c) modtagelse og levering og opbevaring af containere inden afsendelse eller efter losning.

- g) vedligeholdelse og reparation af fartøjer
 - h) bjærgning og flotbringning
 - i) transport ad indre vandveje
 - j) godstransport ad indre vandveje
 - k) passagertransport (indre vandveje)
 - l) slæbe- og bugservirksomhed i forbindelse med transport ad indre vandveje
 - m) udlejning af fartøjer med besætning til transport ad indre vandveje
 - n) hjælpetjenesteydelser i tilknytning til transport ad indre vandveje
 - o) kontrol, inspektion og overvågning af lufthavne og helikopterflyvepladser
 - p) transport i rummet af personer
 - q) transport i rummet af gods
 - r) hjælpetjenesteydelser inden for rumtransport
 - s) hjælpetjenester inden for jernbanetransport
 - t) tjenesteydelser inden for vejtransport af post
 - u) vedligeholdelse og reparation af vejtransportudstyr
 - v) parkeringsfaciliteter
 - q) hjælpetjenester inden for vejtransport
 - x) levering af afsaltet vand til skibe, der ligger ved kaj i havne eller i territorialfarvande
 - y) skibsbygning og -reparation samt tjenesteydelser vedrørende skibsmotorer.
- Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Forsyningsvirksomhed
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) energitjenester b) tjenesteydelser inden for olie- og anden kulbrintevirksomhed c) hjælpetjenester til olieindustrien d) tjenesteydelser i forbindelse med olie- og gasressourcer e) tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution f) distribution af elektricitet, gas og vand (for egen regning). <p>Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.</p>

Sektor	Andre tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	<p>Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer</p> <p>New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) håndværksvirksomhed b) markeds- og opinionsundersøgelsesvirksomhed (CPC 8640) c) emballeringsvirksomhed (CPC 8760)

- d) tjenester i forbindelse med kirkegårde og ligbrænding (CPC 9703)
- e) smykkedesign
- f) hjælpetjenester til akvakultur
- g) tjenesteydelser leveret af eksterriale organisationer og organer (CPC 9900)
- h) tjenesteydelser inden for husholdning (CPC 87204)
- i) kosmetisk behandling, manicure og pedicure (CPC 97022)
- j) hårpleje og barbering (CPC 97021)
- k) skønhedspleje og fysisk velvære (CPC 97029)
- l) ydelse af tilskud
- m) vejrprognoser og meteorologi
- n) tjenester, som ydes af politiske organisationer (CPC 95920)
- o) tjenester, som ydes af andre organisationer og foreninger (CPC 9599)
- p) tjenester, som ydes af fagforeninger (CPC 9520)
- q) tjenester ydet af menneskeretsorganisationer
- r) tjenester ydet af erhvervs- og arbejdsgiverorganisationer samt faglige sammenslutninger (CPC 951)
- s) specialiseret designvirksomhed (undtagen indretningsvirksomhed)
- t) designoriginaler
- u) kombinerede kontoradministrationstjenester.

Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Andre tjenesteydelser, i.a.n.
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår levering af andre nye tjenesteydelser end dem, der er klassificeret i CPC.

Sektor	Alle sektorer — fysiske personers bevægelighed
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende levering af en tjenesteydelse ved fysiske personers tilstedeværelse, med forbehold af bestemmelserne i afdeling D (Indrejse og midlertidigt ophold for fysiske personer i forretningsøjemed) i kapitel 10 (Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser), som ikke er i strid med New Zealands forpligtelser i henhold til GATS.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8) Præstationskrav (artikel 10.9)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der er nødvendige for at beskytte nationale skatte eller særlige steder af historisk eller arkæologisk værdi, eller foranstaltninger, der er nødvendige for at støtte kreativ kunst af national værdi. ⁷²

⁷² "Kreativ kunst" omfatter ngā toi Māori (Māori-kunstarter), scenekunst — herunder teater, dans og musik, haka (traditionel Māori positurdans), waiata (sang eller messen) — visuel kunst og håndværk — såsom maleri, skulptur, whakairo (udskæring), raranga (vævning) og tā Moko (traditionel Māori-tatovering) — litteratur, sprogkunst, kreativt onlineindhold, oprindelige folks traditionelle praksis og moderne kulturelle udtryksformer samt digitale interaktive medier og hybridkunstværker, herunder dem, der anvender nye teknologier til at overskride grænserne mellem forskellige kunstformer. Begrebet omfatter de aktiviteter, der vedrører præsentation, udførelse og fortolkning af kunst samt studiet og den tekniske udvikling af disse kunstformer og -aktiviteter.

FORRETNINGSREJSENDE I ETABLERINGSØJEMED,
VIRKSOMHEDSINTERNT UDSTATIONEREDE OG FORRETNINGSREJSENDE PÅ
KORTVARIGT OPHOLD

1. Artikel 10.21 (Virksomhedsinternt udstationerede og forretningsrejsende i etableringsøjemed) og 10.22 (Forretningsrejsende på kortvarigt ophold) finder ikke anvendelse på eksisterende ikkeforenelige foranstaltninger, som er opført i dette bilag, i det omfang der foreligger uforenelighed.

2. En part kan opretholde, videreføre, straks forlænge eller ændre en foranstaltning, der er opført i dette bilag, forudsat at ændringen ikke gør foranstaltningen mindre forenelig med artikel 10.21 (Virksomhedsinternt udstationerede og forretningsrejsende i etableringsøjemed), end det var tilfældet umiddelbart før ændringen.

3. Ud over listen over forpligtelser i dette bilag kan parterne hver især indføre eller opretholde en foranstaltning vedrørende kvalifikationskrav, kvalifikationsprocedurer, tekniske standarder og godkendelseskrav eller -procedurer, der ikke udgør en begrænsning som omhandlet i artikel 10.21 (Virksomhedsinternt udstationerede og forretningsrejsende i etableringsøjemed) eller artikel 10.22 (Forretningsrejsende på kortvarigt ophold). En sådan foranstaltning kan omfatte kravet om at opnå en licens, kravet om opnå godkendelse af kvalifikationer inden for regulerede sektorer, kravet om at bestå en specifik eksamen, f.eks. en sprogeksamen, kravet om medlemskab for et bestemt erhverv. f.eks. medlemskab af en faglig organisation, eller et andet ikkediskriminerende krav om, at visse aktiviteter ikke må udøves i beskyttede områder. Disse foranstaltninger finder fortsat anvendelse, selv om de ikke er opført i dette bilag.

4. Listerne i stk. 9 og 10 finder kun anvendelse for New Zealands og Unionens territorier i overensstemmelse med artikel 1.4 (Territorial anvendelse) og er kun relevante i forbindelse med Unionen og dens medlemsstaters handelsforbindelser med New Zealand. De berører ikke medlemsstaternes rettigheder og forpligtelser i henhold til Unionens lovgivning.

5. Det skal præciseres, at for Unionens vedkommende indebærer forpligtelsen til at indrømme national behandling ikke krav om, at personer fra New Zealand også indrømmes den behandling, der indrømmes i en medlemsstat ved anvendelse af TEUF eller andre foranstaltninger, som er vedtaget i henhold til nævnte traktat, herunder gennemførelsen af nævnte forpligtelse i medlemsstaterne, til:

- a) fysiske personer eller personer med fast bopæl i en anden medlemsstat eller
- b) juridiske personer, der er stiftet eller organiseret efter lov i en anden medlemsstat eller Unionen, og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedforretningssted er beliggende i Unionen.

6. Forpligtelser vedrørende virksomhedsinternt udstationerede, forretningsrejsende i etableringsøjemed og forretningsrejsende på kortvarigt ophold finder ikke anvendelse i tilfælde, hvor hensigten med eller virkningen af deres midlertidige tilstedeværelse er at gribe ind i eller på anden måde påvirke resultatet af en tvist eller forhandling mellem arbejdsmarkedets parter.

7. Alle andre krav i Unionens og medlemsstaternes love og bestemmelser vedrørende indrejse, ophold, arbejde og socialsikringsforanstaltninger gælder fortsat, herunder bestemmelser om opholdsperiode, mindsteløn og kollektive lønoverenskomster, også selv om de ikke er opført i dette bilag.

8. Følgende forkortelser anvendes i stk. 10:

AT Østrig

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjekkiet

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grækenland

ES Spanien

EU Den Europæiske Union, inklusive alle dens medlemsstater

FI Finland

FR Frankrig

HR Kroatien

HU Ungarn

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxembourg

LV Letland

MT Malta

NL Nederlandene

PL Polen

PT Portugal

RO Rumænien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Den Slovakiske Republik

9. New Zealands forpligtelser⁷³:

Forretningsrejsende i etableringsøjemed

Alle sektorer	Tilladt varighed af ophold: op til 90 dage inden for en periode på 12 måneder.
---------------	--

Virksomhedsinternt udstationerede

Alle sektorer	Tilladt varighed af ophold: indrejse for en periode på op til maks. tre år.
---------------	---

Forretningsrejsende på kortvarigt ophold

Alle sektorer Alle de aktiviteter, der er omhandlet i bilag 10-D (Liste over aktiviteter, der udøves af forretningsrejsende på kortvarigt ophold)	Tilladt varighed af ophold: op til 90 dage inden for en periode på 12 måneder.
--	--

⁷³ Uanset de forpligtelser, der er fastsat i dette punkt forbeholder New Zealand sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende besætninger.

10. Unionens forpligtelser er fastsat som følger:

Forretningsrejsende i etableringsøjemed

Alle sektorer	<p>AT, CZ: En forretningsrejsende i etableringsøjemed skal arbejde for en virksomhed, der ikke er en nonprofitorganisation, eller: ubundet.</p> <p>SK: En forretningsrejsende i etableringsøjemed skal arbejde for en virksomhed, der ikke er en nonprofitorganisation, eller: ubundet. Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve.</p> <p>CY: Tilladt varighed af ophold: op til 90 dage inden for en periode på 12 måneder. En forretningsrejsende i etableringsøjemed skal arbejde for en virksomhed, der ikke er en nonprofitorganisation, eller: ubundet.</p>
---------------	---

Virksomhedsinternt udstationerede

Alle sektorer	<p>AT, CZ, SK: En virksomhedsinternt udstationeret skal være beskæftiget af en virksomhed, der ikke er en nonprofitorganisation, eller: ubundet.</p> <p>FI: Ledende personale skal være beskæftiget af en virksomhed, der ikke er en nonprofitorganisation.</p> <p>HU: Fysiske personer, der har været partnere i en virksomhed, opfylder ikke kravene med henblik på at blive virksomhedsinternt udstationeret.</p>
---------------	--

Forretningsrejsende på kortvarigt ophold

<p>Alle aktiviteter, der er omhandlet i bilag 10-D (Liste over aktiviteter, der udøves af forretningsrejsende på kortvarigt ophold):</p>	<p>CY, DK, HR: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve, hvis den forretningsrejsende på kortvarigt ophold leverer en tjenesteydelse.</p> <p>LV: Krav om arbejdstilladelse for transaktioner/aktiviteter, der skal udøves på grundlag af en kontrakt.</p> <p>MT: Krav om arbejdstilladelse. Der foretages ikke nogen økonomisk behovsprøve.</p> <p>SI: Krav om en kombineret opholds- og arbejdstilladelse for levering af tjenesteydelser i over 14 dage ad gangen og for visse aktiviteter (forskning og design, uddannelsesseminarer, indkøb, handelstransaktioner, oversættelse og tolkning). Der er intet krav om en økonomisk behovsprøve.</p> <p>SK: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve, ved levering af en tjenesteydelse på Slovakiets territorium af en varighed på over syv dage inden for en måned eller 30 dage inden for et kalenderår.</p>
<p>Forskning og udvikling</p>	<p>AT: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve, undtagen for forskningsaktiviteter udøvet af videnskabelige og statistiske forskere.</p>
<p>Markedsundersøgelser</p>	<p>AT: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve. Der er ikke krav om en økonomisk behovsprøve ved udførelse af markedsundersøgelser og -analyser af varighed på højst syv dage inden for en måned eller 30 dage inden for et kalenderår. Universitetsgrad påkrævet.</p> <p>CY: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve.</p>
<p>Handelsmesser og udstillinger</p>	<p>AT, CY: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve, for aktiviteter af en varighed på over syv dage inden for en måned eller 30 dage inden for et kalenderår.</p>
<p>Tjenesteydelser efter salg eller leje</p>	<p>AT: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve. Der er intet krav om en økonomisk behovsprøve for fysiske personer med specialviden, der uddanner arbejdstagere til at levere tjenesteydelser.</p> <p>CY: Krav om arbejdstilladelse for aktiviteter af en varighed på over syv dage inden for en måned eller 30 dage inden for et kalenderår.</p>

	<p>CZ: Krav om arbejdstilladelse for aktiviteter af en varighed på over syv på hinanden følgende kalenderdage eller i alt 30 dage inden for et kalenderår.</p> <p>ES: Krav om arbejdstilladelse. Installatører, reparatører og vedligeholdelsespersonale bør beskæftiges som sådan af den juridiske person, der leverer varen eller tjenesteydelsen, eller af en virksomhed, som er en del af den samme gruppe som førstnævnte juridiske person, i mindst tre måneder umiddelbart forud for indgivelsen af en ansøgning om indrejse og bør om nødvendigt være i besiddelse af mindst tre års relevant erhvervs erfaring opnået efter myndighedsalderen.</p> <p>FI: Afhængigt af aktiviteten kan der være krav om opholdstilladelse.</p> <p>SE: Krav om arbejdstilladelse, undtagen for i) fysiske personer, der deltager i uddannelse, prøvning, forberedelse eller afslutning af leveringer eller lignende aktiviteter som led i en forretningstransaktion, eller ii) montører eller faglærere, der foretager hastende installation eller reparation af maskiner i op til to måneder, når der er tale om en nødsituation. Der kræves ikke nogen økonomisk behovsprøve.</p>
Handelstransaktioner	<p>AT, CY: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve, for aktiviteter af en varighed på over syv dage inden for en måned eller 30 dage inden for et kalenderår.</p> <p>FI: Den fysiske person skal levere tjenesteydelser som beskæftiget af en juridisk person fra den anden part.</p>
Turismepersonale	<p>CY, ES, PL: ubundet.</p> <p>FI: Den fysiske person skal levere tjenesteydelser som beskæftiget af en juridisk person fra den anden part.</p> <p>SE: Krav om arbejdstilladelse, undtagen for chauffører og personale i turistbusser. Der kræves ikke nogen økonomisk behovsprøve.</p>
Oversættelse og tolkning	<p>AT: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve.</p> <p>CY, PL: ubundet.</p>

LISTE OVER AKTIVITETER, DER UDØVES AF FORRETNINGSREJSENDE PÅ
KORTVARIGT OPHOLD

Med henblik på kapitel 10 (Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser) er aktiviteter, der udøves af forretningsrejsende på kortvarigt ophold:

- a) møder og høringer: fysiske personer, der deltager i møder eller konferencer eller høringer med forretningspartnere
- b) uddannelsesseminarer: en virksomheds personale, der får adgang til den anden parts territorium for at deltage i uformel uddannelse i teknikker og arbejdspraksis, der er relevante for virksomhedens drift, forudsat at den modtagne uddannelse er begrænset udelukkende til teoretisk undervisning, observation og introduktion og ikke fører til tildeling af en formel kvalifikation
- c) handelsmesser og udstillinger: personale, der deltager i en handelsmesse med det formål at promovere deres virksomhed eller dennes produkter eller tjenesteydelser
- d) salg: repræsentanter for en leverandør af tjenesteydelser eller varer, der modtager ordrer på eller forhandler om salg af tjenesteydelser eller varer eller indgår aftaler om salg af tjenesteydelser eller varer for den pågældende leverandør, men som ikke selv leverer varer eller tjenesteydelser. Forretningsrejsende på kortvarigt ophold er ikke involveret i direkte salg til offentligheden

- e) indkøb: personer, der foretager indkøb af varer og tjenesteydelser for en virksomhed, eller ledelses- og tilsynspersonale, der er involveret i en handelstransaktion, der udføres på den anden parts territorium

- f) tjenesteydelser efter salg eller leje: installatører, reparatører og vedligeholdelsespersonale samt tilsynsførende personale, der besidder specialviden af væsentlig betydning for en parts sælgers eller udlejers kontraktlige forpligtelse, og som udfører tjenesteydelser eller uddanner arbejdstagere i udførelsen af tjenesteydelser i medfør af en garanti eller en anden tjenesteydelsesaftale, der er knyttet til salg eller leje af udstyr eller maskiner, herunder computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser, i relation til handel eller industri, som er købt eller lejet hos en virksomhed, der er etableret uden for den anden parts territorium, under hele garantiens eller tjenesteydelseskontraktens varighed.

- g) handelstransaktioner: ledende og tilsynsførende personale samt personale, der leverer finansielle tjenesteydelser (herunder forsikringsfolk, bankfolk og forsikringsmæglere), der er involveret i en handelstransaktion for en virksomhed, der er etableret på den anden parts territorium. og

- h) turismepersonale: rejsearrangører og -bureauer, turistguider og turoperatører, som deltager i turistmesser.

LEVERANDØRER AF KONTRAKTBASEREDE TJENESTEYDELSER OG SELVSTÆNDIGE
ERHVERVSDRIVENDE

1. Hver part tillader, at leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser eller selvstændige erhvervsdrivende fra den anden part leverer tjenesteydelser på dets territorium gennem fysiske personers tilstedeværelse, jf. artikel 10.23 (Leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende), inden for de sektorer, der er opført i dette bilag, under hensyntagen til de relevante begrænsninger.

2. Listen består af følgende elementer:
 - a) første kolonne med angivelse af den sektor eller delsektor, for hvilken kategorien af leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende er liberaliseret, og
 - b) anden kolonne med en beskrivelse af de gældende begrænsninger.

3. Ud over listen over forpligtelser i dette bilag kan hver part indføre eller opretholde en foranstaltning vedrørende kvalifikationskrav, kvalifikationsprocedurer, tekniske standarder og godkendelseskrav eller -procedurer, der ikke udgør en begrænsning som omhandlet i artikel 10.23 (Leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende). En sådan foranstaltning kan omfatte kravet om at opnå en licens, kravet om at opnå godkendelse af kvalifikationer inden for regulerede sektorer, kravet om at bestå en specifik eksamen, f.eks. en sprogeksamen, kravet om medlemskab for et bestemt erhverv, f.eks. medlemskab af en faglig organisation, eller et andet ikkediskriminerende krav om, at visse aktiviteter ikke må udøves i beskyttede områder. Disse foranstaltninger finder fortsat anvendelse, selv om de ikke er opført i dette bilag.

4. Parterne påtager sig ingen forpligtelser vedrørende leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende inden for de sektorer, der ikke er opført.

5. I denne afdeling forstås ved "CPC": den foreløbige centrale produktnomenklatur (Statistical Papers Series M No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991).

6. I sektorer, hvor der anvendes økonomiske behovsprøver, vil de vigtigste kriterier for disse prøver være vurderingen af:

a) for New Zealand: den relevante markedssituation i New Zealand og

- b) for Unionen: den relevante markedssituation i den medlemsstat eller den region, hvor tjenesteydelsen skal leveres, under hensyntagen til bl.a. antallet af og konsekvenserne for tjenesteydere, som allerede leverer tjenesteydelsen, når vurderingen foretages.

7. Listerne i stk. 14 og 15 finder kun anvendelse for New Zealands og Unionens territorier i overensstemmelse med artikel 1.4 (Territorial anvendelse) og er kun relevante i forbindelse med Unionen og dens medlemsstaters handelsforbindelser med New Zealand. De berører ikke medlemsstaternes rettigheder og forpligtelser i henhold til Unionens lovgivning.

8. Det skal præciseres, at for Unionens vedkommende indebærer forpligtelsen til at indrømme national behandling ikke krav om, at personer fra New Zealand også indrømmes den behandling, der indrømmes i en medlemsstat ved anvendelse af TEUF eller andre foranstaltninger, som er vedtaget i henhold til nævnte traktat, herunder gennemførelsen af nævnte forpligtelse i medlemsstaterne, til:

- a) fysiske personer eller personer med fast bopæl i en anden medlemsstat eller
- b) juridiske personer, der er stiftet eller organiseret efter lov i en anden medlemsstat eller Unionen, og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedforretningssted er beliggende i Unionen.

9. Forpligtelser vedrørende leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende finder ikke anvendelse i tilfælde, hvor hensigten med eller virkningen af deres midlertidige tilstedeværelse er at gribe ind i eller på anden måde påvirke resultatet af en tvist eller forhandling mellem arbejdsmarkedets parter.

10. Alle andre krav i Unionens og medlemsstaternes love og bestemmelser vedrørende indrejse, ophold, arbejde og socialsikringsforanstaltninger gælder fortsat, herunder bestemmelser om opholdsperiode, mindsteløn og kollektive lønoverenskomster, også selv om de ikke er opført i dette bilag.

11. Følgende forkortelser anvendes i stk. 15:

AT Østrig

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjekkiet

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grækenland

ES Spanien

EU Den Europæiske Union, inklusive alle dens medlemsstater

FI Finland

FR Frankrig

HR Kroatien

HU Ungarn

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxembourg

LV Letland

MT Malta

NL Nederlandene

PL Polen

PT Portugal

RO Rumænien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Den Slovakiske Republik

LKT Leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser

SE Selvstændige erhvervsdrivende

Leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser

12. Med forbehold af listen over forpligtelser i stk. 14 og 15 indgår parterne forpligtelser i henhold til artikel 10.23 (Leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende) med hensyn til kategorien leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser inden for følgende sektorer og delsektorer:

New Zealand

- a) juridisk rådgivning vedrørende folkeretten og fremmed ret (del af CPC861)
- b) regnskabsvæsen-, revisions- og bogholderivirksomhed (CPC 862)
- c) skatterådgivning (del af CPC 863)
- d) byplanlægning og landskabsarkitektur (CPC 8674)
- e) læge- og tandplejevirksomhed (CPC 9312)
- f) jordemodervirksomhed (del af CPC 93191)
- g) tjenesteydelser, der leveres af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale (del af CPC 93191)
- h) forsknings- og udviklingsvirksomhed (CPC 851-853)

- i) reklamevirksomhed (CPC 871)
- j) markeds- og opinionsundersøgelser (CPC 864)
- k) virksomhedsrådgivning (CPC 865)
- l) tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning (CPC 866)
- m) teknisk prøvning og analyse (CPC 8676)
- n) tilknyttet teknisk og videnskabelig konsulentvirksomhed (CPC 8675)
- o) minedrift (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 883 + 5115)
- p) oversættelse og tolkning (CPC 87905**))
- q) telekommunikationstjenesteydelser (CPC 752)
- r) post- og kurertjenesteydelser (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 751)
- s) forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 812)

- t) andre finansielle tjenesteydelser (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 8131**, 8133**)
- u) rådgivning og konsulenttjenesteydelser på transportområdet (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 74490**, 74590**, 74690**) og
- v) rådgivning og konsulenttjenesteydelser i tilknytning til fremstillingstjenesteydelser (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 884-885).

Unionen

- a) juridisk rådgivning vedrørende folkeretten og retten i hjemlandsjurisdiktionen
- b) regnskabsvæsens- og bogholderivirksomhed
- c) skatterådgivning
- d) arkitektvirksomhed samt byplanlægning og landskabsarkitektur
- e) rådgivende ingeniørvirksomhed og integreret ingeniørvirksomhed
- f) læge- og tandplejevirksomhed
- g) veterinærtjenesteydelser
- h) jordmodervirksomhed

- i) tjenesteydelser, der leveres af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale
- j) computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser
- k) forsknings- og udviklingsvirksomhed
- l) reklamevirksomhed
- m) markeds- og opinionsundersøgelser
- n) virksomhedsrådgivning
- o) tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning
- p) teknisk prøvning og analyse
- q) tilknyttet videnskabelig og teknisk rådgivning,
- r) minedrift
- s) vedligeholdelse og reparation af fartøjer
- t) vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr

- u) vedligeholdelse og reparation af motorkøretøjer, motorcykler, snescootere og vejtransportudstyr
- v) vedligeholdelse og reparation af fly og flydele
- w) vedligeholdelse og reparation af metalprodukter, maskiner (undtagen kontormaskiner), udstyr (undtagen transport- og kontorudstyr) og personlige ejendele og husholdningsartikler
- x) oversættelse og tolkning
- y) telekommunikationstjenesteydelser
- z) post- og kurertjenesteydelser
- aa) bygge- og anlægsvirksomhed og tilknyttet ingeniørvirksomhed
- bb) byggepladsundersøgelser
- cc) videregående uddannelser
- dd) tjenesteydelser i tilknytning til landbrug, jagt og skovbrug
- ee) miljøtjenesteydelser

- ff) forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser – rådgivning og konsulentvirksomhed
- gg) andre finansielle tjenesteydelser – rådgivning og konsulentvirksomhed
- hh) transport – rådgivning og konsulentvirksomhed
- ii) rejsebureauer og rejsearrangører
- jj) turistguidevirksomhed og
- kk) fremstillingsvirksomhed – rådgivning og konsulentvirksomhed.

Selvstændige erhvervsdrivende

13. Med forbehold af listen over forpligtelser i punkt 14 og 15 indgår parterne forpligtelser i henhold til artikel 10.23 (Leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende) med hensyn til kategorien selvstændige erhvervsdrivende inden for følgende sektorer og delsektorer:

New Zealand:

Kun for de servicesektorer, der er opført på New Zealands liste over specifikke forpligtelser i WTO (som i øjeblikket findes i GATS/SC/62, GATS/SC/62/Suppl.1 og GATS/SC/62/Suppl.2), og følgende yderligere servicesektorer:

1. FORRETNINGSTJENESTEYDELSER

A. Liberale tjenesteydelser

- a. juridiske tjenesteydelser (international og udenlandsk ret)
- f. integreret ingeniørvirksomhed og
- g. konsulentvirksomhed i tilknytning til byplanlægning og landskabsarkitektur

B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser

- e. vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner og -udstyr, herunder computere og
- f. andre computertjenesteydelser

F. Andre forretningstjenesteydelser

- c. virksomhedsrådgivning
- d. tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning,
- f. tjenesteydelser i tilknytning til husdyravl
- k. arbejdsformidling og rekruttering
- p. fotografisk virksomhed
- s. konferencevirksomhed og
- t. andre (kreditoplysningsvirksomhed, inkassobureauvirksomhed, indretningsvirksomhed, telefonpasning og kopieringsvirksomhed).

5. UNDERVISNINGSVIRKSOMHED

E. Anden undervisningsvirksomhed

- a. sprogundervisning i private specialiserede sproginstitutioner og
- b. undervisning i fag på primær- og sekundærtrinnet, som udbydes af private specialiserede institutioner uden for New Zealands obligatoriske skolesystem.

6. MILJØTJENESTEYDELSER

- a. spildevandshåndtering
 - b. affaldshåndtering
 - c. sanitære og lignende tjenesteydelser
 - d. beskyttelse af luft og klima: udelukkende konsulentvirksomhed
 - e. bekæmpelse af støj og vibrationer: udelukkende konsulentvirksomhed og
 - f. beskyttelse af biodiversitet og landskab: udelukkende konsulentvirksomhed.
- G. Andre miljø- og hjælpetjenesteydelser udelukkende konsulentvirksomhed.

Den Europæiske Union

- a) juridisk rådgivning vedrørende folkeretten og retten i hjemlandsjurisdiktionen
- b) arkitektvirksomhed samt byplanlægning og landskabsarkitektur
- c) rådgivende ingeniørvirksomhed og integreret ingeniørvirksomhed
- d) computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser
- e) forsknings- og udviklingsvirksomhed
- f) markeds- og opinionsundersøgelser
- g) virksomhedsrådgivning
- h) tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning
- i) minedrift

- j) oversættelse og tolkning
- k) telekommunikationstjenesteydelser
- l) post- og kurertjenesteydelser
- m) videregående uddannelser
- n) forsikringsrelaterede tjenesteydelser – rådgivning og konsulentvirksomhed
- o) andre finansielle tjenesteydelser – rådgivning og konsulentvirksomhed
- p) transport – rådgivning og konsulentvirksomhed og
- q) fremstillingsvirksomhed – rådgivning og konsulentvirksomhed.

14. New Zealands forpligtelser er fastsat som følger:

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Alle sektorer	<p>En leverandør af kontraktbaserede tjenesteydelser skal opfylde følgende betingelser:</p> <ul style="list-style-type: none">a) betinget af økonomisk behovstestb) en leverandør af kontraktbaserede tjenesteydelser, der indrejser i New Zealand, skal have en gyldig ansættelseskontrakt med en juridisk person fra en part og modtage løn, mens denne befinder sig i New Zealand, som mindst svarer til den løn, som en sammenlignelig newzealandsk arbejdstager, der leverer tjenesteydelser inden for samme eller lignende område, kan forventes at modtagec) en leverandør af kontraktbaserede tjenesteydelser skal være ansat på vilkår, der svarer til New Zealands minimumsstandarder for beskæftigelse ogd) antallet af personer, der er omfattet af en kontraktlig tjenesteydelsesleverandørs tjenesteydelseskontrakt, må ikke være større end, hvad der er nødvendigt for at levere de tjenesteydelser, der er fastsat i kontrakten. <p>En selvstændige erhvervsdrivende skal opfylde følgende betingelser:</p> <ul style="list-style-type: none">a) betinget af økonomisk behovstestb) en uddannelse på videregående niveau, der er opnået gennem mindst tre års formel videregående uddannelse, og som er anerkendt som sammenlignelig med den nationale standard i New Zealand inden for det område, hvor den selvstændige erhvervsdrivende ønsker at levere sine liberale tjenesteydelser⁷⁴.

⁷⁴ Det præciseres, at disse kvalifikationer skal anerkendes af den relevante newzealandske myndighed, når en sådan anerkendelse i henhold til New Zealands lovgivning er en betingelse for levering af denne tjenesteydelse i New Zealand.

15. Unionens forpligtelser er fastsat som følger:

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Alle sektorer	<p>LKT:</p> <p>EU: En LKT skal opfylde følgende betingelser:</p> <p>a) den fysiske person skal være involveret i levering af en tjenesteydelse som ansat i en juridisk person, der har fået tildelt en tjenesteydelseskontrakt på højst 12 måneder</p> <p>b) de fysiske personer, der rejser ind på den anden parts territorium, skal på datoen for indgivelse af en ansøgning om indrejse i den anden part have mindst tre års erhvervs erfaring i den sektor, kontrakten vedrører⁷⁵</p> <p>c) den fysiske person skal være i besiddelse af en universitetsgrad eller en kvalifikation, der dokumenterer en viden på et tilsvarende niveau⁷⁶, samt</p> <p>d) antallet af personer, der er omfattet af tjenesteydelseskontrakten, må ikke være større end nødvendigt for at kunne opfylde kontrakten, sådan som det kan være fastsat i lovgivningen i den part, hvor tjenesteydelsen leveres.</p> <p>SE:</p> <p>EU: Antallet af personer, der er omfattet af en tjenesteydelseskontrakt, må ikke være større end nødvendigt for at kunne opfylde kontrakten, sådan som det kan være fastsat i lovgivningen i den part, hvor tjenesteydelsen leveres.</p> <p>LKT og SE:</p> <p>I AT: Tilladelse til ophold gives for en samlet periode på højst seks måneder inden for en periode på 12 måneder eller i kontraktens varighed, alt efter hvad der er kortest.</p> <p>I CZ: Tilladelse til ophold gives for en periode på højst 12 på hinanden følgende måneder eller i kontraktens varighed, alt efter hvad der er kortest.</p>

⁷⁵ Opnået, efter at den pågældende har nået myndighedsalderen.

⁷⁶ Er universitetsgraden eller det kompetencegivende bevis ikke opnået i den part, hvor tjenesteydelsen leveres, er det op til denne part at vurdere, om de svarer til en universitetsgrad på dens område.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
<p>Juridiske tjenesteydelser vedrørende juridisk rådgivning vedrørende folkeretten og retten i hjemlandsjurisdiktionen (del af CPC 861)</p>	<p>LKT: I AT, BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE: ingen. I BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>SE: I AT, CY, DE, EE, FR, HR, IE, LU, LV, NL, PL, PT, SE: ingen. I BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI, SK: økonomisk behovsprøve.</p>
<p>Regnskabsvæsen- og bogholderivirksomhed (CPC 86212, undtagen revisionstjenesteydelser, 86213, 86219 og 86220)</p>	<p>LKT: I AT, BE, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>SE: EU: ubundet.</p>
<p>Skatterådgivning (CPC 863)⁷⁷</p>	<p>LKT: I AT, BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: ingen. I BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I PT: ubundet.</p> <p>SE: EU: ubundet.</p>

⁷⁷ Omfatter ikke juridisk rådgivning og juridisk repræsentation i skattesager, som hører under juridisk rådgivning inden for folkeretten og retten i hjemlandsjurisdiktionen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Arkitektvirksomhed og Byplanlægning og landskabsarkitektur (CPC 8671 og 8674)	<p>LKT:</p> <p>I BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen.</p> <p>I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse.</p> <p>I BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>I AT: Kun for planlægningsvirksomhed: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>SE:</p> <p>I CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen.</p> <p>I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse.</p> <p>I BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I AT: Kun for planlægningsvirksomhed: Økonomisk behovsprøve.</p>

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
ingeniørvirksomhed og integrerede ingeniørtjenesteydelser (CPC 8672 og 8673)	<p>LKT:</p> <p>I BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ingen</p> <p>I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse.</p> <p>I BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I DK: Økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>I AT: Kun for planlægningsvirksomhed: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>SE:</p> <p>I CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ingen</p> <p>I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse.</p> <p>I BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I AT: Kun for planlægningsvirksomhed: Økonomisk behovsprøve.</p>
Lægetjenesteydelser (herunder psykologvirksomhed) og tandplejevirkomhed (CPC 9312 og en del af 85201)	<p>LKT:</p> <p>I SE: ingen.</p> <p>I CY, CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I FR: økonomisk behovsprøve; kun for psykologvirksomhed: ubundet.</p> <p>I AT: ubundet; kun for psykolog- og tandplejevirkomhed: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I BE, BG, EL, FI, HR, HU, LT, LV, SK: ubundet.</p> <p>SE:</p> <p>EU: ubundet.</p>

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Veterinærtjenesteydelser (CPC 932)	LKT: I SE: ingen. I CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Økonomisk behovsprøve. I AT, BE, BG, HR, HU, LV, SK: ubundet. SE: EU: ubundet.
Jordemodervirksomhed (del af CPC 93191)	LKT: I IE, SE: ingen. I AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Økonomisk behovsprøve. I BE, BG, FI, HR, HU, SK: ubundet. SE: EU: ubundet.
Tjenesteydelser, der leveres af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale (del af CPC 93191)	LKT: I IE, SE: ingen. I AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Økonomisk behovsprøve. I BE, BG, FI, HR, HU, SK: ubundet. SE: EU: ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser (CPC 84)	<p>LKT:</p> <p>I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen.</p> <p>I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse.</p> <p>I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>SE:</p> <p>I DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen.</p> <p>I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse.</p> <p>I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I HR: ubundet.</p>

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Forsknings- og udviklingstjenesteydelser (CPC 851, 852, undtagen psykologvirksomhed ⁷⁸ , og 853)	LKT: EU, undtagen i NL, SE: krav om værftsaftale med et godkendt forskningsinstitut ⁷⁹ . EU, undtagen i CZ, DK, SK: ingen I CZ, DK, SK: Økonomisk behovsprøve. SE: EU, undtagen i NL, SE: krav om værftsaftale med et godkendt forskningsinstitut ⁸⁰ . EU, undtagen i BE, CZ, DK, IT, SK: ingen I BE, CZ, DK, IT, SK: Økonomisk behovsprøve.
Reklamevirksomhed (CPC 871)	LKT: I BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. SE: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.

⁷⁸ Del af CPC 85201, der hører under lægevirksomhed og tandplejevirkosmhed.

⁷⁹ For samtlige medlemsstater undtagen DK skal godkendelsen af forskningsorganisationen og værftsaftalen ske i henhold til betingelserne i EU's direktiv 2005/71/EF af 12. oktober 2005.

⁸⁰ For samtlige medlemsstater undtagen DK skal godkendelsen af forskningsorganisationen og værftsaftalen ske i henhold til betingelserne i EU's direktiv 2005/71/EF af 12. oktober 2005.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
<p>Markeds- og opinionsundersøgelser (CPC 864)</p>	<p>LKT: I BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HR, LV, MT, RO, SI, SK: Økonomisk behovsprøve. I PT: Ingen; kun for opinionsundersøgelser (CPC 86402): ubundet. I HU, LT: økonomisk behovsprøve; kun for opinionsundersøgelser (CPC 86402): ubundet.</p> <p>SE: I DE, EE, FR, IE, LU, NL, PL, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, EL, ES, FI, HR, IT, LV, MT, RO, SI, SK: Økonomisk behovsprøve. I PT: Ingen; kun for opinionsundersøgelser (CPC 86402): ubundet. I HU, LT: økonomisk behovsprøve; kun for opinionsundersøgelser (CPC 86402): ubundet.</p>
<p>Virksomhedsrådgivning (CPC 865)</p>	<p>LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>SE: I CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p>

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
<p>Tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning (CPC 866)</p>	<p>LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. I HU: økonomisk behovsprøve, kun for voldgifts- og mæglingsvirksomhed (CPC 86602): ubundet.</p> <p>SE: I CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, IT, LT, RO, SK: økonomisk behovsprøve I HU: økonomisk behovsprøve, kun for voldgifts- og mæglingsvirksomhed (CPC 86602): ubundet.</p>
<p>Teknisk prøvning og analyse (CPC 8676)</p>	<p>LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>SE: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.</p>

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
<p>Tilknyttet teknisk og videnskabelig rådgivning (CPC 8675)</p>	<p>LKT: I BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: ingen. I AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DE: ingen, undtagen for offentligt udnævnte landmålere: ubundet. I FR: ingen; kun for landmåling i forbindelse med etablering af ejendomsrettigheder og med jordlovgivning: ubundet. I BG: ubundet.</p> <p>SE: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.</p>
<p>Minedrift (CPC 883, kun rådgivning og konsulenttjenesteydelser)</p>	<p>LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>SE: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p>

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Vedligeholdelse og reparation af fartøjer (del af CPC 8868)	LKT: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: ingen I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. SE: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.
Vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr (del af CPC 8868)	LKT: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. SE: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.
Vedligeholdelse og reparation af motorkøretøjer, motorcykler, snescootere og vejtransportudstyr (CPC 6112, 6122, del af 8867 og del af 8868)	LKT: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. SE: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
<p>Vedligeholdelse og reparation af fly og flydele (del af CPC 8868)</p>	<p>LKT: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen.</p> <p>I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>SE: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.</p>
<p>Vedligeholdelse og reparation af metalprodukter, maskiner (undtagen kontormaskiner), udstyr (undtagen transport- og kontorudstyr) og personlige ejendele og husholdningsartikler⁸¹ (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 og 8866)</p>	<p>LKT: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen.</p> <p>I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I FI: ubundet, undtagen som led i en kontrakt om tjenesteydelser efter salg eller leje; hvor: opholdsperioden er begrænset til seks måneder; for vedligeholdelse og reparation af personlige ejendele og husholdningsartikler (CPC 633): Økonomisk behovsprøve.</p> <p>SE: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.</p>

⁸¹ Vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner og udstyr, herunder computere, (CPC 845) hører under computertjenesteydelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
<p>Oversættelse og tolkning (CPC 87905 undtagen officielle eller autoriserede aktiviteter)</p>	<p>LKT: I BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>SE: I CY, DE, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I HR: ubundet.</p>
<p>Telekommunikationstjenesteydelser (CPC 7544, kun rådgivning og konsulentvirksomhed)</p>	<p>LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>SE: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p>

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Post- og kurertjenesteydelser (CPC 751, kun rådgivning og konsulenttjenesteydelser)	<p>LKT:</p> <p>I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen.</p> <p>I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>SE:</p> <p>I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen.</p> <p>I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p>
Bygge- og anlægsvirksomhed og hertil knyttet ingeniørvirksomhed (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 og 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 og 517)	<p>LKT:</p> <p>EU: ubundet, undtagen i BE, CZ, DK, ES, FR, NL og SE.</p> <p>I BE, DK, ES, NL, SE: ingen.</p> <p>I CZ: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>SE:</p> <p>EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.</p>
Byggepladsundersøgelser (CPC 5111)	<p>LKT:</p> <p>I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen.</p> <p>I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>SE:</p> <p>EU: ubundet.</p>

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
<p>Videregående uddannelser (CPC 923)</p>	<p>LKT: EU, undtagen i LU, SE: ubundet. I LU: ubundet; kun for universitetsprofessorer: ingen. I SE: ingen; kun for offentligt finansierede og privatfinansierede leverandører af undervisningstjenesteydelser med en form for statsstøtte: ubundet.</p> <p>SE: EU, undtagen i SE: ubundet. I SE: ingen; kun for offentligt finansierede og privatfinansierede leverandører af undervisningstjenesteydelser med en form for statsstøtte: ubundet.</p>
<p>Landbrug, jagt og skovbrug (CPC 881, kun rådgivning og konsulenttjenesteydelser)</p>	<p>LKT: EU, undtagen i BE, DE, DK, ES, FI, HR og SE: ubundet. I BE, DE, ES, HR, SE: ingen I DK: Økonomisk behovsprøve. I FI: ubundet; kun for rådgivning og konsulentvirksomhed i tilknytning til skovbrug: ingen.</p> <p>SE: EU: ubundet.</p>
<p>Miljøtjenesteydelser (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, del af 94060, 9405, del af 9406 og 9409)</p>	<p>LKT: I BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>SE: EU: ubundet.</p>

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
<p>Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser (kun rådgivning og konsulenttjenesteydelser)</p>	<p>LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. I HU: ubundet.</p> <p>SE: I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I HU: ubundet.</p>
<p>Andre finansielle tjenesteydelser (kun rådgivning og konsulentvirksomhed)</p>	<p>LKT: I BE, DE, ES, EE, EL, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. I HU: ubundet.</p> <p>SE: I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I HU: ubundet.</p>

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Transport (CPC 71, 72, 73 og 74, kun rådgivning og konsulenttjenesteydelser)	<p>LKT:</p> <p>I DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen.</p> <p>I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>I BE: ubundet.</p> <p>SE:</p> <p>I CY, DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: ingen.</p> <p>I AT, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I PL: økonomisk behovsprøve; kun for lufttransport: ingen.</p> <p>I BE: ubundet.</p>
Rejsebureauer og rejsearrangører (herunder rejseledere ⁸²) (CPC 7471)	<p>LKT:</p> <p>I AT, CY, CZ, DE, EE, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PL, SI, SE: ingen.</p> <p>I BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p> <p>I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>I BE, IE: ubundet; kun for rejseledere: ingen.</p> <p>SE:</p> <p>EU: ubundet.</p>

⁸² Tjenesteydere, hvis funktion er at ledsage en gruppe på mindst 10 fysiske personer uden at være guider i bestemte områder.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
<p>Turistguidevirksomhed (CPC 7472)</p>	<p>LKT: I NL, PT, SE: ingen. I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, RO, SK, SI: Økonomisk behovsprøve. I ES, HR, LT, PL: ubundet.</p> <p>SE: EU: ubundet.</p>
<p>Fremstillingsvirksomhed (CPC 884 og 885, kun rådgivning og konsulentvirksomhed)</p>	<p>LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder.</p> <p>SE: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.</p>

BEVÆGELSESFRIHED FOR FYSISKE PERSONER I FORRETNINGSØJEMED⁸³

ARTIKEL 1

Proceduremæssige forpligtelser vedrørende indrejse og midlertidigt ophold

Hver part bør sikre, at behandlingen af ansøgninger om indrejse og midlertidigt ophold i henhold til deres respektive forpligtelser i denne aftale følger god administrativ praksis. I den forbindelse:

- a) Hver part sikrer, at:
 - i) gebyrer, som de kompetente myndigheder opkræver for behandlingen af ansøgninger om indrejse og midlertidigt ophold, ikke på urimelig vis skader eller forsinker handelen med varer eller tjenesteydelser eller etablering eller drift i henhold til denne aftale
 - ii) fyldestgørende ansøgninger om indrømmelse af indrejse og midlertidigt ophold behandles så hurtigt som muligt

⁸³ Definitionerne i artikel 10.3 (Definitioner) og artikel 10.20 (3) (Anvendelsesområde og definitioner) finder anvendelse på dette bilag.

- iii) de kompetente myndigheder i en part bestræber sig på hurtigst muligt at fremskaffe oplysninger som svar på enhver rimelig anmodning fra en ansøger vedrørende ansøgningens status
 - iv) de uden unødigt ophold underretter ansøgeren herom, hvis dens kompetente myndigheder har brug for yderligere oplysninger fra ansøgeren for at behandle dennes ansøgning
 - v) dens kompetente myndigheder i en part underretter ansøger om resultatet af dennes ansøgning hurtigst muligt, efter at der er truffet afgørelse
 - vi) dens kompetente myndigheder underretter ansøgeren om opholdsperioden og andre relevante vilkår og betingelser, hvis en ansøgning imødekommes
 - vii) dens kompetente myndigheder enten efter anmodning eller på eget initiativ underretter ansøgeren om adgang til fornyet behandling eller klage, hvis ansøgningen afslås, og
 - viii) hver part bestræber sig på at acceptere og behandle ansøgninger i elektronisk format og
- b) bør de dokumenter, der kræves af ansøgeren i forbindelse med ansøgninger om indrømmelse af indrejse og midlertidigt ophold for forretningsrejsende på kortvarigt ophold, stå i et rimeligt forhold til det formål, hvortil de er indsamlet, med forbehold af en parts kompetente myndigheders skøn.

ARTIKEL 2

Yderligere proceduremæssige forpligtelser med hensyn til virksomhedsinternt udstationerede⁸⁴

1. Hver part sikrer, at dens kompetente myndigheder vedtager en afgørelse om ansøgningen om indrejse og midlertidigt ophold for virksomhedsinternt udstationerede eller en forlængelse heraf og meddeler afgørelsen skriftligt til ansøgeren i overensstemmelse med meddelelsesprocedurerne i dens lovgivning, men:
 - a) for så vidt angår Unionen, senest 90 dage efter den dato, hvor den fuldstændige ansøgning blev indgivet, og
 - b) for så vidt angår New Zealand:
 - i) Inden for 15 arbejdsdage efter modtagelsen af en ansøgning, der er udfyldt og indgivet i overensstemmelse med dens lovgivning, eller
 - ii) hvis der ikke kan træffes en afgørelse inden for denne frist, angives en vejledende tidsramme, inden for hvilken afgørelsen vil blive truffet.

⁸⁴ Stk. 1, 2 og 3 gælder ikke for medlemsstater, der ikke er omfattet af anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/66/EU af 15. maj 2014 om indrejse- og opholdsbetingelser for virksomhedsinternt udstationerede tredjelandsstatsborgere ("ICT-direktivet") (EUT L 157 af 27.5.2014, s. 1).

2. Hver part sikrer, at hvis de oplysninger eller den dokumentation, der er vedlagt ansøgningen som bilag, er ufuldstændig(e), bestræber dens kompetente myndigheder sig på inden for en rimelig tidsfrist at meddele ansøgeren, hvilke yderligere oplysninger der kræves, og fastsætter en rimelig frist for indsendelsen af disse. Den i stk. 1 nævnte periode suspenderes, indtil de kompetente myndigheder har modtaget de nødvendige supplerende oplysninger.
3. Unionen giver familiemedlemmer til fysiske personer fra New Zealand, som er virksomhedsinternt udstationerede-til Unionen, ret til indrejse og midlertidigt ophold, som indrømmes familiemedlemmer til virksomhedsinternt udstationerede i henhold til artikel 19 i direktiv 2014/66/EU.
4. New Zealand tillader indrejse og midlertidigt ophold for partneren og eventuelle børn, over for hvem der består forsørgerpligt, som ledsager en virksomhedsinternt udstationeret i Unionen, der har fået tilladelse til indrejse og midlertidigt ophold. Varigheden af det midlertidige ophold for den pågældende partner og, hvor det er relevant, børn, over for hvem der består forsørgerpligt, er den samme som for den virksomhedsinternt udstationerede.
5. Med henblik på stk. 4 forstås ved:
 - a) "partner": enhver ægtefælle eller registreret partner til en virksomhedsinternt udstationeret fra Unionen, herunder i henhold til ægteskab, registreret partnerskab eller tilsvarende parforhold eller partnerskab, der er anerkendt som sådan i overensstemmelse med New Zealands lovgivning. Det præciseres, at dette omfatter enhver ugift partner eller partner af samme køn til den virksomhedsinternt udstationerede, og

- b) "børn, over for hvem der består forsørgerpligt": børn under 20 år, som forsørges af den virksomhedsinternt udstationerede, og som er anerkendt som børn, over for hvem der består forsørgerpligt i overensstemmelse med New Zealands lovgivning, hvis:
- i) den virksomhedsinternt udstationerede har en juridisk anerkendt ret til at tage dem med ud fra deres hjemland, eller
 - ii) begge børnenes forældre vil få tilladelse til indrejse og midlertidigt ophold i overensstemmelse med denne aftale.

ARTIKEL 3

Samarbejde om tilbagesendelse og tilbagetagelse

Parterne anerkender, at den øgede mobilitet for fysiske personer i henhold til artikel 1 og 2 kræver fuldt samarbejde om tilbagesendelse og tilbagetagelse af fysiske personer, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på den anden parts territorium.

LISTER OVER ENERGIVARER, KULBRINTER OG RÅMATERIALER

LISTE OVER ENERGIVARER EFTER HS-KODE

faste brændstoffer (HS-kode 27.01, 27.02 og 27.04)

råolie (HS-kode 27.09)

olieprodukter (HS-kode 27.10, 27.13 og 27.15)

naturgas, også i flydende tilstand (HS 27.11)

elektrisk energi (HS 27.16)

biogas (HS 38.25)

LISTE OVER KULBRINTER EFTER HS-KODE

råolie (HS-kode 27.09)

naturgas (HS-kode 27.11)

LISTE OVER RÅMATERIALER EFTER HS-KODE

Kapitel ⁸⁵	Position
25	Salt; svovl; jord- og stenarter; gips, kalk og cement
26	Malme, slagge og aske (undtagen uran og thorium (HS 26.12))
27	Mineralske brændselsstoffer, mineralolier og destillationsprodukter deraf; bituminøse stoffer; mineralisk voks
28	Uorganiske kemikalier; uorganiske eller organiske forbindelser af ædle metaller, af sjældne jordarters metaller, af radioaktive grundstoffer og af isotoper
29	Organiske kemikalier
31	Gødningsstoffer
71	Naturperler, kulturperler, ædel- og halvædelsten, ædle metaller, ædelmetaldublé samt varer af disse materialer (ekskl. nefrit (HS 71.03))
72	Jern og stål
74	Kobber og varer deraf
75	Nikkel og varer deraf
76	Aluminium og varer deraf
78	Bly og varer deraf
79	Zink og varer deraf
80	Tin og varer deraf
81	Andre uædle metaller; sintrede keramiske metaller (cermets); varer deraf

⁸⁵ Omfatter alle uforarbejdede og halvforarbejdede produkter, der er omfattet af disse kapitler.

MARKEDSADGANGSFORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED OFFENTLIGE UDBUD

AFDELING A

Den Europæiske Unions liste

Den markedsadgang, der gives til leverandører og tjenesteydere fra New Zealand ud over den markedsadgang, der allerede er omfattet af GPA-aftalen, omfatter følgende:

1. udbud, der er foretaget af medlemsstaternes statslige ordregivende myndigheder, der er opført på listen i bilag 1 til Unionens tillæg I til GPA-aftalen, og som er markeret med en asterisk og en dobbelt asterisk
2. udbud, der er foretaget⁸⁶ af medlemsstaternes regionale ordregivende myndigheder
3. udbud, der er foretaget af ordregivere, der opererer på området lufthavnsfaciliteter, som er omfattet af Unionens bilag 3 til tillæg I til GPA-aftalen, og

⁸⁶ I denne aftale forstås ved "regionale ordregivende myndigheder" ordregivere i de administrative enheder, der hører under NUTS 1 og 2, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 af 26. maj 2003 om indførelse af en fælles nomenklatur for regionale enheder (NUTS) (EUT L154 af 21.6.2003), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1137/2008.

4. udbud, der er foretaget af ordregivere, der opererer på området levering af søhavne eller havne ved indre vandveje eller andre terminalfaciliteter, som er omfattet af Unionens bilag 3 til tillæg I til GPA-aftalen.

Med hensyn til stk. 1, 3 og 4 omfatter disse forpligtelser indkøb af varer, tjenesteydelser og bygge- og anlægsarbejder som fastsat i bilag 4, 5 og 6 til Unionens tillæg I til GPA-aftalen.

Forpligtelsen i henhold til stk. 2 er begrænset til indkøb af sundhedsrelaterede varer som defineret i EU ved hjælp af CPV-koder⁸⁷, der begynder med 244 og 331.

De gældende tærskelværdier er:

For så vidt angår punkt 1: Varer og tjenesteydelser: 130 000 SDR
Bygge- og anlægstjenester: 5 000 000 SDR

For så vidt angår punkt 2: 200 000 SDR

For så vidt angår punkt 3 og 4: Varer og tjenesteydelser: 400 000 SDR.
Bygge- og anlægstjenester: 5 000 000 SDR

⁸⁷ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2195/2002 af 5. november 2002 om det fælles glossar for offentlige kontrakter (CPV) (EFT L 340 af 16.12.2002, s. 1).

AFDELING B

New Zealands liste

UNDERAFDELING 1

Centrale statslige enheder

Medmindre andet er angivet, omfatter kapitel 14 (Offentlige udbud) udbud foretaget af ordregivere, som er opført i denne afdeling, i henhold til følgende tærskelværdier:

Varer: 130 000 SDR

Tjenesteydelser: 130 000 SDR

Bygge- og anlægstjenesteydelser: 5 000 000 SDR

Liste over enheder:

1. Ministry for Primary Industries
2. Department of Conservation

3. Department of Corrections
4. Crown Law Office
5. Ministry of Business, Innovation and Employment
6. Ministry for Culture and Heritage
7. Ministry of Defence
8. Ministry of Education
9. Education Review Office
10. Ministry for the Environment
11. Ministry of Foreign Affairs and Trade
12. Government Communications Security Bureau
13. Ministry of Health
14. Inland Revenue Department

15. Department of Internal Affairs
16. Ministry of Justice
17. Land Information New Zealand
18. Te Puni Kōkiri Ministry of Māori Development
19. New Zealand Customs Service
20. Ministry for Pacific Peoples
21. Department of the Prime Minister and Cabinet
22. Serious Fraud Office
23. Ministry of Social Development
24. Public Service Commission
25. Statistics New Zealand
26. Ministry of Transport

27. The Treasury
28. Oranga Tamariki – Ministry for Children
29. Ministry for Women
30. New Zealand Defence Force
31. New Zealand Police
32. Ministry of Housing and Urban Development
33. Pike River Recovery Agency.

Note til underafdeling 1

Alle agenturer, der er underordnet ovennævnte centrale statslige enheder, er omfattet.

UNDERAFDELING 2

Decentrale statslige enheder

Medmindre andet er angivet, omfatter kapitel 14 (Offentlige udbud) udbud foretaget af ordregivere, som er opført i denne underafdeling, i henhold til følgende tærskelværdier:

Varer: 200 000 SDR

Tjenesteydelser: 200 000 SDR

Bygge- og anlægstjenesteydelser: 5 000 000 SDR

Liste over enheder:

1. Health New Zealand (note 1)
2. Auckland Council (note 2)
3. Wellington City Council (note 2)
4. Christchurch City Council (note 2)
5. Waikato Regional Council (note 2)

6. Bay of Plenty Regional Council (note 2)
7. Greater Wellington Regional Council (note 2)
8. Canterbury Regional Council (note 2)
9. Carterton District Council (note 2)
10. Central Hawke's Bay District Council (note 2)
11. Far North District Council (note 2)
12. Gisborne District Council (note 2)
13. Hamilton City Council (note 2)
14. Hastings District Council (note 2)
15. Hauraki District Council (note 2)
16. Hawke's Bay Regional Council (note 2)
17. Horizons Regional Council (note 2)

18. Horowhenua District Council (note 2)
19. Hutt City Council (note 2)
20. Kaipara District Council (note 2)
21. Kapiti Coast District Council (note 2)
22. Manawatu District Council (note 2)
23. Masterton District Council (note 2)
24. Matamata-Piako District Council (note 2)
25. Napier City Council (note 2)
26. New Plymouth District Council (note 2)
27. Northland Regional Council (note 2)
28. Ōpōtiki District Council (note 2)
29. Ōtorohanga District Council (note 2)

30. Palmerston North City Council (note 2)
31. Porirua City Council (note 2)
32. Rangitikei District Council (note 2)
33. Rotorua Lakes Council (note 2)
34. Ruapehu District Council (note 2)
35. South Taranaki District Council (note 2)
36. South Waikato District Council (note 2)
37. South Wairarapa District Council (note 2)
38. Stratford District Council (note 2)
39. Taranaki Regional Council (note 2)
40. Tararua District Council (note 2)
41. Taupō District Council (note 2)

42. Tauranga City Council (note 2)
43. Thames-Coromandel District Council (note 2)
44. Upper Hutt City Council (note 2)
45. Waikato District Council (note 2)
46. Waipa District Council (note 2)
47. Whanganui District Council (note 2)
48. Western Bay of Plenty District Council (note 2)
49. Whangarei District Council (note 2)
50. Ashburton District Council (note 2)
51. Central Otago District Council (ote 2)
52. Clutha District Council (note 2)
53. Dunedin City Council (note 2)

54. Environment Southland (note 2)
55. Gore District Council (note 2)
56. Grey District Council (note 2)
57. Hurunui District Council (note 2)
58. Invercargill City Council (note 2)
59. Marlborough District Council (note 2)
60. Nelson City Council (note 2)
61. Otago District Council (note 2)
62. Queenstown Lakes District Council (note 2)
63. Selwyn District Council (note 2)
64. Southland District Council (note 2)

65. Tasman District Council (note 2)
66. Waimakariri District Council (note 2)
67. Waitaki District Council (note 2)
68. West Coast Regional Council (note 2)
69. Auckland Transport (note 2).

Noter til underafdeling 2

1. Det præciseres, at udbud foretaget af Health New Zealand gennem dets agent Health Alliance Limited, er dækket heraf.
2. Disse enheders dækning er begrænset til indkøb af varer, tjenesteydelser og bygge- og anlægsarbejder i forbindelse med transportprojekter, der helt eller delvist finansieres af New Zealand Transport Agency, for hvilke værdien af udbuddet er lig med eller overstiger den gældende tærskelværdi, der er angivet ovenfor. Det præciseres, at kapitel 14 (Offentlige udbud) ikke finder anvendelse på andre udbud foretaget af disse enheder.

UNDERAFDELING 3

Andre enheder

Medmindre andet er angivet, omfatter kapitel 14 (Offentlige udbud) udbud foretaget af ordregivere, som er opført i denne underafdeling, i henhold til følgende tærskelværdier:

Varer: 400 000 SDR

Tjenesteydelser: 400 000 SDR

Bygge- og anlægstjenesteydelser: 5 000 000 SDR

Liste over enheder:

1. Accident Compensation Corporation (note 1)
2. Civil Aviation Authority of New Zealand
3. Energy Efficiency and Conservation Authority
4. Kāinga Ora – Homes and Communities

5. Maritime New Zealand
6. New Zealand Antarctic Institute
7. Fire and Emergency New Zealand (note 5)
8. New Zealand Qualifications Authority
9. New Zealand Tourism Board
10. New Zealand Trade and Enterprise
11. New Zealand Transport Agency
12. Ōtākaro Limited (note 4)
13. Sport and Recreation New Zealand (note 2)
14. Tertiary Education Commission
15. Education New Zealand
16. Callaghan Innovation

17. Earthquake Commission (note 6)
18. Environmental Protection Authority (note 6)
19. Health Promotion Agency
20. Health Quality and Safety Commission
21. Health Research Council of New Zealand
22. New Zealand Blood Service (note 7)
23. New Zealand Walking Access Commission
24. Real Estate Agents Authority (note 8)
25. Social Workers Registration Board
26. WorkSafe New Zealand
27. Guardians of New Zealand Superannuation (note 9)
28. Museum of New Zealand Te Papa (note 10)

29. New Zealand Infrastructure Commission
30. New Zealand Lotteries Commission
31. Climate Change Commission
32. Electoral Commission (note 11)
33. Financial Markets Authority
34. Education Payroll Limited (note 12)
35. Research and Education Advanced Network New Zealand Limited
36. Tāmaki Redevelopment Company Limited (note 13)
37. Airways Corporation of New Zealand Limited
38. Meteorological Service of New Zealand Limited
39. KiwiRail Holdings Limited
40. Transpower New Zealand Limited (note 3)

41. Government Superannuation Fund Authority
42. New Zealand Artificial Limb Service
43. Health and Disability Commissioner
44. Human Rights Commission
45. New Zealand Productivity Commission
46. Crown Irrigation Investments Limited
47. New Zealand Growth Capital Partners Limited
48. City Rail Link Limited
49. Crown Infrastructure Partners Limited
50. New Zealand Green Investment Finance Limited
51. Accreditation Council
52. Arts Council of New Zealand

53. Broadcasting Commission
54. Heritage fi New Zealand
55. New Zealand Film Commission (note 14)
56. New Zealand Symphony Orchestra (note 14)
57. Public Trust (note 15)
58. Retirement Commissioner
59. Māori Broadcasting Funding Agency (note 16)
60. Māori Language Commission (note 16)
61. Pharmaceutical Management Agency (note 17)
62. Broadcasting Standards Authority
63. Children's Commissioner
64. Commerce Commission

65. Criminal Cases Review Commission (note 8)
66. Drug Free Sport New Zealand
67. Law Commission
68. Electricity Authority
69. External Reporting Board
70. Independent Police Conduct Authority (note 8)
71. Mental Health and Wellbeing Commission
72. Office of Film and Literature Classification (note 8)
73. Privacy Commissioner
74. Takeovers Panel
75. Transport Accident Investigation Commission (note 8)
76. Radio New Zealand Limited (note 14)

77. Television New Zealand Limited
78. Crown Asset Management Limited
79. The Network for Learning Limited
80. Predator Free 2050 Limited
81. Southern Response Earthquake Services Limited
82. Māori Health Authority: (note 16).

Noter til underafdeling 3

1. Accident Compensation Corporation: Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke udbud af administration af pensionsfonde, offentlige forsikrings- og fondsplaceringer, investeringer eller finansielle tjenesteydelser, som vedrører værdipapirer eller handel på en børs.
2. Sport and Recreation New Zealand: Kapitel 14 (Offentlige udbud) finder ikke anvendelse på indkøb af varer og tjenesteydelser, der indeholder fortrolige oplysninger vedrørende forbedring af sportspræstationer.

3. Transpower New Zealand Limited: Følgende udbud er udelukket fra dækningen:
 - a) Elektrisk opstrengning (en del af det samlede udbud af aktiviteter, der er omfattet af CPC Prov. 5134)
 - b) Maling af tårne (en del af det samlede udbud af aktiviteter, der er omfattet af CPC Prov. 5173) og
 - c) Projekter, der finansieres direkte af kunder i den private sektor, såfremt disse projekter ikke ville blive gennemført uden finansiering fra disse kunder.

4. Ōtākaro Limited: Alle udbud er dækket, herunder udbud, der blev foretaget af Christchurch Earthquake Recovery Authority, og som blev overført til Ōtākaro Limited efter dens ophør, og alle forpligtelser i kapitel 14 (Offentlige udbud), der specifikt vedrører underafdeling 1, finder anvendelse. Det præciseres, at tærskelværdierne ligger på 130 000 SDR for varer og tjenesteydelser og 5 000 000 SDR for bygge- og anlægstjenester, og at alle agenturer, der er underordnet disse, er dækket.

5. Fire and Emergency New Zealand: Kapitel 14 (Offentlige udbud) omfatter kun udbud, der blev foretaget af New Zealand Fire Service Commission. For at undgå tvivl er følgende udbud udelukket fra dækningen: alle udbud foretaget af Fire and Emergency New Zealand, som tidligere blev foretaget af Rural Fire Authorities, Rural Fire Committees og/eller Territorial Authorities (med henblik på deres funktioner i henhold til Forest and Rural Fires Act fra 1977).

6. Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke udbud af administration af pensionsfonde, offentlige forsikrings- og fondsplaceringer, investeringer eller finansielle tjenesteydelser.
7. New Zealand Blood Service: Bortset fra udbud vedrørende plasmafraktionering.
8. Undtagen for juridiske tjenesteydelser samt voldgifts- og mæglingsvirksomhed.
9. Guardians of New Zealand Superannuation: Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke udbud af administration af pensionsfonde, fondsplaceringer, investeringer eller finansielle tjenesteydelser.
10. Museum of New Zealand Te Papa: Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke indkøb med henblik på transport af museumsgenstande eller kunstgenstande.
11. Electoral Commission: Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke indkøb af tjenesteydelser i forbindelse med forvaltning af parlamentsvalget.
12. Education Payroll Limited: Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke indkøb med henblik på vedligeholdelse af skolernes lønningslister.
13. Tāmaki Redevelopment Company Limited: Kapitel 14 (Offentlige udbud) omfatter ikke indkøb med henblik på produktion, transport eller distribution af drikkevand.

14. Bortset fra indkøb vedrørende anskaffelse, udvikling, produktion eller samproduktion af programmer og programmaterialer.
15. Public Trust: Bortset fra juridiske tjenesteydelser, herunder juridisk bistandstjenester, der leveres af trustforvaltere eller udnævnes af værger eller administratorer.
16. Retten til at foretrække tjenesteudbydere af maorisk oprindelse er specifikt forbeholdt.
17. Pharmaceutical Management Agency: Det præciseres, at aktiviteter, som vedrører dette agenturs opgaver med hensyn til finansiering af lægemidler og medicinsk udstyr ikke er dækket.
18. For så vidt angår enheder, der er opført i denne afdeling, dækker kapitel 14 (Offentlige udbud) kun de opførte enheder og omfatter ikke underordnede agenturer eller støtteagenturer, medmindre andet er angivet.

UNDERAFDELING 4

Varer

Medmindre andet er angivet, omfatter kapitel 14 (Offentlige udbud) alle indkøb af varer, der foretages af de enheder, der er opført i underafdeling 1, 2 og 3.

UNDERAFDELING 5

Tjenesteydelser

1. Medmindre andet er angivet, dækker kapitel 14 (Offentlige udbud) alle indkøb af tjenesteydelser, der foretages af de enheder, der er opført i underafdeling 1, 2 og 3.

2. Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke indkøb af følgende tjenesteydelser, som er identificeret i overensstemmelse med den foreløbige centrale produktnomenklatur (CPC Prov.), jf. dokument MTN.GNS/W/120:
 - a) forsknings- og udviklingsvirksomhed (CPC 851-853)

 - b) Offentlige sundhedstjenesteydelser (CPC Prov. 931, inkl. 9311, 9312 og 9319)

 - c) undervisning (CPC Prov. 921, 922, 923, 924 og 929) eller

 - d) velfærdstjenesteydelser (CPC Prov. 933 og 913).

UNDERAFDELING 6

Bygge- og anlægstjenesteydelser

Liste over bygge- og anlægstjenesteydelser (hovedgruppe 51, CPC Prov.):

Medmindre andet er angivet, dækker kapitel 14 (Offentlige udbud) indkøb af alle bygge- og anlægstjenesteydelser i hovedgruppe 51 i den foreløbige centrale produktnomenklatur (CPC Prov.), jf. dokument MTN.GNS/W/120.

UNDERAFDELING 7

Generelle noter

1. Følgende generelle noter gælder uden undtagelse for kapitel 14 (Offentlige udbud), herunder underafdeling 1-6.
2. Kapitel 14 (offentlige udbud) dækker ikke:
 - a) til præcisering, statslig levering af varer og tjenesteydelser til personer eller offentlige myndigheder, der ikke specifikt er dækket af underafdeling 1-6
 - b) indkøb af varer eller tjenesteydelser i forbindelse med bygge- og anlægskontrakter, istandsættelse eller møblering af konsulater i udlandet

- c) indkøb af varer og tjenesteydelser på uden for New Zealands territorium til forbrug uden for New Zealands territorium
- d) til præcisering af GPA-aftalens artikel II, stk. 3, litra b), kommercielle sponsoreringsaftaler
- e) ethvert udbud, der er foretaget af en enhed, der er dækket af afdeling 1-6, på vegne af en organisation, der ikke er dækket af underafdeling 1-6
- f) indkøb foretaget af en enhed, der er dækket af underafdeling 1-6, fra en anden enhed, der er dækket af underafdeling 1-6, medmindre der indkaldes tilbud; i så tilfælde finder dette kapitel anvendelse eller
- g) udbud med henblik på udvikling, beskyttelse eller bevarelse af nationale skatte af kunstnerisk, historisk, arkæologisk værdi eller betegnet som kulturarv.

3. Det præciseres, at en ordregiver kan anvende procedurer for underhåndsaftaler i henhold til GPA-aftalens artikel XIII, stk. 1, litra b), nr. ii) og iii), i forbindelse med uopfordrede unikke tilbud⁸⁸.

⁸⁸ Som defineret og behandlet i henhold til vejledningen fra newzealandske regerings, "Unsolicited Unique Proposals – How to deal with uninvited bids" (maj 2013), der ajourføres fra tid til anden.

PRODUKTKATEGORIER⁸⁹

1. "Fersk, frosset og forarbejdet kød": produkter henhørende under kapitel 2 og position 16.01 eller 16.02 i det harmoniserede system
2. "Humle": produkter henhørende under position 12.10 i det harmoniserede system
3. "Ferske, frosne og forarbejdede fiskevarer": produkter henhørende under kapitel 3 og produkter med indhold af fisk henhørende under position 16.03, 16.04 eller 16.05 i det harmoniserede system
4. "Smør": produkter henhørende under position 04.05 i det harmoniserede system
5. "Oste": produkter henhørende under position 04.06 i det harmoniserede system.
6. "Friske og forarbejdede vegetabiliske produkter": produkter henhørende under kapitel 7 i det harmoniserede system og produkter med indhold af grøntsager henhørende under kapitel 20 i det harmoniserede system⁹⁰
7. "Frisk og forarbejdet frugt": frugt henhørende under kapitel 8 i det harmoniserede system og produkter med indhold af frugt henhørende under kapitel 20 i det harmoniserede system

⁸⁹ Produktkategorierne finder anvendelse i forbindelse med underafdeling 4.

⁹⁰ Undtagen i det omfang produktet henhører under kategori 16 nedenfor.

8. "Frisk og forarbejdet frugt": frugt henhørende under kapitel 8 i det harmoniserede system og produkter med indhold af frugt henhørende under kapitel 20 i det harmoniserede system
9. "Krydderier": krydderiprodukter henhørende under kapitel 9 i det harmoniserede system
10. "Korn": produkter henhørende under kapitel 10 i det harmoniserede system.
11. "Mølleriprodukter": produkter henhørende under kapitel 11 i det harmoniserede system
12. "Olieholdige frø": oliefrøprodukter henhørende under kapitel 12 i det harmoniserede system
13. "Olier og animalske fedtstoffer": produkter henhørende under kapitel 15 i det harmoniserede system
14. "Sukkervarer og bagværk": produkter henhørende under position 17.04, 18.06, 19.04 eller 19.05 i det harmoniserede system
15. "Pasta": produkter henhørende under position 19.02 i det harmoniserede system
16. "Spiseoliven og forarbejdede oliven": produkter henhørende under position 20.01 eller 20.05 i det harmoniserede system
17. "Sennepspasta": produkter henhørende under underposition 21.03.30 i det harmoniserede system

18. "Øl": produkter henhørende under position 22.03 i det harmoniserede system
 19. "Eddike": produkter henhørende under position 22.09 i det harmoniserede system
 20. "Æteriske olier": produkter henhørende under position 33.01 i det harmoniserede system
 21. "Vegetabiliske karbohydratgummier og naturharpikser": produkter henhørende under position 13.01 i det harmoniserede system
 22. "Spiritus": produkter henhørende under position 22.08 i det harmoniserede system
 23. "Vine": produkter henhørende under position 22.04 i det harmoniserede system
 24. "Bløddyr og skaldyr, ferske, og produkter på basis heraf": produkter på basis af bløddyr og skaldyr henhørende under kapitel 3 og produkter med indhold af bløddyr, skaldyr og hvirvelløse vanddyr henhørende under position 16.03, 16.04 eller 16.05 i det harmoniserede system
 25. "Honning": produkter henhørende under position 04.09 i det harmoniserede system
 26. "Blomster og prydplanter": produkter henhørende under kapitel 6 i det harmoniserede system.
-

Se særskilt dokument.



MILJØVENLIGE VARER OG TJENESTEYDELSER

Liste A. Liste over miljøvenlige varer

Parterne anerkender betydningen af at fremme handel med og investeringer i varer, der bidrager til at tackle klimaændringer og bevare miljøet, og minder om deres respektive forpligtelser i henhold til artikel 2.5 (Afskaffelse af told) til at liberalisere handelen med en bred vifte af varer.

Nedenstående liste over varer er ikkeudtømmende og illustrerer de varer, der bidrager til at modvirke klimaændringer gennem effektiv energiudnyttelse og udbredelse af vedvarende teknologier. Denne liste berører ikke parternes forpligtelser i artikel 2.5 (Afskaffelse af told)

Energieffektivitet:

3507.90 – Enzymer

3919.90 – Vinduesfilm – bygningsisolering

3920.62 – Vinduesfilm – bygningsisolering

4504.10 – Kork – materialer til bygningsisolering

4504.90 – Kork – materialer til bygningsisolering

6806.10 – Slaggeuld – materialer til bygningsisolering

6806.20 – Slaggeuld – materialer til bygningsisolering

6806.90 – Slaggeuld – materialer til bygningsisolering

6808.00 – Paneler af vegetabiliske fibre – materialer til bygningsisolering

7508.90 – Superledende kabel

8502.39 – Elgeneratorer til andre vedvarende energikilder

Geotermisk energi, hydrotermisk energi, solenergi og vindkraft:

8418.61 – Geotermiske varmepumper

8410.11 – Hydrauliske turbiner, små

8410.12 – Hydrauliske turbiner, mellemstore

8410.13 – Hydrauliske turbiner, store

8410.90 – Dele af hydrauliske turbiner

2804.61 – Polysilicon – råmateriale til fremstilling af solpaneler

2823.00 – Titanoxider – råmateriale til fremstilling af solpaneler

2921.11 – Perovskite – råmateriale til fremstilling af solpaneler

2925.29 – Perovskite – råmateriale til fremstilling af solpaneler

2933.39 – Halvledertilsætningsmateriale til fremstilling af solpaneler

3818.00 – Siliciumskive – del af solpaneler

3920.10 – Film anvendt ved fremstilling af fotovoltaiske celler

3920.91 – Film til beskyttelse af solceller

3921.90 – Film til solspejl

7005.10 – Glasplader – komponent til solpaneler

7007.19 – Glasplader – komponent til solpaneler

7009.91 – Glasspejle til koncentrerende solfangere

8419.19 – Vandvarmere

8486.10 – Maskiner til fremstilling af siliciumskiver til solceller

8486.20 – Maskiner til fremstilling af solceller

8486.90 – Dele – til fremstilling af solceller

8537.10 – Fotopelektriske springssystemer

8541.40 – Fotovoltaiske celler

9001.90 – Optiske elementer til koncentration af solenergi

9002.90 – Optiske elementer til koncentration af solenergi

9013.80 – Heliostater (anordning, der kontrollerer solpanelers placering i forhold til solen)

9013.90 – Dele af heliostater

7308.20 – Tårne til vindturbiner

7308.90 – Dele af tårne til vindturbiner

8412.80 – Vindmøller, turbiner

8412.90 – Dele af vindmøller – vinger og nav

8482.10 – Kuglelejer til brug i vindturbiner

8482.30 – Kuglelejer til brug i vindturbiner

8483.10 – Transmissionsaksler til vindturbiner

8483.40 – Gearkasser til vindmøller

8483.60 – Gearkasse til vindmøller

8502.31 – Elgeneratorer til vindmøller

Liste B. Liste over miljøtjenesteydelser og fremstillingsaktiviteter

Parterne anerkender betydningen af at fremme handel og investeringer i miljøtjenesteydelser og fremstillingsaktiviteter og minder om deres respektive forpligtelser i henhold til kapitel 10 (Liberalisering af investeringer og handel med tjenesteydelser) for følgende sektorer, jf. dog forbeholdene i bilag 10–A-10–F:

1. Miljøtjenesteydelser, der er omfattet af CPC, foreløbig 94

9401 – Kloakvæsen

9402 – Renovationsvæsen

9403 – Rensning og lignende tjenesteydelser

9404 – Rensning af udstødningsgasser

9405 – Bekæmpelse af støj

9406 – Naturbeskyttelse og landskabspleje

9409 – Anden miljøbeskyttelse i.a.n.

2. Tjenesteydelser i tilknytning til den cirkulære økonomi, såsom:

62278 – Engroshandel med affald og skrot og materialer til genanvendelse

633 – Reparation af varer til personlig brug eller husholdningsbrug

75410 – Telekommunikation – udlejning af udstyr

83101 – Leasing eller udlejning af personbiler uden fører

83106 – Leasing eller udlejning af landbrugsmaskiner og -udstyr uden betjeningspersonale

83107 – Leasing eller udlejning af maskiner og udstyr til bygge- og anlægsindustrien uden betjeningspersonale

83108 – Leasing eller udlejning af kontormaskiner og -udstyr (inkl. computere) uden betjeningspersonale

83109 – Leasing eller udlejning af andre maskiner og andet uden betjeningspersonale

8320 – Leasing eller udlejning vedrørende personlige ejendele og husholdningsartikler

88493 – Genvinding på honorar- eller kontraktbasis

886 – Reparation af jern- og metalvarer, maskiner og udstyr

3. Miljørelaterede tjenesteydelser, der understøtter anvendelsen af de miljøvenlige varer, der er opført på liste A i dette bilag, såsom:

512 – Bygge- og anlægsarbejde i tilknytning til opførelse af bygninger

513 – Bygge- og anlægsarbejde vedrørende bygningsingeniørarbejde

514 – Samling og opførelse af præfabrikerede bygninger

515 – Specialiseret bygge- og anlægsarbejde

516 – Installation af udstyr

62275 – Engroshandel med byggematerialer, tilbehør og fast inventar og planglas

62283 — Engroshandel med maskiner og udstyr til minedrift, bygge- og anlægsarbejde samt bygningsingeniørarbejde

86711 – Arkitekturrådgivning og forprojektering

86712 – Arkitektprojektering

86721 – Rådgivnings- og konsulenttjenesteydelser inden for ingeniørvirksomhed

86723 – Teknisk projektering af mekaniske og elektriske installationer i bygninger

86724 — Teknisk projektering i tilknytning til opførelse af bygningsingeniørarbejder

86725 – Teknisk projektering i tilknytning til industriel forarbejdning og produktion

86726 – Teknisk projektering i.a.n.

86729 — Andre ingeniørtjenesteydelser

86733 – Integreret ingeniørvirksomhed i tilknytning til opførelse af nøglefærdige projekter inden for fremstillingsvirksomhed

8675 – Ingeniørvirksomhedsrelateret videnskabelig og teknisk rådgivning

86762 – Afprøvning og analyse af fysiske egenskaber

86763 – Afprøvning og analyse af kombinerede mekaniske og elektriske systemer

885 – Tjenesteydelser i tilknytning til fremstilling af metalprodukter, maskiner og udstyr

4. Fremstillingsaktiviteter

Fremstilling af miljøvenlige varer, der er opført på liste A i dette bilag.

FORRETNINGSORDEN FOR HANDELSUDVALGET

REGEL 1

Handelsudvalgets rolle

Handelsudvalget, der er nedsat i henhold til artikel 24.1 (Handelsudvalget), er ansvarligt for alle de spørgsmål, der er omhandlet i artikel 24.2 (Handelsudvalgets funktioner).

REGEL 2

Sammensætning og formandskab

1. I henhold til artikel 24.1 (Handelsudvalget) består Handelsudvalget af repræsentanter for Unionen og New Zealand på ministerplan eller disses stedfortrædere.
2. Formandskabet for Handelsudvalget på ministerplan varetages i fællesskab af det medlem af Europa-Kommissionen, der har ansvar for handel, og af New Zealands handelsminister.

REGEL 3

Sekretariat

1. Embedsmænd fra de tjenestegrene, der er ansvarlige for handel for hver part, fungerer sammen som sekretariat for Handelsudvalget.
2. Hver part giver den anden part meddelelse om navn, stilling og kontaktoplysninger for den embedsmand, der skal fungerer som medlem af Handelsudvalgets sekretariat for den pågældende part. Denne embedsmand anses for fortsat af være medlem af Handelsudvalgets sekretariat for denne part, indtil den dato, hvor parten meddeler den anden part et nyt medlem.

REGEL 4

Møder

1. Handelsudvalget mødes en gang om året, medmindre andet aftales mellem udvalgets formænd, eller uden unødigt ophold efter anmodning fra en af parterne.

2. Møderne afholdes på den dato og det tidspunkt, der er aftalt, og skiftevis i henholdsvis Bruxelles og Wellington, medmindre andet aftales mellem udvalgets formænd. Handelsudvalget kan mødes fysisk eller ved hjælp af andre passende kommunikationsmidler efter aftale mellem udvalgets formænd.

3. Formanden for den part, der er vært for mødet, indkalder til møderne.

REGEL 5

Delegationer

Inden for en rimelig tidsfrist forud for et møde underretter de embedsmænd, der fungerer som medlemmer af Handelsudvalgets sekretariat for hver part, hinanden om den planlagte sammensætning af henholdsvis Unionens og New Zealands delegationer. Listerne skal indeholde navn og stilling for hvert medlem af delegationen.

REGEL 6

Dagsorden for møderne

1. Det land, der er vært for Handelsudvalgets sekretariat, udarbejder en foreløbig dagsorden for hvert møde på grundlag af et forslag fra den part, der er vært for mødet, med en frist for den anden part til at fremsætte bemærkninger.

2. For Handelsudvalgets møder på ministerplan forelægger det land, der er vært for Handelsudvalgets sekretariat, den anden part en foreløbig dagsorden mindst én måned forud for et møde. For Handelsudvalgets møder på højt embedsmandsplan forelægger det land, der er vært for Handelsudvalgets sekretariat, den anden part en foreløbig dagsorden mindst 14 dage forud for et møde.

3. Dagsordenen godkendes af Handelsudvalget ved hvert mødes begyndelse. Punkter, der ikke figurerer på den foreløbige dagsorden, kan sættes på dagsordenen ved konsensus.

REGEL 7

Indbydelse af eksperter

Formændene for Handelsudvalget kan efter fælles aftale indbyde eksperter (dvs. ikkestatslige embedsmænd) til at deltage i Handelsudvalgets møder med henblik på at fremlægge oplysninger om specifikke emner; eksperterne deltager kun i de dele af mødet, hvor sådanne specifikke emner drøftes.

REGEL 8

Referat

1. Medlemmet af Handelsudvalgets sekretariat for den part, der er vært for mødet, udarbejder et udkast til mødereferat senest 15 dage efter mødets afslutning, medmindre udvalgets formænd træffer anden afgørelse. Udkastet til mødereferat sendes til medlemmet af den anden parts Handelsudvalgs sekretariat med henblik på fremsættelse af bemærkninger.
2. Når nærværende regler finder anvendelse på et specialudvalgs møder, skal mødereferatet af specialudvalgets møde foreligge ved ethvert efterfølgende møde i Handelsudvalget.
3. Mødereferatet skal som hovedregel indeholde en sammenfatning af hvert punkt på dagsordenen og i givet fald præcisere:
 - a) alle dokumenter, der er forelagt Handelsudvalget
 - b) enhver erklæring, som en af formændene for Handelsudvalget har anmodet om at få optaget i mødereferatet, og
 - c) de trufne afgørelser, fremsatte henstillinger, vedtagne erklæringer samt konklusioner, der er vedtaget om specifikke spørgsmål.

4. Mødereferatet skal indeholde en liste over alle afgørelser truffet af Handelsudvalget ved skriftlig procedure, jf. regel 9, stk. 2, siden Handelsudvalgets sidste møde.
5. Der skal til mødereferatet også være tilknyttet et bilag indeholdende en liste med navn, titel og stilling for alle de personer, der deltog i Handelsudvalgets møde.
6. Det land, der er vært for Handelsudvalgets sekretariat, skal tilpasse udkastet til mødereferat på grundlag af de modtagne bemærkninger, og det reviderede udkast til mødereferat skal godkendes af parterne senest 30 dage efter datoen for mødet eller på en anden dato, der aftales mellem formændene. Når mødereferatet er godkendt, udarbejder Handelsudvalgets sekretariat to originaler heraf, og parterne modtager hver et originalt mødereferat.

REGEL 9

Afgørelser og henstillinger

1. Handelsudvalget kan vedtage afgørelser og henstillinger for så vidt angår alle de områder, der er omfattet af denne aftale. Handelsudvalget vedtager afgørelser og henstillinger ved konsensus, jf. artikel 24.5, stk. 2, (Afgørelser og henstillinger).
2. I perioden mellem møderne kan Handelsudvalget vedtage afgørelser eller henstillinger ved skriftlig procedure.

3. En af formændene forelægger teksten til et udkast til afgørelse eller henstilling skriftligt for den anden formand på Handelsudvalgets arbejdsprog. Den anden part har en måned eller en længere frist, der er fastsat af den forslagsstillende part, til at give udtryk for sin tilslutning til udkastet til afgørelse eller henstilling. Hvis den anden part ikke giver udtryk for sin tilslutning, drøftes den foreslåede afgørelse eller henstilling, og den kan vedtages på Handelsudvalgets næste møde. Udkast til afgørelser eller henstillinger anses for vedtaget, når den anden part giver udtryk for sin tilslutning, og optages i mødereferatet af Handelsudvalgets møde i henhold til regel 8.3, litra c).

4. Hvis Handelsudvalget i medfør af aftalen har beføjelse til at vedtage afgørelser eller henstillinger, benævnes sådanne afgørelser eller henstillinger henholdsvis "afgørelse" og "henstilling". Handelsudvalgets sekretariat påfører alle afgørelser og henstillinger et løbenummer, datoen for deres vedtagelse og en beskrivelse af deres genstand. I hver afgørelse eller henstilling angives der en ikrafttrædelsesdato.

5. Afgørelser og henstillinger vedtaget af Handelsudvalget udfærdiges i to eksemplarer, som bekræftes af formændene, og der fremsendes et eksemplar til hver part.

REGEL 10

Gennemsigtighed

1. Parterne kan beslutte at afholde offentlige møder.

2. Hver part kan beslutte at offentliggøre Handelsudvalgets afgørelser og henstillinger i deres respektive officielle tidender eller online.
3. Som fastsat i artikel 25.7 (Videregivelse af oplysninger) betragtes alle dokumenter, som en part forelægger Handelsudvalget, og som er udpeget som fortrolige, som fortrolige, medmindre den pågældende part træffer anden afgørelse og underretter Handelsudvalgets sekretariat herom.
4. De foreløbige dagsordener for Handelsudvalgets møder offentliggøres inden mødet i Handelsudvalget finder sted. Mødereferaterne fra Handelsudvalgets møder offentliggøres efter deres godkendelse i overensstemmelse med regel 8.6.
5. Offentliggørelse af de i stk. 2 og 4 omhandlede dokumenter sker under overholdelse af hver parts gældende databeskyttelsesregler.

REGEL 11

Sprog

1. Handelsudvalgets arbejdssprog er engelsk.

2. Handelsudvalget træffer afgørelse om ændring eller fortolkning af bestemmelserne i denne aftale på de sprog, som de autentiske udgaver af denne aftale er udfærdiget på. Alle Handelsudvalgets øvrige afgørelser vedtages på det i stk. 1 omhandlede arbejdsprog.

3. Hver part har ansvar for oversættelsen af afgørelser og andre dokumenter til sit officielle sprog, hvis det er påkrævet i henhold til denne artikel, og afholder de dermed forbundne udgifter.

REGEL 12

Udgifter

1. Parterne afholder hver især de udgifter, der påløber i forbindelse med deltagelse i Handelsudvalgets møder, navnlig udgifter til personale, rejser og underhold som udgifter til video- eller telekonferencer, postforsendelser og telekommunikation.

2. Udgifter i forbindelse med tilrettelæggelse af møder og reproduktion af dokumenter afholdes af den part, der er vært for mødet.

3. Udgifter i forbindelse med tolkning til og fra Handelsudvalgets arbejdsprog på møder afholdes af den part, der er vært for mødet.

REGEL 13

Specialudvalg

1. I henhold til aftalens artikel 24.4 (Specialudvalg) skal Handelsudvalget føre tilsyn med arbejdet i alle specialudvalg og andre organer, der nedsættes i henhold til denne aftale.
2. Handelsudvalget underrettes skriftligt om de kontaktpunkter, som specialudvalg eller andre organer har fastsat i henhold til denne aftale. Korrespondance, dokumenter og meddelelser af relevans, der fremsendes mellem de enkelte specialudvalgs kontaktpunkter vedrørende gennemførelsen af denne aftale, sendes samtidig til Handelsudvalgets sekretariat.
3. I henhold til artikel 24.4, stk. 7, (Specialudvalg) aflægger specialudvalgene rapport til Handelsudvalget om resultaterne af, afgørelserne og konklusionerne fra hvert af deres møder.
4. Medmindre specialudvalgene træffer anden afgørelse i henhold til artikel 24.4, stk. 5, (Specialudvalg) i denne aftale, finder forretningsordenen i dette bilag tilsvarende anvendelse på specialudvalgene i henhold til denne aftale.

REGEL 14

Ændring af forretningsordenen

Denne forretningsorden kan ændres ved en afgørelse truffet af Handelsudvalget i overensstemmelse med regel 9.

FORRETNINGSORDEN VEDRØRENDE TVISTBILÆGGELSE

I. Definitioner

1. Med henblik på kapitel 26 (Tvistbilæggelse) og på dette bilag forstås ved:
 - a) "administrativt personale": i forbindelse med et panelmedlem, personer, der arbejder under et panelmedlems ledelse og tilsyn, dog ikke assistenter
 - b) "rådgiver": en person, som af en part er udpeget til at rådgive eller bistå den pågældende part i forbindelse med panelets sagsbehandling
 - c) "assistent": en person, som efter mandat fra og under ledelse og tilsyn af et panelmedlem foretager undersøgelser for eller bistår det pågældende panelmedlem
 - d) "klagende part": en part, som anmoder om nedsættelse af et panel i henhold til artikel 26.4 (Indledning af panelets procedurer)
 - e) "dag": en kalenderdag

- f) "panel": et panel nedsat i henhold til artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel)
- g) "panelmedlem": et medlem af et panel
- h) "indklaget part": den part, som angiveligt har overtrådt de omhandlede bestemmelser, og
- i) "repræsentant for en part": en ansat eller enhver anden person, der er udnævnt af et ministerium, en offentlig myndighed eller ethvert andet offentligt organ i en part, og som repræsenterer parten i forbindelse med en tvist, der falder ind under denne aftale.

II. Meddelelser

- 2. Anmodninger, meddelelser, skriftlige indlæg eller andre dokumenter fra:
 - a) panelet sendes til begge parter på samme tid
 - b) en part, som er rettet til panelet, sendes i kopi til den anden part på samme tid, og
 - c) en part, som er rettet til den anden part, sendes i kopi til panelet på samme tid, hvis det er relevant.

3. Alle anmodninger, meddelelser, skriftlige indlæg eller andre dokumenter, der er omhandlet i regel 2, skal indgives pr. e-mail eller, hvis det er relevant, ethvert andet telekommunikationsmiddel, der giver bevis for indgivelsen. Medmindre andet bevises, anses en sådan meddelelse for at være modtaget på dagen for dens fremsendelse.
4. Anmodninger, meddelelser, skriftlige indlæg eller andre dokumenter stiles til henholdsvis Europa-Kommissionens Generaldirektorat for Handel og New Zealands udenrigs- og handelsministerium (Ministry of Foreign Affairs and Trade of New Zealand).
5. Mindre rent formelle fejl i anmodninger, meddelelser, skriftlige indlæg eller andre dokumenter vedrørende panelets sagsbehandling kan berigtiges ved indgivelse af et nyt dokument, hvori ændringerne klart er angivet.
6. Hvis sidste dag for indgivelse af et dokument ikke er en arbejdsdag i EU's institutioner eller for New Zealands regering, udløber fristen for indgivelse af dokumentet den første efterfølgende arbejdsdag.

III. Udnævnelse af panelmedlemmer

7. Hvis et panelmedlem i henhold til artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel), udvælges ved lodtrækning, underretter den klagende parts medformand for Handelsudvalget straks den indklagede parts medformand om datoen, tidspunktet og stedet for udvælgelsen. Den indklagede part kan, hvis den ønsker det, være til stede ved udvælgelsen. Udvalgelsen skal under alle omstændigheder foretages under overværelse af den eller de parter, der er til stede.
8. Den klagende parts medformand meddeler skriftligt enhver person, der er blevet udvalgt til at fungere som panelmedlem, om dennes udpegelse. Hver enkelt person bekræfter over for begge parter, at de står til rådighed, senest 10 dage efter datoen for indgivelse af en sådan meddelelse.
9. Den klagende parts medformand for Handelsudvalget udvælger det pågældende panelmedlem eller den pågældende formand ved lodtrækning senest 10 dage efter udløbet af den frist, der er omhandlet i artikel 26.5, stk. 2 (Nedsættelse af et panel), såfremt nogen af de dellister, der er omhandlet i 26.6, stk. 2 (Liste over panelmedlemmer):
 - a) ikke er oprettet eller kun indeholder navne på personer, der ikke står til rådighed blandt de personer, som den ene eller begge parter formelt har foreslået med henblik på oprettelse eller vedligeholdelse af den pågældende-delliste, eller
 - b) ikke længere omfatter mindst tre personer blandt de personer, som fortsat står på denne specifikke delliste.

10. Med forbehold af artikel 26.4, stk. 4 (Indledning af panelets procedurer), bestræber parterne sig på at sikre, at alle panelmedlemmer senest på det tidspunkt, hvor de har accepteret deres udnævnelse i overensstemmelse med artikel 26.5, stk. 5 (Nedsættelse af et panel), er blevet enige om vederlag og godtgørelse af udgifter til panelmedlemmerne og assistenterne og har udarbejdet de nødvendige udnævnelseskontrakter med henblik på at få dem underskrevet straks. Panelmedlemmernes vederlag og udgifter baseres på WTO-standarder. Vederlag og udgifter for det enkelte panelmedlems assistent eller assistenter må ikke overstige 50 % af det pågældende panelmedlems vederlag.

IV. Organisatorisk møde

11. Medmindre parterne aftaler andet, mødes de med panelet senest syv dage efter dets nedsættelse for at tage stilling til, hvilke spørgsmål parterne eller panelet anser for relevante, herunder tidsplanen for sagsbehandlingen. Panelmedlemmer og repræsentanter for parterne kan deltage i et sådant møde ved hjælp af ethvert kommunikationsmiddel, herunder telefon- eller videokonference eller andre elektroniske kommunikationsmidler.

V. Skriftlige indlæg

12. Den klagende part afgiver sit skriftlige indlæg senest 20 dage efter datoen for nedsættelse af panelet. Den indklagede part afgiver sit skriftlige indlæg senest 20 dage efter datoen for den klagende parts afgivelse af det skriftlige indlæg.

VI. Arbejdsgang i panelet

13. Formanden for panelet leder alle panelets møder. Panelet kan delegere beføjelsen til at træffe administrative og proceduremæssige afgørelser til formanden.
14. Medmindre der i kapitel 26 (Tvistbilæggelse) er fastsat andet, kan panelet varetage sine opgaver på enhver vis, herunder pr. telefon, videokonference eller andre elektroniske kommunikationsmidler.
15. Kun panelmedlemmer må deltage i panelets drøftelser, men panelet kan give sine assistenter tilladelse til at være til stedet under dets drøftelser.
16. Det er alene panelets ansvar at udfærdige afgørelser og rapporter, og denne opgave må ikke overdrages til andre.
17. Hvis der opstår proceduremæssige spørgsmål, som ikke er omfattet af bestemmelserne i kapitel 26 (Tvistbilæggelse), kan panelet efter at have hørt parterne vedtage en hensigtsmæssig procedure, der er forenelig med kapitel 26 (Tvistbilæggelse).

18. Hvis panelet finder, at der er behov for at ændre andre tidsfrister for sagsbehandlingen end de tidsfrister, der er fastsat i kapitel 26 (Tvistbilæggelse), eller for at foretage andre proceduremæssige eller administrative justeringer, skal det underrette parterne om tidsfristen eller den nødvendige justering heraf og grundene hertil. Panelet kan efter samråd med parterne vedtage ændringen eller justeringen.

VII. Udskiftning

19. Hvis en part finder, at et panelmedlem ikke opfylder kravene i bilag 26–B (Adfærdskodeks for panelmedlemmer og mæglere) og derfor bør udskiftes, underretter denne part den anden part herom senest 15 dage fra den dato, hvor den fik tilstrækkelige beviser for panelmedlemmets påståede manglende opfyldelse af kravene i bilag 26–B (Adfærdskodeks for panelmedlemmer og mæglere).

20. Parterne rådfører sig med hinanden inden for 15 dage efter datoen for den i regel 19 omhandlede underretning. De underretter panelmedlemmet om dettes påståede manglende overholdelse og kan anmode panelmedlemmet om at tage skridt til at rette op på den pågældende situationen. De kan også i fællesskab beslutte at fjerne panelmedlemmet og udvælge et nyt panelmedlem i overensstemmelse med denne artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel).

21. Hvis parterne ikke er enige om, at det er nødvendigt at udskifte et panelmedlem, som ikke er formand for panelet, kan de hver især anmode om, at spørgsmålet henvises til formanden for panelet, hvis afgørelse er endelig. Hvis formanden for panelet finder, at panelmedlemmet ikke opfylder kravene i bilag 26–B (Adfærdskodeks for panelmedlemmer og mæglere), fjernes panelmedlemmet og et nyt panelmedlem udvælges i overensstemmelse med aftalens artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel).

22. Hvis parterne ikke er enige om, hvorvidt formanden bør udskiftes, kan de hver især anmode om, at sagen henvises til en af de øvrige personer på dellisten over formænd, der er oprettet i henhold til artikel 26.6 (Liste over panelmedlemmer). Den anmodende parts medformand for Handelsudvalget eller dennes stedfortræder udvælger den pågældende person ved lodtrækning. Den udvalgte persons afgørelse om, hvorvidt formanden skal udskiftes, er endelig. Hvis denne person finder, at formanden ikke opfylder kravene i bilag 26–B (Adfærdskodeks for panelmedlemmer og mæglere), fjernes formanden og en ny formand udvælges i overensstemmelse med aftalens artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel).

VIII. Høringer

23. Formanden for panelet underretter på grundlag af den tidsplan, der er fastsat i medfør af regel 11, og efter samråd med parterne og de øvrige panelmedlemmer parterne om datoen, tidspunktet og stedet for høringen. Medmindre høringen er lukket for offentligheden, stiller den part, hvor høringen finder sted, disse oplysninger til rådighed for offentligheden.

24. Medmindre parterne aftaler andet, afholdes forhandlingen i Bruxelles i de tilfælde, hvor den klagende part er New Zealand, og i Wellington i de tilfælde, hvor den klagende part er Unionen. Den indklagede part afholder de administrative udgifter i forbindelse med høringen. Under behørigt begrundede omstændigheder og efter anmodning fra en part kan panelet beslutte at afholde en virtuel eller hybrid høring og træffe passende foranstaltninger, idet der tages hensyn til retten til en retfærdig rettergang og behovet for at sikre gennemsigtighed, og efter høring af begge parter.

25. Panelet kan indkalde til yderligere høringer, hvis parterne er enige herom.

26. Samtlige panelmedlemmer skal være til stede under hele høringsforløbet.

27. Medmindre parterne aftaler andet, kan følgende personer deltage i høringen, uanset om høringen er offentlig eller ej:

a) repræsentanter og rådgivere for en part og

b) assistenter, tolke og andre personer, hvis tilstedeværelse kræves af panelet.

28. Senest fem arbejdsdage inden en høring giver hver part panelet og den anden part en liste med navnene på de personer, der på den pågældende parts vegne vil fremføre mundtlige anbringender eller indlæg under høringen, og på andre repræsentanter eller rådgivere, som skal deltage i høringen.

29. Panelet sikrer, at parterne behandles på lige fod og får tilstrækkelig tid til at fremlægge deres argumenter.
30. Panelet kan når som helst under høringen stille spørgsmål til begge parter.
31. Panelet skal sørge for, at der hurtigst muligt efter høringen sendes et referat eller en optagelse af høringen til parterne. Hvis der udarbejdes et referat, kan parterne fremsætte bemærkninger til referatet, og panelet kan inddrage sådanne bemærkninger i deres overvejelser.
32. Senest 10 dage efter høringen kan hver part afgive et supplerende skriftligt indlæg vedrørende spørgsmål, der opstod under høringen.

IX. Skriftlige forespørgsler

33. Panelet kan når som helst under sagsbehandlingen rette skriftlige forespørgsler til en eller begge parter. Forespørgsler rettet til den ene part sendes i kopi til den anden part.
34. Hver part sender den anden part en kopi af sin besvarelse af panelets forespørgsler. Den anden part skal have mulighed for at fremsætte skriftlige bemærkninger til partens besvarelser senest syv dage efter fremsendelsen af en sådan kopi.

X. Fortrolighed

35. Hver af parterne og panelet behandler de oplysninger, som den anden part har forelagt panelet og udpeget som fortrolige, som sådanne. Når en part indgiver et skriftligt indlæg, som indeholder fortrolige oplysninger, til panelet, indgiver denne også senest 15 dage derefter et indlæg uden de fortrolige oplysninger, der gøres tilgængeligt for offentligheden.

36. Intet i dette bilag forhindrer en part i at offentliggøre erklæringer vedrørende egne holdninger, hvis den pågældende part, når der henvises til oplysninger forelagt af den anden part, ikke offentliggør oplysninger, som den anden part har udpeget som fortrolige.

37. Panelet skal mødes for lukkede døre, hvis en parts indlæg og anbringender indeholder fortrolige oplysninger. Parterne sørger for, at panelets høringer forbliver fortrolige, når høringerne er lukket for offentligheden.

XI. *Ex parte*-kontakter

38. Panelet må ikke mødes eller kommunikere med en part i den anden parts fravær.

39. Intet panelmedlem må i de andre panelmedlemmers fravær drøfte et aspekt ved det emne, der er genstand for sagsbehandlingen, med en eller begge parter.

XII. *Amicus curiae*-indlæg

40. Medmindre parterne aftaler andet senest fem dage efter datoen for nedsættelse af panelet, kan panelet modtage uanmodede skriftlige indlæg fra fysiske personer i en part eller juridiske personer, der er etableret på en parts territorium, og som er uafhængige af parternes regeringer, forudsat at de:

- a) modtages af panelet senest 10 dage efter nedsættelsen af panelet
- b) er kortfattede og under ingen omstændigheder længere end 15 sider, inkl. eventuelle bilag, med dobbelt linjeafstand
- c) har direkte relevans for et faktisk eller retligt spørgsmål under behandling ved panelet
- d) indeholder en beskrivelse af den person, der indgiver indlægget, herunder for en fysisk person vedkommendes nationalitet og for en juridisk person dens etableringssted, arten af dens aktiviteter, dens retlige status, generelle mål og dens finansieringskilde
- e) beskriver den særlige interesse, som den pågældende person har i panelets sagsbehandling, og
- f) er affattet på det arbejdssprog, der er fastsat i henhold til regel 44 og 45.

41. Indlæggene fremsendes til parterne med henblik på fremsættelse af bemærkninger. Parterne kan fremsætte bemærkninger til panelet senest 10 dage efter en sådan fremsendelse.

42. Panelet opregner i sin rapport alle de indlæg, som det har modtaget i henhold til regel 40. Panelet har ikke pligt til i sin rapport at behandle de anbringender, der fremføres i sådanne indlæg, men hvis det gøres, skal der også tages hensyn til eventuelle bemærkninger fremsat af parterne i henhold til regel 41.

XIII. Hastesager

43. I hastesager, jf. artikel 26.10 (Beslutning om sagens hastende karakter), justerer panelet efter samråd med parterne, hvis det er relevant, de frister, der er omhandlet i dette bilag. Panelet underretter parterne om sådanne justeringer.

XIV. Arbejdssprog, oversættelse og tolkning

44. Under de konsultationer, der er omhandlet i artikel 26.3 (Konsultationer), og senest på det i regel 11 omhandlede møde bestræber parterne sig på at nå til enighed om et fælles arbejdssprog til brug for panelets sagsbehandling.

45. Hvis parterne ikke kan nå til enighed om et fælles arbejdssprog, sørger de hver især for oversættelse af deres skriftlige indlæg til det sprog, den anden part har valgt, og afholder udgifterne hertil. Panelet tager positivt hensyn til en anmodning fra en part eller begge parter om at ændre tidsfristerne for indgivelse af skriftlige indlæg, hvis der er behov for oversættelser. Den indklagede part sørger for tolkning af de mundtlige indlæg til de sprog, parterne har valgt.

46. Panelets rapporter og afgørelser affattes på det eller de sprog, parterne har valgt. Hvis parterne ikke er nået til enighed om et fælles arbejdssprog, affattes panelets interimrapport og endelige rapport på et af WTO's arbejdssprog.

47. Enhver part kan fremsætte bemærkninger til nøjagtigheden af en oversat udgave af et dokument, der er udarbejdet i henhold til dette bilag.

48. Parterne afholder hver især udgifterne til oversættelse af deres skriftlige indlæg. Udgifterne til oversættelse af en kendelse fordeles ligeligt mellem parterne.

XV. Andre procedurer

49. De tidsfrister, der er fastsat i dette bilag, justeres i overensstemmelse med de særlige tidsfrister, der er fastsat for panelets vedtagelse af en rapport eller afgørelse i forbindelse med sagsbehandlingen i artikel 26.14 (Rimelig tidsfrist), artikel 26.15 (Evaluering af efterlevelse), artikel 26.16 (Midlertidige retsmidler) og artikel 26.17 (Revision af eventuelle foranstaltninger, der er truffet til sikring af efterlevelse efter vedtagelsen af midlertidige afbødende foranstaltninger).
50. Tidsfristerne for indgivelse af skriftlige indlæg justeres også i overensstemmelse med panelets afgørelse efter anmodning fra en eller begge parter, jf. regel 43.
-

ADFÆRDSKODEKS FOR PANELMEDLEMMER OG MÆGLERE

I. Definitioner

1. I dette bilag forstås ved:
 - a) "administrativt personale": i forbindelse med et panelmedlem, personer, der arbejder under et panelmedlems ledelse og tilsyn, dog ikke assistenter
 - b) "assistent": en person, som efter mandat fra et panelmedlem foretager undersøgelser for eller bistår panelmedlemmet
 - c) "kandidat": en person, hvis navn står på den liste over panelmedlemmer, der er omhandlet i artikel 26.6 (Liste over panelmedlemmer), og som overvejes udvalgt til panelmedlem i henhold til artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel)
 - d) "mægler": en person, der er blevet udvalgt som mægler i overensstemmelse med del IV (Udvælgelse af mægleren) i bilag 26-C, og
 - e) "panelmedlem": et medlem af et panel.

II. Overordnede principper

3. For at bevare integriteten og upartiskheden i tvistbilæggelsesprocedurerne skal hver kandidat og panelmedlem:
- a) gøre sig bekendt med denne adfærdskodeks
 - b) være uafhængig og upartisk
 - c) undgå enhver direkte eller indirekte interessekonflikt
 - d) undgå utilbørlig adfærd og adfærd, der kan give indtryk af utilbørlig eller partisk adfærd
 - e) iagttage en høj adfærdsstandard og
 - f) ikke påvirkes af egne interesser, udefra kommende pres, politiske overvejelser, offentlige protester, loyalitet over for en part eller frygt for kritik.

III. Oplysningsforpligtelser

4. En kandidat, der er anmodet om at tjene som panelmedlem, skal forud for bekræftelsen af sin udnævnelse til panelmedlem i henhold til aftalens artikel 26,5 (Nedsættelse af et panel) oplyse om interesser, forbindelser eller forhold, som kan formodes at påvirke vedkommendes uafhængighed eller upartiskhed, eller som med rimelighed kan formodes at give indtryk af utilbørlig eller partisk adfærd i forbindelse med sagsbehandlingen. En kandidat skal derfor gøre enhver rimelig indsats for at få kendskab til sådanne eventuelle interesser, forbindelser og forhold, herunder finansielle interesser, faglige interesser eller ansættelses- eller familiemæssige interesser.
5. Et panelmedlem har i henhold til punkt 4 en vedvarende forpligtelse til at oplyse om sådanne eventuelle interesser, forbindelser eller forhold, der måtte komme frem på et hvilket som helst trin i forbindelse med sagsbehandlingen.
6. En kandidat eller et panelmedlem videregiver oplysninger til Handelsudvalget med henblik på parternes gennemgang deraf om spørgsmål vedrørende faktiske eller potentielle overtrædelser af denne adfærdskodeks, lige så snart vedkommende får kendskab til de pågældende forhold.

IV. Panelmedlemmers uafhængighed og upartiskhed

7. Et panelmedlem må ikke hverken direkte eller indirekte påtage sig nogen forpligtelse eller acceptere nogen fordel, som på nogen måde ville være til hindring for eller give indtryk af at være til hindring for, at vedkommende udfører sine opgaver korrekt.

8. Et panelmedlem må ikke udnytte sin stilling som medlem af panelet til at fremme personlige eller private interesser. Et panelmedlem skal undgå handlinger, som kan give det indtryk, at andre befinder sig i en særlig position med hensyn til at påvirke panelmedlemmet.
9. Et panelmedlem må ikke lade tidligere eller eksisterende finansielle, forretningsmæssige, faglige, personlige eller sociale forbindelser eller forpligtelser påvirke sin adfærd eller dømmekraft.
10. Et panelmedlem skal undgå at etablere forbindelser eller erhverve finansielle interesser, som kan formodes at påvirke vedkommendes upartiskhed, eller som med rimelighed kan formodes at give indtryk af utilbørlig eller partisk adfærd.

V. Panelmedlemmers opgaver

11. Et panelmedlem skal efter bekræftelsen af sin udnævnelse være til rådighed til at udføre sine opgaver og skal udføre dem omhyggeligt og hurtigt under hele sagsbehandlingen og udvise loyalitet og rettidig omhu.
12. Et panelmedlem må kun behandle de spørgsmål, der rejses i forbindelse med sagsbehandlingen, og som har betydning for afgørelsen, og må ikke overdrage denne opgave til andre.
13. Et panelmedlem må ikke delegere beføjelsen til at træffe afgørelse til nogen anden person.

14. Del II (Overordnede principper), III (Oplysningsforpligtelser), IV (Panelmedlemmers uafhængighed og upartiskhed), punkt 11 i del V (Panelmedlemmers opgaver), VI (Tidligere panelmedlemmers forpligtelser) og VII (Fortrolighed) finder også anvendelse på eksperter, assistenter og administrativt personale.

VI. Tidligere panelmedlemmers forpligtelser

15. Alle tidligere panelmedlemmer skal undgå handlinger, der kan give det indtryk, at de var partiske under varetagelsen af deres opgaver eller drog fordel af panelets afgørelse.

16. Alle tidligere panelmedlemmer skal opfylde forpligtelserne i del VII (Fortrolighed).

VII. Fortrolighed

17. Et panelmedlem må ikke på noget tidspunkt videregive ikkeoffentlige oplysninger om sagsbehandlingen eller om forhold, som vedkommende har fået kendskab til i forbindelse med den sagsbehandling, som vedkommende er blevet udpeget til. Et panelmedlem må under ingen omstændigheder videregive eller gøre brug af sådanne oplysninger til at opnå personlige fordele eller fordele for andre eller til at skade andres interesser.

18. Et panelmedlem må ikke offentliggøre en afgørelse truffet af panelet eller dele heraf, før den er offentliggjort i overensstemmelse med artikel 26.23, stk. 3 (Panelets rapporter og afgørelser).

19. Et panelmedlem må ikke på noget tidspunkt videregive oplysninger om et panels drøftelser eller om panelmedlemmers synspunkter og heller ikke afgive offentlige udtalelser om den sagsbehandling, som vedkommende er blevet udpeget til, eller om de omtvistede spørgsmål i forbindelse med sagsbehandlingen.

VIII. Udgifter

20. Panelmedlemmer fører regnskab med og udarbejder en endelig opgørelse over den tid, de har anvendt til sagsbehandlingen, og de hertil medgåede udgifter samt den tid og de udgifter, deres assistenter og administrative personale har anvendt og haft.

IX. Mæglere

21. Denne adfærdskodeks gælder på tilsvarende vis for mæglere.

FORRETNINGSORDEN VEDRØRENDE MÆGLING

I. Formål

1. I tillæg til artikel 26.25 (Mægling) er formålet med dette bilag at gøre det lettere at finde en gensidigt acceptabel løsning på problemer ved hjælp af en udførlig og hurtig procedure med mæglerbistand.

II. Anmodning om oplysninger

2. På et hvilket som helst tidspunkt inden indledningen af mæglingsproceduren kan en part skriftligt anmode om oplysninger vedrørende en foranstaltning, der angiveligt har negative virkninger for handel og investeringer mellem parterne. Den part, til hvem en sådan anmodning er indgivet, afgiver senest 20 dage efter indgivelse af anmodningen et skriftligt svar, hvori den fremsætter sine bemærkninger til de anmodede oplysninger.

3. Hvis den besvarende part vurderer, at den ikke vil kunne afgive svar inden for 20 dage efter indgivelse af den i regel 2 omhandlede anmodning, underretter den straks den anmodende part herom, begrundet forsinkelsen og angiver, hvor lang tid den skønner, det i bedste fald vil tage, inden den kan afgive svar.

4. En part forventes normalt at gøre brug af denne bestemmelse, inden mæglingsproceduren indledes.

III. Indledning af mæglingsproceduren

5. En part kan når som helst anmode om at deltage i en mæglingsprocedure vedrørende alle foranstaltninger, som er truffet af en part og angiveligt har negative virkninger for handelen eller investeringerne mellem parterne.

6. Anmodningen skal fremsættes ved at fremsende en skriftlig anmodning til den anden part. Anmodningen skal være tilstrækkelig detaljeret til at fremstille den anmodende parts indvendinger klart, og den skal:

- a) angive den specifikke anfægtede foranstaltning,
- b) omfatte en redegørelse for den negative indvirkning, som foranstaltningen ifølge den anmodende part har eller vil få på parternes samhandel eller indbyrdes investeringer, og
- c) omfatte en redegørelse for, hvordan der efter den anmodende parts opfattelse er sammenhæng mellem disse negative virkninger og foranstaltningen.

7. Mæglingsproceduren kan først indledes, efter at parterne er nået til enighed om at finde frem til løsninger og tage hensyn til eventuelle råd og forslag fra mægleren. Den part, som anmodningen rettes til, skal behandle anmodningen i god tro og fremsende en skriftligt accept eller afvisning heraf til den anmodende part senest 10 dage efter indgivelsen. I modsat fald betragtes anmodningen som afvist.

IV. Valg af mægler

8. Parterne bestræber sig på at nå til enighed om en mægler senest 15 dage efter, at mæglingsproceduren er indledt.

9. Såfremt parterne ikke kan nå til enighed om en mægler inden for den i regel 8 fastsatte tidsfrist, kan begge parter anmode den klagende parts medformand for Handelsudvalget om at udvælge mægleren ved lodtrækning inden for fem dage efter anmodningen fra den delliste, der er udarbejdet i henhold til artikel 26.6 (Liste over panelmedlemmer). Den klagende parts medformanden for Handelsudvalget kan uddelegere lodtrækningen til udvælgelse af en mægler.

10. Hvis den delliste-over formænd, der er omhandlet i artikel 26.6 (Liste over panelmedlemmer), ikke er udarbejdet på det tidspunkt, hvor en anmodning fremsættes i henhold til regel 5-7 (Indledning af mæglingsproceduren), udvælges mægleren ved lodtrækning blandt de personer, som den ene eller begge parter formelt foreslår til denne delliste.

11. En mægler må ikke være statsborger i en af parterne eller ansat af en af parterne, medmindre parterne aftaler andet.

12. En mægler skal efterleve bilag 26-B (Adfærdskodeks for panelmedlemmer og mæglere).

V. Mæglingsprocedure

13. Senest 10 dage efter udpegelsen af mægleren forelægger den part, der har påberåbt sig mæglingsproceduren, mægleren og den anden part en skriftlig, detaljeret redegørelse for deres betænkeligheder, herunder navnlig hvordan den anfægtede foranstaltning fungerer, og hvilke mulige negative virkninger den har for handelen eller investeringerne. Senest 20 dage efter forelæggelsen af en sådan redegørelse kan den anden part fremsætte skriftlige bemærkninger hertil. Hver part kan i sin redegørelse eller sine bemærkninger inddrage oplysninger, som parten anser for relevante.

14. Mægleren bistår på en gennemsigtig måde parterne med at skabe klarhed over den pågældende foranstaltning og dens mulige negative virkninger for handelen eller investeringerne. Mægleren kan navnlig tilrettelægge møder mellem parterne, høre dem sammen eller hver for sig, søge bistand hos eller rådføre sig med relevante eksperter og berørte parter samt yde yderligere støtte, som parterne måtte anmode om. Inden mægleren søger bistand hos eller rådfører sig med relevante eksperter og berørte parter, hører vedkommende parterne.

15. Mægleren kan tilbyde rådgivning og foreslå en løsning, som parterne kan overveje. Parterne kan acceptere eller afvise den foreslåede løsning, eller de kan blive enige om en anden løsning. Mægleren rådgiver ikke vedrørende den anfægtede foranstaltnings overensstemmelse med denne aftale og fremsætter ikke bemærkninger herom.

16. Mæglingsproceduren finder sted på den parts territorium, som anmodningen blev sendt til, eller et andet sted eller på en anden måde, som parterne er enige om.

17. Parterne bestræber sig på at nå frem til en gensidigt acceptabel løsning senest 60 dage efter udnævnelsen af mægleren. Indtil der foreligger en endelig aftale, kan parterne overveje mulige midlertidige løsninger, navnlig hvis foranstaltningen vedrører letfordærlige varer eller sæsonvarer eller -tjenesteydelser, der hurtigt mister deres handelsværdi.

18. Løsningen kan vedtages ved en afgørelse, der træffes i Handelsudvalget. Hver af parterne kan gøre løsningen betinget af gennemførelsen af de nødvendige interne procedurer. Gensidigt acceptable løsninger offentliggøres. Den offentliggjorte udgave må ikke indeholde oplysninger, der af en part er udpeget som fortrolige.

19. Efter anmodning fra en af parterne sender mægleren parterne et udkast til en faktuel redegørelse med:

a) et kort resumé af den anfægtede foranstaltning

- b) de fulgte procedurer og
- c) hvis det er relevant, den gensidigt acceptable løsning, herunder eventuelle midlertidige løsninger.

Mægleren giver parterne 15 dage til at fremsætte bemærkninger til udkastet. Efter at have gennemgået parternes bemærkninger forelægger mægleren parterne en endelig faktuel rapport senest 15 dage efter fremsættelsen af parternes bemærkninger. Den faktuelle rapport må ikke indeholde nogen fortolkning af denne aftale.

20. Proceduren afsluttes:

- a) ved parternes vedtagelse af en gensidigt acceptabel løsning, på datoen for vedtagelsen
- b) ved gensidig aftale mellem parterne på et hvilket som helst tidspunkt i løbet af proceduren, på datoen for aftalen
- c) ved en skriftlig erklæring fra mægleren – efter høring af parterne – om at yderligere mægling ville være formålsløs, på datoen for denne erklæring eller
- d) ved en skriftlig erklæring, som en af parterne afgiver efter at have undersøgt gensidigt acceptable løsninger i løbet af mæglingsproceduren og efter at have overvejet mæglerens eventuelle rådgivende udtalelser og forslag til løsninger, på datoen for erklæringen.

VI. Fortrolighed

21. Med mindre parterne aftaler andet, er alle trin i mæglingsproceduren, herunder rådgivning eller forslag til løsninger, fortrolige. En part kan meddele offentligheden, at en mæglingsprocedure finder sted.

VII. Forhold til tvistbilæggelsesprocedurer

22. Mæglingsproceduren berører ikke parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til afdeling B (Konsultationer) og C (Panelets procedurer) i kapitel 26 (Tvistbilæggelse) eller i henhold til tvistbilæggelsesprocedurer i henhold til andre aftaler.

23. I forbindelse med andre tvistbilæggelsesprocedurer i henhold til denne aftale eller en anden aftale må en part ikke anvende følgende som dokumentation eller bevis, og et panel må ikke i overvejelserne inddrage:

- a) den anden parts holdning under mæglingsproceduren eller oplysninger, der udelukkende er indsamlet efter regel 14 (Mæglingsprocedure)

- b) den anden parts tilkendegivelse af villighed til at acceptere en løsning vedrørende den foranstaltning, der er genstand for mæglingen, eller
- c) rådgivende udtalelser eller forslag fremsat af mægleren.

24. Medmindre andet aftales mellem parterne, fungerer en mægler ikke som medlem af et panel i tvistbilæggelsesprocedurer i henhold til denne aftale eller i henhold til nogen anden international handelsaftale, som begge parter er part i, og som vedrører samme spørgsmål, i forbindelse med hvilket vedkommende har været mægler.

FÆLLES ERKLÆRING OM TOLDUNIONER

1. Unionen minder om, at de stater, der har indgået en toldunion med Unionen, er forpligtede til at bringe deres handelsordninger i overensstemmelse med Unionens og for nogles vedkommende til at indgå præferenceaftaler med lande, der har præferenceaftaler med Unionen.

2. I denne forbindelse skal New Zealand bestræbe sig på at indlede forhandlinger med de lande, som:

a) har indgået en toldunion med Den Europæiske Union, og

b) hvis varer ikke er omfattet af toldindrømmelserne i nærværende aftale,

med henblik på at indgå en samlet bilateral aftale om oprettelse af et frihandelsområde i overensstemmelse med artikel XXIV i GATT 1994.

New Zealand bestræber sig på at indlede forhandlingerne så snart som muligt, således at en sådan samlet bilateral aftale kan træde i kraft så hurtigt som muligt efter nærværende aftales ikrafttræden.